

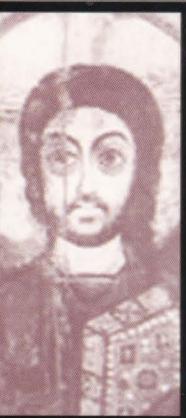
٢٣

الأعمال الكاملة

# فراش السواح

## الله والكون والإنسان

نظرات في تاريخ الأفكار الدينية



Tele:@Arab\_Books

# **الله والكون والإنسان**

## نظرات في تاريخ الأفكار الدينية

☒ لا يجوز نشر أي جزء من هذا الكتاب، أو اختزان مادته بطريقة الاسترجاع، أو نقله، على أي نحو أو بأي طريقة سواء كانت الكترونية أو بالتصوير أو بالتسجيل أو خلاف ذلك، إلا بموافقة كتابية من الناشر ومبيناً.

# الله والكون والإنسان

## نظرات في تاريخ الأفكار الدينية

فراس السواح

في سؤال وجواب



**الطبعة الأولى 2016**

© حقوق النشر والترجمة والاقتباس محفوظة

لـ دار التكوين للتأليف والترجمة والنشر

هاتف: 00963 112236468

فاكس: 00963112257677

ص. ب: 11418، دمشق - سوريا

[taakwen@yahoo.com](mailto:taakwen@yahoo.com)

## مقدمة

# لطبعة الأعمال غير الكاملة

عندما وُضعت أمامي على الطاولة في دار التكويرن كومة مؤلفاتي الاثنين والعشرين ومخوطط كتاب لم يطبع بعد، لنبحث في إجراءات إصدارها في طبعة جديدة عن الدار تحت عنوان الأعمال الكاملة، كنت وأنا أتأملها كمن ينظر إلى حصاد العمر. أربعون عاماً تفصل بين كتابي الأول مغامرة العقل الأولى والكتاب الجديد «الله والكون والإنسان»، ومشروع تكامل تدريجياً دون خطأ مسبقة في ثلاث وعشرين مغامرة هي مشروع المعرفي الخاص الذي أحببت أن أشرك به قرائي. وفي كل مغامرة كنت كمن يرتاد أرضاً بكرًا غير مطروقة ويكتشف مجاهيلها، وتقوذني نهاية كل مغامرة إلى بداية أخرى على طريقة سندباد الليلي العربية. ها هو طرف كتاب مغامرة العقل الأولى - دراسة في الأسطورة يدوّي في أسفل الكومة. أسحبه وأتأمله، إنه في غلاف طبعته الحادية عشرة الصادرة عام 1988 والتي عاد ناشرها إلى غلاف الطبعة الأولى الصادرة عام 1976 الذي صممها الصديق الفنان إحسان عتلي، ولكن ألوانه بهت حتى بدت وكأنها بلون واحد لعدم عناية الناشر بتجديده بلاكتها المتراكمة من تعدد الطبعات التي صدرت منذ ذلك الوقت. وفي حالة التأمل هذه، يخطر لي أن هذا الكتاب قد رسم مسار حياتي ووضعني على سكة ذات اتجاه واحد. فقد ولد نتيجة ولع شخصي بتاريخ الشرق القديم وثقافته وانكبّ على دراسة ما أنتجه هذه الثقافة من معتقدات وأساطير وآداب، في زمن لم تكن فيه هذه الأمور موضع اهتمام عام، ولكنني لم أكن أخطط لأن أغدو متخصصاً في هذا المجال، ولم أنظر إلى نفسي إلا كهاو عاكفٍ بجد على هواه. إلا أن النجاح المدوّي للكتاب الذي نفذت طبعته الأولى الصادرة عن اتحاد الكتاب العرب بدمشق في ستة أشهر، ثم تتابعت طبعاته في بيروت، أشعرني بالمسؤولية، لأن القراء كانوا يتوقعون مني عملاً آخر ويتلهفون إليه.

إن النجاح الكبير الذي يلقاء الكتاب الأول للمؤلف يضعه في ورطة ويفرض عليه التزاماتٍ لا فكاك منها، فهو إما أن يتقلّب بعده إلى نجاحٍ أكبر أو يسقط ويؤول إلى النسيان عندما لا يتجاوز نفسه في الكتاب الثاني. وقد كنت واعياً لهذه الورطة ومدركاً لأبعادها، فلم أتعجل في العودة إلى الكتابة وإنما تابعت مسیرتي المعرفية التي صارت وقفاً على التاريخ العام والميثولوجيا وتاريخ الأديان. وعاماً بعد عام، كان كتاب لغز عشتار يتكامل في ذهني وأعدُّ له كل عدّةٍ ممكنة خلال ثمانية أعوام، ثم كتبته في عامين ودفعته إلى المطبعة فصدر عام 1986، أي بعد مرور عشر سنواتٍ على صدور الكتاب الأول. وكان نجاحاً مدوياً آخر فاق النجاح الأول، فقد نفذت طبعته الأولى، 2000 نسخة، بعد أقل من ستة أشهر وصدرت الطبعة الثانية قبل نهاية العام ثم تتالت الطبعات.

كان العمل الدؤوب خلال السنوات العشر الفاصلة بين الكتابين، والذي كان لغز عشتار من نواتجه، قد نقلني من طور الهواية إلى طور التخصص، فتفرغت للكتاب بشكلي كامل ولم أفعل شيئاً آخر خلال السنوات الثلاثين الأخيرة التي أنتجتُ خلالها بقية أفراد أسرة الأعمال الكاملة، إلى أن دعتني جامعة بكين للدراسات الأجنبية في صيف عام 2012 للعمل كمحاضر فيها، وعهدت إلى بتدریس مادة تاريخ العرب لطلاب الليسانس ومادة تاريخ أديان الشرق الأوسط لطلاب الدراسات العليا، وهناك أنجزتُ كتابي الأخير «الله والكون والإنسان». على أنني أُفضل أن أدعو هذه الطبعة بالأعمال غير الكاملة، وذلك على طريقة الزميلة غادة السمان التي فعلت ذلك من قبلي، لأن هذه المجموعة مرشحة دوماً لاستقبال أعضاءٍ جددٍ مازالوا الآن في طي الغيب.

وعلى الرغم من أنني كنت أخاطب العقل العربي، إلا أنني فعلت ذلك بأدوات ومناهج البحث الغربي، ولم أكن حريصاً على إضافة الجديد إلى مساحة البحث في الثقافة العربية، قدر حرصي على الإضافة إلى مساحة البحث على المستوى العالمي، وهذا ما ساعدني على اختراق حلقة البحث الأكاديمي الغربي المغلقة، فدعاني الباحث الأميركي الكبير توماس تومبسون المتخصص في تاريخ فلسطين القديم

والدراسات التوراتية إلى المشاركة في كتابٍ من تحريره صدر عام 2003 عن دار  
T & T Clark في بريطانيا تحت عنوان:

Jerusalem in History and Tradition

ونشرت فيه فصلاً بعنوان:

Jerusalem During the Age of Judah Kingdom

كنت قد تعرفت على تومبسون في ندوة دولية عن تاريخ القدس في العاصمة الأردنية عمان عام 2001 ، شاركتُ فيها إلى جانب عددٍ من الباحثين الغربيين في التاريخ وعلم الآثار ، وربطت بيننا صداقَةً متينة استمرت بعد ذلك من خلال المراسلات ، إلى أن جمعتنا مرةً ثانية ندوة دولية أخرى انعقدت في دمشق بمناسبة اختيار القدس عاصمةً للثقافة العربية ، وكانت لنا حواراتٌ طويلة حول تاريخ أورشليم القدس وما يُدعى بتاريخ بني إسرائيل ، واختلفنا في مسائل عديدة أثارها تومبسون في ورقة عمله التي قدمها إلى الندوة. وكان الباحث البريطاني الكبير كيث وايتلام قد دعا كلينا إلى المشاركة في كتاب من تحريره بعنوان:

The Politics of Israel's Past

فاتفقنا على أن نشير هذه الاختلافات في دراستينا اللتين ستنشران في ذلك الكتاب ، وهكذا كان. فقد صدر الكتاب الذي احتوى على دراساتٍ لباحثين من أوروبا وأميركا عام 2013 عن جامعة شيفيلد ببريطانيا ، وفيه دراسةٌ لي عن نشوء الديانة اليهودية بعنوان:

The Faithful Remnant and the Invention of Religious Identity

خصصت آخرها لمناقشة أفكار تومبسون ، ولتومبسون دراستان الأولى بعنوان:

What We Do And Do Not Know About Pre-Hellenistic Al-Quds .

والثانية خصصها للرد علىّ بعنوان:

The Literary Trope of Return - A Reply to Firas Sawah.

أي: العودة من السبي كمجاز أدبي - رد على فراس السواح.

الكتاب يُشبه الكائن الحي في دورة حياته ، فهو يُولد ويعيش مدةً ثم يختفي ولا تجده بعد ذلك إلا في المكتبات العامة ، ولكن بعضها يقاوم الزمن وقد يتحول إلى كلاسيكيات لا تخرج من دورة التداول . وقد أطال القراء في عمر مؤلفاتي حتى الآن ، ولم يختف أحدها من رفوف باعة الكتب ، أما تحول بعضها إلى كلاسيكيات فأمرٌ في حكم الغيب .

فإلى قرائي في كل مكان أهدي هذه الأعمال غير الكاملة مع محبتي وعرفاني .

فراس السواح

بكين ، كانون الثاني - يناير 2016

## فاتحة

يحتوي هذا الكتاب في مقدماته على إجاباتي عن أسئلةٍ طالما وجئت إليّ في مقابلاتٍ صحفية وإذاعية وتلفزيونية مثل: لماذا اخترت الكتابة في موضوع الميثولوجيا والدين؟ أو: لماذا لا نجد لك رأياً حاسماً في المسألة الدينية؟ أو: هل تدعم كتاباتك الموقف المعادي للدين؟ وبعد ذلك انتقلت للإجابة عن تساؤلاتٍ طالما لمستها عند الآخرين بخصوص المسألة الدينية، وبعد كل إجابة كنت أتخاذ موقف القارئ وأخرج بتساؤلاتٍ محتملة قد تُبني على تلك الإجابة. وهكذا تسلسل العمل عن طريق السين والجيم، إلى أن أنجزتُ ما كنتُ أصبو إليه وهو صياغة رؤية موجزة لتاريخ الأفكار الدينية في تفاعلها وعلاقتها مع بعضها البعض عبر مسيرة الثقافة الإنسانية. هذا التاريخ يصب في تيار ما يُدعى بتاريخ الأفكار العام، وهو منظومةٌ معرفية جديدة تتوحد فيها الأفكار الحكموية والأفكار الفلسفية والأفكار الدينية. فعلى الرغم من أن الدين يتميّز عن الحكم والفلسفة بنظامه الطقسي الذي يهدف إلى إقامة الصلة بين المقدس والدنيوي، إلا أنه في جانبه الاعتقادي لا يختلف عن الفلسفة من حيث تقادمه للأجوبة عن الأسئلة الكبرى للإنسانية، وكلا المنظومتين عبارة عن تفكيرٍ منظم في شؤون الحياة والكون. ولذلك فإننا في دراستنا للأفكار الدينية عبر التاريخ إنما نقوم بدراسة الجانب الأهم من تاريخ الأفكار العام، وذلك لما للأفكار الدينية من تأثيرٍ على البشر لا يعادله تأثير الأفكار الفلسفية.

أما لماذا اخترتُ أسلوب السؤال وفضّلته على السرد المتصل، فلذلك قصة. فقد تعرّفتُ خلال إقامتي الحالية في بكين على الشاب غزوان بريك وهو سوريٌّ يعمل محرراً في وكالة أنباء الصين الجديدة. وكانت لنا لقاءات كلما توفر الوقت

لكلينا، وفي كل لقاء كان يطرح عليّ سؤالاً يتعلق بمؤلفاتي التي قرأها فأجيبيه، ويتلو ذلك نقاشٌ حول إجابتي ينبع عنه سؤالٌ آخر. وقد لفتت نظري هذه الحوارات إلى ما يمكن لصيغة السؤال والجواب أن تفعله لجهة توضيح ما يطرحه المؤلف من أفكار في سياق عمله، وإلى أن الفكرة التي يقدمها المؤلف ثم يتتجاوزها ربما لم تكن مفهومةً من قبل القارئ، أو تحتاج إلى مزيدٍ من الشرح أو التطوير. وهكذا ولدت في ذهني فكرة هذا الكتاب وعرضتها على السيد غزوان فأيّدّني بقوة، وكانت أرأوه كقارئ عوناً لي على رسم المخطط العام للكتاب وتحديد محاوره. ولقد كانت متعتني في العمل حافزاً لي على المثابرة، فأنجزته خلال أشهر شتاء 2014 - 2015.

فراس السواح

بكين، حزيران - يونيو 2015

## المحور الأول

### الدين والفلسفة

س- هنالك سؤال يطرح نفسه على من رافق مسيرة فراس السواح الفكرية خلال الأربعين سنة الماضية، وهو: لماذا اختارت موضوع الدين وتاريخ الأديان من بين جميع المنظومات المعرفية في الثقافة الإنسانية، وعكفت على دراسته والبحث في تفاصيله وجذوره العميقية، منذ صدور كتابك الأول في العام 1976؟

ج- أنا أؤمن بأن الكاتب لا يختار موضوعه، بل على العكس ، فالموضوع هو من يختار كاتبه. وما أعنيه هنا هو أن الموضوع الذي يجد الكاتب نفسه مدفوعاً للبحث فيه، لا ينبع في عقله الوعي فجأة ومن دون أسباب ومقدمات، وإنما يكمن في لا شعوره لفترة طويلة، قبل أن يقتتحم ساحة الشعور ، ليجد الكاتب نفسه مدفوعاً ودونما إرادة منه لإيلائه عناته وتفكيره المنظم ، ولا أدلّ على ذلك من أنسني طالما اشتريت كتاباً لم أكن مهتماً حينها بموضوعاتها، ووضعتها في مكتبتي دون أن أقرأها ، إلى أن انبع موضوعها الهاجع في اللاشعور ، فاستخرجتها بلهفة من ثغر على كنز ثمين.

س- ولكن لا بد من وجود أسباب شعورية أو لاشعورية خلقت في النفس موضوعاً "هاجعاً" كما سميته، ثم ساعدت فيما بعد على اقتحامه ساحة الشعور ، والإلحاح على عقل صاحبه. فهل وعيت تلك الأسباب؟ وهل لنا في نبذة عنها؟

ج- أعتقد بأن البداية انطلقت عندي من التساؤل. فالإنسان يولد ومعه دافع طبيعي إلى التساؤل ، وما إن يفتح وعي الطفل حتى يأخذ بطرح الأسئلة حول أصل العالم ، ووجود الله ، والروح والحياة الثانية ، والغاية من الوجود وحياة الإنسان ، وما إلى ذلك. وفي الواقع فإن أسئلة الطفولة على بساطة طرحها ، هي

التي شغلت البشرية عبر تاريخها، وتصدت للإجابة عنها كل أشكال الحكم والفلسفة والدين، وكذلك العلم في العصر الحديث. ولكن الدافع إلى التساؤل يخفت تدريجياً لدى معظم الأفراد، وذلك بمرور الوقت وضغط الشروط المادية للحياة اليومية، فيلجئون عندها إلى دين آبائهم ليجدوا فيه عقيدة ناجزة وأجوبة جاهزة، تعفيهم من حيرة السؤال وتضعهم في طمأنينة الأيديولوجيا. ولكن هناك قلة من الناس تبقى أمينة للسؤال، ولأرق الحيرة الذي يهبنا الإحساس بالحرية وبحرارة الحياة، ويبدو أنني كنت من هذه القلة التي لم تقنع بالجاهز والموروث، وأعطت لنفسها حرية البحث والتفكير.

س- ولكن لماذا اخترت البحث عن الأجوبة في ثنايا أدبىان الإنسان لا في غيرها؟ الفلسفة مثلاً.

ج- لقد كانت الفلسفة أول ما فتنني من المنظومات المعرفية، فانكبت على دراستها منذ أن كنت في مرحلة الدراسة الثانوية، وقرأت ما وصلت إليه يداي من الكتب التي تبحث في تاريخ الفلسفة الأوروبية من سocrates إلى هيجل، ثم سارتر وصحبه من الوجوديين الذين افتنت بهم زمناً لا بأس به. أما الفلسفة العربية فلم ترق لي لأن همها الرئيسي كان يتمثل في التوفيق بين الفلسفة اليونانية والدين الإسلامي. أي أن العقل الفلسفـي العربي كان مقيداً ومشترطاً بالدين، في الوقت الذي ينبغي فيه على الفلسفة أن تنطلق من الشك وعدم اليقين، لا من اليقين الذي يقوم عليه الدين، ولا بأس بعد ذلك إذا أعادت إلى اليقين.

س- ولكنك تركت الفلسفة بعد ذلك وتوجهت إلى دراسة الدين. لماذا؟

ج- عندما بدأت بدراسة الفلسفة كنت أعتقد بأنني سأتوصل في النهاية إلى رؤية لوحة فسيفائية جميلة تأخذ فيها كل فلسفة مكانها المحدد الذي يساعد على إبراز المشهد العام، ولكن ما وجدته بعد أن سرت شوطاً في دروب الفلسفة المتعرجة، هو أن كل فلسفة كانت تنقض ما قبلها لتبني من جديد، ومن ثم تأتي بعدها أخرى لتنقضها وتبني على أنقاضها. وما تحصل لدينا بعد مرور 2500 سنة على نضوج الفلسفة، لم يكن لوحة فسيفائية متكاملة، وإنما

ركاماً من الفلسفات التي ترسم مشهداً لمتاهة لا سبيل إلى الخروج منها. يضاف إلى ذلك أن الفلسفة لم تستطع تقديم عزاء لعامة الناس، وخارج الصين حيث لعبت الكونفوشية دور الدين، لم يُأثر على فلسفة اكتسبت إليها حشدًا من البشر الذين آمنوا بها وعاشوا وفقاً لتعاليمها، وإنما بقيت لعبة ذهنية تمارسها النخبة. ولا أستثنى من ذلك الماركسية، لأن الشرائح الاجتماعية التي قامت بالثورات الشيوعية لم تفعل ذلك لأنها فهمت الماركسية، ولكن لأنها كانت محرومة وجائعة.

س- ولكن هل نجحت الأديان برأيك ، في تحقيق ما عجزت عنه الفلسفة؟

ج- الفلسفة هي حكمة شخص بعينه، أما الدين فهو حكمة شعب. وبينما تبقى الفلسفة محصورة في الأكاديميات، ينجح الدين في التمكّن من قلوب وعقول شعب بأكمله. ولذلك أقول بأننا إذا ما أردنا البحث عن حكمة البشرية، فإننا سنجدوها في تاريخ أديانها لا في تاريخ فلسفاتها.

س- أنت تقول بأن الفلسفة هي حكمة شخص بعينه، ولكن أليس الدين حكمة شخص بعينه أيضاً، وهو مؤسس ذلك الدين، نبياً كان أم شخصية روحية متميزة؟

ج- إن ظاهرة مؤسسي الديانات في تاريخ الدين هي ظاهرة حديثة نسبياً، ولا يمكننا متابعتها إلى ما وراء أواسط ألف الأول قبل الميلاد، عندما ظهر زرادشت نبي الديانة الزرادشتية، وبهذا مؤسس الديانة البوذية. وقبل زرادشت كانت الديانة الإيرانية التقليدية تضرب في عمق التاريخ دون أن يُلمح لها بداية محددة أو شخصية متفوقة عملت على تأسيسها. وكذلك الأمر في الهندوسية التي كانت ديانة البوذا قبل أن يتنور وينشق عن دين آبائه، ومثلها ديانات مصر وبقية حضارات الشرق القديم التي تضيع بداياتها في ضباب التاريخ. هذا الطابع اللا تاريخي للدين هو الذي يجعل منه حكمة شعب لا حكمة فرد، لأنه ليس نتاجاً لعقل واحد، وإنما نتاج تعاون عقول أجيال متابعة عملت على صياغته وتطويره في حركة دائبة لا تهدأ.

س - هذه الأديان التي ابادرها مؤسسو تاربخيون، لا تحمل طابع التجربة الروحية لشخص بعينه عمل على نشرها وتعيمها؟ فكيف يمكن أن نصفها بأنها حكمة شعب؟

ج - لا أستثني هذه الأديان من صفة حكمة الشعب. فنحن نستطيع أن نشبه فكر مؤسس الديانة ببذرة زرعت في أرض خصبة، ونشبه ديانة التي نمت بعد وفاته بالشجرة التي نشأت عنها تلك البذرة. فالزرادشتية في حياة مؤسسه وخلال فترة لا يأس بها بعد وفاته، كانت تقوم على أساس مجموعة من الأناشيد الدينية التي وضعها النبي ولخص فيها عقيدته. ثم قام الكهنة بعد ذلك بصياغة شروح على هذه الأناشيد تعبر عن كيفية فهمهم لها، أو حتى عن رغبة في الإضافة إليها والتغيير عن رؤى خاصة بهم، ظهرت مجموعة الأفيستا والأفيستا الصغرى التي صارت مرجعاً آخر للدين. وبعد ذلك جاءت أجيال أخرى من المفكرين الذين رأوا وجوب تقديم شروحات على الأفيستا، ظهرت مجموعة الرند أفيستا. وعندما انتشر الإسلام في إيران بعد أكثر من ألف عام على وفاة المؤسس، لم تكن الزرادشتية تشبه كثيراً ديانة مؤسسيها. والشيء نفسه يمكن قوله عن البوذية التي أخذت تتبدل وتبتعد عن تعاليم المؤسس في الهند خلال القرون الثلاثة التي أعقبت وفاته، وعندما وصلت إلى الشرق الأقصى لم تعد تشبه في شيء بوذية البوذا.

س - وماذا عن الأديان التي نصفها بالتوحيدية وهي اليهودية والمسيحية والإسلام؟ هل خضعت أيضاً للتطور على الرغم من أن عقائدها ترسخت في كتب مقدسة تم تدوينها خلال حياة مؤسسيها أو بعد فترة قصيرة من وفاتهم؟

ج - أولاً، أريد ان أحذف اليهودية من قائمة الأديان التوحيدية لأسباب ربما نتطرق إليها لاحقاً. ثانياً، إن قائمة الأديان التوحيدية لا تقتصر على الأديان الثلاثة التي ذكرت، بل يمكن أن نضيف إليها الزرادشتية والمانوية، وديانتين من بقایا ديانات الشرق القديم هما المندائية والإيزيدية، وللتان لم يبق من أتباعهما سوى قلة قليلة تتوزع اليوم في العراق وسوريا. ولقد خضعت الأديان التوحيدية للتطور والتبدل مثل غيرها من الأديان، على الرغم من تثبيت عقائدها في كتب

مقدسة حفظت نصوصها من التغيير والتبديل. فمسيحية الأنجليل وبقية أسفار العهد الجديد لا تشبه مسيحية بولص الرسول الذي يحمل لقب مؤسس المسيحية، ومسيحية بولص لا تشبه كثيراً مسيحية قانون الإيمان الذي صاغه مجمع نيقية الذي انعقد في العام 325 م، وبعد مجمع نيقية تابعت المسيحية تطورها، وترسخ مفهوم الثالوث الذي لم يقل به أصحاب الأنجليل ولا بولص الرسول ولا حتى مجمع نيقية، كما ترسخت عبادة السيدة مريم التي أعطاها أحد المجامع المتأخرة لقب "أم الله".

وفي الإسلام، حصل التطور على ثلاثة محاور وهي : 1- الحديث ، أي ما وصل المسلمين من أقوال الرسول أو أفعاله. 2- علم التفسير ، أي تفسير ألفاظ ومعاني القرآن الكريم. 3- علم الكلام ، وهو علم العقائد الإسلامية الذي يقابل اللاهوت في الديانة المسيحية. ومن خلال هذه العلوم أحدث العقل الإسلامي ما يشاء على الإسلام من تطوير وتغيير ، وتعددت الطوائف الإسلامية ، وكل طائفة تدعي بأنها الصيغة الحقيقة للإسلام في مقابل بقية الطوائف ، وكلها تدعي أيضاً بأنها تستند إلى القرآن وإلى الحديث الشريف.

### س- إذاً أين ذهبت سلطة النص المقدس؟

ج- إن سلطة النص الديني المقدس في رأيي خرافة ، فالسلطة الحقيقة هي للعقل الإنساني وكيفية فهمه للنص ، النص المقدس بطبيعته نص إشكالي لأسباب لا تستطيع التوسع بها هنا ، وهذه الإشكالية هي التي تستدعي تدخل عقل المفسّر من أجل البحث عن المعاني الكامنة خلف مواضع الإشكال وهي كثيرة.

### س- لماذا تعتبر النص المقدس نصاً إشكالياً؟

ج- يمكنك أن توجه بهذا السؤال إلى مفسري القرآن الكريم مثلاً. لولا احتواء النص القرآني على الكثير من مواضع الإشكال في اللفظ وال نحو والمعنى ، هل كان من الضروري ظهور أكثر من 20 تفسيراً له في الماضي ، أو ظهور تفاسير حديثة مثل تفسير سيد قطب و تفسير الشعرواي وغيرهما؟ لست أنا القائل بأن النص المقدس نص إشكالي .

س- نعود إلى قولك بأن التساؤل الطفولي المستمر قد قادك إلى دراسة الفلسفة أولاً، قبل أن تفضل عليها دراسة الأديان، فهل من سبب شخصي إلى جانب ما ذكرت أثر على خياراتك؟

ج- نعم، فلقد مرت بفترة قلق ديني في فترة المراهقة ناجم عن إحساسي بوجود بُعد ماورائي كامن خلف كل ما يتبدى لنا من مظاهر الوجود، لا يمكن اختصاره إلى مجموعة من الشخصيات الإلهية ولا حتى إلى إله واحد يتحكم بالعالم من موقع مفارق، وهذا البعد الماورائي لا يمكن وصفه باللغة المعتادة بقدر ما يمكننا الإحساس به في أعماق النفس. وعلى حد قول الحكمي الصيني لاو- تسو:

في قلة الكلام تناغم مع الطبيعة  
الطبيعة لا تعبر عن نفسها بالكلمات.

س- إذاً فالله لا يُعبر عن نفسه بالكلمات؟ هل هذا ما تقصد أن تقوله؟

ج- نعم.

س- وماذا تقول عن الوحي الذي تلقاه الأنبياء من عند الله؟

ج- بوابات الاتصال بين المقدس والدنيوي أو بين الإلهي والإنساني ليست موصدة، وأقصى حالة لهذا التواصل هي حالة النبي الذي يكون في أشد حالات إحساسه بحضور الإلهي في قلبه، راغباً في تلمس ومعرفة المشيئة الإلهية، فتنشق في أعماق نفسه معانٍ يعبر عنها هو بكلمات. فالوحى والحالة هذه استنارة تحصل في جنبات النبي وهو في أقصى حالات البحث عن الحقيقة.

س- ولكن الوحي في أديان التوحيد هو كلام يسمعه النبي على لسان ملاك!

ج- لا شك في أن مفهوم الوحي متلازم مع مفهوم التوحيد، فلقد تلقى زرادشت وحياً من السماء عن طريق ملاك، وكذلك ماني، وكذلك محمد النبي الإسلام. ولكن ملاك الوحي ليس في واقع الأمر إلا رمزاً لحالة التواصل بين الإلهي والإنساني، يمكن للجميع فهمه. وما أقوله هنا ليس جديداً على الفكر

الإسلامي ، فلقد ناقش علماء الكلام المسلمين مسألة ما إذا كان النبي قد تلقى الوحي بكلمات أو بمعان ، فلقد قال بعضهم بأنه تلقاه بمعان لا بكلمات ، وعلى رأس هؤلاء أبو المعالي الجوهري الملقب بإمام الحرمين ، وهو واحد من أبرز علماء الدين السنة في القرن الخامس الهجري .

سـ- إذاً كان لديك من الأسباب الشخصية ما يكفي لدفعك إلى دراسة الدين، وهذه الأسباب كما شرحتها تجعلك متعاطفًا مع الظاهرة الدينية. ألا ترى أن من الممكن لهذا التعاطف مع موضوع البحث أن يُفقد الباحث شيئاً من موضوعيته؟

ج- على الرغم من أنني أستخدم مصطلح تاريخ الأديان لوصف طبيعة موضوعي، إلا أن الوصف الأدق له هو فيتوミニولوجيا الدين. وفيتوミニولوجيا الدين تقع في الوسط بين فلسفة الدين وتاريخ الأديان. ففلسفة الدين هي تعريف الدين تقع في الوسط بين فلسفة الدين وتاريخ الأديان. ففلسفة الدين هي تعريف عن فكر صاحبها وتوجهاته وموافقه، وهي معنية بالتأمل لا بدراسة الواقع. وبما أنني لست راغباً في تقديم وجهة نظر شخصية في مسألة الدين، وإنما أهدف إلى وصفه وتحديده موضوعياً، فقد ابتعدت عن فلسفة الدين وعن إقحام أي رأي شخصي مسبق. أما تاريخ الأديان فيعتمد منهجاً يقوم على تحليل الأديان في سياقها التاريخي، أي أنه يلتجأ إلى الكشف عما حدث فعلًا، دون العناية بفهم ما حدث أو تقديم تركيب منظم يجمع الظواهر الدينية التي يدرسها إلى ظاهرة واحدة.

أما المنهج الفينومينولوجي (الظاهري) في دراسة الدين فهو تطبيق لطرائق الفينومينولوجيا الفلسفية التي وضع أساسها إدموند هوسرل على دراسة تاريخ الدين. وما يميز فينومينولوجيا الدين بشكل خاص هو نظرتها العمومية الشمولية، وذلك من خلال تقصيها لكل ما هو مشترك وعام بين الأديان. وهي إذ تصف وتُندرج موضوعاتها، فإنها تعمل على استقصاء البنية الجوهرية والمعنى في الظاهرة الدينية. وعلى الرغم من أن الظاهري يتحاشى فرض أحكامه وقيمه على موضوع بحثه، إلا أنه ينطلق في الوقت نفسه من موقف متعاطف مع هذا الموضوع، لاسيما مع الجانب الإنساني فيه. فهو في وصفه للحقيقة التي يعي بها المؤمن بإيمانه ويفهمه، يحترم القيمة المطلقة التي يعزّوها هذا المؤمن لعقيدته.

فالفيونومينولوجي عندما يتحدث مثلاً عن الميلاد العذري في المسيحية، لا يعني إلا بوجود مثل هذه الفكرة دون التطرق إلى صحتها أو خطئها. وهنا دعني أقول لك بأن أي فكرة تكتسب الطابع الموضوعي عندما ترسخ بإجماع الناس عليها وتغدو فاعلة ومؤثرة مثل أي فكرة قائمة على التجربة.

إن خلاصة ما أود أن أقوله هو أن التعاطف لا يعني الانحياز، وإذا كان لدى الباحث رأي مسبق فيما يتعلق بموضوع بحثه، فإن عليه أن يضعه على الرف مؤقتاً، ويُقبل على بحثه بعقل فارغ من الآراء المسبقة، وهذا ما سوف يعينه على توسيع وتعزيز معارفه، وربما على تعديل تلك الأفكار المسبقة التي كان يملكتها.

وهنا تخطر في بالي قصة من قصص بوذية الزن ذات مغزى بالنسبة لمن أسوقه هنا. فقد جاء إلى أحد معلمي الزن أستاذ جامعي اشتهر بمؤلفاته الكثيرة في العلوم الإنسانية، وقال له إنه يريد أن يتعلم الزن على يديه، فاستقبله المعلم بترحاب ودعاه إلى تناول الشاي ثم راح يسكب له الشاي في كأسه، وعندما امتلأت تابع السكب حتى فاض الشاي من حواف الكأس. فقال له الأستاذ: يا معلم انتبه. فأجابه المعلم: يا سيد، إن الكأس المليئة لا تستوعب المزيد كما ترى، وأنت جئتنني مليئاً بالأفكار. إن أردت أن تتعلم، أفرغ رأسك.

س- أنت تتحدث هنا عن قوة الفكر، وهذا ما يثير في ذهني سؤالاً عن دور الأفكار في تاريخ الحضارة.

ج- الأفكار هي القوة الرئيسية المسيرة للحضارة والتاريخ، لا فرق في ذلك بين فكرة تقوم على التجربة، وفكرة لا تستطيع البرهان على صحتها أو خطئها، لكنها ترسخت بإجماع الناس، وفكرة ثالثة خاطئة. وفي الحقيقة فإن الأفكار الخاطئة ربما تلعب دوراً أكثر أهميةً من غيرها في بعض الفترات، ومثال على ذلك فكرة تفوق العرق الآري على بقية الأعراق في الأيديولوجيا النازية، وما أدت إليه من كوارث إنسانية. واليوم نرى أن الأفكار الخاطئة عن الإسلام تستولي على عقول كثير من المسلمين، وتكشف الأفكار الصحيحة. فالإرهابي الذي يقتل باسم الإسلام دون تمييز لم يقرأ، أو أنه يتجاهل الآية القرآنية القائلة:

﴿مَنْ قَاتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادَ فِي الْأَرْضِ فَكَتَمَهَا قَتْلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْبَاهَا فَكَتَمَهَا أَحْبَانَ النَّاسَ جَمِيعًا﴾

- سورة المائدة: 32. والإرهابي الذي يحرق الكنائس المسيحية ويهاجر المسيحيين من أراضيهم ومساكنهم يتوجه إلى الآية القرآنية التي توصي بالصداقة والترابط بين المسلمين والمسيحيين (= النصارى) والتي تقول: ﴿لَتَحِدَّنَ أَشَدَ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا بِالْيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشَرَّكُوا وَلَتَحِدَّنَ أَقْرَبُهُمْ مَوَدَّةً لِلَّذِينَ آمَنُوا﴾ (= للمسلمين) الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصَارَى﴾ - سورة المائدة 82.

س- أريد العودة إلى ما قلته حول تعاطفك مع الدين واحترامك للقيمة التي يعزوها المؤمن لعقيدته، وأتساءل هنا: لماذا إذاً يتهمك البعض بالعداء للدين؟  
فلقد سمعنا هذا الرأي مراراً من مسلمين ومسيحيين؟

ج- أتهم بالعداء للدين لأن أهل الحرف في المسيحية يتوقعون منك إذا تكلمت في المسيحية أن تتلزم بما تعلّموه في مدارس اللاهوت، أو ما يكرره رجال الدين في موعظة يوم الأحد، وأهل الحرف في الإسلام يتوقعون منك إذا تكلمت في الإسلام أن تتكلم مثل شيخ أزهري، أو مثل خطيب مسجد في يوم الجمعة. أن تلغي عقلك وتماثل مع الموروث هو المطلوب، هذا الموروث الذي ما فتئ يعيد إنتاج نفسه منذ قرون، أو بالأحرى إنتاج صور أكثر رداءة عن نفسه. وأنا هنا لا أدعو إلى نسف الموروث وإنما أدعو إلى تجاوز مرحلة الجمود التي وصل إليها الفكر الديني، وإلى إعادة فهم النصوص المقدسة بما يتلاءم وروح العصر، أدعو إلى إبقاء باب الاجتهد مفتوحاً بعد أن أغلقه المجتهدون المتأخرون، لأنه وكما اجتهد الأولون، فإن باستطاعتنا نحن أن نجتهد، بل وأفضل منهم لأننا صرنا مزودين بمعارف لم يكونوا يحلمون بها، ولن نقبل بابن تيمية ولا بالقديس أوغسطين وصياغة على فكرنا.

س- ولكن نقاد الدين غالباً ما يستشهدون بمؤلفاتك في تقديم حججه؟

ج- دعني أقول لك شيئاً. إن من اكتشف الذرة لم يكن في ذهنه أبداً أن يصنع قنبلة ذرية، وإنما صنعها آخرون. أنا امرؤ تجريبي، وما أعنيه بالتجريبية هنا هو أنني أتوصل إلى الأفكار اعتماداً على دراسة واستقراء وقائع موضوعية،

لا على تأمل ذهني بحث، وكل نظرية أطروحها تحمل في طياتها براهينها، وبالتالي يمكن لمن يودُّ نقدها أن يختبر صحتها عن طريق دراسة هذه البراهين ورفضها أو قبولها على قاعدة تجريبية أيضاً. ولكنَّ من يتهموني بالعداء للدين وإفساد عقول الشباب ينطلقون من أهوائهم وموافقتهم الذاتية، ولم يحفل أحد منهم بأن يرافق بتهتمته أي برهان. وبتعبير آخر أنا لا أقدم أفكارياً وآرائي الخاصة، وإنما نتائج بحث واستقصاء.

س - ولا أدلَّ على ذلك من أن معظم مؤلفاتك لا تحتوي على خاتمة. وهذا بالضبط ما يأخذك عليك أيضاً بعض القراء الذين يرغبون في معرفة وجهة نظرك.

ج - وجهة نظري بعد كل شيء تقى وجهة نظر شخص واحد، كما أن المعرفة لا علاقة لها بوجهات النظر. إن ما أهدف إليه من وراء الكتابة هو تدريب عقل قارئي على التفكير الحر، ولذلك أقول لطلاب الدراسات العليا في الجامعة، الذين يستمعون إلى محاضراتي في تاريخ الأديان ألا ينظروا إلى المادة المطبوعة التي أوزعها عليهم باعتبارها شيئاً للحفظ، وإنما محرضاً على التفكير، وأشجعهم على معارضتي ومخالفتي. وأذكر في هذا المجال أنني قلت لهم في إحدى المرات إنه يسعدني أن أسمع من أحدكم قوله لي: إن ما تقوله في هذا الشأن كلام فارغ.

س - وبالطبع لم يقل لك أحد ذلك!

ج - لقد أردت أن أضرب لهم المثل الأقصى في قبولي للمخالفة وتحريضهم على التفكير. وقد بذلت جهداً لنقلهم من وضع المتلقي السلبي إلى المشاركة الفعالة. المعرفة تتطلب طرفين إيجابيين، لا طرفاً سلبياً وآخر إيجابياً، أي ليس صيغة: أنا أتكلم وأنت تسمع، وإنما صيغة: أنا أتكلم وأنت تتكلم.

س - أعتقد بأنك تتكلم هنا عن نظم التعليم وعلاقتها بإنشاء المعرفة على مستوى المجتمع.

ج - هذا صحيح، فمن خلال نظم التعليم في العالم العربي ومن بقي مثلنا على هامش خط التطور الحضاري، نحن ننتج صوراً عن أنفسنا في طلابنا، بينما يتوجب علينا أن ننتاج صوراً أفضل منا بكثير. وفي هذا المجال تحضرني حادثة

مضحكة ومبكية في آن معاً، فعندما كان ابني في الصف التحضيري ، أي في سن الخامسة فقط ، عرضت عليهم المعلمة صوراً لحيوانات مختلفة لكي تعلمهم أسماءها ، وعندما وصلت إلى صورة حيوان اللاما الذي لا يعيش في بلادنا ، قالت لهم : هذا جمل ، فصاح الطفل : لا يا آنسة هذا لاما . فما كان من الآنسة إلا أن عاجلته بصفعة قوية بدل أن تُثني عليه . والأمر في بقية مراحل الدراسة ليس أفضل من هذا بكثير لجهة تنمية الإبداع وتحرير الفكر .

س - حسناً ، كنت تقول قبل أن يأخذنا الحديث بعيداً ، إنك لا ترىفائدة من طرح وجهات نظر شخصية لأنك تهدف إلى تشجيع القارئ على التفكير الحر . فهل يعني ذلك أنك تفضل الأسئلة على تقديم الأجوبة ؟

ج - عندما سمع سقراط من المحكمة قرار الحكم بإعدامه قال متعجبًا : لماذا ؟ لم أفعل سوى طرح الأسئلة .

أنا لست بداعية لمذهب أو مبشر بإيديولوجيا معينة ، ولذلك أرى أن طرح سؤال جيد خير من إعطاء جواب يعتقد صاحبه بأنه على حق . أنا لا أعرف بعد ما هو الحق ، ولكنني في الوقت نفسه أعرف بأنني لا أعرف ، على عكس الكثيرين .

س - ولكن ماذا عن أولئك المعلمين الكبار الذين قالوا لنا أنهم عرفوا كل شيء ، وحددوا لنا معالم طريق الخلاص ؟ البوذا مثلاً .

ج - لا أدرى ما إذا كان البوذا قد عرف أم أنه توهם ذلك ، معلمون آخرون قالوا الشيء نفسه ، ولكن معالم الطريق لديهم تختلف عن طريق البوذا ، فمن نصدق ومن نتبع ؟

س - المعلمون كثر ، وانا أعيد إليك سؤالك : من نصدق ومن نتبع ؟

ج - ثق بنفسك .

س - ماذا تعني ؟

ج - أعني أن الفلسفة ليست حكراً على الفلاسفة وأن بمقدور كل شخص صياغة فلسفته الخاصة دون أن يكون ملزماً باتباع أحد .

س- نعود إلى موضوع الدين والفلسفة. ألا ترى معي بأن ما يجمع بين هاتين المنظومتين هو أكثر مما يفرق بينهما؟

ج- الدين والفلسفة صنوان من جهة طرحهما للأسئلة ومحاولته الإجابة عليها، ففي صميم كل ديانة كبرى فلسفة، لأن الفلسفة في أبسط تعريف لها هي التفكير المنهجي في أمور الحياة والكون، ولكن ما يميز الدين هو احتواه على بنية فوقية تتكون من الأساطير والعقائد والطقوس والمؤسسات. يضاف إلى ذلك أن الهم الأساسي للفلسفة هو الحياة في هذا العالم، أما الهم الأساسي للدين فهو السبل المثلث لتحقيق حياة في العالم الآخر.

س - هل من الممكن أن تكون رداءة الحياة في هذا العالم هي ما يدعو البشر إلى التفكير في العالم الآخر؟ فالمتدين عندما ينكر الحياة فإنه لا ينكر سوى الألم والشقاء وما إلى ذلك من عذابات الدنيا. وهذا ما يدعوني إلى التساؤل الآتي: ألا يمكن للفلسفة التي يتركز همها، كما قلت، على الحياة في هذا العالم، أن تحل مكان الدين في تقديم العزاء للبشر؟

ج- هذا ممکن، ولكن فقط عندما لا يلعب الدين دوراً مهمأً في حياة أهل إحدى الثقافات، ولدينا مثال على ذلك وهو الصين. فالصينيون لم يكونوا عبر تاريخهم شعباً تشغله الأفكار والممارسات الدينية حيزاً واسعاً من حياتهم، والمكانة التي شغلتها الفلسفة لديهم تعادل مكانة الدين في الثقافات الأخرى، وهي التي زودت الحضارة الصينية بأسس حياتها الروحية، وهذا ما جعلها مختلفة عن الحضارات الكبرى التي لعبت المؤسسة الدينية والكهنوت دوراً طاغياً في حياتها. فمنذ القدم كانت الفلسفة تدخل في صميم ثقافة الفرد الصيني المتعلم منذ سنوات التعليم المبكرة، عندما كان الأطفال في مدارسهم يقرؤون وينسخون نصوصاً فلسفية، ولا سيما من الكتب الكونفوشية الأساسية الأربع. وكان على الصفحة الأولى من الكراس الذي يتعلمون منه مبادئ الكتابة جملة تعبّر عن أحد المبادئ الكونفوشية وهي: "إن الطبيعة الأصلية للإنسان خيرة". وكان من شأن هذه الجملة أن تضع الأطفال في بؤرة التفكير الفلسفى.

## س- نحن هنا أمام فلسفة أخلاقية، أليس كذلك؟

ج- دعني أقول بأنها فلسفة حياة تهتم بسبل الحياة القوية، ولا تلقي بالاً إلى المسائل الميتافيزيكية التي أثقلت على جارتها الهند حتى أغرقتها في بحار الوهم. فالمزاج الصيني يتصف بالعملية والبعد عن التأمل الصوفي، والفرد الصيني متفائل ومحب للحياة الأرضية التي يجد فيها الغاية المثلثة للوجود في هذا العالم، ولذلك فإن الحياة الأخرى لم تعن له كثيراً، وكانت فلسفته فلسفة مجتمع وأخلاق وعلاقات إنسانية، لا فلسفة آخرؤيات من بعث وقيامة وحساب وجنة و Gehenna. وهذا ما عنده كونفوشيوس عندما سأله أحد التلاميذ عن معنى الموت فقال له: "إنك لم تفهم بعد معنى الحياة فكيف لك أن تفهم معنى الموت". وكذلك الأمر عندما سأله عن ماهية الأرواح وكيف نستطيع خدمتها فقال له: "إذا لم يستطع المرء خدمة الأحياء، فكيف له أن يخدم الأموات".

وبدوره كان للحكيم لاو-تسو مؤسس التاوية موقف مشابه من مسائل ما قبل الولادة وما بعد الموت، وهذا ما عبر عنه شارحه الرئيسي شوانغ تزو في قوله: "الناس في الأيام الخوالي لم يعرفوا حب الحياة ولا كراهيته الموت، الولوج إلى الحياة لم يكن بهجة لهم، والخروج منها لم يكن يثير فيهم جزعاً ولا مقاومة. بهدوء كانوا يأتون وبلا ضجيج كانوا يغادرون. لا ينسون ما كانت عليه بداياتهم ولا يتساءلون عما ستؤول إليه نهاياتهم، لقد قبلوا الحياة واغتبطوا بها، ثم نسوا وأتوا إلى حالة ما قبل الحياة".

س- أنت تصف الكونفوشية هنا بأنها فلسفة، ولكننا غالباً ما نقرأ أن الأديان التي تخللت حياة الصين بعد الديانة التقليدية القديمة هي: البوذية والكونفوشية والتاوية!

ج- قد تبدو الكونفوشية، التي تخللت لقرون عديدة حياة الصين لأول وهلة بأنها ديانة، ولكنها في الواقع الأمر ليست كذلك. فهي ليست ديانة أكثر مما هي فلسفة أفلاطون أو فلسفة أرسطو. وعلى الرغم من أن الكتب الكونفوشية الأربعية كانت بالنسبة للصينيين مثلما هو الكتاب المقدس بالنسبة لأهل الغرب، إلا أن هذه الكتب لم تحتوي على قصة الخلق والتوكين، كما أنها لم تتطرق إلى مسائل نهاية التاريخ وما يتصل بها من قيمة عامة للموتى وحساب وجنة

وجحيم، كما هو الحال في أديان التوحيد؛ أو إلى عودة الأرواح للاتحاد بمصدرها وهو المطلق الكلي، كما هو الحال في الغنوصية المشرقة ومذهب وحدة الوجود في الهندوسية. أما الميتافيزيكيات التي جاءت بها الكونفوشية الجديدة منذ معلمها الأول مينشيوس، فلم تكن سوى ماوراءيات فلسفية مجردة من الطابع الديني، وهي تشبه على سبيل المثال ماوراءيات أفلاطون التي أرجعت كل حركة في الكون والطبيعة إلى مبدأ كلي دعاه بالمحرك الساكن (The Immovable Mover). ولكن هذا "المُحرك" لا يشبه الله في شيء.

س- الفلسفة الصينية إذاً هي فلسفة فعل وممارسة، لا فلسفة تأمل مجرد؟

ج- هذا صحيح، إن أقصى ما يسعى إليه الكدح الروحي للفرد في الثقافات المشبعة بالدين هو تحقيق القدسية، أما في الثقافة الصينية، فإن ما يكدر الفرد لتحقيقه هو مرتبة الحكيم. ففي شخصية هذا الحكيم تتحد المعرفة بالفضيلة، لأنّه يعيش وفق قناعاته الفلسفية التي ليست أفكاراً معروضة للفهم، بقدر ما هي مبادئ للعيش الصحيح.

س- وماذا عن التاوية؟ أهي فلسفة أم دين؟

ج- هناك تاوية فلسفية أسسها الحكيم لاو-تسو الذي عاش خلال النصف الأول من القرن الخامس قبل الميلاد، وعاصر كونفوشيوس الأصغر منه سنة، وقد عاشت هذه التاوية بضعة قرون قبل أن تنشأ عنها التاوية الطقسيّة التي اتخذت سمات الديانة. وتشترك التاوية الفلسفية مع الكونفوشية في كونها فلسفة حياة، وذلك من خلال التأكيد على ضرورة أن يحيا الإنسان حياة طبيعية خلال الفترة المقدرة له في هذه الدنيا، دون خوف من الموت أو تعلق بالحياة. ذلك أن الفرص في البقاء وطول العمر تكون أفضل عندما لا تؤرقنا فكرة الموت ولا يمتلكنا هاجس البقاء، وإنما نسبح مع تيار الطبيعة الذي دعاه لاو-تسو بـ"التاو". وهذا التاو ليس شخصية إلهية، ولكنه القاع الثابت الذي ينشأ عنه كل متغير ومحرك، وهو أقرب إلى مفهوم قوانين الطبيعة في العلم الحديث. ولاو-تسو هنا يتفق مع الفيلسوف الهولندي اليهودي سبينوزا الذي جاء بعده بألفي سنة، وطابق بين الله والقوانين الطبيعية في كتابه رسالة في اللاهوت والسياسة.

## س- وماذا عن البوذية؟

ج- البوذية ديانة هندية قامت على تعاليم سيدهارتا غوتاما الملقب بالبوذا، والذي ظهر في زمن قريب نسبياً من ظهور كل من كونفوشيوس ولاو-تسو. فإذا أضفت إلى هؤلاء كل من زرادشت الإيراني وسocrates اليوناني، لحصلنا على فترة خصبية من فترات الإبداع الديني والفلسفية لا مثيل لها في تاريخ الحضارة.

لقد تأخر وصول البوذية إلى الصين لأنها بدت غريبة على الطبع والموروث الصيني، حيث لا يمكن التوفيق بين الرهبانية البوذية التي تنكر الحياة، وما يتميز به الصينيون من تفاؤل وحب للحياة وإخلاص للأسرة. إلا أن ظروفاً قاسية حلت بالصينيين، ومنها تسلل القبائل البدوية التي كانت محجوبة خلف سور الصين إلى الداخل، جعلت الكثيرين يتحولون عن المذهب الكونفوشي التفاؤلي، بعد أن تملّكهم ازدراء غير صيني للحياة. ولكن البوذية لم تكشف الكونفوشية ولا التاوية، وإنما فازت بمكان إلى جوارهما، وصارت المذاهب الثلاثة تكمل بعضها بعضاً، بحيث يمكن للمرء أن يكون كونفوشياً ينشد الصلاح الداخلي وحياة الأسرة، وتاوياً منسجماً مع صيرورة الطبيعة، وبوذياً ينشد الأمان بعد الموت.

## س- نفهم من ذلك بأن التعصب الديني بعيد عن الطبع الصيني؟

ج- هذا صحيح، فقد كان بإمكان أي مذهب أن يتسلل إلى الصين دون مقاومة رسمية أو شعبية، بسبب التسامح الذي تتصرف به الثقافة الصينية. وبعد البوذية جاء الإسلام الذي فاز بمكان له أيضاً بين مذاهب الصين ولم يقاوم انتشاره أحد.

## س- هل تصارعت هاتان المنظومتان المعرفيتان، أعني الفلسفة والدين؟ ومتي؟ وماذا عن مآل الصراع؟

ج- التفكير الفلسفى المتجرد من الدين هو شأن حديث في تاريخ الحضارة ولا يمكننا متابعته إلى ما قبل القرن الخامس قبل الميلاد بكثير في موطنيه الرئيسين الصين واليونان، عندما كانت بقية الثقافات الكبرى لا تزال غارقة في الفكر الديني الأسطوري. أما عن الصراع بين المنظومتين فقد كانت اليونان مسرحه

الرئيسي لا الصين ، وذلك لأسباب شرحتها في إجاباتي السابقة. وقد عبرت الفلسفة اليونانية عن هذا الصراع بأنه مواجهة بين الميتوس Mythos أي الأسطورة والفكر الأسطوري ، وبين اللوغوس Logos وهو العقل والتفكير العقلاني.

س- من المفترض أن الفلسفة في اليونان كانت الرابحة في هذه المواجهة، لأننا غالباً ما نقرأ أن اليونانيين هم الذين حققوا النقلة الحاسمة من الفكر الميثولوجي إلى الفكر الفلسفـي العقلاني.

ج- لقد نجحت الفلسفة في تحديد مهامها وصياغة مفاهيمها الخاصة انطلاقاً من نقدـها للأسطورة والتفكير الديني بشكل عام. ولكن ذلك لا يعني بأنـها حققت نـصراً مؤـزـراً على الأسطورة، وإنـما حصلـت على حـيـز لها في الثقـافة اليونـانـية إلى جانبـ الحـيـز الذي شـغـلـتهـ الأـسـطـورـةـ. بـعـدـ أنـ حـقـقـتـ الـفـلـسـفـةـ ذـرـوـةـ اـنـتـصـارـاتـهاـ فيـ القـرـنـينـ الـخـامـسـ وـالـرـابـعـ قـبـلـ الـمـيـلـادـ، قـامـ الجـانـبـ الـأـكـثـرـ صـوـفـيـةـ فيـ الـدـيـانـةـ الـيـونـانـيـةـ بـالـتـعـبـيرـ عـنـ حـضـورـهـ وـاستـيـلـائـهـ عـلـىـ قـلـوبـ الـيـونـانـيـنـ منـ خـلـالـ عـبـادـاتـ الـأـسـرـارـ الـمـحـلـيـةـ، مـثـلـ أـسـرـارـ إـيلـيوـسـيـسـ الـتـيـ تـدـورـ حـولـ الإـلـهـ دـيـمـترـ وـابـتهاـ بـيرـسـفـونـيـ، وـأـسـرـارـ أـورـفـيـوسـ، وـأـسـرـارـ دـيـونـسـيـوسـ. إـضـافـةـ إـلـىـ عـبـادـاتـ أـسـرـارـ تمـ اـسـتـيـرـادـهاـ مـنـ الـخـارـجـ، مـثـلـ أـسـرـارـ مـيـتـرـاـ الإـيـرـانـيـ وـسـيـبـيلـ الـفـريـجـيـةـ وـسـيـرـاـيـسـ الـمـصـرـيـ. وـقـدـ اـنـتـقلـتـ هـذـهـ الـعـبـادـاتـ بـعـدـ ذـلـكـ إـلـىـ الـرـوـمـانـ. وـفـيـ هـذـهـ أـسـرـارـ هـنـاكـ إـلـهـ يـعـدـ الـفـرـدـ بـالـخـلـاصـ بـعـدـ الـمـوـتـ وـخـلـودـ الـرـوـحـ فـيـ عـالـمـ آـخـرـ، إـذـاـ هوـ اـتـحـدـ بـهـ مـنـ خـلـالـ طـقـوـسـ سـرـيـةـ خـاصـةـ لـاـ يـعـرـفـهـاـ سـوـىـ مـنـ اـنـتـسـبـ إـلـىـ عـبـادـةـ الـأـسـرـارـ وـعـدـ فـيـ حـلـقـةـ الـعـبـادـ.

س- ولكنـاـ غالـباـ ماـ نـقـرـأـ أنـ تـارـيـخـ الـفـكـرـ الـإـنـسـانـيـ قدـ تـابـعـ عـبـرـ أـربعـ مـراـحلـ هيـ: السـحـرـ فـالـدـيـنـ فـالـفـلـسـفـةـ فـالـعـلـمـ التـجـريـبيـ. وـنـفـهـمـ مـنـ هـذـاـ أـنـ كـلـ مـرـحـلةـ كـسـفـتـ مـاـ قـبـلـهـاـ!

ج- هذا صحيحـ بـشـكـلـ عـامـ وـإـنـ كـنـتـ لـاـ أـفـرقـ بـيـنـ السـحـرـ وـالـدـيـنـ لـأـسـبـابـ رـبـماـ تـحدـثـنـاـ عـنـهـاـ فـيـ وـقـتـهـاـ. وـلـكـنـ كـلـ مـرـحـلةـ مـنـ هـذـهـ مـرـاحـلـ لـمـ تـكـسـفـ مـاـ قـبـلـهـاـ وـإـنـماـ كـانـتـ تـضـافـ إـلـيـهـاـ، وـلـاـ أـدـلـ عـلـىـ ذـلـكـ مـنـ اـسـتـمـرـارـ الـدـيـنـ قـويـاـ وـفـاعـلاـ فـيـ دـوـلـةـ الـعـلـمـ الـحـدـيـثـةـ. إـنـ نـظـرـةـ فـاحـصـةـ عـلـىـ تـارـيـخـ الـحـضـارـةـ تـُظـهـرـ لـنـاـ أـنـ الـفـلـسـفـةـ

اليونانية لم تصمد في مواجهة الدين غير قرون قليلة، ثم اندحرت أمام المسيحية التي سادت زمن الإمبراطورية الرومانية شرقاً وغرباً، وحلت محل عبادات الأسرار بعد أن استعارت أهم رموزها الدينية، وهو رمز الإله المخلص الذي يموت ثم يقهر الموت لكي يهب خلاص الروح لعباده. وعقب تبني الامبراطور الروماني قسطنطين المسيحية كدين رسمي، أعلنت الكنيسة حرباً شعواء على الفلسفة وطاردت أصحابها وقتلت من بقي منهم أميناً للعقل الفلسفـي.

### س- وماذا عن الإسلام هنا؟ هل عمل بدوره على قمع الفلسفة؟

ج- الثقافة الإسلامية لم تقم بالفلسفة وال فلاسفة، بل سمحت للفكر الفلسفـي بالتفتح ، وقام علماء الكلام وهم اللاهوتيون المسلمين بتبني الطرائق الفلسفـية في الدفاع عن العقائد الإسلامية وإثبات صحتها. وظهر فلاسفة مسلمون كبار ترجموا المؤلفات الفلسفـية اليونانية وشرحوها، إضافة إلى إنتاجهم لنصوص فلسفـية أصلية. وقد ترجمت خلال عصر النهضة الأوروبي أعمال بعض هؤلاء إلى اللاتينية فساهمت إلى حد بعيد في نهضة الفلسفة الأوروبية الحديثة. ولكن على الرغم من كل ذلك فإن الفلسفة لم تشغل حيزاً واسعاً من الثقافة العربية مثلما فعلت في الثقافة اليونانية ، ولم تستعمل إليها شرائح واسعة من المفكرين الذين شغّلتهم علوم الدين مثل علم الكلام وعلم الحديث النبوـي وعلم تفسير القرآن وعلم الشريـعة. يُضاف إلى ذلك أن الفلسفة العربية شغلت نفسها بمحاولـة التوفيق بين الفلسفة والدين الإسلامي ، أي أنها خضعت لمحددات وقيود لم تعرفها الفلسفة اليونانية.

### س- هذا الصراع بين الدين والفلسفة، هل تحول بعد ذلك إلى صراع بين الدين والعلم، ولا سيما وأن العلم هو الابن الشرعي للفلسفة.

ج- حصل هذا في المسيحية ولم يحصل في الإسلام. فقد أنكرت المسيحية في بداية عهدها كروية الأرض ، وعندما اعترفت بها وقفت إلى جانب النظام الفلكي لبطليموس اليوناني الذي أيدـه ودافع عنه أرسـطـو أيضاً، والقائل بأن الأرض هي مركز الكون وكل شيء يتحرك حولها بما في ذلك الشمس. وقد حاربت الكنيسة كل من يقول عكس ذلك. وعندما قال الفيلسوف الإيطالي

جيورданو برونو بأن الأرض ليست سوى كوكب صغير في كون واسع ولا نهائي يحتوي على أكوان لا حصر لها، عقدت الكنيسة محكمة من رجال الدين لمحاکمة فحکمت عليه بالموت حرقاً في العام 1600م. وبعد ذلك بعدة عقود کاد الفیلسوف والعالم الفلکي الكبير غالیلو غالیلی أن یلقى المصیر نفسه لو لا أن اعترف بخطئه أمام المحکمة وقال إن الأرض لا تدور. وكان من نتیجة ذلك انتقال النھضة العلمیة من إیطالیا إلى المناطق الشماليّة. وعلى الرغم من الانتصارات الباهرة التي حققها العلم بعد ذلك ، فقد بقیت الكنيسة تقبل ما تشاء من مقولاته وترفض ما تشاء من موقع الوصایة ، وعندما نشر داروین كتابه في أصل الأنواع وطبق نظرية التطور على أصل الجنس الإنساني ، اتهمته الكنيسة بالتجدیف ومحاولة تهذیم أسس الدين ، على الرغم من أن ذلك كان أبعد ما یكون عن تفكیره.

**س - واليوم نحن في عصر المعلوماتية وانفجار المعرفة. هل ما زال الصراع بين الدين والعلم قائماً؟**

ج- اليوم حصلت مصالحة بين العلم والدين ، واتفاقية غير معلنة أعطى الدين بموجتها للعلم كل مجالات الطبيعة التي يمكن إخضاعها للتجربة والبرهان ، واحتفظ لنفسه بمجال الحياة الروحية حيث لا ينفع برهان ولا تجربة. فنحن في التعامل مع الظواهر الطبيعانية نستطيع أن نتخلی كلیاً عن أي مفهوم دینی ونلتزم بالبراهین المنطقية والتجربية ، أما عندما ننتقل من مجال الطبيعة إلى مجال النفس ، فإن الدين يؤکد حضوره اليوم مثلما أکد حضوره في الماضي. اليوم ، وبعد أن رضي كل فريق بحصته من القسمة ، فإن الدين يبدأ مهامه من حيث تنتهي مهام العلم ، لأن الدين يتطلع إلى ما وراء مظاهر العالم ويبحث في المعنى والغايات. وهذا المعنى ليس شيئاً كامناً في بنية المظاهر الطبيعانية ، بل هو شأن متعلق بالوعي الإنساني يضاف إلى المظاهر من خارجها. الظواهر تحدث ونحن نعطيها ما نشاء من المعانی ، والعالم فقط يحدث أما معناه فكامن فيما نحن نحن الجنس الحي الوحید الذي یبحث عن المعنى.

**س - وهل نحن في طريقنا لاكتشاف المعنى؟**

ج- في السفر ، ربما كانت مشاهد الطريق أجمل من الوجهة التي نقصدها ، فلماذا نستعجل الوصول؟ ربما كان البحث عن المعنى هو المعنى ذاته.

## المحور الثاني

### الدين والحضارة

س- هل رافق الدين الإنسان منذ نشأة الحضارة، أم أنه اتصل بها في سياقات لاحقة؟

ج- علينا أولاً أن نبين ما هي الحضارة ثم نقدم تعريفاً للدين، وبعد ذلك نكون جاهزين للجواب على هذا السؤال.

س- أنت على حق، فهناك ثلاثة مصطلحات تختلط في أذهاننا وهي الحضارة والثقافة والمدنية. كيف نميز بينها؟

ج- الاختلاط ناجم في اللغة العربية عن ترجمة مصطلح Culture أي ثقافة أو حضارة، ومصطلح Civilization أي مدينة. فالثقافة أو (الحضارة) هي النواتج والإبداعات الفكرية والمادية والجمالية لمجموعة بشرية ما. وبهذا المعنى فإن أي مجموعة بشرية لا تخلو من الثقافة مهما كانت مُفرقة في البدائية. أما المدينة فهي ثقافة مجتمع المدينة، وهي ثقافة جديدة نسبياً في تاريخ الإنسان وتبدأ مع تشكيل المدن الأولى في ثقافة الشرق القديم، وتحديداً بلاد الرافدين وسوريا ومصر. ولكن هذا المصطلح لم يعد مستخدماً في اللغة العربية وحل محله مصطلح الحضارة، فنصراً نقول مثلاً: "فجر الحضارة في الشرق القديم"، بمعنى البدايات الأولى لثقافة المجتمع المدني، ونقول: "ثقافة العصر الحجري القديم" أو "الثقافات البدائية في أمريكا الشمالية". وهكذا عدنا إلى مصطلحين لا إلى ثلاثة.

س- هل مضى على الإنسان زمن كان فيه بلا ثقافة؟

ج- هذا يتوقف على تعريفنا للإنسان، وعن أي إنسان نتحدث. فوفقاً علم الأنثروبولوجيا البشرية الذي يبحث في أصول الإنسان، لدينا ثلاث مجموعات

شبيه بشرية ظهرت في إفريقيا تباعاً منذ المليون الرابع قبل الميلاد، وكل مجموعة تُظهر شبيهاً أكبر وزن دماغ أكبر من سابقتها، وهكذا وصولاً إلى جنس النياندرتال الذي ظهر في أوروبا ويعتبر حلقة وصل بين أشباه الإنسان أو الأناسي Hominid وبين الإنسان العاقل (أي نحن) الذي ظهر قبل نحو خمسين ألف سنة.

س- هل يمكننا إذاً تحديد زمن ظهور الثقافة بظهور الإنسان العاقل قبل خمسين ألف سنة؟

ج- كلا طبعاً. فالثقافة الإنسانية أقدم من ذلك بكثير، ولكن نستطيع التعرف على بداياتها الأولى علينا أن نتحرى عن السلوك الثقافي الأول لأشباء الإنسان، وما أعنيه بالسلوك الثقافي هو السلوك الذي لا ينجم عن الغرائز والدوافع الطبيعية. وقد تجلى ذلك السلوك للمرة الأولى في صناعة الأدوات الحجرية واستخدامها لشنى أغراض الحياة. ويبدو من المعلومات الميدانية المتوفرة لدينا (أو لدى) على الأقل، فلربما كانت معلوماتي قديمة بعض الشيء، أن الأناسي قد صنعوا الأدوات الأولى في أواسط المليون الثالث قبل الميلاد، وهذه أولى المؤشرات الدالة على بدايات الثقافة الإنسانية وقيام الإنسان بالتحكم بمحیطه بدل الرضوخ له.

س- ولكن هل نستطيع اختصار الثقافة إلى هذه التكنولوجيا البدائية، أعني الأدوات الحجرية؟ ماذا عن النواحي غير المادية للثقافة وعلى رأسها الفن والدين.

ج- لم يتبع أشباه البشر من الأناسي فناً بصرياً وكذلك الحال بالنسبة للنياندرتال. لقد كان على الفن أن يتظر ظهور الإنسان العاقل الذي أحدث نهضة جمالية غير مسبوقة وبشكل فجائي. وقد تجلت هذه النهضة في فن المنحوتات الصغيرة وفي رسوم الكهوف التي يقول نقاد الفن بأنها لم تكن أقل حرفةً وقيمة فنية من رواح الفن الحديث. أما الدين فهناك دلائل غير وافية على وجوده في عصر الإنسان المتتصب Homo Erectus الذي عاش قبل النياندرتال، وبذلت آثاره تظاهر منذ منتصف المليون الثاني قبل الميلاد في إفريقيا، ثم انتشر في أوروبا وأسيا وصولاً إلى الصين، حيث وُجد هيكل عظمي لإنسان متتصب في منطقة بكين دعاه علماء الأنثروبولوجيا بإنسان بكين. والدلائل غير الواافية التي ذكرتها جاءتنا من موقع واحد فقط وُجِدت فيه آثار هذا الإنسني في إسبانيا، وتبيّن

للباحثين من دراستها أنه كان يدفن موتاه بطريقة تعدهم للانتقال إلى عالم آخر. أما الشواهد الكثيرة على وجود حياة دينية فتأتينا منذ أكثر من مئة ألف سنة قبل الميلاد، أي من عصر النياندرتال. ولكن لكي نستطيع أن نطلق على هذه الشواهد بثقة صفة الدينية لا بد لنا من صياغة تعريف للدين ينطبق على جميع الأديان من أكثرها بساطة إلى أكثرها تعقيداً وتركيباً.

### س - هذه ليست بالمسألة السهلة، فما الذي يجمع ديانة جزيرة هايتى القائمة على السحر إلى أديان التوحيد مثلاً؟

ج - التعريف الذي أفترضه هو تعريف للحد الأدنى المشترك الذي لا بد من توافره في ظاهرة ثقافية ما لكي نطلق عليها صفة الديانة. وهذا الحد الأدنى تقوم كل ديانة بتطويره على طريقتها. وبناء على ذلك أقول: إن الدين هو إحساس وإيمان بأن الوجود يتألف من عالمين أو مجالين، الأول هو المجال الديني أو عالم الظواهر المادية الذي نراه ونعيش فيه، والثاني هو المجال القدسي الخفي الذي يقع وراء عالم الظواهر المرئية. وهذهان المجالان على استقلالهما من حيث الظاهر إلا أنهما متصلان من خلال قوة تصدر عن المجال القدسي لتفعل في جميع العناصر الحيوية والجامدة للمجال الديني. والإنسان نفسه موزع بين هذين المجالين لأنه يتألف من عنصرين، الأول مادي وهو الجسد والثاني غير مادي وهو الروح. وهذهان العنصران ينفصلان عن بعضهما بالموت الذي يُفْنِي الجسد ولكنه لا يُفْنِي الروح. ثم إن إحساس الإنسان بحضور هذه القوة الغامضة قد دفعه إلى الدخول في علاقة معها من خلال الطقوس، وهي سلسلة مرتبة من الأفعال والإجراءات والصيغ الكلامية.

س - حسناً، في جوابك على سؤالي حول متى اتصل الدين بالحضارة، عرفنا الحضارة والإنسان والدين، وخلصنا إلى أن الدين قد رافق الإنسان منذ عصر الهمو إريكتوس، أي قبل أن يتخذ الأناسي شكل النياندرتال ثم الإنسان العاقل، وهذا يعني أن جنسنا لم يمض عليه زمن كان فيه بلا دين. فهل يمكننا القول بأن الدين شيء متأصل في الطبع الإنساني؟

ج - هذا صحيح، وقد وصفته في كتابي "دين الإنسان" بأنه أقرب ما يكون إلى الدوافع والغرائز المتأصلة في السلوك الإنساني. وبعد أكثر من عشر سنوات مرت

على صدور كتابي ، نشرت مجلة "تايم" الأمريكية دراسة لأحد علماء الوراثة الإنسانية تحت عنوان "جينة الله God's Genes" ، تقول باكتشاف إحدى الجينات في الخلية مسؤولة عن الإحساس الديني عند البشر. وقد ردّت هذه الدراسة على من اتهمني بالتطرف في وصفي للإحساس الديني بأنه أقرب ما يكون إلى الدوافع الطبيعية.

س - تعبير "جينة الله" يقودني إلى سؤال يتعلق بتعريفك للدين وهو : أين مكان الله في هذا التعريف. ويعتبر أعم : أين الآلهة؟ أليس الإيمان بوجود الآلهة والتعبد لها هو الدلالة الأبرز على الظاهرة الدينية؟

ج - إن فكرة الله هي مفهوم جديد في تاريخ الدين ولا يمكننا متابعته إلى ما قبل القرن السادس قبل الميلاد مع ظهور النبي زرادشت الذي كان أول من قال بأنه تلقى وحياً من الإله الكوني الواحد بواسطة ملاك. وقبل ذلك كان الناس يتبعون إلى شخصيات إلهية تسكن المجال القدسي وتدير شؤون الكون والطبيعة والمجتمعات الإنسانية من خلال امتلاكها لقوى خارقة لا يملكونها البشر. ولكن مفهوم الشخصيات الإلهية بدوره لم يكن قدماً قدم الثقافة الإنسانية ، ففي المرحلة الأبكر من تاريخ الدين لم يعتقد الإنسان بوجود آلهة ، وإنما بوجود قوة غامضة مقدسة تسري في مظاهر العالم المادي وتبت في الحركة والحياة. ويختلف مفهوم "القوة" عن مفهوم "الإله" في أن القوة لا تمتلك شخصية مثل الإله ، بل هي أقرب إلى مفهوم الطاقة في العلم الحديث.

س - وهل كان لدى إنسان العصور الحجرية مقدرة عالية على التجريد لكي يتصور وجود مثل هذه القوة؟

ج - لم يكن الإنسان بحاجة إلى التجريد قدر حاجته إلى الملاحظة الموضوعية لما يجري من حوله. فالرياح تهب ولا ندري من أين تأتي ولا إلى أين تمضي ، والغيوم تنعدم ثم تمطر ، والأعاصير تداهم وتخرّب ، والبراكين تثور والأرض تهزها الزلازل ، والأجرام السماوية تتحرك في مساراتها. ولما كان أمام الإنسان في ذلك الوقت آلاف مؤلفة من السنين قبل أن يكتشف القوانين الطبيعية ، فقد رأى وراء ذلك كله قوة فائقة غامضة ، أو لنقل "حالة فعالية" نلمس آثارها دون أن ندرك ماهيتها.

## س- ولماذا لم ير وراء ذلك كله شخصيات إلهية؟

ج- لأن تصور وجود قوة، أو حالة فعالية، منبئه في المظاهر المرئية أقرب إلى المنطق البسيط من تصور شخصيات إلهية تفعل في هذه المظاهر عن بعد. وفي الحقيقة، فإن العلم الحديث الذي كفَّ يد الآلهة عن التصرف في الطبيعة ووضعها في تصرف القوانين الطبيعية، قد عاد بطريقه ما إلى مفهوم القوة السارية التي نلمس آثارها في عمليات الطبيعة دون أن ندرك ماهيتها.

وهنا تحضرني قصة الفلكي والرياضي الفرنسي لا بلاس مع الامبراطور نابليون، عندما مثلَّ أمامه وشرح له نظريته في أصل النظام الشمسي، فقال له نابليون بعد أن استمع إليه: ولكن أين الله في نظريتك؟ فأجابه: يا سيدى، هذه فرضية لا لزوم لها في نظامي.

## س- هل نقول إذاً أنك تستبدل قوانين الطبيعة بالله؟

ج- أنا لا أقول شيئاً، وإنما أعرض نظريات وأراء بعض العلماء. إن نظرية الانفجار البديهي العظيم التي تفسر ولادة الكون، وهي نظرية متفق عليها الآن. تخبرنا بأن القوانين الطبيعية كانت موجودة قبل حصول ذلك الانفجار الذي نشأت عنه المجرات وراحت تبتعد بسرعات خيالية عن مركز الانفجار. وهذا يعني أن تلك القوانين لا زمانية، بمعنى أنها خارج مفهوم الزمن المعروف والذي ابتدأ في اللحظة صفر لحظة الانفجار. كما أنها لا متغيرة على ما أثبتته التجارب المخبرية على عمليات التخليق النبوي البديهي، حيث لاحظ العلماء ان القوانين الفاعلة في هذه التجارب هي ذات القوانين التي كانت فاعلة لحظة الانفجار. هذه الصفة اللا زمانية واللا متغيرة للقوانين تجعلها مرشحة لأمومة الكون.

و هنا يمكن للنظرية الدينية القول بأن هذه القوانين ليست سوى أداة الله في الخلق ووسيلته للتحكم في العالم المخلوق، وهي كلمته الخالقة على ما ورد في مطلع إنجيل يوحنا: "في البدء كان الكلمة. والكلمة كان عند الله، به كان كل شيء وبغيره لم يكن شيء مما كان". و "الكلمة" في هذا النص هي ترجمة لأصلها اليوناني "لوغوس" التي تعني "العقل" وكذلك الكلمة المنطقية باعتبارها أبرز مظاهر العقل.

وفي الحقيقة فإن إنجيل يوحنا لا يتفرد في النظر إلى الكلمة/العقل باعتبارها وسيط الخلق، فقد قالت بذلك الفلسفة الأفلاطونية الحديثة، التي ترى بأن العالم المادي فاقد عن الله على ثلاث مراتب مثلاً ما يفيض النور عن الشمس أو الماء عن النبع، وكانت أولى المراتب في الصدور عن الواحد هي مرتبة العقل الذي يرى الواحد من خلاله ذاته، وعن العقل فاخصت المرتبة الثانية وهي النفس التي صدر عنها العالم المادي. كما نجد فكرة صدور المادة عن الله بتوسط العقل في الفلسفة الإسلامية منذ إخوان الصفا، كما نجدها في فكر الشيخ الأكبر محى الدين ابن عربي.

س- أنت هنا تُعبر بامتياز عن موقف الفينومينولوجي الذي يحجم عن إبداء

رأيه!

ج- هذا صحيح لأن مهمتي هي مساعدتك على تكوين رأيك، وليس عرض آرائي. أنا لا أفكّر بالنيابة عن أحد، لأنني بذلك أحقره من مسؤولية التفكير.

س- نعود إلى نظريتك في أسبقية مفهوم القوة، أو القوة السارية كما تسميتها على مفهوم الآلهة، وأقول إنك بإسياحك الصفة الدينية على معتقد القوة السارية تعارض مرة أخرى النظرة السائدة إلى تاريخ الأفكار بمراحله الأربع و هي السحر فالدين فالفلسفة فالعلم. أليس كذلك؟

ج- هذا صحيح. ولكن لكي أُبين اختلافي مع أصحاب هذه النظرة، دعني أتحدث باختصار عن منشئها. فهي تبدأ من فرضية الفيلسوف الألماني هيجل بأن عصرًا ساد فيه السحر قد سبق عصر الدين في تاريخ الحضارة. وبعد ذلك قام رائد الأنثربولوجيا النظرية البريطاني جيمس فريزر في كتابه "الغصن الذهبي" الذائع الصيت في الثقافة الغربية، وبتأثير من هيجل، بصياغة نظريته في أصل الدين وعلاقته بالسحر. وفي هذا الكتاب يفترض فريزر أنه في البداية مرّ على الإنسان عصر ظن فيه أن بمقدوره التحكم في سير عمليات الطبيعة بواسطة تعاوينه وطقوسه السحرية، وعندما اكتشف بعد فترة طويلة عُقم هذه الوسائل وقصورها عن تحقيق غاياتها، تصور بأن الطبيعة التي تأبّت على الانصياع له واقعة تحت تأثير شخصيات روحانية فائقة القدرة، فتحول إلى هذه الشخصيات وراح يتبع لها، وحلّت الصلوات والتضرعات محل الطقس السحري، وبذلك ظهر الدين الذي حلَّ الكاهن فيه محل الساحر.

س- وكيف يبين هذا طبيعة اختلافك مع النظرة السائدة التي تقول بالمراحل الأربع التي مرّ بها تاريخ الأفكار؟

ج- لقد أثر كتاب "الغصن الذهبي" الذي صدر في 12 مجلداً عام 1906، ثم اختصره صاحبه بعد ذلك في مجلد واحد في 1000 صفحة، على أجيال من الباحثين الميدانيين الذين كانوا يبحثون عن الظاهرة الدينية في المجتمعات البدائية التي يعكفون على دراستها. فهؤلاء وبدافع تأثيرهم بفريرز، لم يكونوا يرون ديناً إلا عندما يرون طقوساً تتوسل إلى كائنات روحية ماورائية تحكم في مظاهر الطبيعة، وفيما عدا ذلك فإن أي ظاهرة شبه دينية كانت تُصنف في زمرة الممارسات السحرية. وقد أدى ذلك إلى ترسيخ الرأي القائل بأن الدين لم يظهر في تاريخ الحضارة إلا مع ظهور الآلهة المشخصة.

ولكنني أرى أن ما يدعوه هؤلاء بالسحر ليس إلا شكلاً أولياً من أشكال الدين. فعندما آمن إنسان العصور الحجرية بوجود تلك القوة الغامضة التي هي أقرب إلى الطاقة منها إلى الشخصية العاقلة، دخل معها في علاقة معقدة من خلال نوعين من الطقوس السحرية، الأول يهدف إلى ردّ أذاهما عنه، والثاني يهدف إلى توجيهها لصالحه. وهنا، فأنا لا أرى فرقاً بين الإيحاء لقوة قدسية حيادية من حيث المبدأ بإحداث التنتائج المرجوة، وبين استجداء كائن إلهي عاقل ومُشخص من أجل إحداث التنتائج ذاتها. والفارق هنا كما ترى هو فارق في الشكل لا في المضمون. كما أني لا أرى لماذا يكون الاعتقاد بوجود قوة غفلة سارية في الموجودات اعتقاداً بالخرافات والترهات، وفق تصنيف أولئك، بينما يكون الاعتقاد بالآلهة المشخصة (التي هي ليست سوى نسخة مُحسنة عن البشر) اعتقاداً حضارياً رافقاً.

س- هل نفهم من ذلك أنك لا تعتقد بوجود أديان بدائية متخلفة وأخرى علياً متطرفة؟

ج- هذا صحيح، لأن القديم ليس بالضرورة هو الأدنى، كما أن الحديث ليس بالضرورة هو الأعلى. وهذا الحكم يتجاوز الظاهرة الدينية إلى بقية نواحي الثقافة في المجتمعات القديمة التي عاشت في بداية أطوار الحضارة الإنسانية، ومثلها أيضاً "المجتمعات البدائية" التي عاشت على هامش خط التطور الرئيسي للحضارة الإنسانية وصولاً إلى العصور الحديثة، والتي أعتبرُها استمراراً لمجتمعات العصور الحجرية.

س- هل نعتبر كلامك هذا بمثابة الدعوة لإعادة النظر في مفهوم "البدائية"؟

ج- نعم، وهذا ما فعله قبلي العديد من الباحثين الذين حاولوا نحت مصطلحات جديدة لوصف المجتمعات البدائية فقالوا "المجتمعات التقليدية" أو "المجتمعات اللاقتائية".

س- ولكن ماذا عن التطور الذي نلحظه عبر التاريخ في نواتج الثقافة الإنسانية، وعن الطريق الطويل الذي قطعته الأداة الحجرية قبل أن تتحول إلى مفاعل ذري؟

ج- لقد راكم الإنسان عبر السنين معارف تكنولوجية أوصلته إلى ما هو عليه الآن، ولكن هذا التطور التكنولوجي لا يحمل معه بالضرورة تطوراً في النواحي غير المادية للحضارة، مثل الفن والأخلاق والدين وال العلاقات الإنسانية والسياسة، بل العكس هو الصحيح أحياناً. فقد أخلى على سبيل المثال النظام الاجتماعي البدائي القائم على الحرية والمساواة مكانه لنظام الطبقات، وأخلى النظام السياسي البدائي القائم على الشورى مكانه للحكم الاستبدادي، وأخلى التسامح الديني البدائي مكانه للتعصب والحروب الدينية، كما أخلت العلاقات الإنسانية البدائية القائمة على التعاون والمشاركة مكانها للتنافس والتطاحن بين الأفراد. فهل نتحدث هنا عن تطور أم عن تراجع؟

س- هل نظريتك في أسبقية القوة السارية على الآلهة جديدة تماماً على مبحث تاريخ الأديان؟ وكيف توصلت إليها؟

ج- في مجال البحث العلمي سواء أكان في العلوم الإنسانية أم في العلوم الدقيقة لا يوجد شيء جديد تماماً، وإنما إضافة على القديم الذي جاء به السابقون، والجديد الذي قدمته هو انتللاقي من النتائج التي توصل إليها الأنثروبولوجيون من دراستهم للمجتمعات البدائية المعاصرة لنا وتطبيقها على ثقافات العصور الحجرية، حيث كانت النتائج مذهلة. وإنني مدین بشكل خاص إلى عالم الاجتماع الفرنسي إيميل دوركهایم في كتابه The Early Forms Of Religious Experience ، الذي درس فيه الحياة الاجتماعية والدينية لسكان أستراليا الأصليين. وبعد أن قام

بتحليل المعلومات التي تم جمعها عن حياة المجتمعات الأسترالية التي تعتبر أكثر الشعوب الأصلية بدائية، وجد دوركهايم أن مركز الحياة الدينية عند هؤلاء هو قوة غفلة، بلا اسم أو شخصية، وهذه القوة تسرى في مظاهر الكون والطبيعة. وقد عبروا عن حضور هذه القوة من خلال صورة حيوانية يرسمونها على الأدوات الطقسية. فكانت كل عشيرة مثلاً تختار حيواناً ما تحمل اسمه، ولا تشاركون فيه عشيرة أخرى. فهناك عشيرة الكنغر وعشيرة الأفعى وعشيرة النسر وما إلى ذلك من الحيوانات المعروفة في تلك القارة الواسعة. وتعتبر صور هذا الحيوان بمثابة شارة القدسية التي تدور حولها طقوسهم الدينية. وقد دعا الباحثون هذا الحيوان بالطوطم Totem، وهي كلمة مستمدة من إحدى لغات الهنود الحمر في أمريكا الشمالية.

س - ولكن الرأي الشائع عن الطوطمية هو أنها نوع من عبادة الحيوان؟

ج - لا يوجد في تاريخ الإنسان شيء اسمه عبادة الحيوان، والإنسان لم يرفع قط حيواناً ما إلى مرتبة الألوهة. فما معنى أن يعبد الإنسان حيواناً يستطيع صيده وأكله؟

س - هل يستقيم المعنى إذا استعلمنا كلمة تقدس بدلاً من كلمة عبادة؟

ج - العشيرة الطوطمية لم تكن تقدس الحيوان الطوطمي، وإنما شارة القدسية المستمدة من صورته. وهم عندما يقومون بطقسهم لا يفعلون ذلك في البرية أمام الحيوان الطوطمي، بل في المكان الذي يحتفظون فيه بصورة الطوطم. ولكن لنقل إن الحيوان الطوطمي يتمتع بنوع من الاحترام لدى العشيرة، فصيده محروم على أفرادها إلا في حال التعرض لل المجاعة أو حال الدفاع عن النفس إذا كان من الحيوانات المفترسة، ولكن بقية العشائر تستطيع صيده وأكله بحرية. إن الاعتقاد الساذج بأن الطوطمية هي نوع من عبادة الحيوانات هو اعتقاد لا أساس له، وقد ترسخ نتيجة للكتابات المبكرة المتجلة التي قدمت للجمهور من أجل تعريفه بالطوطمية.

سـ- حسناً، إذا كانت هذه النتائج المستمدة من دراسة سكان أستراليا الأصليين صحيحة، فينافي لها أن تطبق على الشعوب البدائية الأخرى. أليس كذلك؟

جـ- هذا صحيح. فبعد قراءتي لكتاب دور كهaim اتجهت لدراسة معتقدات الهندو الحمر في أمريكا الشمالية، وسكان جزر المحيط الهادئ (ميانزيريا وبولونيزيا)، وإفريقيا السوداء. ووجدت فيها ما كنت أتوقعه. فلدى الميانزيريين، على سبيل المثال، اعتقاد بوجود قوة تتخلل المظاهر المادية أطلقوا عليها اسم "مانا"، وهذه القوة غير مادية وفوق طبيعانية، إلا أنها تبدي بشكل مادي وتحدث آثاراً مادية. وتقوم ديانة ميانزيريا على طريقة التعامل مع تلك القوة التي تبدي في وجهين، الأول إيجابي يتمثل بفعاليتها في مظاهر الطبيعة الحية والجامدة، والثاني سلبي ويتمثل في احتمالات الأذى الكامنة فيها وضرورة مراقبتها بحذر.

سـ- وكيف طبقت هذه النتائج على مجتمعات العصور الحجرية المنقطعة عنا زمنياً؟

جـ- إن دراسة عقائد إنسان ما قبل التاريخ ليست بالمهمة السهلة لأن الباحث هنا لا يستطيع القيام بزيارات ميدانية لتلك الجماعات ليتفقد أحوالها ويراقب طقوسها الدينية كما يفعل علماء الأنثروبولوجيا الثقافية في دراستهم لأحوال الشعوب البدائية المعاصرة. ولكن لحسن الحظ فقد تركت لنا جماعات العصور الحجرية بقايا مادية تساعدننا على الولوج إلى وسطها الفكري، مثل الرسوم والمنحوتات الصغيرة، وتشكيلات يدوية لا تُنبئ عن قيمة استعمالية ما، وبقايا دفن تدل على طقوس جنائزية معينة، وهذه الشواهد تبدأ بالتوضيح في عصر النياندرتال الذي ترك لنا بقايا دفن تدل على إيمانه بأن روح المتوفى سوف تتبع حياتها في عالم آخر، وبقايا أخرى تدل على إيمانه بوجود قوة قدسية منشأة في هذا العالم. وقد عبرَ عن حضور تلك القوة من خلال شارة القدسية المستمدَة من وسطه الطبيعي، وهي جمجمة الدب الذي كان أقوى الحيوانات في ذلك الوسط الجليدي الذي عاش فيه النياندرتال، قبل أن ينحرس الجليد عن نصف الكرة الشمالي. وقد وُجدت جمجمة الدب هذه معروضة بشكل مقصود في عدد من كهوف ذلك العصر، وبشكل يدل على أنها كانت مركزاً لطقوس دينية معينة.

فإذا جئنا إلى عصر الإنسان العاقل، نجد أنه قد عَبَر عن حضور القوة السارية من خلال عدد لا يحصى من الرسوم التي نفذها على جدران كهوف مظلمة لا يمكن الوصول إليها إلا عبر دهاليز ضيقة وطويلة. وقد تم حتى الآن الكشف عن مئة من هذه الكهوف في المنطقة الأوروبية، وجميعها لم تكن مخصصة للسكن، وإنما لأداء طقوس دينية أمام شارة القدسية التي تعبّر عنها صور الثور البري والثور الأمريكي (البيسون) والحصان والوعول. ولقد نَفَذَ الإنسان العاقل هذه الرسوم لا باعتبارها حيوانات تنتهي إلى فصائل معينة، وإنما باعتبارها مفردات في لغة رمزية، ورداءً لقوة ماورائية وجدت تعيرها الأمثل في طاقة الحيوان على المستوى الطبيعي. وهذا يعني أن ديانة العصر الحجري القديم، سواء عند النياندرتال أو الإنسان العاقل كانت نوعاً من الطوطمية المبكرة كما شرحتها آنفاً.

س- ولكن نظريتك هذه في ديانة العصر الحجري، والتي بسطتها بشكل رئيسي في كتابك "دين الإنسان" على ما أذكر، لا تتفق مع ما أوردته في كتابك السابق "لغز عشتار - الألوهة المؤمنة وأصل الدين والأسطورة". ففي لغز عشتار لا نجد أثراً لفكرة القوة السارية وأسبقيتها على الآلهة، ولا لشارة القدسية الحيوانية. وفي المقابل فقد ركَّزت على المنحوتات الصغيرة التي تمثل هيئة أنثوية عارية دعوتها بالأم الكبرى للعصر الحجري، واعتبرتها أول معبودات الإنسان.

ج- هذا صحيح إلى حد ما، فقد كنت حينها واقعاً تحت تأثير الأفكار السائدة التي لا ترى ديناً إلا عندما ترى آلهة. ولكن الفارق بين ما أوردته في الكتابين ليس على درجة واسعة من الاختلاف، ذلك أن إنسان العصر الحجري القديم الذي عَبَر عن حضور القوة من خلال شارة القدسية الحيوانية، قد رأى أن هذه القوة ذات طبيعة أنثوية، وعَبَر عن ذلك من خلال المنحوتات الصغيرة التي يدعوها الباحثون الغربيون بـ"فينوسات العصر الحجري" ، وأدعوها أنا بـ"الدمى العشتارية". فإلى جانب رسوم الكهوف فقد عَبَر الإنسان العاقل عن أفكاره الدينية من خلال دمى مصنوعة من مواد طبيعية متنوعة تمثل هيئة أنثوية عارية، لا يزيد طول أكبرها عن 20 سم. وقد ساد هذا الفن في أوروبا على طول محور أفقى

يمتد من جنوب روسيا إلى أطراف جبال البيرينيه، وأنتج لنا دُمى متماثلة إلى حد بعيد، فالرأس يتخذ شكل كتلة غير متمايزة مع غياب تام لملامح الوجه، والجسد يتخذ شكلاً مغزلياً مستدقاً الطرفين مع مبالغة في تضخيم مناطق الخصوبة (الثديين والبطن والوركين)، والقدمان غائبتان تماماً، والذراعان نحليتان جداً في وضعية الاستناد إلى الثديين. هذه السمات تدل على أن الفنان لم يكن يمثل جسداً أنثوياً واقعياً، وإنما كان يعبر عن فكرة، وأن الدمية لم تكن سوى رسالة بصرية تشبه من حيث المضمون رسالة فن الكهوف. إنها شارة مقدسة تستحضر قوة ماورائية فاعلة في الطبيعة وذات خصائص أنوثية، وليس صورة لإلهة بعينها.

### س - إلى متى استمر دين الإنسان يقوم على مبدأ القوة السارية؟

ج - حتى أواخر العصر الحجري الحديث وقسم لا بأس به من عصر النحاس. فمن العصر النيوليتي (العصر الحجري الحديث) الذي ابتدأ في الألف التاسع قبل الميلاد، وذلك عندما اكتشف الإنسان الزراعة وبنى القرى الأولى في بلاد الشام، تأتينا أوضاع الشواهد على مبدأ القوة السارية وشارتها المقدسة التي اتخذت هنا شكل رأس الثور البري. وفي موقع تل المربيط على نهر الفرات، اكتشف المتنقبون بيوتاً تختلف في نمطها المعماري عن بيوت السكن العادية، فقد احتوت على مصاطب طينية عُرِضت فوقها وبترتيب مقصود جمامجم ثيران برية، وغُرست إلى جانبها عظام كتف الثور وقرونه. وهذه الترتيبات المقصودة التي لا تُفصح عن قيمة نفعية أو استعمالية، تدل على أن رأس الثور قد صار شارة مقدسة ورمزاً للقوة السارية في الطبيعة، وأن هذه البني المعمارية كانت مقامات دينية تقام فيها طقوس دينية تهدف إلى إقامة صلة مع القوة.

كما قدم لنا هذا الموقع أيضاً النماذج الأولى من الدمى العشتارية في العصر النيوليتي، حيث تابع الفنان اعتماد أسلوب الباليوليت في تضخيم مواطن الخصوبة في الهيئة الأنثوية، ولكنه أضاف وظيفة جديدة للذراعين اللتين صارتتا تسندان الثديين في إشارة إلى تقديمهم للإرضاع. وفي موقع شتال حيوك بسهل قونية جنوب الأناضول الذي يعتبر امتداداً للثقافة النيوليتيّة السورية، تم اكتشاف قرية نيوليتيّة كبيرة ازدهرت بعد تل المربيط بـألفي سنة، وفيها عدد كبير من

المقامات الدينية الكبيرة الأقرب في بنيتها إلى المعابد، وفيها تابع الإنسان اعتماد رأس الثور كشارارة مقدسة، ولكنه استبدل رأس ثور منحوت من مادة الجصّ مع المبالغة في حجم وطول القرون بالجمجمة الطبيعية، وقام بتثبيت رأس الثور على الجدار إما مفرداً أو في مجموعة. وقد تم التعبير عن الطبيعة الأنثوية للقوة بوضع شكل أنثوي نمطي فوق رأس الثور، أو بوضع صف من الأشداء الأنثوية تحته. ولربما أراد إنسان ذلك العصر من تلك الإشارات الأنثوية التعبير عن نظرته إلى القوة على أنها ذات طبيعة سالبة وأخرى موجبة.

### س - هل اقتصرت الشارة المقدسة على رأس الثور والهيئة الأنثوية المرمزة؟

ج - نحن نتحدث عن عصر لم تكن فيه الأيديولوجيات الدينية قد ظهرت بعد، كما أن الفكر الديني للإنسان وقتها كان مرناً إلى حدّ بعيد، وبإمكانه التعبير عن الفكرة نفسها بطرق متعددة، ولذلك فقد تعددت وتنوعت شاراته المقدسة. فخلال العصر النيوليتي في مصر كانت الشارة المقدسة عبارة عن هيئة الفأس الحجرية التي تتألف من مقبض خشبي ورأس حجري حاد يثبتُ على المقبض بواسطة أربطة جلدية. وقد استمر هذا الرمز إلى عصر الكتابة حيث صار رمزاً كتابياً في الهيروغليفية المصرية يدل على الألوهة المجردة ويلفظ نُتر Netre، وهي كلمة تتضمن معنى القوة أو الشدة. وخلال عصر النحاس في سوريا نشأت ثقافة معروفة لدى الآثاريين بثقافة تل حلف، اكتسبت أهم آثارها في الموقع المعروف بهذا الاسم، ومنها نعرف أن شارة القداسة كانت على شكل هيئة الفأس المزدوج الذي كان له مقبض خشبي ورأسان حادان مترااظران يعطيان شكلاً شبيهاً بشكل الفراشة، وقد انتقل هذا الرمز إلى ثقافة كريت وجزر بحر إيجه المعروفة تاريخياً باسم الثقافة المينوية. وعندما دخلت هذه الثقافة في العصور التاريخية وصارت مقدمة للثقافة اليونانية، تحولت الفأس المزدوجة من شارة للقداسة إلى رمز للإلهة الكبرى للثقافة المينوية المدعومة "رحبا"، التي تصورها الرسوم الجدارية في وضعية الوقوف، وهي تحمل بيدها الفأس المزدوجة وأمامها المتبعدون ينحدرون في خشوع. ومن الجدير بالذكر هنا أن ما حصل لشارة الفأس المزدوجة في الثقافة المينوية حصل أيضاً لشارة رأس الثور

في ثقافة الشرق القديم عندما دخلت في العصور التاريخية، حيث تحولت قرون الثور أيضاً من شارة للقداسة إلى رمز للألوهية المشخصة، وراح الفنانون في منحوتاتهم يميّزون كبار الآلهة والإلهات ببغطاء رأس يحمل قرني ثور.

وهنالك شارة قداسة أخرى لا بد من التوقف عندها قليلاً، وهي النصب الحجري. فقد أعطتنا تقييمات موقع أريحا النيوليتي أول شاهد على ما يدعى في تاريخ الدين بعبادة الأنصاب الحجرية عند الساميين، وهذا الشاهد عبارة عن مقام ديني متواضع من الألف الثامن قبل الميلاد حُفرت في أحد جدرانه كوة عمودية على شكل محراب وُجِدت في أسفله قاعدة حجرية كانت تحمل نصباً حجرياً مقدساً. وقد قُبض لهذه الشارة أن تكون الأطول عمرًا بين الشارات الأخرى في العصور التاريخية، عندما صارت رمزاً لآلهة الكنعانيين السوريين (الساميين الغربيين). فالكنعانيون تابعوا في عصر الآلهة نصب الحجر المقدس في محاريب معابدهم، وكرهوا نحت تماثيل لآلهتهم. ولدينا أمثلة على ذلك منذ عصر إبيلا في أواسط الألف الثالث قبل الميلاد مروراً بملكه ماري على نهر الفرات، والمدن финيقية على الساحل السوري وفي المستوطنات финيقية بعيدة عن الوطن الأم، ومعبد الشمس في مدينة حمص المشهور بحجره المخروطي الأسود. ومن الطريف أن نذكر هنا أن المعبد الوحيد الذي اكتشف في فلسطين مكرساً للإله التوراتي يهوه قبل العصر الروماني، كان يحتوي في محرابه على نصب حجري. س - وكان للعرب قبل الإسلام أحجارهم المقدسة أيضاً. أليس كذلك؟

ج - كل العبادات الصحراوية كانت تدور حول النصب الحجرية. وهنالك عالم آثار بارز كرس حياته المهنية لدراسة هذه العبادات يدعى عوزي آفر، شملت تقييماته صحراء النقب في جنوب فلسطين وشبه جزيرة سيناء، حيث عثر على مقامات دينية صحراوية وأحجار مقدسة على مدى الفترة الممتدة من الألف العاشر قبل الميلاد إلى بداية العصر الإسلامي. وقد قرأت لهذا الباحث اللامع دراسات في المجالات المتخصصة عندما شرعت بتأليف كتاب عن عبادة الأحجار عند الساميين عام 2011، ثم راسلته على الإنترنت فزوّدني بمزيد من دراساته وتبادلنا الأفكار على مدى ذلك العام. ثم توقف مشروعه بسبب الأحداث السورية وسفره إلى الصين.

التنقيبات في جزيرة العرب مازالت في بدايتها، ولذلك لا نستطيع افتاءً أثر العبادات الصحراوية فيها إلا اعتماداً على ما أورده الإخباريون العرب، لاسيما ابن الكلبي في مؤلفه الشهير "كتاب الأصنام"، ومنه نعرف بأن العرب لم يعرفوا الأصنام قبل القرن الثالث الميلادي، وأن عباداتهم كانت تدور حول الأنصاب الحجرية حتى بعد دخول الأصنام إلى مقاماتهم الدينية. وقد بقي من تلك الأنصاب حجر واحد حتى الآن وهو الحجر الأسود المقدس في الكعبة.

س- الحجر عند الساميين، كما أفهم مما أوردته، كان مثل أي شارة مقدسة أخرى، رمزاً مرئياً للألوهة الخافية التي كرها تصویرها في هيئة بشريّة. فإلى أي ألوهه رمزاً حجر الكعبة؟ وما سر القداسة التي لازمتها على الرغم من تغيير المعتقدات؟

ج- حسناً، سأبدأ من التذكير بمعلومة مفادها أن الألوهه التي أطلق عليهانبي الإسلام اسم "الله" لم تكن جديدة تماماً على عرب الجزيرة، فهو لاء على نوع آلهتهم المحلية التي كانوا يعبدونها كانوا يؤمنون بالله كإله أعلى خالق للسماء والأرض ولكل ما يُرى وما لا يرى، ويرون في كعبه مكة بيته الله، وفي حجر الكعبه الأسود رمزاً مرئياً له، ولذلك فقد كانوا يحجون إلى الكعبه مرة في كل سنة لزيارة بيت الله وأداء طقوس الحج. وقد أورد القرآن الكريم أكثر من آية تدل على عقيدة العرب هذه، ومنها: "ولئن سألتهم (أي المشركين) من خلق السماوات والأرض ليقولن الله". وهنا يجب أن أذكر بأن القرآن وصف عرب الجزيرة بالمشركين أي الذين جعلوا لله شركاء في الألوهية، ولم يدعهم بالكافار. فإذا كان الحجر الأسود رمزاً لله في الجاهلية، فلماذا لا يحافظ على قداسته في الإسلام؟

س- ولكن البعض يرى بأن في هذا نوعاً من الوثنية!

ج- أعتقد أن مفهوم الوثنية كما يفهمه الكثيرون بحاجة إلى مراجعة، فكما أن إنسان عصور ما قبل التاريخ لم يعبد الشارة المقدسة ولا الحيوان الذي استمدت منه تلك الشارة، فإن إنسان العصور التاريخية لم ير في تمثال الإله أو في الحجر الذي يمثله سوى رمز مادي يدل على شيء يتتجاوزه. إنه بمثابة النافذة التي إذا فتحتها ترى الشمس، ومع ذلك فإن النافذة تبقى نافذة والشمس تبقى شمساً.

إن أي إنسان تربى في ثقافة غير إسلامية أو غير يهودية لا يرى ضيراً في تقديس الصور الدينية، فالمسحي يركع أمام صورة المسيح أو العذراء في الكنيسة، والبودي يسجد على وجهه أمام تمثال البوذا، لأنهما يعرفان أن ما يقدسانه ليس الصورة وإنما ما وراء الصورة. أما المسلم فإنه يُصاب بالذعر لرؤيه إنسان راكع أمام صورة. وهنا أودُّ أن أروي حادثة جرت معني بعد أسبوع قليلة من وصولي إلى بكين، فقد نظمت لي إدارة الكلية التي أقوم بالتدريس فيها جولة سياحية للتعرف على بعض معالم المدينة، وكلفت اثنين من طلابي في قسم الدراسات العليا بمرافقتي في هذه الجولة، وكان البرنامج يتضمن في إحدى فقراته زيارة لمعبد اللاما البودي. عندما اجترنا الباب الخارجي وولجنا إلى فناء المعبد وجدت الكثير من الزوار يشعلون البخور في مجمرة ضخمة في الوسط ثم يتوجهون إلى مدخل القاعة الأولى فمشيت معهم، وهناك وجدتهم ينطرون أرضاً على جماهيرهم أمام تمثال هائل للبوذا مصنوع من النحاس. وهنا طفت ثقافي الإسلامية الهاجعة في اللاشعور، ووجدتني أتفطر بشدة وأقول لمراقبي بلهجة مستنكرة: "إنهم يسجدون لصورة". لقد اجتازت هذه الجملة عقلي الوعي الذي يعرف تماماً معنى السجود أمام صورة، ونطق بها لساني كأن من ينطق بها شخص آخر لا أعرفه.

س - هنالك صنم داخل الكعبة أيام الجاهلية يدعى "هُبَلْ"، كان أكبر الأصنام، وكانت قريش تُعظمه وتُفضله على بقية الأصنام الأخرى، الأمر الذي خلق انطباعاً لدى الكثيرين بأن "هُبَلْ" هو رب الكعبة. فماذا تقول في ذلك؟

ج - "هُبَلْ" هو تمثال مستورد من بلاد الشام، شأنه شأن بقية أصنام العرب الذين لم يكونوا يجيدون فن النحت، أو أنهم اعتبروه في عداد المهن والحرف اليدوية التي لم تكن تليق بالعرب. ويذكر ابن الكلبي في كتاب الأصنام، أن "هُبَلْ" كان صنماً على شكل إنسان وصل إلى مكة بعد أن كسرت ذراعه في الطريق فصنعوا له ذراعاً من ذهب. أما في تفسير الاسم فإن أهل الأخبار العرب ذهروا في ذلك مذاهب شتى، والسبب هو أن الصنم حافظ على اسمه السوري الأصلي هبول، وهو لقب لإله العاصفة حَدَّدَ يعني الرب أو السيد. وهو يتألف من مقطعين؛ الأول هو الهاء أداة التعريف في بعض اللهجات السورية، والثاني

بعل الذي يُلفظ أيضاً بصيغة بعلو وبيل. وبما أن قبيلة قريش كانت من أصلٍ سوري ولم تهاجر إلى الحجاز إلا قبل بضعة أجيال من ميلاد الرسول، فقد كانت لغتها تحتوي على الكثير من المفردات الآرامية، وبالتالي كانت تعرف معنى الكلمة ب فعل أو هيل. وقد أرادت من وراء استيراد هذا الصنم أن تنصب تمثالاً في الكعبة لله بصيغته الجاهلية تحت لقب الرب أو السيد.

وهنا تحضرني فكرة كنت قد أوردتها في دراسة قديمة لي عن الأصول السورية للألهة اليونانية، حيث تابعت اسم الإله أبو بعلو إلى أصله السوري ب فعل، وقلت إن دارسي الميثولوجيا اليونانية لم يتوصلا إلى اتفاق بشأن جذر الاسم لأنه لم يكن يونانياً وإنما كان سورياً.

س - نأتي الآن إلى السؤال الهام وهو: متى، وكيف، ولماذا حلّت فكرة الإله في تاريخ الدين محل فكرة القوة؟

ج - حصل هذا الانتقال بشكل تدريجي خلال عصر النحاس، عندما أخذت القوة تكتسي برداء شخصي على مهلٍ، واكتملت هذه العملية خلال الفترة الانتقالية من الألف الرابع إلى الألف الثالث قبل الميلاد، عندما دخلت الحضارة في عصر البرونز. فخلال عصر النحاس أخذت كبرى القرى الزراعية تحول إلى أشباء مدن، وخلال الفترة الانتقالية من عصر النحاس إلى عصر البرونز تحولت أشباء المدن إلى مدن حقيقة، وذلك في وادي الرافدين الأدنى أولاً، ثم في مصر وسوريا بعد ذلك بقليل. وترافق هذه النقلة مع اختراع الكتابة ودخول الحضارة في العصور التاريخية، وبذلك اكتملت الثورة الثانية في تاريخ الحضارة الإنسانية وهي الثورة المدنية Urban Revolution.

س - وماذا حصل خلال ذلك مما له علاقة بموضوعنا؟

ج - عندما كانت أشباء المدن تحول إلى مدن وتشكل مؤسساتها المدنية، ترافق هذا التحول مع حصول تغيرات عميقة في البنى الاقتصادية والاجتماعية والسياسية. وبشكل خاص فإننا نعزّز إلى التحولات النوعية التي طرأت على مفهوم السلطة السياسية وأساليب ممارستها دوراً مهماً في تكوين مفهوم جديد للسلطة على مستوى الكون، وظهور الآلهة التي تدير الكون كما يدير الحاكم المدينة.

لقد كانت جماعة الصيادين في العصور القديمة تعيش في مشاعية اقتصادية لا يملك الفرد فيها سوى أدواته الحجرية، أما نظامها السياسي فكان يقوم على اختيار زعيم غير متفرغ لمهام الرئاسة يمكن عزله و اختيار غيره في أي وقت. وفي العصر الحجري الحديث كانت الأراضي الزراعية ملكاً لجميع أسر القرية، وكان رجال القرية يشتركون في الزراعة والحساب وتربية الماشية ثم يوزعون ناتج عملهم على الجميع بالتساوي. أما زعيم القرية فلم تختلف صلاحياته كثيراً عن صلاحيات زعيم جماعة الصيادين، وربما كانت شؤون القرية تدار من قبل مجلس للشيوخ. أما الحياة الدينية فكان يشرف عليها ساحر القرية أو الشaman بمصطلحات الأثري وبولوجيا الحديثة، والذي كان يقود الطقوس الدينية لا سيما تلك الطقوس الخاصة بالتأثير في القوة من أجل إنزال المطر. هذا ونستنتج مما كشفت عنه التنقيبات الأثرية في موقع العصر النيوليتي من بيوت ومقابر، عدم وجود تفاوت في الثروة أو المكانة الاجتماعية بين الأفراد.

ولكن الأمورأخذت بالتغير مع الاقتراب من فجر المدينة في منطقة الشرق القديم. فقد تحول المقام الديني البسيط إلى معبد كبير، وتحول الشaman إلى كاهن أعلى يساعدك كهنة أدنى منه مرتبة، وبني قصر واسع للرئيس الذي تحول إلى ملك مطلق الصلاحيات يفرض سلطته على الجماعة بعد أن كان يستمدتها منها، وظهر التملك الخاص للأرض ووسائل الإنتاج، وتنوعت الحرف اليدوية والاختصاصات. وهكذا نجد أن الفرد الذي لم يكن يشعر بالسلطة تمارس عليه من قبل أي جهة كانت عندما كان الجميع أحراضاً ومتساوين، صار ينظر إلى الكون وكأنه نموذج عن المدينة ومحكوم ومسير بسلطة الحكم، وتحولت القوة التلقائية التي كانت تتخلل العالم إلى سلطة ونظام سلطوي وظهرت الآلهة كشخصيات ذات قوة حل محل القوة البدئية.

س - ولكن هل خرج الآلهة من خيال الإنسان بداعي هذه التحولات المادية فقط؟ ألم يكن لفكرة الإله المشخص من مرتكز موضوعي ساعد على ترسيخها إلى جانب تلك التغيرات الحاصلة في المجتمع؟

ج - لم يخرج الآلهة من خيال الإنسان فجأة، وفكرة الإله المشخص كانت تختتم فيما ندعوه في تاريخ الدين بمؤسسة عبادة الأسلاف، والجيل الأول من

الآلهة كانوا أسلاماً مقدسين جرت ترقيتهم إلى رتبة الآلهة. وتقوم مؤسسة عبادة الأسلاف على فكرة قديمة آمن بها الإنسان البدائي، وهي أن روح الميت بعد انتقالها من المستوى الدنيوي إلى المجال الماورائي المقدس، تكتسب قوة إضافية فوق ما لدى البشر تجعلها قادرة على التأثير في حياتهم وعالهم إما خيراً أو شراً. ومن هنا نشأت لدى المجتمعات البدائية طقوس تهدف إلى دفع شر الأرواح أو استجلاب رضاها. ولكن هذه الفكرة لم تحول إلى مؤسسة فاعلة في الحياة الاجتماعية إلا مع بدايات العصر الحجري الحديث. ففي موقع تل المريط على نهر الفرات عشر المنقبون على بقايا دفن تعود إلى ألف الثامن قبل الميلاد، تدل على شواهد مبكرة لتقديس الأسلاف. فقد وجدت تحت أرضيات البيوت السكنية هيكل عظمية مدفونة دون جماجتها، أما الجمامجم فقد فُصلتْ وعُرضتْ في الأعلى داخل المسكن على قواعد طينية كنوع من الآثار الجنائزية المعروض باستمرار أمام أنظار الأحياء. وهذا يعني أن الإنسان النيوليتي كان يعتقد بأن جمامج بعض أسلافه المميزين كانت مستودعاً لقوة ماورائية، وأن هؤلاء كان باستطاعتهم منح الخير والبركة للأحياء بعد مماتهم مثلما فعلوا خلال حياتهم.

خلال النصف الثاني من العصر النيوليتي حصل تطور لافت للنظر في طريقة عرض الجمامجم داخل البيوت. ففي موقع أريحا عمد الإنسان إلى إعطاء ملامح للجامجم المعروضة في البيوت مستخدماً في ذلك عجينة من كلس وطين، وملأ محاجر العينين بأصداف تعطي شكل البؤبؤ، ثم طلى الوجه بلون يماثل لون البشرة الحية، وأخيراً وضع الجمجمة على قاعدة طينية تشبه الجزء الإنساني، فبدا التكوين وكأنه تمثال نصفي للسلف، وكانت هذه الجمامجم معروضة في مجموعات تتالف كل منها من جمجمتين أو أكثر، وقد وجدت هذه الشعائر الجنائزية في عدة مواقع نيوليtie أخرى لا سيما في موقع تل الرماد قرب دمشق.

وفي موقع شتال حيوك بسهل قونية الذي ازدهر في أواخر العصر النيوليتي، حصلت نقلة أدخلت جمجمة السلف إلى نطاق الحياة الدينية، حيث صرنا نرى الجمامجم البشرية معروضة أسفل الحائط الذي عُلّقت عليه رؤوس الشيران كشاشة مقدسة. ولكن كان على هؤلاء الأسلاف الذين دخلوا الحياة الدينية كعنصر ثانوي أن يتظروا حتى أواخر العصر النحاسي لكي يتحولوا إلى آلهة ويحلوا محل الشارة المقدسة.

س - حسناً. بعد ظهور الآلهة، كيف قام هؤلاء بترتيب أمورهم وتوزيع الصالحيات فيما بينهم؟ لا شك في أن مجمع الآلهة الذي يرأسه كبيرهم كان الخطوة الأولى في هذه العملية؟

ج - مجمع الآلهة هو ناتج سياسي متاخر قليلاً. ففي مطلع عصر الآلهة كان الأصل في الحياة الدينية هو معتقد بسيط خاص ببلدة ما أو مدينة وما يتصل به من طقوس وأساطير، ومثل هذا الشكل ندعوه عبادة Cult وغالباً ما تتركز الحياة الدينية في مؤسسة العبادة حول إله واحد أو حول ثانية إلهي يتالف من ذكر وأنثى، فإذا حصل تقارب وتفاعل وتمازج بين مجموعة من البلدات والمدن والقرى التي تدور في فلكها، والتي تشارك العيش في منطقة جغرافية معينة، وشكّلت فيما بينها إثنية متميزة، تدخلت عباداتها وتمازجت نجم عن ذلك ما ندعوه بدین الشعب، وصار أهل العبادة الواحدة يوقدون آلهة العبادات الأخرى مع تركيزهم على عبادة إلههم الخاص. ثم إن دين الشعب أخذ شكله الأخير الثابت عندما نشأ كيان سياسي وحدٌ بين هذه الجماعات وجمع آلهتها في هيئة عليا تدعى مجمع الآلهة الذي يرأسه كبير الآلهة، والذي غالباً ما كان إله السماء. ولغرض التوضيح أسوق فيما يأتي مثالاً مستمدًا من الثقافة السومرية.

ففي وادي الرافدين الجنوبي خلال العصر السومري الذي ابتدأ في أواخر الألف الرابع قبل الميلاد، نشأت اثنتا عشرة بلدة تحولت تدريجياً إلى مدن، وكان لكل مدينة إلهاً خاص، فقد عبد الإله شمس في مدينة سيبار، وعبد الإله سن في مدينة أور، وعبدت إنانا في مدينة أورووك، وعبد إنليل في مدينة نيبور... إلخ. ثم إن هذه العبادات أخذت بالتقارب والتداخل إلى أن قامت في مدينة أور أسرة ملكية عملت على توحيد المدن السومرية في كيان سياسي واحد، وهي الوحدة التي رسخت الملامح الثابتة لمجمع الآلهة السومري الذي يرأسه إله السماء "آن"، ويزعم فيه الثالوث الأقدس "آن و إنليل و إنكي".

س - لماذا نجد لإله السماء هذه المكانة العالية التي تخوله رئاسة مجمع الآلهة؟ وهل نجد ذلك في بقية ميثولوجيات الشرق القديم؟

ج- إن قبة السماء الزرقاء باتساعها وعمقها وعلوها أثارت منذ القديم عواطف دينية غامضة. ونظرًا لأنها تغطي الأرض من جميع جهاتها وترتفع فوق كل ما يجري في الأسفل، فقد شعر الإنسان بأنها تمارس سلطة وقوة على كل ما يقع تحتها، وكان إلهها هو الإله الأعلى شأنًاً ومرتبة. هكذا كان الحال في الميثولوجيا السومرية والبابلية من بعدها، وكذلك في الميثولوجيا الكنعانية حيث نجد "إيل" إله السماء هو رئيس مجتمع الآلهة. وفي جزيرة العرب حيث لم ينبع الفكر الديني مجمعاً للآلهة، كان الله إله السماء الأعلى شأنًاً بين جميع الآلهة. ولكن الأمور لا تدوم على هذه الحال بالنسبة إلى إله السماء، ففي الميثولوجيا السومرية نجد الإله إنليل يقوم بالاستيلاء على معظم صلاحيات إله السماء آن، وهو الذي يقوم بفعل الخلق عندما فصل السماء عن الأرض وأظهر معالم الكون، ولم يبق للإله آن سوى الرئاسة الاسمية. وفي بابل لم يكن إله السماء آن هو رئيس المجتمع خلال العصر الإمبراطوري، وإنما مردوخ الذي أوكلت إليه مهمة خلق العالم. فإذا انتقلنا لغرض المقارنة إلى الثقافة اليونانية، نجد أنه في البدء لم يكن سوى العماء أو الشواش البدئي، ظلمة وامتداد بلا نهاية، وكان أول الآلهة ظهوراً من هذا العماء هي الأرض/الأم المدعومة جايا، وبعدها إيروس الحب الجنسي. ثم إن جايا أنجبت دون زوج بكرها السماء أورانوس وتزوجته وأنجبت منه الجيل الأول من الآلهة وهم التيتان، ومنهم كرونوس الذي انقلب على أبيه وخصاه وحل محله، ولكنه ما لبث حتى وقع في شر أفعاله عندما ثار عليه ابنه زيوس وحل محله.

س- هذه النقلة من مبدأ القوة إلى قوة الآلهة المشخصة، هل حصلت في جميع الثقافات؟ ألم يبق من مبدأ القوة أي أثر في عصر الآلهة؟

ج- هذا السؤال يعيدنا إلى الثقافة الصينية التي يقي فيها مبدأ القوة متعايضاً مع الآلهة المشخصة. فالآلهة الصينية في المعتقدات التقليدية لم تقطع صلتها تماماً بماضيها كأسلاف مقدسة، ولم تكتسب تماماً خصائص الآلهة المتعالية على البشر وعلى الطبيعة. وتنظر السير الأسطورية لهؤلاء الأسلاف كيف ابتدأ أمرهم كرجال صالحين على الأرض، ثم جرى تأليههم وعبادتهم فيما بعد.

ولهذا فإن الآلهة الصينية على كثرتها لا تبدو لنا كشخصيات ذات ملامح واضحة ووظائف دائمة، وإنما ككيانات شبحية لا تتمتع بخصائص ذاتية، وتكتسب قوتها من قوة المنصب الذي تشغله، ذلك أن المنصب الإلهي هو الثابت أما شاغلوه فمتغيرون. ولغرض إيضاح هذه النقطة أقول بأن الإله "سن" أو "نانا" بقى إلهًا للقمر في الثقافة الرافادينية طيلة تاريخ الشرق القديم (ثلاثة آلاف عام)، وشمس بقى إلهًا للشمس، وإنليل بقى إلهًا للهواء، وقس على ذلك بخصوص بقية الآلهة في ثقافات الشرق القديم، وفي الثقافة اليونانية - الرومانية. أما في الثقافة الصينية فنجد أنه في كل إقليم من الأقاليم الصينية العديدة يجري توزيع الوظائف والاختصاصات بين الآلهة، مثل تصريف الرياح وقدح البرق وإنزال المطر، بشكل مختلف عن الإقليم الآخر، وقد يتم في إقليم ما ترقية أحد الآلهة إلى مقام أعلى، أو تخفيض مرتبته أو حتى صرفه من الخدمة نهائياً. أما المصدر الحقيقي لقدرة الآلهة الصينية فهو مفهوم مجرد عن الألوهة يتمثل في قوة السماء التي عُيدت منذ مطلع العصور التاريخية الصينية تحت اسم شانغ - تي / Ti / Shang، خلال عصر أسرة شانغ، ثم تحت اسم تي يين / Ti'ien "خلال حكم أسرة شو Chou" ، حيث جرى تصورها كقوة تشغل الجهة العليا من قبة السماء، ولا تشبه في شيء إلهًا أعلى مُسيراً للكون. وإلى جانب تمجيد قوة السماء، فقد استمرت طقوس عبادة الأرواح لاسيما أرواح الأسلاف الأسطوريين بنفس الزخم السابق.

وفي أواسط الألف الأول قبل الميلاد عندما ظهرت المدارس الفلسفية، تابع الفلاسفة تمجيد قوة السماء ولم يدخلوا تعديلاً على مؤسسة عبادة الأسلاف، لا سيما كونفوشيوس الذي اعتبر قوة السماء بمثابة الحضور الروحي الجليل والقوة الأخلاقية الأعظم، ومصدر كل شيء. وقد رأى أن إرادة السماء تفعل من خلال عناية متضمنة في صلب النظام الطبيعي، الذي يقابلها على المستوى الإنساني الاجتماعي نظام آخر هو القانون الأخلاقي. ولذلك فإن انسجام الفرد مع إرادة السماء الفاعلة في الطبيعة، يتحقق بمراعاة النظام الأخلاقي الذي يشكل انتهاكه خطيئة بحق السماء. وعلى الرغم من أن المدارس الفلسفية الكونفوشية الكثيرة التي تتابعت بعد المعلم الأول حتى مطلع العصور

ال الحديثة ، اختلفت فيما بينها اختلافاً كبيراً ، إلا أن نظرتها إلى قوة السماء بقيت على حالها ، عدا خلاف بعض المفكرين بخصوص الطبيعة الأخلاقية للسماء . فقد رأى بعضهم أن السماء تقف إلى جانب الإنسان الطيب وتدعم الحاكم الفاضل وتمنحه تفويفها ليحكم ، وتسحب تفويفها من الحاكم السيئ الذي يفقد دعمها ، بينما رأى آخرون أن قوة السماء هي حيادية أخلاقياً وميكانيكية في عملها . وكما ترى فإن أصحاب الرأي الثاني يقتربون كثيراً من مفهوم القوة السارية في الطبيعة لدى الشعوب البدائية .

س - وهل السماء هي من اضطلاع بفعل الخلق والتكون في الثقافة الصينية؟

ج - نظرية الخلق والتكون الصينية تقوم على تصورات أقرب ما تكون إلى تصورات الفيزياء الكونية الحديثة ، أي أنها نظرية غير دينية ، بمعنى أن الكون لم يظهر بواسطة قدرة إلهية متعللة ، وإنما نتيجة لما أسميه سابقاً بـ "حالة فعالية" تلقائية موجودة في صميم عمليات الطبيعة . فهي والحالات هذه نظرية مادية إلى حد بعيد . وهذه النظرية مبسوطة في واحد من المؤلفات الكلاسيكية الستة السابقة على عصر كونفوشيوس ، والتي كانت أساس كل تعليم يجري في الصين . ويدعى هذا المؤلف بالصينية إي كينغ ، أي كتاب التغيرات ، وفي اللغات الأوروبية آي تشينغ / I.ching .

تقوم حكمة التغيرات على فكرة أن التغيير هو سمة الوجود . فكل شيء يجري دون توقف مثل ماء النهر ، ولكن هذا التغيير الدائم ينبغي أن يتم على أرضية ثابتة وإلا آل النظام الكوني إلى فوضى مطلقة ، وهذه الأرضية الثابتة هي المبدأ الأول المدعو بالتاو ، أو الواحد غير المُكتَشَر الذي نشأت عنه الكثرة . ويرمز للمبدأ الأول بدائرة فارغة تُعبر عن الحالة السابقة على توليده لل موجودات ، وبدائرة يقسمها خط ملتوٍ على شكل حرف S إلى مساحتين إحداهما بيضاء والأخرى سوداء ، ترمزان إلى القوة الموجبة يانغ والقوة السالبة يين ، اللتان تولدتتا داخل فراغ التاو وراحتا تدوران على بعضهما ، وعن دورانهما نشأت الآلاف المؤلفة من مظاهر الكون والطبيعة والحياة ، والتي تحمل كميات

متفاوتة من هاتين القوتين. فإذا غلب اليانغ في هذا المظهر أو ذاك كان ذا طبيعة موجبة (الشمس، النار، السماء، الذكر... إلخ)، وإذا غلب الين كان ذا طبيعة سالبة (القمر، الماء، الأرض، الأنثى... إلخ). فلا اليانغ يتجلّى في طبيعته الصرفة ولا الين كذلك، لأن في كل سلب بعض الإيجاب وفي كل إيجاب بعض السلب. ولذلك فقد صور القسم الأبيض داخل دائرة التاو وفيه بؤرة صغيرة سوداء والقسم الأسود وفيه بؤرة صغيرة بيضاء.

س- أعتقد أن العلاج الصيني بالإبر يرتكز على وجود هاتين القوتين!

ج- هذا صحيح، ففي جسم كل كائن حي طاقة موجبة وطاقة سالبة متوازنتان بدقة وتحركان في قنوات غير مرئية، فإذا احتل هذا التوازن حصل المرض، ولكن غرز الإبر في هذه القنوات من شأنه أن يعيد التوازن إلى ما كان عليه.

س- نأتي الآن إلى سؤال مركزي في موضوع الدين والحضارة وهو: هل الدين قوة دافعة للحضارة أم كابحة؟

ج- هذا يتوقف على أي دين نتحدث وعن المكان والزمان. ولكن دعني أقول إن الدين كان من حيث المبدأ قوة دافعة للحضارة، ففي العصور الحجرية كانت الأغنية الأولى دينية، وكذلك الإيقاع الأول والرقصة الأولى، وكان رجل الدين هو المفكر الأول والفيلسوف الأول، وهو الذي أنتج رسوم الكهوف والدمى العشتارية. وعندما استقر الإنسان في الأرض وخرج من كهوفه، كان رجل الدين هو من وضع التصميم المعماري للبيت الأول. لقد كانت هذه المؤسسة الدينية البدائية هي الأمينة على تراث الجماعة وهي التي تضمن انتقاله من جيل إلى جيل.

س- ولماذا تمت رجل الدين بهذه المكانة المميزة؟

ج- لأنه كان بلا عمل. كل فرد في الجماعة كان يعمل من أجل تحصيل الرزق، صيداً كان أم زراعة وعناية بالماشية، أما هو فقد كان متفرغاً للشأن الديني، والشأن الديني بطبيعته نشاط غير نفعي فيه علو على إيقاع الحياة اليومية.

س- وهل استمرت الأمور على هذه الحال في العصور التاريخية؟

ج- وأكثر. فمع فجر المدينة في الشرق القديم ازدادت الثروة وصار بمقدور اقتصاد الجماعة تفريغ عدد كبير من الكهنة لرعاية الشؤون الدينية، فبنيت المعابد الضخمة التي صارت مراكز لإنتاج الثقافة. ومع اختراع الكتابة في وادي الرافدين الجنوبي جرى استخدامها لأغراض عملية، ثم في تدوين الأساطير، وهي الشكل الأول للأدب الإنساني الذي اتخد منذ البداية الصيغة الشعرية. وبإمكاننا القول إن المراكز الدينية الضخمة التي تعطي الناظر إليها إحساساً بالجلال والجمال، والداخل إليها إحساساً بالرهبة الدينية وبالحضور الإلهي، مثل معبد الكرنك ومعبد الأقصر في مصر، والمعابد ذات الأبراج المُدرَّجة في سومر وبابل، كانت من تصميم الكهنة لأنهم هم الذين يعرفون تلك الصلة الحميمة بين فضاء العمارة وفضاءات الروح. وفي هذه المعابد جرى إنتاج الفنون البصرية مثل المنحوتات البارزة، والتماثيل والأختام الأسطوانية. وقد كانت الآلهة هي الموضوعات التي تناولتها فنون النحت، وعندما كان الملك موضوعاً لها كان ذلك بصفته الدينية لا بصفته الدنيوية، فالفرعون المصري كان أباً للإله رع والملك السومري كان تحسيداً للإله دوموزي روح النبات، وكان يتزوج رمزاً من إنانا، إلهة خصب الأرض والكائنات الحية، في عيد رأس السنة. أما الأختام الأسطوانية فكانت موضوعاتها مستمددة من الأساطير الدينية. هذا الدور الرائد للدين في مجال التاج الثقافي المادي وغير المادي نستطيع التعرف عليه في بقية الثقافات بعيداً عن الشرق القديم، وإلى درجة يمكننا معها القول بأن 90 بالمئة من ميراث الإنسانية هو نتاج ذو صلة بالدين.

س- لم تذكر شيئاً عن المسرح. هناك من يقول بأنه ذو أصل ديني؟

ج- هذا صحيح، فقد ولدت الدراما من رحم الطقس الديني. لاسيما من الطقوس الدورية الكبرى التي كانت تقام مرة في كل عام في عيد الربيع الذي يؤشر إلى الدخول في سنة جديدة. وقد حفظت لنا نصوص بلاد الرافدين تفاصيل نسختين من هذه الطقوس، وهما النسخة السومرية وهي الأقدم، والنسخة البابلية وهي الأحدث. ففي أعياد الربيع السومرية كان الطقس يهدف

إلى تجديد حياة الطبيعة من خلال إنشاد وتمثيل دورة حياة الإله دوموزي روح الربات وما جرى له مع حبيته إنانا. فدوموزي يقع في حب إنانا ثم يتزوج الإلهان، ومن اتحادهما الجسدي تجدد حياة الطبيعة والإنسان والحيوان. ولكن الموت صنو للحياة ووجهها الآخر، والطبيعة يجب أن تجدد نفسها بالموت والانبعاث إلى حياة غضة جديدة، ولذلك فإن العريس الإلهي يجب أن يموت، وعفاريت العالم الأسفل تنطلق في إثره وهو يهرب ويختبئ منها إلى أن تمسك به وتسموه أنواعاً من العذاب قبل أن تقوده إلى عالم الموتى. وهنا يأخذ المحتفلون بإنشاد سلسلة من البكائيات على الإله الغائب تنتهي بانبعاثه من العالم الأسفل، وعودته إلى الحياة لتبدأ الطبيعة دورة جديدة.

أما في النسخة البابلية من الطقس، فقد كان المحتفلون ينشدون ويمثلون أسطورة التكوير البابلية التي تقض عن ولادة الإله مردوخ واستلامه رئاسة مجتمع الآلهة، وقتله للتنين المائي البدئي وصنع الكون من أجزائه، وكان الهدف من هذا الطقس هو إعادة خلق العالم وتتجديده. وفي الميثولوجيا الكنعانية لدينا نص طويل من موقع مدينة أوغاريت يروي عن موت الإله الطبيعة بعل وبعثه أيضاً، وقد لاحظ قارئ هذا النص ومفسروه وجود جمل فيه خارجة عن السياق فهموا منها أنها عبارة عن توجيهات للممثلين الذين يقومون بالأداء الدرامي له. على أن هذه الحالة الجنينية للدراما لم تفصل عن أصولها الدينية في بلدان الشرق القديم لينشأ عنها المسرح الذي نعرفه، وإنما تم ذلك في بلاد اليونان، حيث نشأت التراجيديا عن الطقس الديني المعروف باسم الديثيرامب / Dithyramb الذي يقص أيضاً عن ميلاد الإله ديونيسيوس وحياته وموته الفاجع ثم بعثه.

س - لماذا ارتبطت دورة حياة الطبيعة بدورة حياة الإله يموت ويعود من جديد؟

ج - لأن الفكر الديني يقوم على مبدأ أن كل ما يحدث في العالم المادي هو نسخة لاحقة لما يحدث في العالم الماورائي، ولذلك فإن موت الطبيعة في الخريف وانتعاشها في الربيع لا بد أن يكون انعكاساً لحدث آخر هو أصل له.

## س- وكيف يساعد الطقس الدرامي على الربط بين الحدثين؟

ج- هنا يجب أن أعود إلى التذكير بما أوردته سابقاً عن الفرق في الطبيعة والمضمون بين طقوس عهد القوة وطقوس عهد الآلهة. فال الأولى كانت طقوساً سحرية اعتقاد الإنسان بقدرتها على التأثير في القوة من أجل إحداث التنتائج المطلوبة؛ والثانية كانت طقوساً تعبدية تهدف إلى التوسل لكيانات روحانية عاقلة لكي تمنّ عليه بالنتائج المطلوبة. أي إن إنسان العصور الحجرية والقبال البدائية كان يعتقد بالقدرة الهائلة لطقوسه، أما إنسان العصور التاريخية فكان يعتقد بالقدرة الهائلة للآلهة. غير أن التحول من طقوس التأثير في القوة وما يتربّ عليها من معتقدات، إلى طقوس التposure والصلوات وتقديم القرابين، لم يتم بشكل كامل، حيث بقي الإنسان يعتقد بقدرة طقوسه على إجبار الآلهة على الوقوف إلى جانبه أو حتى مساعدتها على إتمام مهامها. ففي مصر القديمة على سبيل المثال كان إله الشمس رع يدخل كل صباح في صراع مع التنين الشرير آبيب الذي يحاول ابتلاع قرص الشمس ومنعه من الشروق، ولكن انتصار رع على خصمه لم يكن ليتم دون معونة الكهنة الذين كانوا يتلون تعاويذ معينة خلال الليل من شأنها إظهار الإله الأعلى على خصمه. ولهذا فعندما كان البابلي يقوم بأداء دراما انتصار الإله مردوخ على تنين العماء البدائي، لم يكن يؤدي دراما احتفالية دينية، وإنما طقساً سرياً من شأنه عون الإله على مهمته في إعادة خلق العام لسنة قادمة، والسموري عندما كان يعيد تمثيل دورة حياة دوموزي، إنما كان يساعد الطبيعة على إتمام دورتها السنوية.

## س- نعود للحديث عن مسألة ما إذا كان الدين قوة دافعة أم كابحة. متى يتحول الدين من قوة دافعة إلى قوة كابحة؟

ج- من أجمل أقوال يسوع المسيح قوله لليهود الذين احتجوا عليه لأنّه يشفى الأمراض في يوم السبت الذي يُحرّم فيه العمل: "السبت جُعل لخدمة الإنسان وليس الإنسان لخدمة السبت". ومؤدى هذا القول هو أن الدين وجد لخدمة الإنسان ولم يوجد الإنسان لخدمة الدين. فالدين يبقى في خدمة الإنسان طالما حافظ على بنية حيوية متطرفة، وطالما حافظت رموزه على طاقتها

الإيحائية، ثم يغدو الإنسان في خدمة الدين عندما يتحول الدين إلى بنية حجرية جامدة. ويبداً هذا التحول مع ظهور الإيديولوجيات واحتزاز الدين إلى كتب مقدسة، ثم يتكرس عندما يتحول الكتاب المقدس من مرشد إلى معبد في ذاته، الأمر الذي يحرم الدين من حيويته وطاقاته الإبداعية ويحوله إلى قوة كابحة.

س- هل ينطبق هذا على الإسلام، مع أن ظهوره ترافق مع صعود حضارة إسلامية تفوقت في شتى ميادين المعارف والفنون والعلوم؟

ج- خلال القرون الأولى الهجرية عاش الإسلام فترة إبداعية قلّ نظيرها. فقد نشأ علم الحديث عندما قام بحاثة متخصصون منذ القرن الثاني بجمع أقوال الرسول وأحاديثه وفق أساليب دقيقة في التقصي، فظهرت تباعاً تصنيفات في الحديث بلغ عددها نحو 23 مصنفاً. وظهر علم الشريعة على يد فقهاء متخصصين، وتأسست نحو 11 مدرسة فقهية كان أهمها: الفقه الحنفي والفقه الشافعي والفقه المالكي والفقه الحنبلي. وظهر علم الكلام وهو علم العقائد الإسلامية الذي تعددت مدارسه، وقام علماء الكلام باستخدام أساليب المنطق والبرهان الفلسفية في إثبات صحة العقائد الإسلامية. وظهر علم تفسير القرآن الكريم وتعددت كتبه. ونظرًا لغياب المؤسسة الدينية في الإسلام، والتي تعطي لنفسها الحق في قبول هذا المصنف في الحديث أو ذاك، ورفض هذا الفقه أو ذاك، فقد تعاملت هذه التوجهات الفكرية إلى جانب بعضها بعضاً ورفدت بعضها بعضاً.

كما أن الإسلام لم يحارب الفلسفة، وظهرت الفلسفة الإسلامية في القرن الثاني الهجري على يد الفيلسوف العربي الكبير أبو يوسف الكندي، وبلغت ذروة نضجها بعد عدة قرون على يد ابن رشد. كما أن الإسلام لم يحارب العلم وإنما أعطاه قوة دافعة كبيرة، ولم يتدخل في قبول أو رفض أي فكرة أو نظرية علمية كما فعلت الكنيسة المسيحية. على أن هذه الحيوية التي أبدتها الإسلام أخذت بالاختفاء حتى وصلنا إلى عصر ابن تيمية وتلاميذه عندما أغلق باب الاجتهاد والتفكير وحل النقل مكان العقل، وتحول الإبداع إلى عبادة للماضي.

س- لفت نظري في حديثك ما قلته عن عدم وجود مؤسسة دينية في الإسلام. هل لنا ببعض الإيضاح حول هذا؟

ج- بعد وفاة الرسول خلفه صاحبه أبو بكر الذي حمل لقب خليفة رسول الله. ولكن خلافة أبي بكر لم تكن خلافة دينية وإنما خلافة سياسية، بمعنى أنه لم يكن له مركز ديني أو سلطة دينية رسمية، وكان الناس يستفتونه في مسائل دينية تكونه من صحابة الرسول مثلما كانوا يستفتون بقية الصحابة. وبقيت الأمور على هذه الحال خلال خلافة عمر وعثمان وعلي. وعندما آلت الخلافة إلىبني أمية، لم يعد من الضروري أن يكون الخليفة من صحابة الرسول، وفقد منصب الخلافة أي صلة له بالصفة الدينية لشاغل المنصب. فكان الخليفة هو ملك العرب تحت مسمى إسلامي شكلبي. وبهذه الطريقة لم تتحول الدولة العربية إلى دولة إسلامية في أي عصر من عصورها حتى في عصر الخلافة الفاطمية بمصر، حيث كان الإمام الإسماعيلي هو الخليفة. ولذلك لم يكن للمسلمين مؤسسة دينية تحكم شؤونهم الدينية مثل الفاتيكان ولا رئيس ديني مثل بابا الكاثوليك أو بطريرك القدسية. ولم يكن لديهم أيضاً رجال دين متفرغون يتظمون في مراتب وظيفية كما هو الحال عند الخوارنة والقساوسة والمطارنة وغيرهم من أصحاب الرتب الكهنوتية في الكنيسة المسيحية.

س- وماذا عن المرجعيات الدينية وكيف نشأت إذاً؟

ج- إن غياب السلطة الدينية عند المسلمين لم يكن يعني غياب المرجعيات الدينية، فلقد كان هناك على الدوام رجال وثق الناس بعلمهم وراحوا يستفتونهم في مسائل العقائد والعبادات والأحكام الشرعية، وكان من واجب هؤلاء العلماء الاستجابة لطالب الفتوى وإعطائه الجواب على سؤاله. ولكن هذه الفتوى ليست ملزمة، وبإمكان السائل أن يأخذ بها أو أن يلتجأ إلى مرجعية أخرى.

س- وماذا عن الجامع الأزهر وأمثاله من المؤسسات؟ أليست سلطات دينية؟

ج- الجامع الأزهر مؤسسة تعليمية ولم يكن في وقت من الأوقات سلطة دينية. ومنذ القدم كان التعليم الديني يجري في حلقات المساجد حيث كان

علماء الدين يلتقطون بتلاميذهم ويعطون علومهم لمن شاء من الرجال والنساء، ويمكن لمن اعتقد أنه أكمل تعليمه الديني أن يلبس الزي الديني، وهو العمامة والقفطان، دون تفويض من أحد أو حصوله على الإذن بذلك من أي جهة. ولا تختلف مؤسسات التعليم الديني الكبرى مثل الجامع الأزهر عن حلقات التعليم الحر إلا في أن من أكمل تعليمه فيها يحوز على ثقة أكبر من الناس باعتباره حاصلاً على شهادة من مؤسسة تتمتع بسمعة عالية. أي إن السلطة الدينية لهؤلاء تأتي من الناس، من الأسفل لا من الأعلى.

س- وماذا عن وزارة الشؤون الدينية التي تدعى في بعض الدول العربية بوزارة الأوقاف؟ ماذا عن منصب مفتى الجمهورية؟

ج- وزارة الأوقاف هيئه إدارية بحثة تهتم بالمسائل الوقفية وإدارة شؤون المساجد وتعيين الأئمة الذين يقودون الصلوات، والخطباء الذين يلقون خطبة او موعظة يوم الجمعة، وتدفع لهم رواتب. أما مفتى الجمهورية فهو مرجعية دينية بلا سلطة على أحد، ومنصبه ذو طابع استشاري، ويمكن للسلطة السياسية عزله في أي وقت واستبداله آخر به.

س- هذا عن الإسلام. فماذا عن المسيحية من حيث كونها قوة دافعة؟

ج- لقد شهدت المسيحية فترة قصيرة من الإبداع والحيوية. فخلال القرن الأول الميلادي دُونت الأنجليل تباعاً، ولم تكن تقتصر على الأنجليل الأربع المعروفة، كما قام بولس الرسول بكتابة رسائله الأربع عشرة وبتها في الكنائس الحديثة الولادة، ودُونت رسائل أخرى عُزِيت إلى بعض تلاميذ يسوع مثل يوحنا وبطرس ويعقوب. وقد أنجز هؤلاء مؤلفاتهم بمبادرات شخصية ومن دون تكليف من أحد أو وصاية من مؤسسة دينية. ويظهر الطابع الحر والتلقائي لهذه المؤلفات من اختلاف وجهات نظر مؤلفيها بخصوص سيرة يسوع وتعاليمه، والتي تُعزى إلى أن كل مؤلف كان يعمل في استقلال عن الآخر ودون مرجعية توجه عمله، وربما لم يكن على دراية بما أنجزه الآخرون. ولكن في آخر القرن الثاني الميلادي قامت كنيسة روما التي صارت أم الكنائس جمِيعاً باختيار

مجموعة من النصوص التي تم إنتاجها في فترة الإبداع واعتبرتها وحدتها أصلية وقانونية وجمعتها في كتاب واحد، أما بقية النصوص فقد اعتبرت زائفة ومنحولة. وبذلك ظهر الكتاب المقدس المسيحي لأول مرة تحت اسم العهد الجديد. هذه العملية كانت بداية للانتقال من مرحلة الحيوية والافتتاح إلى مرحلة الجمود والإيديولوجيا. وقد تكرست هذه المرحلة في مطلع القرن الثالث الميلادي عندما أقر مجتمع نيقية الذي انعقد في مدينة بهذا الاسم في آسيا الصغرى قانون الإيمان المسيحي، الذي حسم كثيراً من الخلافات بين رجال الدين وعلى رأسها مسألة طبيعة المسيح. وبذلك دخلت المسيحية في نفق الجمود والتحجر وتمت مصادرة العقل لصالح إيديولوجيا كانت مناقشة أي بند من بنودها هرطقة تستوجب المحاكمة. وقد تجلى هذا الجمود بأوضاع أشكاله في الموقف العدائي الذي اتخذته الكنيسة من العلم والفلسفة.

س - هل نستطيع القول إذاً بأن المسيحية كانت وراء أ Fowler روما ودخول أوروبا في العصور الوسطى؟

ج - عندما صارت المسيحية ديناً رسمياً للإمبراطورية الرومانية نحو عام 317م، كانت عوامل الضعف والانحلال بادية على الإمبراطورية، وما لبثت طويلاً حتى انقسمت إلى إمبراطورية شرقية وأخرى غربية. ومنذ مطلع القرن الخامس الميلادي تعرضت الإمبراطورية الغربية لغزوات البرابرة القادمين من آسيا الوسطى. فعوامل الانحلال كانت عديدة، ولكن بعض المؤرخين يعزون إلى المسيحية الدور الرئيسي في توقف النبض الحضاري في أوروبا. ولهذا فقد ختم المؤرخ حبيون كتابه الشهير "انحلال وسقوط الإمبراطورية الرومانية" بقوله: "لقد وصفت انتصار البربرية والدين".

س - هل يمكننا القول بأنه كان من الأفضل للحضارة لو أنها بقيت على الوثنية؟

ج - لو قلت نعم لكنت محقعاً بعض الشيء. كل ما يمكنني قوله هو إن الوثنية كانت حاضنة ملائمة لنمو وتفتح الحضارة.

## سـ - ما هو السبب وراء وجود زمرة من الأديان يتشابه فيها شكل الخطاب الديني كما تتشابه أساطيرها أيضاً؟

جـ - هناك نوعان من التشابه بين أساطير الشعوب، النوع الأول ذو طابع عالمي ويُعزى إلى وحدة اللاشعور الجماعي الإنساني من جهة، وإلى الآلة الواحدة التي يعمل بها عقل البشر من حيث انتماؤهم إلى جنس الإنسان العاقل. ولدينا أمثلة عديدة على هذا النوع من التشابه، مثل دمار العالم ببطوفان كبير أو نار سماوية ثم عودته سيرته الأولى، ومثل خلق العالم من أشلاء إله قتيل، وموت إله آخر من أجل تجديد الطبيعة. أما النوع الثاني فيحصل بين أديان نشأت في حاضنة ثقافية واحدة. فالدين ظاهرة ثقافية، وهو ينشأ في بيئه ثقافية معينة تطبعه بطبعها. فالبوذية التي تنكر العالم ويتركز سعي الفرد فيها على الخلاص منه، قد نشأت في الهند التي تتسم عقائدها بإنكار العالم، ولم تنشأ في الصين أو اليونان حيث تتسم العقائد بالتأكيد على الحياة في هذا العالم، وعدم نشدان حياة أخرى بعد الموت.

ولعل المثال الأوضح على النوع الثاني من التشابه، هو تلك العروة الوثقى التي تجمع أديان الشرق الأوسط المتأخرة في زمرة متميزة ولا شبيه لها في تاريخ الدين، وأعني بها الزرادشتية والمانوية والمسيحية واليهودية والإسلام. فلقد كانت الزرادشتية الأبكر في الظهور، وهي التي قدمت عدداً من الأفكار الجديدة على تاريخ الأديان، دخلت بعد ذلك في صلب عقائد وطقوس الأديان اللاحقة. ومن أهم تلك الأفكار: التوحيد، والمبأأ الكوني للشر (=الشيطان)، ونهاية التاريخ، والقيمة العامة للموتى، وصراع ملائكة الخير مع جند الشر.

ويطرح الإسلام نفسه كنموذج لانتماء الدين إلى حاضنته ثقافية بعينها، لأنه صهر هذه الديانات الشرق أوسطية في بوتقة واحدة وخرج بتركيب جديد كل الجدة لا يشبه أياً منها. وقد أشار القرآن الكريم إلى هذه السمة الفريدة للإسلام في أكثر من موضع، فقد خاطببني إسرائيل بقوله: «وَآمُنُوا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقاً لِمَا مَعَكُمْ» - البقرة: 41. وأيضاً قوله: «وَهُوَ (أي القرآن) الْحُقُوقُ مُصَدِّقاً لِمَا مَعَهُمْ» - البقرة: 91. وخاطب اليهود والمسيحيين بقوله: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ آمُنُوا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقاً لِمَا مَعَكُمْ» - النساء: 47.

وقال في خطابه لل المسلمين: ﴿شَرَعَ (الله) لِكُم مِّنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى﴾ - الشورى: 13.

س- ولكن في هذه الشواهد القرآنية وفي غيرها لم ترد إشارة إلى الزرادشتية والمانوية؟

ج- كان زرادشت أول من قال بأنه تلقى وحيًّا من الإله الواحد، ورسالة لينقلها إلى بني الإنسان، ثم تبعه في ذلك ماني. ونظرًا لما تميزت به تعاليم هاتين الشخصيتين من رفعة وسمو، فإننا لا نملك إلا أن نضعهما في زمرة الأنبياء. وقد ورد في القرآن الكريم إشارة إلى وجود أنبياء لم يرد ذكرهم في الكتاب: ﴿إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْ تُوحِّ وَالنَّبِيَّنَ مِنْ بَعْدِهِ... وَرُسُلًا قَدْ فَصَّلَتْهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا لَمْ تَفْصِّلْهُمْ عَلَيْكَ﴾ - النساء: 63-65.

س- أريد أن اختتم هذا المحور بسؤال عما أسميته في كتابك "لغز عشتار" بالبورة الحضارية الأولى، حيث افترضت بأن الحضارة الكونية السائدة اليوم إنما ترجع في أصولها إلى بورة حضارية أولى تشكلت في منطقة الهلال الخصيب، وساهم في تشكيلها ثورتان حضاريتان هما الثورة النيوليتية الزراعية، التي انطلقت في أواسط الألف التاسع قبل الميلاد في قرن الهلال الخصيب الغربي أي سوريا، ثم الثورة المدينية التي انطلقت في مطلع الألف الثالث قبل الميلاد، في قرنه الشرقي أي في وادي الرافدين الأدنى. هل ما زلت عند رأيك هذا أم صرت أكثر ميلاً إلى نظرية البور الحضارية المتعددة والمستقلة عن بعضها بعضًا؟

ج- هذه مسألة لا يمكن البرهنة عليها بشكل قاطع. ولكن الشواهد الآركيولوجية التي تحصلت لدينا من مناطق شتى من العالم تُرجحها. وأنا ما زلت عند رأيي مع بعض التعديلات. إن أكثر ما يؤيد هذه النظرية هو أننا كلما هبطنا في الزمن عن تاريخ انطلاق الثورة النيوليتية في سوريا وجدنا أن هذه الثورة تصل إلى مناطق أبعد عن مركز انطلاقها. فباتجاه الشمال اجتازت الأناضول نحو البحر الأسود وقرزون، وباتجاه الغرب وصلت إلى شبه جزيرة البلقان وبعض مناطق أوروبا الشرقية القريبة منذ مطلع الألف السادس قبل

الميلاد، ولكنها لم تكتسب بقية مناطق أوروبا قبل عام 4000 ق.م. ونحو الشرق وصلت إلى إيران في الألف السادس قبل الميلاد، وإلى الهند ثم إلى الصين خلال الألف الخامس قبل الميلاد. أما في العالم الجديد فيبدو أن الحياة الزراعية قد مرت بفترة تجارت ابتدائية قبل أن تتوطد وتغدو نمطاً في الحياة نحو أواسط الألف الثالث قبل الميلاد.

هذا عن الثورة النيوليتية. أما عن الثورة المدينية فإني أعتقد الآن أنه لم يكن من الضروري لها أن تنتقل من بؤرة واحدة، لأن القرية الزراعية عندما تتأسس فإنها تحتوي في تركيبها على بذرة المدينة، وطريق التحول من القرية إلى شبه مدينة ثم إلى مدينة هو طريق مفتوح، وهو مؤكّد حتى من دون مؤشرات خارجية. ومع أنه لا يمكن إنكار أثر البؤرة المدينية الأولى على المناطق القرية منها، إلا أنني أعتقد بأن المناطق البعيدة قد طورت نظامها المديني بشكل مستقل ، لاسيما الصين التي كانت أول بلد متقدم في الشرق الأقصى في أواسط الألف الثاني قبل الميلاد، وهذا ما يجعل منها بؤرة أخرى لحضارة المدينة التي انتقلت منها إلى بقية أنحاء الشرق الأقصى.

س- هنالك فكرة أخرى سقتها في حديثك عن البؤرة الحضارية الأولى، حيث قلت بأن تلك البؤرة التي قدمت الأساس المادي التي قامت عليها الثورة الزراعية، كانت في الوقت نفسه الرقعة التي تشكلت فيها تصورات دينية مرتبطة بالاقتصاد الزراعي، وأسطورة أولى قلت إنها انتقلت مع الثقافة الزراعية إلى كل مكان وصلت إليه. هل ما زلت عند رأيك في ذلك؟

ج- كلا. لقد قلت منذ قليل إن العقل الإنساني يعمل وفق ميكانيكية واحدة، وبالتالي فمن الممكن لأسطورة واحدة أن تنشأ في أمكنة متباعدة وربما منقطعة عن بعضها، وأعطيت لفعالية اللاشعور الجماعي دوراً في هذه العملية. وفيما يتعلق بالتصورات الدينية والأسطورية الزراعية، فإن كل ثقافة زراعية يمكن أن تطور تصوراتها وأساطيرها الزراعية الخاصة دون الحاجة إلى مؤثر خارجي. الهم الأساسي للمزارع هو المطر وخصب الأرض ودورة الطبيعة، وتصوراته الدينية تكاد أن تكون محصورة في هذه المسائل دون غيرها، ولذلك

ترى أن الفلاحين عبر تاريخ الحضارة لم يكونوا يأبهون كثيراً للآلهة البعيدة التي كانت تقيم في السماء ولا لمجمع آلهة المدن، بقدر ما كانوا يأبهون للقوى الفاعلة في الطبيعة والتي من شأنها ضمان محاصلتهم ودفع غائلة الجوع عنهم. ولذلك فقد تأخر دخول الشرائع الاجتماعية الفلاحية في أديان التوحيد عن سكان المدن، وعندما دخلوا حولوا آلهة الخصب القديمة إلى قديسين في المسيحية وإلى أولياء في الإسلام وجعلوهم شفعاء خصب. ومن هؤلاء القدس جورج أو جاورجيوس كما يدعى في اللغة اليونانية القديمة ومعناه الفلاح، ويلقب في أوروبا بجورج الأخضر، حيث يحتفلون بيومه في الثالث والعشرين من شهر نيسان/إبريل، وهو التاريخ نفسه تقريباً الذي كانت تقام فيه أعياد الخصب القديمة. وفي هذا اليوم كانوا يمارسون طقوساً بهيجة معينة اعتقادوا أنها تُثير محاصلتهم وتباركها. وفي بلاد الشام يدعى القدس جورج مارجاوريوس، وتصوره الأيقونات الدينية على هيئة فارس يصارع تنيناً خرافياً، وهو مشهد مألف في الميثولوجيا السورية القديمة، حيث نجد الإله الزراعي بعل يقتل الحية الجبارة ذات الرؤوس السبعة.

وقد انتقلت هذه الشخصية إلى المعتقدات الشعبية الإسلامية تحت اسم الخضر، أي الرجل الأخضر، وهونبي حي محجوب عن الأنظار إلى يوم القيمة، ولكنه يظهر في بعض الأحيان لكي يمد يد العون للبشر، وفي المكان الذي يظهر فيه يبني له مزار يؤمه الفلاحون من أجل الحصول على البركة والشفاء، ويصوّره القصص الشعبي وروایات الخبراء حالساً على طفحة خضراء فوق سطح الماء متسلحاً بثوب أخضر، فإذا مسّى نبت العشب تحت قدميه. وفي فلسطين كان الفلاحون إلى عهد قريب ينادونه إذا تأخر المطر قائلين: "يا سيدى خضر الأخضر اسوق الزرع الأخضر، يا سيدى خضر الياس اسوق الزرع الياس". وهنالك شخصية ميثولوجية زراعية أخرى اختلطت بالخضر وهي شخصية النبي التوراتي الياس الذي أنزل المطر بعد احتباسه ثلاثة سنوات، وبذلك دخل في زمرة القدسين الزراعيين. وبما أنه لم يتم بل رفعه الله إليه على ظهر مركبة نارية هبطت من السماء، فقد صار شبيهاً بالخضر النبي الحي الذي

لا يموت. وهناك عادة متّعة في جميع أنحاء بلاد الشام وهي غرس نبات دائم الخضرة طيب الرائحة يدعى "الآس" فوق قبور الموتى، واسم هذا النبات مشتق من اسم الياس. ومن الجدير بالذكر أن شخصيات هؤلاء القديسين الزراعيين الثلاثة قد تمازجت في خيال الفلاحين مسيحيين ومسلمين، ولذلك فقد نجد المسيحيين يزورون مقاماً للخضر على أنه مار جاور جيوس، و المسلمين يزورون مقاماً لمار جاور جيوس على أنه الخضر.

## المحور الثالث

### الدين والأسطورة

س- فيما مضى من حديثك كنت تذكر أحياناً تعبير "أسطورة" أو "أساطير" وأحياناً ميثولوجيا. ما الفرق بين التعبيرين؟

ج- هما شيء واحد، ولكن تعبير ميثولوجيا له دلالتان، فهو من ناحية أولى يدل على مجمل أساطير ثقافة ما، كأن نقول الميثولوجيا المصرية أو الميثولوجيا اليونانية. ومن ناحية ثانية يدل على العلم الخاص بدراسة الأساطير. وكما نلاحظ من صيغته الإنكليزية Mythology فإنه مشتق من الكلمة Myth وأصلها اليوناني هو Mytos وفق ما ذكرته في جواب سابق لي.

س- وما هو أصل كلمة أسطورة أو أساطير في اللغة العربية؟

ج- هي من السطر وهو الصف من الكلمات، وجمعها سطر وسطور، وجمع الجمع أساطير. فهي والحالة هذه الخط والكتابة، ولذلك نقول سطراً بمعنى كتب. وقد وردت كلمة أساطير الأولين في القرآن الكريم بمعنى أحاديث وحكايا الأولين: "وقالوا أساطير الأولين اكتبها (أي محمد) فهي تملئ عليه بكرة وأصيلاً" الفرقان 5. ولذلك فقد استنبط المترجمون المحدثون مفردة أسطورة كمعادل لـ Myth في اللغات الأوروبية.

س- هل يمكننا القول إذاً بأن الأسطورة هي من حيث المبدأ حكاية أو قصة؟

ج- هذا صحيح.

س- ولكن كلما ذكرت الأسطورة كان ذكرك لها متراجعاً مع الدين. فهل هما من طبيعة واحدة؟

ج - هذا يقودنا إلى الحديث عن بنية الدين ومكوناته. إن النظرة الفاحصة على تاريخ الدين وجغرافيته تكشف لنا عن بنية موحدة للدين في أي مكان أو زمان. وهذه البنية تتالف من عدد المكونات الرئيسية هي : 1- المعتقد، 2- الطقس ، 3- الأسطورة. فالمعتقد هو مجموعة من الأفكار التي نكونها عن المجال القدسي بعد أن أحسينا بوجوده ولمسنا آثاره من حولنا. وبينما تتصف عقائد الديانات البدائية بالبساطة وقلة ما تحتويه من أفكار، فإن عقائد الديانات العليا تتصف بالتعقيد والتركيب وكثرة ما تحتويه من أفكار، كما هو الحال في الأديان الواسعة الانتشار في العالم مثل البوذية والمسيحية والإسلامية.

ولكن الأفكار التي نصوغها عن المجال القدسي لا تصنع ديناً إلا عندما تدفعنا إلى سلوك وإلى فعل ، فتنتقل من التفكير في المجال القدسي إلى اتخاذ موقف عملية منه ، وهذا ما يفعله الطقس . والطقس هو سلسلة مرتبة من الأفعال والصيغ الكلامية المصحوبة أحياناً بالرقص والموسيقى ، تؤدي بشكل جماعي في أوقات معينة ، أو كلما دعت إليها الحاجة . وفي عصر الآلة أضيفت إليها الأدعية والصلوات والقرابين أو حلّت محلها . هذا الطابع الجمعي للطقس هو الذي يرسخ المعتقد عند الجماعة ويعطيها الإحساس بالوحدة والانسجام . وفي الحقيقة فإن العقيدة التي لا تزود بالطقس والشعائر تبقى في نطاق الفلسفة بسبب افتقارها إلى نظام طقسي يُحدث صلة مع القوى التي آمن العقل بوجودها .

أما الأسطورة فإنها نوع من الأدب ، وربما كانت أقدم أنواع الأدب . إنها قصة تحكمها مبادئ السرد القصصي من حبكة وعقدة وشخصيات وما إليها ، ولكنها ليست قصة دنيوية مما يتداوله أفراد الجماعة في مجالسهم ، بل قصة مقدسة لا تتلى إلا في مناسبات دينية معينة . أما شخصياتها فتنتهي إلى المجال القدسي ، وهي لا تتطرق إلى الإنسان إلا في علاقته بالشخصيات المعاورائية . وبالتالي فإن موضوعاتها تقتصر على المسائل الكبرى مثل خلق العالم وأصل الإنسان والموت والحياة والعالم الآخر وما إليها . من هنا ، فإن الفرد إذا كان حراً في تصديق أو عدم تصديق أي قصة تروي له ، فإنه يشعر وهو يستمع إلى الأسطورة برهبة تدفعه إلى تصديق كل ما ترويه له .

س- هل نستطيع القول إذاً بأن الطبيعة القدسية للأسطورة هي المعيار الرئيسي في التعرف على النص الأسطوري؟

ج- هذا صحيح، فعلى النص الذي تتطابق عليه الصفة الأسطورية أن يتمتع إلى منظومة دينية بعينها، أما النص الذي ينشأ ويعيش خارج أي منظومة دينية فهو نص دينوي يتمتع إلى أحد الأجناس الشبيهة بالأسطورة مثل الحكاية الخرافية والحكاية البطولية والقصة الشعبية.

س- حسناً، لقد وصفنا النص الأسطوري. ولكن دعنا نتحدث عن آليات عمله وأبرز وظائفه.

ج- تعمل الأسطورة على اختزال تجربتنا مع العالم الموضوعي، ثم إعادة تقديمها إلى الوعي بعد أن تم تفسيره وترتيبه. وفي الحقيقة فإن كلاً من الفلسفة والعلم يقوم بال مهمة ذاتها، ولكن بينما يلجأ هذان إلى العقل التحليلي الذي يُجزئ العالم ثم يعيد تركيبه من أجل فهمه، معتمداً في ذلك على البرهان العقلي بالنسبة للفلسفة، والبرهان التجريبي بالنسبة للعلم، فإن الأسطورة تضع الإنسان بكليته في مواجهة العالم وبجميع ملكاته العقلية والحدسية، الشعورية واللاشعورية، وتستخدم كل المجازات الممكنة من أجل صياغة رؤية متكاملة لهذا العالم ذات طابع كلاًّي يعادل تجربة الإنسان الكلانية وغير المتجرئة معه.

س- أعتقد أنني بدأت لا أفهم؟

ج- حسناً، إن كلاً من العلم والفلسفة والأسطورة يستجيب على طريقته لمطلب النظام، أي لمطلب أن يعيش الإنسان ضمن عالم مفهوم ومرتب، وأن يتغلب على حالة الفوضى الخارجية التي تبدى للوعي في مواجهته مع الطبيعة. فالفلسفة تتبع نظاماً من المفاهيم التجريدية المتراقبة يدعى تفسير العالم، والعلم بدوره ينتج نظاماً من المبادئ والقوانين التي يعتمد بعضها على بعض وتنتهي بترميز العالم في بنى رياضية. وفي مقابل هرم نظام المفاهيم الفلسفية وهرم نظام القوانين الرياضية، فإن الأسطورة تعتمد من جانبها على خلق نظام قوامه الآلهة والقوى المماورائية التي يعتمد بعضها على بعض في هرمية للأسباب والنتائج. فهي تؤنسن الكون حين تُثبت

فيه عنصر الإرادات الإلهية الفاعلة، وترى في كل ظاهرة موضوعية نتاجاً لإرادة ما، أي إنها تصنع صورة لكون حي لا يقوم على ميكانيكيات متبادلة التأثير، بل على إرادات وعواطف تتبدى في شكل حركي. وهي في سعيها لخلق هذه الصورة تعتمد على خزان لا ينضب معينه من وسائل الترميز، وتفتح البوابات بين الوعي واللاوعي. ولذلك فإن مُتلقي الأسطورة لا يشعر بأنه أضاف إلى معارفه شيئاً جديداً، وإنما غالباً أكثر توافقاً مع نفسه ومع العالم، لأن ما تنقله الأسطورة من معانٍ لا يشبه الواقع والمعلومات، إنه إيحاء لا إملاء وإشارات لا تعليم وتلقين. وهي في سعيها هذا تلجم إلى استخدام الظلال السحرية للكلمات أكثر من مدلولاتها المباشرة.

س- فيما يتعلق بهذه الخصيصة الأخيرة، أرى أن الأسطورة تقف إلى جانب الشعر!

ج- وأكثر من ذلك، فالشعر هو وليد الأسطورة وقد شقّ لنفسه طريقاً مستقلة بعد أن أتقن عن الأسطورة ذلك التناوب بين التصريح والتلميح، وبين الدلالة والإشارة، وبعد أن تعلم منها كيف يمكن للغة السحرية أن تقول من دون أن تقول، وأن تُشعّب بالمعنى دون أن تقدم لك معنى دقيقاً ومحدداً، وذلك من خلال رسالة كُلانية غير تفصيلية. ولهذا السبب يرى أفلاطون في كتابه "الجمهورية" ضرورة استبعاد الشعراً من المدينة الفاضلة، لأن السماح بالشعر يعني إفساح المجال وفتح الطريق أمام الأسطورة.

س- دعنا الآن نختبر معايرك التي وضعتها من أجل التعرف على النص الأسطوري. إلى أي حد تتطبق تلك المعاير على أسطورة مثل أسطورة أوديب اليونانية المعروفة على نطاق واسع بسبب ما أعطتها مدرسة التحليل النفسي من تفسيرات؟ وما هي الفكرة الدينية الكامنة وراءها؟

مـ ج- على الرغم من أن أسطورة أوديب تتتمي إلى الموروث الثقافي اليوناني، إلا أنها تقوم على فكرة دينية موجودة في الثقافة اليونانية وفي أكثر من منظومة دينية، وهي فكرة القضاء والقدر. فأوديب كان محكوماً عليه بأن يقتل أبيه ويتزوج من أمها، وعندما علم بهذا القدر حاول الهرب منه دون جدوٍ إلى أن قتل أبيه وهو لا يعرفه، وتزوج من أمها وهو لا يعرف أنها أمها.

و فكرة القضاء والقدر موجودة في الإسلام أيضاً، وهي من أركان الإيمان حيث على المسلم أن يؤمن بالله وملائكته وكتبه ورسله واليوم الآخر والقضاء والقدر خيره وشره من الله تعالى. وفي القرآن الكريم أكثر من آية في موضوع القدر ومنها: «**قُلْ لَنْ يُصِيبَ إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا**» - التوبة: 51. و: «**مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَاٰ فِي أَنفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتابٍ**» - الحديد: 22.

وفي الثقافة الصينية نجد مثل هذه الفكرة في كتاب التغيرات (آي تشينغ). فإضافة إلى مفهوم التغيير الدائم الذي يجري على خلفية ثابتة، هنالك مفهوم شبيه بمفهوم عالم المُثل عند أفلاطون، فكل حادث في المستوى المرئي للعالم يحصل بتأثير صورة أو فكرة في المستوى غير المرئي. وعليه فإن كل ما يجري على الأرض هو نسخة لاحقة زمنياً عن أمر جرى في مستوى يقع خارج إدراكنا الحسي. والحكيم الذي يكون متواصلاً مع المستوى الخفي للوجود يتاح له الاطلاع على تلك الصور والأفكار من خلال حده المباشر، ويصبح في وضع يسمح له بالتدخل في الأحداث الجارية في العالم.

ومن ناحية أخرى، فقد اعتقد الفلاسفة الصينيون بالقدر الذي عبرت عنه اللغة الصينية بكلمة "مينغ" وهو الشيء الذي لا يستطيع الإنسان السيطرة عليه أو تغييره. وقد عالج كونفوشيوس موضوع القدر ولا سيما في كتاب "المحاورات" وأشار إليه بصيغة "تيان مينغ" أي القضاء السماوي. ومن أقواله فيه: "إن الحياة والموت يعتمدان على السماء، ولذلك ما علينا سوى أن نعمد إلى تقويم أنفسنا ونترك القدر يأخذ مجرى".

هذا جوابي على سؤالك المتعلق بأسطورة أوديب اليونانية، ولكن يتوجب عليَّ القول طالما أنك أثرت مسألة الميثولوجيا اليونانية، بأن كثيراً من القصص المتوارثة عن الثقافة اليونانية والتي يضعها الباحثون في الميثولوجيا اليوم في زمرة الأساطير، ليست في واقع الحال كذلك.

س- هل في ذهنك بعض الأمثلة على مثل هذه القصص؟

ج- تلك الحكايا التي تدور حول الأبطال الخرافيين مثل بيرسيوس وجيسون وتيسيوس. فلقد قام بيرسيوس مثلاً بقتل المرأة الأفعى ميدوزا التي تحول الرجال بنظرتها إلى حجارة، ثم قام برحلة إلى إثيوبيا حيث أنقذ العذراء إندروديada المقيدة أمام نين هائل قرباناً له، وأعمال بطولية أخرى من هذا القبيل. مثل هذه القصص ينبغي لنا تصنيفها في زمرة الحكايا الخرافية، ونموذجها في الأدب الشعبي العربي قصة سيف بن ذي يزن والأميرة ذات الهمة.

س- لنكن الآن أكثر تخصيصاً وتحديداً فيما يتعلق بالطريقة التي تعمل بها الأسطورة على خدمة الدين.

ج- تنشأ الأسطورة عن المعتقد الديني وتكون بمثابة امتداد طبيعي له، فهي تعمل على توضيحه وإغنائه، وتزوده بذلك الجانب الخيالي الذي يربطه إلى العواطف والانفعالات الإنسانية، كما تعمل على تزويد فكرة الألوهة بألوان وظلال حية، لأنها ترسم للآلهة صورهم وشخصياتهم، وتعطيهم الصفات والأسماء والألقاب، وتكتب لكل منهم تاريخه وسيرته الذاتية، وتحدد علاقات بعضهم البعض.

إن الخبرة الدينية ليست من حيث الأساس خبرة عقلية بقدر ما هي خبرة عاطفية انفعالية، ولذلك فإنها لا تتطلب البرهان ولا تتطلع إليه، وإنما تتطلب معادلاً موضوعياً يعكسها إلى الخارج من خلال ميثولوجيا تجعل التجربة الدينية مشتركة مع الآخرين. وهنا تعمد الأسطورة إلى استفاد القوى السحرية للغة من أجل التعبير عن خبرة كلامية بالقديسي لا تنفع في توصيلها مفردات اللغة المستمدة من التجربة اليومية. وهذا ما يفسر لنا لماذا لم يعمد كهان الديانات القديمة وأصحاب الرسائل الدينية إلى مخاطبة الناس بصيغة البرهان وإنما بصيغة البيان. إن الاستماع إلى بعض آيات من كتاب مقدس تُعني المؤمن عن قراءة مئات الصفحات التي تناطح عقله بالمنطق والبرهان، ومن هنا تأتي تلك المناعة التي أظهرها الدين حتى الآن أمام النقد رغم لا معقولية تعبيراته الرمزية.

## س- هل تلعب الأسطورة الدور نفسه في الأديان التوحيدية؟

ج- لا يوجد دين بدون أساطير تعمل على توضيح المعتقد وإغائه. فإذا وُجد مثل هذا الدين فإن أتباعه سوف يبحثون عاجلاً أم آجلاً عن أساطير تروي عندهم تلك الحاجة المتأصلة في النفس الإنسانية إلى الأسطورة. ومثالنا الحي على ذلك البوذية. فالبوذية في حلتها الأصلية التي صاغها سيد هارتا غوتاما كانت مجردة من الأساطير لأنها كانت ديانة بدون آلهة، وكان البوذا يصرف أذهان تلاميذه عن المسائل الميتافيزيكية التي كانوا يسألونه بشأنها، ويركز لهم على الهم الأساسي للبوذى، ألا وهو التحرر من هذا العالم المادي ، ومن إسار دورة الميلاد والموت بقوى الإنسان الشخصية ، لأن الآلهة إذا وجدت لن تستطيع مدد المساعدة إليه. ولكن هذه الصيغة من البوذية لم تبق على حالها، وجاء معلمون بوذيون فقالوا إن البوذا كان يعلم سراً أنه ليس على الإنسان أن يخلص نفسه، وإنما يمكن له الحصول على المساعدة. وهكذا بدأت بالظهور بوذية جديدة هي بوذية سُميت بالماهابانا أي المركبة الكبرى لأنها صارت قادرة على تخلص أعداد كبيرة من الأرواح، أما البوذية الأصلية فقد دُعيت بالهينابانا أي المركبة الصغرى لأنها لم تكن تصلح إلا لتخلص نخبة من الناس. وهكذا صار الكون حتى حدوده الخارجية مشبعاً بالكائنات الماورائية الحانية التي تستطيع مد يد العون إلى البشر، وعادت الأدعية والصلوات إلى البوذية بعد أن كانت بلا فائدة، وجرى إمداد الأتقياء بالرسوم الجدارية والمنحوتات لكي يسجدوا أمامها ويضرعوا إليها، ولم يعد الخلاص أمراً يمكن تحقيقه بالجهد الذاتي فقط.

## س- ما نوع الأساطير التي نجدها في الديانات التوحيدية؟

ج- لدينا أساطير رئيسية وأخرى ثانوية. فمن الأساطير الرئيسية هنالك أسطورة الخلق والتكون ، وجنة عدن ، وعصيان الإنسان الأول وسقوطه ، وتمرد الملائكة إبليس وتحوله إلى شيطان ، ويمكن اعتبار مشاهد اليوم الأخير والجنة والنار بمثابة أساطير تعليمية تهدف إلى تزويد المعتقد بصورة حية نابضة. ومن الأساطير الثانوية التي تروي عن مسيرة التاريخ البشري ، لدينا أسطورة الطوفان الكبير ، وقصص الأنبياء وما جرى لهم مع أقوامهم ، وتدمير المدن العاصية التي لم تستجب لرسالة الأنبياء.

س- هل هنالك من أسطورة مركبة بين ما ذكرت؟

ج- بالتأكيد، فأسطورة التكوين في كل المنظومات الميثولوجية هي أم الأساطير.

س- لماذا؟ ومن أين تأتي أهميتها؟

ج- لأنه مع فعل الخلق يبدأ تاريخ الألوهة وتاريخ الإنسان، أما ما سبق ذلك فقد كانت الألوهة في حالة أشبه بالعدم لأنها لم تكن تفعل شيئاً. ولهذا سئلنبي الإسلام من قبل أحد صحابته: "أين كان الله قبل أن يخلق خلقه؟" فأجاب: "كان في عماء ما فوقه هواء وما تحته هواء، وخلق عرشه على الماء". ولدينا حديث قدسي (أي المتكلم فيه هو الله) يتداوله الصوفية بشكل خاص يقول: "كنت كنزاً مخفياً لا أعرف، فخلقت الخلق، فبـه عرفوني". أي إن الألوهة المتسربة بالأبدية لا تعلن عن نفسها إلا عند دخولها في الزمن وفي تاريخ الكون والإنسان، وذلك مع قيامها بفعل الخلق الذي مد المكان وأطلق الزمان. إن فعل التكوين الذي أظهرت الألوهة من خلاله كل ما عدتها، هو الذي أخرجها من حالة الكمون في الأزلية الساكنة إلى حالة الوجود والفعالية. وهي بإظهارها ما عدتها قد أظهرت نفسها بالمقابل. ولهذا يضع الصوفي عبد الكريم الجيلي على لسان الحق قوله لوليه: "لا تقييد باسم العبد، فلولا العبد ما كان الرب. أنت أظهرتني كما أنا أظهرتـك". - كتاب الإنسان الكامل.

س- وهـل هذا يعني أن الإله الخالق كان قبل الخلق وجوداً افتراضياً؟

ج- هذا إذا فسرنا الوجود الافتراضي بأنه حالة من عدم الفعالية. فالإله الأزلي القابع وراء الزمن الجاري موجود في ذاته ولذاته، وهو لا يباشر وجوده الفعلي إلا عندما يبتدر الزمن ويعلن عن فعاليته فيه. ولهذا يمكن أن نقول بأن الأسطورة لا تتشكل عندما يكون الإنسان في ذهنه صوراً للآلهة، بل عندما يعزـو إلى هذه الآلهة بداية محددة في الزمن، وعندما تباشر فعاليتها في سياق زمني. وهنا يتحول الوعي الإنساني من فكرة الألوهة إلى تاريخها.

س- الدخول في التاريخ يعني أن الميثولوجيا سوف تتابع سرد تاريخ الألوهة وتشابكه مع تاريخ الإنسان.

ج- وهذا ما يقوم به التاريخ الميثولوجي ، أو التاريخ المقدس كما أدعوه، عندما يكشف عن فعاليات الكائنات الماورائية في الأزمان الميثولوجية الأولى، وما نجم عنها في عالم الطبيعة والإنسان. إن كل ما يجري في العالم المنظور ينشأ عن بوادر أولى متجلزة في الزمن الأسطوري ، زمن الأصول. فالجنس البشري محكوم عليه بالكد والمشقة في تحصيل معاشه لأن الآلهة خلقته لكي يحمل عنها عبء ما كانت تقوم به من أعمال لتحصيل قوتها ، على ما تقوله لنا أسطورة أتراحاسيس ونصول بابلية أخرى ؛ أو لأن الله قال لأدم: "ملعون الأرض بسببك ، بالتعب تأكل منها كل أيام حياتك" ، على ما يقوله لنا سفر التكوين في التوراة. والمؤسسات الاجتماعية المختلفة مثل الملكية الوراثية والكهنوت موجودة لأنها نزلت من السماء على ما نعرفه من أسطورة آدابا وأسطورة إيتانا والنسر البابليتين ، والمرض حل بجسم الإنسان بسبب خطيئة الإله إنكي ، على ما نعرف من أسطورة إنكي ونخرساج ، وصار الموت محتماً على الإنسان بسبب خطيئة ارتكبها الإنسان الأول ، على ما نعرف من أسطورة آدابا البابلية وأسطورة آدم وحواء ، والشر دخل في نسيج خلق الله الحسن بسبب تمدد ملائكة في السماء على خالقه وتحوله إلى شيطان... إلى آخر ما هنالك من أفعال وأحداث قادت إلى تكوين الصورة الحالية لعالم الإنسان.

س- وهل يعني هذا أنَّ الأسطورة هي نوع من التاريخ ، من حيث أنها تشيع عند الإنسان ذلك التوق إلى معرفة أصول وجذور الأوضاع الراهنة؟

ج- إن الأسطورة والتاريخ هما بمثابة وسيلة يفهم منها الإنسان نفسه ويعي شرطه ، وتوقنا الآن إلى قراءة وفهم التاريخ يصدر عن الدافع نفسه الذي كان يدفع أسلافنا إلى الاستماع إلى الأساطير. ولكن ما يميز هاتين المنظومتين عن بعضهما هو أن الفكر الحديث أحلَّ أفعال الإنسان وقوانين التطور محل مشيئة وأفعال الآلهة كمحرك للتاريخ ، أي إنه استبدل التاريخ المقدس بالتاريخ الدنيوي.

س - نحن نعرف ما هو التاريخ الدنيوي وكيف نشأ، ونعرف عن آياته.  
ولكن ما هي آيات التاريخ المقدس؟

ج - كان لدى الإنسان القديم، كما لدى الإنسان الحديث، رغبة في الاحتفاظ بنوع من الذاكرة الجمعية التي تعطي وجوده في هذا العالم معنى ومغزى. وبدون هذه الذاكرة التي نسجتها له الميثولوجيا يصير إلى حالة أشبه بالموت، لأن نسيان الماضي هو نوع من الموت، فالموت نسيان، والموتى الهاابطون إلى العالم الأسفل في الميثولوجيا اليونانية يشربون في طريقهم من نبع يُدعى نبع النسيان لكي يقضوا الحياة الأخرى بدون ذكرة، أي بدون تاريخ. غير أن ما يُفرق الذاكرة الجمعية الأسطورية عن الذاكرة الجمعية التي يصنعها علم التاريخ هو محتوى كل منها. فالتاريخ الأسطوري لا يحفل بغير الأحداث الناجمة عن عمل الآلهة، أو عن تداخل عالم الآلهة بعالم البشر. أما الأحداث الدنيوية، وأما أعمال الإنسان، فلا قيمة لها ولا تستحق الجمع والحفظ. فإذا قيّض لحادثة أو شخصية ما أن تخلد في الذاكرة فإن ذلك لن يأتي إلا عن طريق أسطرتها وارتفاعها من مستوى الواقع إلى مستوى الحدث الميثولوجي. فملوك اليونان القدماء مثل يوليسيس واغاممنون ومينيلاوس، لم تصل أخبارهم أسماع الإغريق إلا بعد أن أبسوthem الإلإذادة حلة ميثولوجية أصيلة. والشيء نفسه ينطبق على جلجامش السومري والملك آرثر وفرسان المائدة المستديرة لدى الأنكلوساكسون.

س - هل تعني أن الإنسان كان غافلاً عن دوره في تاريخ الحضارة؟

ج - هذا شيء غريب بالفعل ولكنه صحيح. لقد عزا الإنسان إلى الآلهة في الميثولوجيا الرافدية كل منجزاته الحضارية وابتكاراته التكنولوجية التي قادت عملية الارتقاء والتقدم. فالإله، لا الإنسان، كان أول راعٍ وأول فلاح، وأول من دجَّن الحيوان وحلب البقر وصنع الزبدة والجبن، وأول من طحن القمح وخبيز الخبز، وأول من صنع المحراث والمعمول. ولقد مضى دهر على الآلهة وهم يقومون بكل الأعمال اللازمة لتأمين قوتهم إلى أن جاء وقت قرروا فيه خلق الإنسان لكي يحمل عبء العمل عنهم ويخلدوه هم للراحة.

س- هل يعقل أن ذلك الإنسان الذي صنع الثورة النيوليتية، أول ثورة حضارية شاملة في التاريخ، كان جاهلاً بما فعل؟

ج- وأكثر من ذلك، فقد كان جاهلاً بأنه صنع الثورة الثانية وأعني بها الثورة المدنية، ولم يكن يعرف الكثير عن أصل وتطور ونمو المدن التي بناها أسلافه في ماض قريب إليه، واعتقد بأن مدنه التي يسكنها قد بنتها الآلهة في سالف الأزمان. والإشارات الموجودة في النصوص المشرقية حول هذا الموضوع عديدة، فمدينة نبور السومرية بناها الإله إنليل، ومثلها أوروك التي يصفها مطلع ملحمة جلجامش بأنها صنعة يد الآلهة، ومثلها أيضاً إيريدو التي بناها الإله إنكي، وبابل العظيمة التي بناها الإله مرودخ.

س- وماذا عن الأعمال التي كان الإنسان ينجزها في زمانه لا في أزمان الأصول الأولى؟

ج- إذا كان للإنسان بعد ذلك أن يباشر بنفسه أي عمل إبداعي مهم، فإن الآلهة هي التي تأخذ بيده وترشدء إلى كيفية تحقيقه. فالملك السومري غوديا بنى في مدینته لجش معبداً وفق تصميم أطلعه عليه الإلهة نيدابا في الحلم، والملك الآشوري بنى مدينة نينوى وفق هيئة مرسومة في القبة السماوية منذ الأزلمنة الأولى، والملك داود تلقى من الرب تصميم هيكل أورشليم (سفر أخبار الأيام الأول)، وعلى هذا التصميم اعتمد ابنه سليمان في تنفيذ المشروع. يضاف إلى ذلك أن الآلهة السومرية كانت تحفظ بمجموعة من الألواح الفخارية أو الرقّم تدعى Mi/Me دونت عليها نواميس الحضارة، وهذه النواميس عبارة عن النماذج السماوية التي تجعل كل إنجاز حضاري على الأرض ممكناً. وقد كانت هذه الألواح موجودة في حوزة إنكي إله مدينة إيريدو، أول مكان متحضر في سومر، وعندما أرادت إنانا إلهة مدينة أوروك أن تنقل تقاليد الحضارة إلى مدینتها سافرت إلى إيريدو حيث استقبلتها إنكي وصنع لها وليمة وراح الاثنان يشربان البيرة، وعندما لعبت الخمرة برأس إنكي راحت إنانا تطلب منه إعطاءها نواميس الحضارة واحداً بعد آخر وهو يلبث لها ما تطلب، إلى أن حازتها جميعاً وسافرت بها إلى أوروك، قبل أن يصحو إنكي من سكرته. ومن هذه النواميس وعددتها

أربعون نذكر الآتية: الكهنوت الأعلى، التاج النبيل، الملوكية، قضيب وحبل قياس المسافة، الخنجر والسيف، فن الجيش، أدوات الموسيقى، الغناء، بيوت السكن، حرفة الخشب، حرفة النحاس.

س- إن هذا المصدر السماوي لكل إبداع يذكرني بأننا ما زلنا نسب كل فكرة إبداعية إلى إلهام خارجي.

ج- ولهذا كان الإغريق ينسبون كل إبداع أدبي أو فني يصدر عن الإنسان إلى ربات الفنون والموسيقى اللواتي كُنَّ يُلهمن الشعراً والرسامين والمحاتين، وكان العرب أيضاً ينسبون كل إبداع شعري إلى جنيات وادي عقر اللواتي كُنَّ يلهمن الشعراء، ومن هنا جاء تعبير العبرى الذى يدل على الشخص الفائق للإبداع والمتواصل مع منبع الحكمة الخفي. هذه الحكمة أوجدها الله قبل أن يكون هناك سماء وأرض وكانت له بمثابة وسيط للخلق، على ما نقرأ في كتاب التوراة، "ومنذ لك الحين هي موجودة في حضرته واقفة قدامه" (سفر الأمثال 8). والله يَمْنُّ بالحكمة على من يشاء، ولذلك عندما قال للملك سليمان أن يطلب منه شيئاً لم يطلب سليمان إلا أن يعطيه ربه الحكمة: "ففاقت حكمة سليمان حكمة جميع بني المشرق وكل حكمة مصر" على حد تعبير سفر الملوك الأول 3. وفي القرآن الكريم نجد أن الحكمة هي هبة من عند الله يزود بها أنبياءه والصالحين من عباده: ﴿وَأَتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلِمَ مَا يَأْتِيَنَّ﴾ - البقرة: 251. وأيضاً: ﴿وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ﴾ - النساء: 113. وأيضاً: ﴿ذَلِكَ مَا أُوحَى إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ﴾ - الإسراء: 39. وهذه الحكمة التي تلقاها الرسول سوف ينقلها بدوره إلى الناس: ﴿كَمَا أَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مُّنْكَمْ يَتَلَوُ عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيْكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ﴾ - البقرة: 151.

س- هذا التركيز على التاريخ المقدس هل جعل الإنسان القديم بدون ذكرة دنيوية من أي نوع؟

ج- إن تجاهل الإنسان لحقيقة ما جرى في الماضي لا يعني أن المجتمعات القديمة لم تحفظ أبداً بذاكرة دنيوية، ولكن هذه الذاكرة الدنيوية في حال وجودها لم

تلعب دوراً في مساعدة الإنسان على فهم حاضره باعتباره نتاجاً لأفعاله ومنتجاته الماضية. فالعبرة ليس بما نحفظه عن الماضي، بل في المعنى الذي نسبغه على ذلك الماضي، وفي القيمة التي نعطيها له وفي أثر ما نتذكره من أفعال على حركة التاريخ.

## س - متى استقل التاريخ عن الأسطورة؟

ج - جاء استقلال التاريخ عن الأسطورة في غمرة الصراع الذي حصل في الثقافة اليونانية بين الفلسفة والأسطورة. ونجم عن ذلك ظهور المؤرخين الأوائل من أمثال هيرودوتس وتوسيديد، ولكن هذا الاستقلال لم يحدث دفعة واحدة، لأن المؤلفات التاريخية الأولى بقيت إلى هذا الحد أو ذاك متأثرة بأسلوب القص الميثولوجي، لا سيما عند هيرودوتس الذي اعتمد أسلوبه في الكتابة التاريخية على ما يسمعه من قصص يوردها دون تدقيق أو تمحيق. وبعد ذلك ظهر في ثقافة الشرق القديم مؤرخون باشروا نوعاً من الكتابة التاريخية المستقلة عن الأسطورة، مثل بيروسوس (برغوش) البابلي الذي أنجز مؤلفاً عن تاريخ بابل، وفيلو الجبيلي الذي أنجز مؤلفاً عن تاريخ الفينيقيين، ومانيتو المصري.

## س - واليوم وبعد هذه المسيرة التي قطعها جنس الكتابة التاريخية، هل يمكننا القول بأن التاريخ قد حقق استقلاله تماماً عن الأسطورة؟

ج - ما زال بينهما ما يشبه "شعرة معاوية" التي لم تنقطع. فحتى أواسط القرن العشرين كان المنقبون الآثاريون (مسيحيين كانوا أم يهوداً) يأتون إلى فلسطين وهم يحملون معول التقطيب بيد، وكتاب التوراة (أو العهد القديم المسيحي) باليد الأخرى، ولم يكن جهدهم منصباً على الكشف عن معلومات آثرية جديدة، وإنما على إثبات المرويات التوراتية. وعندما تم اكتشاف مدينة إبلا التي ازدهرت في الشمال السوري أو ساط الألف الثالث قبل الميلاد، وأحيلت رقمها الكتابية إلى عالم اللغات القديمة الإيطالي بيتيانا، خرج هذا العالم من قراءاته الأولى بنظرية تعقد صلة بين رقم إبلا وكتاب التوراة. الحالة اليوم أفضل بكثير، فالآثاريون التوراتيون لم يعثروا على أثر لداود وسليمان أو مملكة كل إسرائيل التوراتية، كما لم يعثروا على حجر واحد من هيكل سليمان المزعوم، وهناك من علماء الآثار

الإسرائيликين من يطالب اليوم بوضع التوراة على الرف عند كتابة تاريخ فلسطين أو التنقيب في أرضها. أما بيتناتو فقد خسر سمعته الأكاديمية واضطر إلى الاعتذار بعد سنوات عن آرائه المتجلة الأولى. ولكننا ينبغي أن نبقى دائماً على حذر، لأن نوعاً من النزوع الأسطوري يبقى كامناً وراء عمل المؤرخين من جهة، ووراء فهم قراء التاريخ لما يقدم إليهم من مادة، لأن "شعرة معاوية" لم تقطع بعد.

**س - وماذا عنا نحن العرب؟ هل توصلنا إلى نزع الأسطرة عن التاريخ؟**

ج - ليس بعد. فمن ناحية أولى نحن نسمى إلى زمرة الأمم المستضعفنة التي لم تشارك حتى الآن في صنع العالم الذي نعيش فيه، وفي محاولتها لتعويض شعورها العامر بالنقض فإنها تلجم إلى استعادة استيهامية لعصورها الذهبية الماضية. ومن ناحية ثانية، وعلى غرار الحركات القومية الأوروبية في القرن العشرين، فقد نشأ لدينا مشروعان قوميان هما المشروع القومي العربي والمشروع القومي السوري، وقد شارك هذان المشروعان المشاريع الأوروبيّة في هوّتها التاريخي، وتحول التاريخ من عملية استقصاء موضوعي للماضي إلى سردية رومانسية عن ذلك الماضي، ورحنا نقرأ التاريخ على ضوء الحاضر وليس العكس.

**س - ما الفرق بين الهوس التاريخي والعنابة الجدية بالتاريخ؟**

ج - في الهوس التاريخي نحن نعيد بناء التاريخ وفقاً لإيديولوجيا مسبقة، في الوقت الذي ينبغي فيه على الإيديولوجيا أن تُبنى على أساس معرفة علمية موضوعية بالتاريخ.

س - في حديثك السابق عن نشوء المسرح عن الطقس، وجدنا كيف تحول الطقس إلى أداء درامي لأسطورة معينة. فهل هناك من علاقة وثيقة بين الطقس والأسطورة؟

ج - إن الطقس والأسطورة ينشأان عن أفكار دينية مبدئية تتشكل لدى الإنسان من إحساسه بوجود بُعد ماورائي للوجود، وهو يعبر عن هذا الإحساس بطريقتين، الأولى سلوكية تتبدى في الطقس والأخرى ذهنية تتبدى في الأسطورة. وعلى الرغم من العروة الوثقى التي تجمع بين الطقس والأسطورة، فإن كلاً منها ينشأ في معزل عن الآخر من حيث الأصل، وبعد ذلك قد يتلقيان

وقد لا يلتقيان، فقد نجد طقوساً تمارس دون مرجعية ميثولوجية وأساطير يجري تداولها دون طقس.. وقد نجد طقساً ينشأ عن أسطورة مثلما هو الحال في الطقوس الدورية الكبرى، أو أسطورة تنشأ عن طقس.. وتنشأ الأسطورة عن الطقس عندما يفقد طقس ما معناه وغاياته بمرور الأيام، ويتحول إلى إجراءات غامضة لا يعرف ممارسوها مدلولاتها ومضمونها. ويمكن أن أسوق شواهد عديدة عن نشوء الأسطورة عن الطقس ولكنني سوف أكتفي هنا بمثال من الثقافة الإسلامية، وهو تفسير شعيرة السعي بين الصفا والمروة وهي من شعائر الحج في الإسلام.

فلقد ورث الإسلام عن الوثنية القديمة طقوس الحج وأبرزها الطواف حول الكعبة سبع مرات، والسعى بين الصفا والمروة، وهما مرتفعان قريبان من الكعبة، سبع مرات، وأخيراً الوقوف على جبل عرفة من أجل الدعاء والابتهاج إلى الله. ومن بين هذه الطقوس كان طقس السعي بين الصفا والمروة أكثرها غموضاً لدى المسلمين بعد أن مارسوه طويلاً، ولكن معناه كان واضحاً لدى عرب ما قبل الإسلام. فعلى مرتفع الصفا كان هناك حجر مقدس على ما يبدو لنا من مراجعة معنى الكلمة صفا في القواميس العربية والتي تعني الحجر الضخم الأملس، ومثلها الكلمة صفوان. ويبدو أيضاً أن على مرتفع المروة كان هناك حجر مقدس آخر، لأن القواميس العربية تفيدنا بأن المرو هو حجر الصوان ومفردها مروة، وبذلك يكون معنى السعي بين الصفا والمروة لدى الجاهليين هو تبجيل حجر الصفا، ثم الانتقال بعد ذلك لتبجيل حجر المروة، وإعادة هذه الشعيرة سبع مرات لأن الرقم سبعة كان رقماً مقدساً عند العرب، مثلما هو كذلك عند بقية الشعوب السامية.

ولكي يزيل المسلمون هذا الغموض عن طقس الصفا والمروة فقد شاعت لديهم أسطورة تتعلق بهاجر زوجة إبراهيم وابنها إسماعيل، فقد كانت زوجة إبراهيم الأولى سارة عاقراً ولم تنجي له ولداً مدة طويلة، وعندما دخل على زوجته الثانية هاجر (في الرواية التوراتية لقصص إبراهيم كانت هاجر جارية لا زوجة) أنجبت له ابنه الأكبر إسماعيل. وبعد خمس سنوات أنعم الله على إبراهيم بولد من سارة دعا إسحاق، وعندما بدأ إسحاق يكبر خافت سارة على ميراث زوجها من أن يذهب إلى إسماعيل بدلاً من ابنها إسحاق، فطلبت من

إبراهيم أن يطرد هاجر وابنها، فحزن إبراهيم وتردد، ولكن وحياً جاء من السماء يطلب منه الرضوخ لرغبة زوجته، فأخذ هاجر وابنها وتوجه إلى البرية يبحث عن مكان يتركهما فيه، وسار إلى جانبه ملاك لكي يدله على هذا المكان. وكان إبراهيم كلما رأى مكاناً فيه ماء وزرع عرض على الملاك أن يترك هاجر وإسماعيل فيه، ولكن الملاك كان يرفض ذلك. وهكذا إلى أن وصل بهم إلى موقع مكة، وكانت مكاناً قفراً ليس فيه بشر ولا زرع ولا ماء، وقال لإبراهيم إن هذا هو المكان. رضخ إبراهيم لمشيئة الله ووَدَّع هاجر وإسماعيل، وهو يقول على ما ورد في القرآن: "ربنا إني تركت من ذريتي بوادٍ غير ذي زرع عند بيتك المحرم، ربنا ليقيموا الصلاة، فاجعل أفتدة من الناس تهوي إليهم وارزقهم من كل الثمرات" - إبراهيم: 37. لم يكن مع هاجر سوى بقية من تمر وقليل من الماء في قربتها، وعندما نفذ الماء عطشت وعطش الصبي حتى أوشك على الهاك، فراحت تبحث عن ماء هنا وهناك، وصعدت إلى مرتفع الصفا لكي تلقي نظرة إلى ما حولها، فتراءى لها سراب على المروءة ظنته ماء، فانطلقت مسرعة وارتقت إلى هناك ولكنها لم تجد ماءً، ثم إن سرابة تراءى لها على الصفا فظنته ماءً فانطلقت مسرعة وارتقت إلى هناك ولكنها لم تجد ماءً، ثم تكرر معها هذا الوهم سبع مرات وهي تروح وتجيء بين الصفا والمروءة. وعندما يئست عادت إلى الطفل فرأته الماء ينبجس من تحت قدميه، فراحت تجمعه بكفيها وهي تتقول زُمْ زُمْ، أي ضيق فوهتك، وشربت وسقت ابنها، ولذلك دُعي بـ"بئر مكة بزمزم". هذه هي الأسطورة الإسلامية التي نشأت عن طقس قديم نسيت أصوله.

س- عندي هنا ملاحظة أود التوقف عندها، وهي أننا في السورة التي أوردتها نجد أن البيت الحرام (أو الكعبة) كان قائماً عندما استقرت عنده هاجر وابنها إسماعيل الصغير. وذلك من قول إبراهيم: "إني تركت من ذريتي بوادٍ غير ذي زرع عند بيتك المحرم". ولكن الشائع عند المسلمين أن إبراهيم وابن إسماعيل هما اللذان بنيا البيت الحرام، وبذلك يكون بناؤه قد تم بعد وصول هاجر لا قبله.

ج- هذه المعلومة عند المسلمين مستمدّة من آية وردت في موضع آخر:

﴿وَإِذْ يُرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدُ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ...﴾ - سورة البقرة: 127.

س- ألا يوجد هنا تناقض بين سورة إبراهيم وسورة البقرة؟

ج- النص الديني لا يهتم بتقديم معلومة دقيقة وموثقة، ولكنه يقدم فكرة يمكن التعبير عنها بأكثر من طريقة. والفكرة التي قصدت الآيات إلى التعبير عنها هي قدسيّة هذا المكان بصرف النظر عن تاريخ بنائه ومتى بُني. إن ما يبدو لنا من تناقض أحياناً في النص الديني نابع من اختلاف منطقنا الحديث عن "منطق" القص الأسطوري.

س- هذا الاختلاف بين المنطق الأسطوري وبين منطقنا الحديث، هو الذي يقف حائلاً بيننا وبين فهم الرسائل المتضمنة في العديد من الأساطير. أليس كذلك؟

ج- هذا صحيح. لقد قلت سابقاً إن النص الديني المتسلح بالأسطورة لا يتوجه بخطابه إلى عقل السامع أو القارئ، بقدر ما يتوجه إلى عواطفه وملكاته النفسية، ولذلك فإنه لا يحفل بالبرهان ولا يتطلع إليه، ولا يقدم لك وسائل تسمح لك بإثباته أو دحضه. لتنظر على سبيل المثال إلى ما ورد في مطلع أسطورة التكوين التوراتية: "في البدء خلق الله السماوات والأرض، وكانت الأرض خربة وخالية وعلى وجه الغمر (أي المحيط المائي البدئي) ظلمة، وروح الله يرفرف فوق المياه. وقال الله ليكن نور فكانت نور، ورأى الله النور أنه حسن، وفصل الله بين النور والظلمة، ودعا الله النور نهاراً والظلمة دعاه ليلًا. وكان مساء وكان صباح يوماً واحداً". والآن، إذا نحن تلقينا هذا النص الأسطوري النموذجي وفق المنطق الفلسفـي أو المنطق العلمـي لرفضناه جملة وتفصيلاً، فكيف يكون هناك نور قبل أن يكون هناك مصدر للنور وقبل خلق الأجرام السماوية؟ وكيف يمكن الفصل بين النور والظلمـام وولادة اليوم الأول إذا لم يكن هناك شمس تشرق وتغيب؟ ولكن الأسطورة تصدر عن عقل قبل فلسفـي، إنها حدس بالكلـيات يـوضع معرفـته الكلـية غير المجزـأة في صور ومشاهـد وشخصيات مفعـمة برموز ذات دلـالـات بعضـها يتصل بـعالـم الشـعـور وبـعـضـها يتصل باللـاشـعـور، ومن هـنا فإنـها لا تـشكل مـعرفـة بالـمعـنى الدـقيق لـلـكلـمة، ولـذلك فـنـحن إذا ما تـلقـينا هـذه الأـسـطـورـة بعد إـزـاحـة عـقـلـنا التـحلـيليـ، كما كان الـقـدـماء يـفـعـلـونـ، لـشـعـرـنا بـقوـتها وـسـطـوـتهاـ، وـبـما تـحاـولـ أن تـوـدـعـهـ فـيـناـ.

ومن ناحية أخرى فإن المنطق الأسطوري ينظر إلى البرهان كشأن مُتضَمِّن في عملية البيان، ولذلك فهو يستخدم لغة شعرية تستفيد من الضلال السحرية للكلمات أكثر من دلالاتها المباشرة، على ما قلته سابقاً. لنتنظر على سبيل المثال إلى مطلع سورة العاديات في القرآن الكريم الذي يعبر أفضل تعبير عما أقوله هنا: «وَالْعَادِيَاتِ ضَبْحًا \* فَالْمُؤْرِيَاتِ قَذْحًا \* فَالْمُغَيْرَاتِ صُبْحًا \* فَأَثَرَنَ يَهْتَقِعًا \* فَوَسْطَطَنَ يَهْجُمَا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ» - العاديات: 1-6. إن قارئ هذه السورة في رأيي لا يحتاج إلى كتب التفسير ولا إلى القوايمis لكي يعرف معنى الكلمات الواردة فيها، لأن هذه الكلمات لم تكن مقصودة لدلالاتها المباشرة، وإنما لظلاليها السحرية. وفي الحقيقة لو أنك وجدت المعاني في القوايمis، ثم قرأت هذه السورة لغمض عليك المعنى، وإذا أهملت المعاني وتركت النص يتسلسل إليك دون واسطة لأدركتَ الرسالة.

س - هل بقي للأسطورة دور تلعبه في حضارة اليوم، أم أن زمنها قد ولّى إلى غير رجعة؟

ج - لم يعد للأسطورة كما حدتها وعرفتها دور تلعبه في حياة المجتمعات الحديثة وذلك لأكثر من سبب. فأولاً: لقد نجحت الفلسفة ثم العلوم الطبيعية والإنسانية بالاستيلاء على معظم ميادينها. وثانياً: لأن نبع الأساطير القديمة قد نصب بعد أن استولت الأديان الكبرى على 90% من مساحة الكره الأرضية، وحالت دون استمرار ذلك التوالد التلقائي القديم للأساطير، بعد أن اكتفى كل منها بعدد محدود منها لم يتغير ولم يتبدل على مر القرون، الأمر الذي أفقد الأسطورة الكثير من قوتها الإيحائية. وثالثاً: لأن الفلسفة والعلم قد غيرا من آلية تفكير الإنسان الحديث وحولاه من تفكير حدسي إلى تفكير خطبي ينطلق من المقدمات إلى نتائجها خلوي من قفزات الخيال وفعاليات الحواس الخفية. ولكن غياب الأسطورة لا يعني اختفاء ذلك النزوع الأسطوري المتجلز في السيكولوجيا الفردية والجماعية، والذي جعل الأسطورة ممكنة من حيث المبدأ، فهذا النزوع باقٍ في أعماق النفس ويعمل خلف آليات التفكير الحديث.

س- وما هي آليات عمل هذا التوزع الأسطوري؟

ج- يعمل النزوع الأسطوري على خلق بدائل للأسطورة تقوم ببعض أدوارها مثل الشعر والفن التشكيلي اللذين يعيدان إلينا ذلك الحدس الخلاق والإدراك الباطني للمدهش والرائع والفائق و... القدسي. وهناك الرواية التي ورثت عن الأسطورة فن القص وراحت تقدم لقرائها فرصاً لاختبار حياة جديدة تفوق حياتهم اليومية العادبة جمالاً ومعنى. وهناك الدراما التي ترافقت نهضتها في أوروبا مع الثورتين العلمية والصناعية، وما أحدثته من فراغ ميثولوجي داخلي وجداً بديله على خشبة المسرح. أما السينما فلعلها أكثر الفنون صدوراً عن النزوع الأسطوري في النفس الإنسانية، حتى يمكننا اعتبارها الصانع الرئيسي لأساطير العصر الحديث. إن فيلم حرب النجوم الذي اختتم القرن العشرين، قرن السينما، بأسطورة فضائية رائعة، شوهد على مدى عدة سنوات في كل صالة سينما حول العالم، ومن قبل كل كبير وصغير، وكل عالم وجاهل، حتى أن الرئيس الأمريكي رونالد ريغان دعا مشروع الدرع الصاروخى الذى يحمى الولايات المتحدة من أي هجوم نووى، دعاه باسم حرب النجوم.

ولكن هذا النزوع الأسطوري يجعل في الوقت نفسه جماهير دولة العلم سواء في الشرق أم في الغرب أكثر انقياداً للخرافات. ولا أدلّ على ذلك من أن أي خبر ينتشر عن ظهور طيف السيدة العذراء في مكان ما، يدفع حتى العلماء إلى ترك مخابرهم والتوجه إلى ذلك المكان. لقد زالت الأسطورة حقاً ولكنها تعمل في السر، وتختفى خلف هذا القناع أو ذاك، ونحن نستطيع الركون إليها كممل ونزوع يعمل كخميره لأشكال التعبير الفني، ويزودنا بمنظار ملون يعيد البهجة والمعنى للحياة، ولكن علينا في الوقت نفسه أن نحذر مما تقود إليه الطبيعة غير العقلانية لهذا النزوع.

Tele: @Arab\_Books

## المحور الرابع

### الديانات التوحيدية

س - هل كان ظهور فكرة التوحيد ضرورة تاريخية؟ بمعنى هل كان على تاريخ الدين أن يتوصل منطقياً إلى هذه الفكرة؟

ج - لا يوجد في تاريخ الدين ما ينبيء بأنه كان يسير في طريق التوصل إلى مفهوم التوحيد. فلقد توصلت تعددية الآلهة، التي نطلق عليها صفة الوثنية، إلى صياغة صورة عن كون مستقر يديره مجتمع الآلهة ويرأسه الإله الأكبر، وتوزع فيه الاختصاصات بشكل دقيق لا يسمح بظهور الاختلافات وتنافز الأهواء، وكان كل إله على رضا وقناعة بما قُسم ولا يطمع إلى ما فوق ذلك، أما الناس فكانوا سعداء بالحرية التي تتيحها لهم تعددية الآلهة، والكل مؤمن على طريقته ولا وجود لمصطلحات مثل الكفر والزندة والهرطقة. لقد كانت هناك صراعات بدئية بين الآلهة في بعض الأساطير، ونموذجها الكلاسيكي أسطورة التكوانين البابلية، وأسطورة التكوانين الإغريقية، ولكن هذه الصراعات هي التي قادت إلى استقرار الكون واستقرار هرمية السلطة فيه بعد الدخول في الزمن التاريخي، ويعتبر آخر كانت جزءاً من الفعاليات الأولى التي ولد منها النظام من رحم الشواش أو العماء الأعظم.

س - وما رأيك بالحجج التي يطرحها القرآن الكريم والتي تفترض حدوث الفوضى في كون متعدد الآلهة؟

ج - أكثر هذه الحجج تعبيراً ما ورد في سورة المؤمنين: «مَا أَنْجَدَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذَا لَذَّهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّا بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ». وهذه كما ترى حجة افتراضية لأن القرآن ينفي وجود آلهة غير الله، وبالتالي فلا مجال هنالك للتنافز بينهم.

س- لماذا لم يكن لمصطلح الهرطقة وأشباهه وجود في العصر الوثنى؟

ج- لأن الهرطة هي الخروج عن الإيمان القويم، وفي الوثنية لم يكن هناك إيمان قويم وإيمان غير قويم. والخروج عن الإيمان القويم هو المجادلة في أحد بنود عقيدة ناجزة، ولا يفترض بك مناقشتها، ولذلك فقد حُرم من الكنيسة في قرونها الأولى أكثر من أسقف وحكم عليه باللعنة الأبديّة، ونال من هم في حكمهم من الأشخاص العاديين جزاءً وصل حد الموت حرقاً. أما في الوثنية التي لم تجعل من عقائدها إيديولوجيا ثابتة إلى أبد الدهور فلا يوجد كفر أو هرطقة، الكل مؤمن على طريقته، كما قلت، ولا يحاسبه أحد على ذلك.

س- أنت تقول الآن أنه لم يكن يوجد في تاريخ الدين ما ينبيء بأنه سائر حتماً في طريق التوحيد. ولكنك في كتابك "الأسطورة والمعنى"، وفي الفصل الذي يحمل عنوان "ديانات الشرق القديم... وثنية أم توحيد؟" تلمست مقدمات التوحيد في العقائد البابلية والمصرية!

ج- هنالك صلوات في الأدبيات البابلية والمصرية توحّي للوهلة الأولى بپراهاصات توحيدية، ويخيل للمرة أنها خطوات أولى نحو التوحيد، لكنها لم تكن في الواقع الأمر غير إبراز لدور هذا الإله أو ذاك ضمن هذه العبادة أو تلك.

س- ولكن الصلوات التي ذكرتها استعملت مراراً صفة "الواحد"؟

ج- صحيح، ولكن المقصود بهذا التعبير هو الواحد الجدير بالعبادة دون غيره، وليس الإله الواحد الموجود ولا أحد سواه. على كل حال، دعنا نفتح الكتاب معاً ونتصفح تلك النصوص لكي أوضح لك ما أعنيه.

هذه ترتيلة مصرية تبدأ بالمطلع الآتي: "واحد ولا ثاني له، واحد خالق كل شيء، وال موجودات خلقها عندما أظهر نفسه إلى الوجود". ولكن مؤلف الترتيلة يقول لنا بعد عدة أسطر: "خالق الكون وصانع ما كان وما هو كائن والذي سيكون أبو الآلهة، رحيم بعباده، يسمع دعوة الداعي". فالإله رع المقصود بهذه الترتيلة هو واحد كخالق ولا ثاني له، وبعد أن أظهر نفسه للوجود (أي انتقل من

حال الكمون التي كان عليها إلى حال الظهور وذلك بخلقه للموجودات) خلق الآلهة. فلا وحدانية هنا ولا توحيد، بل إله أكبر خلق نفسه ثم خلق الكون وبقية الآلهة، وفكرة الأسبقية في الظهور ليست توحيداً.

وفي هذه الترتيلة المرفوعة إلى الإلهة إيزيس نقرأ في المطلع: "هي ذات الأسماء الكثيرة، الواحدة القائمة منذ البدء". وبعد ذلك نقرأ: "وهي القدوسة الواحدة، أعظم الآلهة والإلهات، ملكة الآلهة جمِيعاً ومحبوبتهم الأثيرة". وكما نرى، فإن صفة الواحدة هنا لا تعني الوحدانية في الألوهة، ولكنها تعني الواحدة الجديرة بأحق العبادة.

ثم لتأمل هذه الترتيلة المرفوعة إلى الإله آمون، والتي أوحت خاتمتها لكثير من الباحثين بوجود جذور التوحيد في ديانة مصر القديمة، حيث نقرأ:

واحد هو آمون وحافٍ على الآلهة  
إنه محجوب عنهم ولا يعرفون لونه  
إنه بعيد عن السماء ولا يُرى في العالم الأسفل  
لا يعرف أحد من الآلهة شكله الحقيقي  
وصورة اسمه لا ترسمها الكتابة وما له من شهود  
من تلفظ باسمه سهواً أو عمداً مات لته  
ولا يعرف إله كيف يتوجه إليه باسمه  
جمع الآلهة ثلات: آمون ورع و بتاح  
ولا ثاني لهم  
هو الخفي باسمه آمون  
وهو الظاهر باسمه رع  
وهو المتجسد باسمه بتاح

ولكي نفهم مدلولات هذه الترتيلة، ينبغي لنا أن نقى نظرة سريعة على تاريخ الإله آمون والظروف التي أحاطت بارتقاءه إلى سدة الإله الأعلى. فقد كان آمون إلهًا لمدينة طيبة عندما كانت مدينة مغمورة، ثم أخذت بالتوسيع مع صعود الأسرة الحادية عشرة حتى تحولت إلى عاصمة في عهد الأسرة السابعة عشرة التي طردت الهكسوس من مصر، ثم إلى عاصمة للإمبراطورية التي أسستها الأسرة الثامنة عشرة. ولذلك كان على آمون أن يرتقي من إله لمدينة طيبة إلى كبير للآلهة، ويشغل المنصب الذي كان يحتله الإله رع منذ أقدم الأزمنة. ولتحقيق هذه النقلة توجب على كهنته أن يطابقوا بينه وبين رع من جهة، والإله الكبير بتاح من جهة ثانية. وصار إلهًا واحداً في القوة، وفي الوقت نفسه يحمل ثلاثة أسماء. وبالتالي فإن هذه الترتيلة ليست توحيدية وإنما تسويفية تهدف إلى إحلال آمون في منصب رع دون إزاحة رع عن منصبه. وكما ترى فإن مرونة الفكر الأسطوري تجعل أعقد الأمور ممكنة.

على كل، أنا لم أجرم بوجود مقدمات توحيدية في ذلك الفصل، وإنما عرضت بعض آراء الباحثين من ذوي الفكر التوحيدى، وأبقيت المسألة مفتوحة عندما كتبت عنوان الفصل بصيغة الاستفهام.

س- إذا قلنا بأن التوحيد لم يكن ضرورة تاريخية. فمن أين جاء إذا؟

ج- توصلت إليه عقول أفراد متميزين خارج أي ضرورة.

س- عقل زرادشت مثلاً؟

ج- زرادشت كان الأسبق تاريخياً، وقد عاش على الأرجح في القرن السادس قبل الميلاد.

س- وماذا عن الفرعون أخناتون الذي يعزى إليه قصب السبق في التوحيد؟

ج- عاش الفرعون أخناتون في أواسط القرن الرابع عشر قبل الميلاد. وقام بثورة دينية ركزت على عبادة إله لم يكن عضواً في البانيون المصري واسمها آتون، وهذه الثورة الدينية منعت عبادة الآلهة الأخرى التي أغلقت معابدها وجرى تسريع كهتها. ولكن الانتقام الشامل الذي طال كل آثار هذا الفرعون بعد تنازله عن العرش وإخفاق حركته الدينية، لم يترك لنا إلا القليل من المعلومات عن هذه الحركة، ولذلك لا أستطيع الجزم بما إذا ما كانت الآتونية عقيدة توحيدية حقاً أم وحدانية عبادة.

## س- ما الفرق بين التوحيد وبين وحدانية العبادة؟

ج- التوحيد عقيدة تؤمن بوجود إله واحد فقط ، وهذا الإله هو الذي أظهر الكون من العدم ، وهو الذي يحفظه ويدبر شؤونه إلى نهاية الدهر. أما وحدانية العبادة فعقيدة مرتكزة على عبادة إله واحد فقط دون إنكار وجود آلهة أخرى.

س- وماذا عن موسى واليهودية؟ ألم يأت موسى زمنياً قبل زرادشت؟ ولماذا تنكر على اليهودية صفة التوحيد؟

ج- موسى شخصية غير تاريخية ، بمعنى أنه لم يتوفّر لدينا أي دليل على أنه وجد في زمن ما ، كما أننا لا نستطيع أن نجزم بأنه لم يوجد. كل ما يمكننا القول بشأنه هو أنه شخصية ملحمة ، والشخصيات الملحمية ربما كانت ذات أصل تاريخي ، ولكن هذا الأصل يبقى غائباً وراء غلالات ميثولوجية كثيفة. أما عن العقيدة التي أتى بها موسى فقد بقيت في حيز وحدانية العبادة حتى اختتام الأسفار التوراتية ، لأن إله موسى كان إلهاً لشعب بعينه ولم يكن إلهاً لجميع البشر ، بل إنه يُظهر عداوة للأمم جميعها عدا "الشعب الذي اختاره لنفسه أمة كهنة" على حد التعبير التوراتي.

س- وما هي دلائل وحدانية العبادة فيما جاء به موسى؟

ج- سوف أبدأ بالخطاب الأول الذي وجهه الإله التوراتي يهوه إلى موسى عندما تجلّى له في نار شجرة شوكية تندد بالنار في الصحراء دون أن تحرق: "فلما رأى الرب أنه مال لينظر ، ناداه من وسط شجرة العليق وقال: موسى ، موسى. فقال هأنذا. فقال: لا تقترب إلى هنا ، اخلع حذاءك من رجليك لأن الموضع الذي أنت واقف عليه أرض مقدسة. ثم قال: أنا إله أبيك ، إله إبراهيم وإله إسحق وإله يعقوب. فغطى موسى وجهه لأنه خاف أن ينظر إلى الله" - الخروج: 3. وكما نلاحظ بوضوح فإن إله موسى في هذا الوحي الأول لنبيه لم يدع الوحدانية ، وإنما قال إنه إله الآباء الأقدمين.

والآن فلنقارن بين هذا الوحي الأول في التوراة ، والوحي الأول الذي نزل على موسى في القرآن الكريم: «وَهَلْ أَنَاكَ حَدِيثُ مُوسَى \* إِذْ رَأَى نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا

إِنِّي آتَيْتُ نَارًا لَعَلَّيْ أَتَيْكُم مِنْهَا بِقَبْسٍ أَوْ أَجِدُ عَلَى النَّارِ هُدًى \* فَلَمَّا آتَاهَا نُودِيَ بِأَمْوَالِي \* إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَأَخْلُغُ نَعْلَيْكَ إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقْدَسِ طَوْيَ \* وَأَنَا أَحْرَثُكَ فَأَسْتَمِعُ لِمَا يُوحَى \* إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاغْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي﴿ - طه: 9-14.

فإذا جئنا بعد ذلك إلى الوصايا العشر التي نزلت على موسى بعد هذه المواجهة الأولى مع الله، نجد أن الوصية الأولى التي تقرر شكل ومضمون العقيدة تؤسس لوحданية العبادة لا للتوحيد الصافي: "ثم تكلم الله بهذه الكلمات جميعها قائلاً: أنا الرب إلهك الذي أخرجك من أرض مصر من بيت العبودية. لا يكن لك آلهة أخرى أمامي" - الخروج: 20. أي أن الله موسى يأمره هنا بألا يعبد إلى جانبه إله آخر دون أن يقر لنفسه بصفة الوحدانية. وبعد ذلك وفي الوصية الثانية يصف نفسه بالغدور: "لأنني أنا الرب إلهك إله غيور". فهو يغار من وجود آلهة أخرى ولو أنه أقر لنفسه بالوحدانية فلا مجال لغيرته. والشاهد من النص التوراتي على ما أقول لا تحصى: "من مثلك يا رب بين الآلهة" - الخروج 15. "إله الآلهة، الرب إله الآلهة" - يشوع: 25. "أي إله عظيم مثل الله" - المزمور: 77. "إله الآلهة، الرب تكلم" - المزمور: 50.

س- ولكن هناك روابط متينة تجمع اليهودية إلى الإسلام والمسيحية. فماذا ندعوا هذه الزمرة من الأديان إذا ما رفضنا صفة التوحيدية للديانة اليهودية؟ لقد وصفتها عرضاً في حديث سابق بالإبراهيمية!

ج- هذا صحيح، فالكتب المقدسة لهذه الأديان متواشجة ومتناصبة، وهذا ما يدعونا إلى وضعها في زمرة واحدة، أدعوها بالإبراهيمية سيراً مع الرأي الشائع لا عن قناعة بهذا الوصف.

س- إذاً أنت تضع الديانتين الإسلامية والمسيحية في زمرةتين، الأولى الأديان التوحيدية، والثانية الأديان الإبراهيمية.

ج- نعم، وهناك زمرة ثالثة تشتمل على الأديان التوحيدية وعلى الديانة البوذية أدعوها بالأديان الشمولية.

س- وما الذي يجمع البوذية وهي عقيدة لا إلهية إلى أديان التوحيد؟

ج- طبيعتها الشمولية. لقد قلت في حديث سابق إن الدين يتبدى على المستوى الاجتماعي في صيغتين هما العبادة ودين الشعب، ولكن هنالك صيغة أخرى ثالثة هي الدين الشمولي. فلقد بقي دين الشعب بمثابة رابطة عامة تجمع أهل الثقافة الواحدة إلى أن شهد تاريخ الدين ظاهرة جديدة هي ظاهرة الأديان الشمولية، وذلك في سياق القرن السادس قبل الميلاد. والدين الشمولي هو عقيدة عابرة للجغرافيا والحدود السياسية والقوميات، تطمح إلى أن يجعل من نفسها ديناً عالمياً تؤمن به الشعوب كلها، معتمدة في ذلك على التبشير الذي لم يعرفه تاريخ الدين من قبل. فالمصريون القدماء لم يعملوا على نشر دياناتهم خارج مصر حتى في العصر الإمبراطوري، ومثلهم في ذلك السوريون والبابليون، وأهل الهند ما زالوا حتى الآن لا يمارسون نشاطاً تبشيرياً، بل وغير راغبين في تحول أحد إلى عقيدتهم. كما تميز العقيدة الشمولية بأن لها بداية معروفة في الزمن، بينما تضيع بدايات الديانات الأخرى في ضباب التاريخ؛ وهي تحمل طابع تجربة روحية لفرد تاريخي هو مبدعها والذي عمل على نشرها من خلال حركة ثورية قلبت المفاهيم الدينية لعصرها، وهذا المؤسس الفذ يعتقد بأنه امتلك الحقيقة النهائية ووجد الحل لكل مشكلات البشرية وأوجاعها.

عند هذا الحد من التشابه بين العقائد الشمولية تستقل الأديان التوحيدية عن البوذية. فالبوذية تقبل العيش في بيئه متعددة الأديان، وهي إذ تتبع عملها التبشيري بهدوء وسلام فإنها لا تدخل في صراع مفتوح مع العقائد الأخرى. أما الأديان التوحيدية التي تعتقد بأنها تمتلك الحقيقة المطلقة فإنها ترفض التعايش مع العقائد الأخرى، لأن من يمتلك الحقيقة يرفض المساومة عليها. وهي تعلن منذ البداية بطلان تلك العقائد وبطلان وزيف آلهتها، وتناصب العداء كل إيمان آخر، وبالتالي فإنها تدخل في صراع مفتوح مع الجميع تكون في بدايته هي الجانب الأضعف. فالمسيحيون كانوا أول طائفة دينية وقع عليها الاضطهاد الرسمي المنظم من قبل السلطة الرومانية وعامة الناس على حد سواء، وما كان ذلك إلا لأن المسيحيين هم الذين استعدوا عليهم الجانب الآخر، وذلك

برفضهم المطلق له والانتقاد من قيمة عقائده وألهته. كما كان المسلمين في مكة أول طائفه دينية وقع عليها الاضطهاد في جزيرة العرب، لأنهم هم من بدأ بفرض الآخر وسخر من عقائده وألهته.

س- نحن نتحدث عن التوحيد وكأنه مصطلح واضح ومُعرَّف تمام التعریف ، ولکتنا حتی الآن لم نصف عقيدة التوحيد إلا بأنها الإيمان بإله واحد خالق للسماء وما فيها ، والأرض وما عليها ، ولا يشارکه أحد في الألوهية . أعتقد بأننا بحاجة إلى مزيد من الإحاطة بهذا المفهوم .

ج- هذا صحيح ، ولذلك يجب علينا أن نبدأ بالإحاطة بمفهوم الله في الأديان التوحيدية ، لأن صفة الوحدانية تتطوّر على صفات رئيسية أخرى متصلة بها . فالله هو الخير المحسّن ، وما ينطوي عليه هذا الخير من رحمة ومحبة وحفظ لمخلوقاته ، وعلى ما ورد في القرآن الكريم : «فَاللَّهُ خَيْرٌ حَافِظًا وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ» - يوسف : 64 . وهو كلي القدرة وقدرته متخاللة في الكون لا يعجزها شيء : «بَتَّارَكَ الَّذِي بَيْدَهُ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ» - الملك : 1 . وهو كلي المعرفة وعلمه يشتمل على كل ما في الوجود من أحداث ماضية وأحداث جارية وأحداث آتية ، وكل ما في سرائر الناس وضمائرهم : «أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ» - المجادلة : 7 . «إِنَّ اللَّهَ لَا يَعْنِي عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ» - آل عمران : 5 . «وَأَسِرُّوا قَوْلَكُمْ أَوْ اجْهَرُوا بِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ» - الملك : 13 . وهو كلي الحضور : «وَلَهُ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَأَيَّتِمْ تَوْلُوْقَمَ وَجْهَ اللَّهِ» - البقرة : 115 ، وهو أزلبي أبيدي . الأول بلا ابتداء والآخر بلا انتهاء : «هُوَ الْأَوَّلُ وَالآخِرُ» - الحديد : 3 .

هذه الصفات الذاتية لله تتوجّها صفة الفعالية في الطبيعة وفي التاريخ . فكل ما يحدث في العالم الطبيعي إنما يحدث نتيجة لفعالية الله في خلقه : «وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَنَا بِهِ نَبَاتَ كُلُّ شَيْءٍ» - الأنعام : 99 . «وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّياْحَ بُشْرَىً يَدْعُ بِنَعْمَةٍ حَتَّىٰ إِذَا أَقْتَلْتَ سَحَابًا ثُقَالًا سُقْنَاهُ لَيْلَدَ مَيْتَ» - الأعراف : 57 . أما عن فعالية الله في التاريخ والمجتمع الإنساني فتتجلى في عنایته بالإنسان ورغبته في خلاصه ، وذلك

عن طريق إرساله رسلاً إلى البشر ليكشف لهم عن وجوده ويبين لهم سبل الخلاص والحياة القوية : «وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا حَسِينَ عَامًا» - العنكبوت: 14. «ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلًا إِلَيْهَا كُلَّمَا جَاءَ أُمَّةً رَسَوْهُا كَذَبُوهُ» - المؤمنون: 44. «وَإِنْ مَنْ أَتَمْ إِلَّا خَلَأَ فِيهَا نَذِيرًا» - فاطر: 24. «وَكَمْ أَرْسَلْنَا مِنْ نَبِيٍّ فِي الْأَوَّلِينَ» - الزخرف: 6. أي أن الله ليس وجوداً سكونياً بل وجود دائم الفعالية.

### س- وماذا عن الآلهة الوثنية. ألم يكن لها فعالية في التاريخ؟

ج- كانت فعالية الآلهة الوثنية في التاريخ عرضية، لأن التاريخ في العقائد الوثنية تاريخ سكوني ، بمعنى أنه يجري على المنوال نفسه ، أما في العقائد التوحيدية فإن فعالية الله هي جزء من وجوده ، والتاريخ ذو سمة دينامية حركية ، بمعنى أن له بداية في أزمة الخلق ونهاية في اليوم الأخير ، أو اليوم الآخر كما يدعى في القرآن . ولذلك فإننا لا نكاد نرى آية في القرآن تذكر الإيمان بالله إلا مقترناً باليوم الآخر .

### س- هذا التاريخ الدينامي كما تصفه ، هل هو سمة مشتركة لدى كل عقائد التوحيد؟ وما هي خصائصه؟

ج- إنه السمة الأولى المشتركة بين عقائد التوحيد ، ولكي نتعرف على خصائصه من الأفضل لنا أن نفعل ذلك في سياق مقارن ، ذلك أن تاريخ الأديان يطلعنا على ثلاثة أنماط للتاريخ المقدس وهي : 1- التاريخ المفتوح الذي وصفته بالسكوني 2- التاريخ الدوري الذي يتحرك بشكل دائري ، وفي نهاية كل دورة يفنى الكون ليعود إلى التشكيل من جديد 3- التاريخ الدينامي .

تقدمنا ديانة بلاد الرافدين النموذج الأمثل على مفهوم التاريخ المفتوح ، حيث نستطيع تمييز أربع مراحل للتاريخ المقدس وهي : 1- السرمدية الكامنة عندما كانت الآلهة منكفة على نفسها. 2- الزمن الكوزموغوني ، أي زمن الخلق والتكون . 3- زمن الأصول والتنظيم عندما قام الآلهة بالفعاليات المبدعة عند جذور التاريخ . 4- زمن البشر المفتوح على اللانهاية . فزمن الأصول والتنظيم يتنهي بخلق الإنسان لكي يحمل عبء العمل عن الآلهة ويؤمن لها

طعاماً بعد أن كانت تكدر وتشقى في سبيل ذلك، على ما أوردته في حديث سابق. فالإنسان خلق لكي يخدم الآلهة، والعلاقة بين الطرفين تبقى علاقة السيد والعبد والآلهة خالدة والإنسان فانه وليس لديه أيأمل في التفكير بالخلاص من شرطه الأرضي ومشاركة الآلهة في نعمة الخلود، ولذا فإن أفضل ما يصبو إليه في حياته الأرضية هو تحقيق اللذائذ الحياتية الصغيرة خلال عمر يتنهى به إلى العالم الأسفل الذي تهبط إليه أرواح البشر بعد الموت، حيث تعيش في وجود شبحي لا نكهة له ولا طعم، لا فرق في ذلك بين أمير وفقير، وبين من قدم حسنة ومن قدم سيئة. في ظل مثل هذه الصيغة للعلاقة بين الآلهة والبشر تبقى الرابطة الوحيدة بينهم هي رابطة الطقوس والشعائر التي يقوم الإنسان من خلالها باستمالة آلهته وحثها على اتخاذ مواقف إيجابية منه، لأنها تصنع الخير مثلما تصنع الشر، وليس بمقدور الإنسان أن يتنبأ بردود أفعالها.

**س - هل هذا يعني أن الأخلاق لم تكن ذات شأن في ديانة وادي الرافدين؟**

ج - ليس تماماً، ولكن الآلهة الراfdinية لم تستن شرائع أخلاقية لعبادها يتوجب عليهم اتباعها، وترك المجتمع يُسرِّي شؤونه الاجتماعية بنفسه ويتعامل أفراده وفق أخلاقيات متعارف عليها ومؤسسة منذ القدم، وكان الحكماء يعيدون صقل هذه الأخلاقيات ويدذكرون الناس بها. وهذا ما نراه في نصوص الحكمة التي تحفل بها أدبيات وادي الرافدين، وأهم ما يميز هذه النصوص أنها لم تكن تجري على لسان كهان مرسومين ينطقون بها وحياناً من السماء، بل على لسان حكماء خبروا الحياة، وأفادوا من عبرها وعرفوا مسالك الحق والباطل.

**س - أي أن الأخلاق كانت من طبيعة دنيوية وليس من طبيعة سماوية!**

ج - هذا صحيح، ولكن الآلهة قد تُثبت على العمل الصالح الذي يبذل الإنسان، ولكن في هذه الدنيا وليس في عالم آخر قادم. ففكرة العالم الآخر هنا غير موجودة، ولا وجود إلا لهذا العالم، وما من خطة إلهية لإصلاحه أو تطهيره أو تحويله إلى عالم أسمى وأرقى، ولذلك فإن فكرة نهاية العالم وما يصاحبها من قيمة عامة للموتى، ومن حساب وثواب وعقاب غير موجودة، وتاريخ الإنسان والعالم مفتوح ودونما نهاية منظورة، ولهذا وصفته بالسكنى.

س- وهل تنطبق هذه الرؤية للتاريخ على بقية أديان الشرق القديم، أم أنها خاصة بالدين الراfdini؟

ج- هذه هي الرؤية المشرقة للتاريخ والرؤية الإغريقية الرسمية أيضاً.

س- ولتكن نجد في الميثولوجيا المصرية مشاهد لحساب الموتى أمام ميزان الأعمال، وإشارات نصية إلى جنات الإله أوزوريس التي يتوجه إليها الصالحون بعد الحساب.

ج- في حديثنا عن قيمة الموتى علينا أن نميز بين قيامتين، الأولى قيمة فردية يختبرها كل فرد بعد الموت، والثانية قيمة عامة لكل الموتى منذ آدم وحتى اليوم الأخير. والميثولوجيا المصرية تتحدث عن القيمة الفردية، ولا يوجد في الديانة المصرية فكرة عن القيمة العامة ونهاية العالم. وكذلك الحال في عبادة الأسرار الإغريقية التي تؤمن بتحرر الروح الفردية وانتهاها إلى عالم أفضل مع غياب تام لفكرة نهاية التاريخ.

س- ولكن التاريخ في النمط الدوري لا ينتهي أيضاً، فلماذا نميزه عن التاريخ المفتوح ونتحدث عن نمطين مختلفين؟

ج- هما نمطان مختلفان كل الاختلاف لأن التاريخ المفتوح لا يكرر نفسه، أما التاريخ الدوري فيكرر نفسه في دورات متتابعة، ونجد نموذجهالأوضح في الديانة الهندوسية.

س- هل يقع التاريخ الدينامي إذاً في نقطة الوسط بين التاريخ المفتوح والتاريخ الدوري؟

ج- التاريخ الدينامي نسيج وحده ولا يشبه في شيء النمطين الآخرين فهو كما أسلفت يتحرك بين الخلق الأول واليوم الأخير الذي ينتهي عنده الزمن الديني ويدخل الوجود بأكمله في زمن آخر هو الأبدية.

س- وما الذي يدفع حركة التاريخ الدينامي في هذا الاتجاه الحتمي؟

ج- عندما توصل الفكر الإنساني إلى مفهوم التوحيد الذي عزا إلى الله كل الكلمات التي تنتهي جميعاً إلى كمال الخير المطلق، كان في الوقت نفسه يتأمل في

هذا العالم الناقص حيث يتخالل الشر نظام الطبيعة ونظام المجتمع وضمائر النفوس الواعية، ويحاول التوفيق بين كمال الله وخирه وما يراه من شر في بنية خلقه. فعلى المستوى الطبيعي هنالك شرور متأصلة في صلب عمليات الطبيعة والبيولوجيا، مثل الزلازل والبراكين والأعاصير والفيضانات والحرائق، ومثل الألم والمرض والشيخوخة والموت. وعلى المستوى الاجتماعي هناك شرور ناجمة عن الإرادة الإنسانية مثل السرقة والعنف والاغتصاب والتسلط والظلم. هذه المقابلة بين كمال الله ونقص العالم، جعلت الفكر التوحيدى يتحول بشكل أوتوماتيكي إلى مفهوم الشيطان الكونى. وهذا الشيطان ليس كائناً شريراً مثل بعض الآلهة الوثنية التي اتصفت بالشر ومارست أفعالاً شريرة، ولكنها مبدأ الشر ومنبعه على كل صعيد. وعلى الرغم من أنه ليس إليها إلا أنه يتصرف مثل إله وينشط في استقلال عن الله، ويتنمي من حيث الأصل إلى المجال القدسي لا إلى المجال الدنيوي.

### س- هل نستطيع القول إذاً إن الشيطان ضرورة توحيدية؟

ج- بكل تأكيد، لأن مفهوم التوحيد لن يستقيم بدون الشيطان الذي يحمل مسؤولية وجود النقص والشر في خلق الله، ولذلك فإن ميثولوجيا التكوين في كل عقيدة توحيدية تعطي حيزاً لأسطورة ظهور الشيطان، وهذه الأساطير على اختلافها في التفاصيل إلا أنها تتفق على أنه من أصل سماوي خلقه الله مع ما خلق من الكائنات القدسية قبل اكتمال عملية التكوين وظهور الكون المنظم والإنسان.

### س- وكيف ساعد مفهوم الشيطان الكونى على تكوين نمط التاريخ الدينامي؟

ج- إن الكامل لا يصدر عنه إلا كل شيء كامل، ولذلك فلقد جاء الكون الذي خلقه الله في أكمل صيغة ممكنة وكذلك الإنسان: «الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ». «لَقَدْ خَلَقْنَا إِنْسَانًا فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ \* ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ» - التين: 4-5. «فَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْحَالَيْنَ» - المؤمنون: 14. وهذه هي المرحلة الأولى من مراحل التاريخ، مرحلة الخلق الحسن والطيب، ولكن هذا الخلق الذي ولد كاملاً داخله النقص والشر بسبب فعاليات الشيطان، ودخل العالم في مرحلة تمازج الخير والشر. ولكن الله بمعونة الإنسان وقوى الخير السماوية سوف يعمل على الفصل بين

الخير والشر في المراحلة الثالثة التي تنتهي بدره الشيطان وتنقية العالم من آثاره، ونأتي إلى المراحلة الرابعة حيث يتم تدمير العالم القديم وخلق عالم جديد يدخل في الأبدية.

س- أفهم من ذلك أن التكوين وأصل الشيطان هما أسطورتان في ميثولوجيا واحدة؟

ج- نعم، فالأسطورتان متواشجتان ومتدخلتان، والشيطان يظهر إما مع خلق العالم الروحاني عالم الملائكة قبل خلق العالم المادي، أو بعده مباشرة. وفي الديانات الإبراهيمية تتدخل أسطورة ظهور الشيطان مع أسطورة خلق الإنسان وجنة عدن.

س- هل وضعت الزرادشتية الصيغة الأصلية لهذا اللاهوت المترافق؟

ج- لقد وضعت الزرادشتية الأفكار العامة لهذا اللاهوت، ولدينا في الحقيقة ثلاثة صيغ له هي الصيغة الزرادشتية والصيغة المانوية والصيغة الإبراهيمية.

س- ما مدى التشابه بين هذه الصيغ؟

ج- هنا لك تشابه بين الصيغة الزرادشتية والصيغة الإبراهيمية، أما الصيغة المانوية فتبعد نسيج وحدتها، ولذلك فسوف نستبعدها فيما يأتي من حوارنا.

س- دعنا نبدأ بالزرادشتية. الرأي الشائع عن الزرادشتية هو أنها عقيدة ثنوية لا توحيدية، بمعنى أنها تقول بوجود إلهين هما إله النور والخير وإله الظلام والشر.

ج- مرت الزرادشتية بمراحل تطورية خلال ألف سنة من وجودها، وهذا الانطباع الذي تشكل عنها بأنها عقيدة ثنوية جاء في المراحلة الأخيرة التي نطلق عليها اسم المجنوسية. أما الزرادشتية الأصلية التي بشر بها زرادشت فهي عقيدة توحيدية صافية. ففي البدء لم يكن سوى الله الذي يدعوه زرادشت أهورا مزدا، وجود كامل وتمام، وألوهية مكتفية بنفسها غنية عما عداتها. ثم إن هذه الألوهة اختارت الخروج من كمونها وإظهار غيرها إلى الوجود، ففاض عنها روحان توءمان هما سبيتنا ماينيو وأنجرا ماينيو. ولكي يكون لهذين الكيانين وجود مستقل

عن خالقهما فقد أعطاهما الله خصيصة الحرية، فاستخدم الاثنان هذه الحرية عندما اختار سبيتاً ماينيو الخير ودعى بالروح القدس، واختار أنجراً ماينيو الشر ودعى بالروح الخبيث، وهكذا تم زرع المبدأ الأخلاقي في صميم الوجود، فكل ما في هذا الوجود الجديد حر وأخلاقي في آن معاً. وعلى الرغم من أن الله كان قادرًا على سحق أنجراً ماينيو والقضاء على الشر في مهده، إلا أنه قرر عدم التناقض مع نفسه بالقضاء على مبدأ الحرية الذي أقره وأقام عليه خليقه، ووضع خطة لمقاومة الشر استناداً إلى المبدأ ذاته الذي أتتجه وهو الحرية.

وهكذا فقد تابع أهوراً مزداً خلق العالم الروحاني وأظهر إلى الوجود ستة كائنات نورانية من نوره السني، مثل من يشعل شمعة من جذوة نار، فشكل هؤلاء بطانته الخاصة التي تحيط به على الدوام وتعكس مجده، وقد دُعي هؤلاء بالأميشا سبيتاً أي المقدسون الخالدون. وقد شارك هؤلاء الخالق فيما تلا من عمليات الخلق والتكونين وصاروا حافظين لخلق الله ووسطاء بيته وبين العالم. وفيما بعد سوف ينزل واحد منهم ويبلغ زرادشت رسالة أهوراً مزداً إلى البشرية ويأمره بالتبشير بدين الحق. ثم إن هؤلاء الأميشا سبيتاً أظهروا للوجود حشدًا من الملائكة الطيبين الذين دعوا بالأهوراً، وراح الجميع يتهدأ لمقاومة قوى الشر. وبالمقابل فإن الشيطان انجرأ ماينيو استنهض حشدًا من القوى الروحانية المدعومة بالديفا وعمل على تضليلهم فانحازوا إليه وساروا في ركابه. وعلى الرغم من أن الصراع بين قوى النور وقوى الظلام سوف يستعر عقب خلق الكون المادي، إلا أن أهوراً مزداً لن يكون طرفًا مباشراً في هذا الصراع على ما آلت إليه الأمور في العقيدة المجوسية المتأخرة.

ثم إن أهوراً مزداً خلق العالم على ستة مراحل تقابل الأيام الستة التي خلق الله فيها العالم في العقائد الإبراهيمية. فقد خلق السماوات أولاً، ثم الماء، ثم الأرض، ثم النبات، ثم الحيوان، وأخيراً خلق الإنسان الأول. وقد قسم الأرض إلى سبعة إقليمات كلها أراضٍ سهلية لا التواء فيها ولا مرفعات، وصنع بحراً في جهتها الجنوبية، ومن البحر فجر نبعين عذبين شكلًا نهرين كبيرين راحاً يجريان على الجهة الشرقية والجهة الغربية من الإقليم المسكنون في الأرض، وزرع في البحر شجرتين الأولى تدعى بشجرة كل البذور تحتوي على بذور النباتات

المعروفة كلها، والثانية تدعى بشجرة الشفاء والحياة الأبدية، وبذلك تنتهي مرحلة الخلق الحسن والكمال. وقد بقي العالم على كماله مدة كان الشيطان خاللها نائماً.

س- في قصة التكوين التوراتية هناك شجرة في الجنة تسمى شجرة الحياة.  
أليس كذلك؟

ج- تتفق قصة الخلق المسيحية - اليهودية في سفر التكوين ، مع قصة الخلق الزرادشتية في ترتيب ظهور معالم الكون ، وفي عنصرين آخرين هما عنصر النهرين وعنصر الشجرتين ولكن مع بعض التعديل . ففي سفر التكوين وبعد أن انتهى الله من آخر فعاليات الخلق وهو خلق الإنسان الأول آدم ، زرع جنة في مكان يدعوه النص شرقي عدن (عدن شرقاً) وكان نهر يخرج من عدن ليسقي الجنة ثم ينقسم ليصير أربعة فروع ، وفي وسط الجنة زرع شجرتين الأولى تدعى شجرة الحياة والثانية تدعى شجرة معرفة الخير والشر.

س- كيف انتقلت هذه التأثيرات الزرادشتية إلى كتاب التوراة أو العهد القديم كما يدعى في المسيحية؟

ج- بعد أن دمر الملك البابلي نبوخذ نصر مدينة أورشليم وسيبي نخبة من سكان مملكة يهودا ، أسكنهم في مدينة بابل وما حولها ، ولكن بابل سقطت بعد خمسين سنة بيد الفرس عام 539 ق.م. واحتلت الثقافة البابلية مع الثقافة الفارسية الزرادشتية . وكان لدى مثقفي يهودا من كتبة وكهنة فرصة للاحتكاك بالثقافة الفارسية والاطلاع على الزرادشتية ، وكانوا في ذلك الوقت قد شرعوا في تدوين الأسفار التوراتية المبكرة .

س- هل من المناسب أن نستخدم لفظ الجلالة "الله" في الإشارة إلى الإله التوراتي كما فعلت منذ قليل ، على الرغم من افتقار العقيدة التوراتية إلى التوحيد الصافي الذي يسوع لنا مثل هذا الاستخدام؟

ج- من حيث المبدأ أنا لا أفضل ذلك ، ولكن مشروعية هذا الاستخدام تأتي من أن القرآن الكريم يخبرنا بأن الله كان إله إبراهيم وإسحاق ويعقوب ، وهم أنبياء ما قبل اليهودية ، وكان إله موسىنبي اليهودية ومن جاء بعده مثل أليشع والياس ويوحنا .

س- حسناً، عندما قام أهورا مزدا بفعاليات الخلق كان الشيطان نائماً. فمتى أفاق؟

ج- عندما أفاق الشيطان ورأى ما صنع الله، انقض عليه وأخذ بتخريبه، فقد قفز نحو الأعلى وشتت تجمعات النجوم وأحل الاضطراب في نظام السماء، ثم غطس في البحر فأفسد ماءه بالملح، وجفف اليابس، وأذبل المزروعات في السهول الخضراء ونشر فيها الصحراري وبث فيها الأفاعي والعقارب وكل الكائنات المؤذية، ولوث النار بالدخان، وذبح الإنسان الأول وزرع الموت والعفونة والفساد في كل ما خلق الله. وهكذا دخل العالم في مرحلة تمازج الخير والشر، والصراع بين قوى النور وقوى الظلام. فقد تصدى الأميشا سيبينا لإصلاح ما أفسده الشيطان، ومن جملة ما قاموا به أنهم أخذوا بذور الإنسان الأول فطهرواها بضوء الشمس ثم زرعوها في التربة فخرجت منها نبتة انطوى برعمها على الزوجين الأولين ماشيو وماشيا، فنفح الله فيما الروح وقال لهم: "أنتما سلف البشرية فحافظا على الفكر الحسن والقول الحسن ولا تخضعا للشيطان. ثم جاء الملائكة فألبسوهما ثياباً من جلد لستر عُرِيهما وعلموهما كل ما يلزم لحياة الإنسان. ولكن العالم لن يعود نقياً كما كان، والصراع بين قوى الخير وقوى الشر سوف يستمر، ولن يحسّ إلا بمعونة الإنسان الذي يساهم في هذا الصراع من خلال التزامه بالمنظومة الأخلاقية التي سنها له زرادشت.

تبدأ مرحلة الفصل بين الخير والشر بميلاد زرادشت، وتنتهي بميلاد المخلص الذي ستحمل به عذراء تنزل لستتحم في مياه بحيرة معينة حفظ فيها الملائكة بذور زرادشت، فتسرب البذور إلى رحمها وتنجب مخلص العالم المدعو ساوشيانط الذي سيقود المعركة الأخيرة الفاصلة ضد الشيطان ويقضي عليه. ومع القضاء على الشيطان يتم تدمير العالم القديم الملوث بعناصر الشر وتتجديده بطريقة أقرب ما تكون إلى خلق آخر، ثم تفتح القبور وتلفظ الأرض ما اتحمت به من عظام الموتى، وتهبط الأرواح من البرزخ الذي كانت تقيم به لتحد بأجسادها. وبعد ذلك يسلط الملائكة ناراً على الأرض تذيب معادن الجبال وتشكل نهرًا نارياً يطفى على المبعوثين الذين تجمعوا في بقعة معينة من الأرض، ويجرف في طريقه الأشجار

ويمحو عن الأرض أثراً لهم، أما الأخيار فيعبرونه كمن يخوض في نهر حلبي دافئ، ويعيشون خالدين في العالم الجديد الذي تحول إلى جنة أرضية.

هذه هي القصة الكلاسيكية عن الله والشيطان والتاريخ الدينامي، والتي ستعود عناصرها للظهور في الديانات الإبراهيمية.

س- ومن المتوقع أن نجد معظم هذه العناصر في الرواية التوراتية لأنها الرواية الأبكر. أليس كذلك؟

ج- أعتقد أنني أشرت سابقاً إلى أن العقيدة اليهودية قد مرت بتطورين، الأول هو العقيدة التقليدية كما يرسمها كتاب التوراة بأسفاره القانونية، والثاني هو العقيدة التي تطورت على هامش التوراة تحت تأثير أسفار أخرى لم تُقر في الكتاب القانوني والمدعومة بالأسفار المخفية أو غير القانونية. وقد تبني مؤلفو التلمود وهو المصدر الآخر للديانة اليهودية عناصر مهمة من هذه العقيدة التي رسمت الصورة العامة للاهوت الشيطان في الديانات الإبراهيمية.

س- هل تعني بأن عقيدة الشيطان مفقودة في التوراة؟

ج- نعم فالشيطان كمبدأ كوني للشر لا وجود له في التوراة، هنالك شخصية ملائكة شريرة تدعى بالشيطان، والاسم العربي لها هو "شطن" ويعني المقاوم والمعاند، تعمل تحت إمرة يهوه الذي يوكل إليها مهام شريرة معينة على ما زاه مثلاً في سفر أيوب، حيث أوكل الرب للشيطان مهمة إنتزal المصائب بعده الصالح أيوب ليتحمن مدى إيمانه وتقواه. وهو باختصار شخصية باهته لا يمكّن تمييزه بين "جيش الملائكة الأشرار"، وهو تعبير يرد لوصف فئة معينة من بطانة يهوه (راجع المزمور 78).

س- وما هو سبب هذا الغياب لشخصية الشيطان؟

ج- لأن الشيطان كما أسلفنا من قبل ضرورة توحيدية، والعقيدة التوراتية لم تتوصل إلى مفهوم التوحيد الصافي، وبالتالي إلى مفهوم الخير المطلق في شخصية الله، فهو صانع الخير وصانع الشر في آن واحد، على ما نقرأ في سفر إشعياء: "أنا الرب وليس آخر، مصور النور وخالق الظلمة، صانع السلام وخالق الشر، أنا صانع كل هذا" - إشعياء 45:7-76.

## س - وماذا عن ميثولوجيا التكوين؟ هل خلت من أسطورة ظهور الشيطان كما هو متوقع؟

ج - بالطبع ، ولكنها مع ذلك وضعت الصيغة الكلاسيكية لميثولوجيا التكوين في العقائد الإبراهيمية ، بعد أن أدخلت عليها الأسفار غير القانونية فكرة الشيطان. ففي البدء لم يكن سوى الماء وروح الرب يرف فوقه ، ثم قرر الرب خلق العالم ونفذ ذلك في ستة أيام. ففي اليوم الأول خلق النور الذي شق الظلمة المتكافئة فوق مياه الغمر البدئية ، وسمى النور نهاراً وسمى الظلمة ليلًا؛ وفي اليوم الثاني خلق قبة السماء؛ وفي اليوم الثالث أظهر اليابسة وميزها عن البحار وبث فيها الحياة النباتية؛ وفي اليوم الرابع خلق الأجرام السماوية؛ وفي اليوم الخامس خلق الكائنات الحية وطيور الجو؛ وفي اليوم السادس خلق حيوانات الأرض؛ ثم أخذ حفنة من تراب الأرض وجبلها وصنع منها آدم الإنسان الأول ونفخ في أنفه نسمة الحياة. وفي اليوم السابع استراح من كل عمله الذي عمل. بعد ذلك غرس الرب جنة في عدن شرقاً ووضع فيها آدم ليعملها ويحفظها، وأوصاه قائلاً: من جميع شجر الجنة تأكل ، وأما من شجرة معرفة الخير والشر فلا تأكل منها. بعد ذلك ، أحضر الرب إلى آدم كل الحيوانات البرية وطيور السماء ليرى ماذا يدعوها ، فراح آدم يطلق الأسماء على كل فصيلة حيوانية اسمها ، وكل ما دعا به آدم ذات نفس صار اسمها. وقال الرب ليس جيداً أن يكون آدم وحده ، فأوقع عليه سباتاً فنام ، وأخذ واحدة من أصلاده وملاً مكانها لحماً وبني الضلع امرأة وأحضرها إلى آدم لتكون رفيقة له. ثم إن الحياة التي يصفها النص بأنها أحيل من حيوانات البرية جميعها تسللت إلى الجنة وأغوت المرأة حواء بالأكل من شجرة المعرفة فأكلت ، ثم أعطت رجلها فأكل أيضاً. وعندما عرف الرب بخطيئة آدم وحواء لعن الحياة ، ولعن الأرض التي صنع منها الإنسان قائلاً لآدم: ملعونة الأرض بسببك ، بالتعب تأكل منها كل أيام حياتك حتى تعود إلى الأرض التي أخذت منها ، لأنك من تراب وإلى تراب تعود. وقال للمرأة: تكثيراً أكثر أتعاب حبلك ، بالوجع تلدين أولاداً ، وإلى رجلك يكون اشتياقك وهو يسود عليك. ثم طرد الرب الإنسان من جنة عدن ليعمل في الأرض التي أخذ منها. هذه هي الخطوط العامة لأسطورة التكوين التوراتية.

س- إن غياب الشيطان عن الميثولوجيا يعني غياب فكرة صراع الخير والشر الذي يدفع عجلة التاريخ الدينامي إلى نهايته في اليوم الأخير. وفي هذه الحالة كيف يتنهى التاريخ في الإيديولوجيا التوراتية؟

ج- مسيرة التاريخ في الرواية التوراتية ليست مدفوعة بالصراع بين الخير والشر، وهاجس هذه المسيرة هو العلاقة بين يهوه وشعبه الذي اختاره لنفسه من بين شعوب الأرض جميعها. وسوف يكون هناك نهاية للتاريخ، ولكن هذه النهاية لا تأتي معها بتنقية العالم من آثار الشر، وإنما بحرب شاملة يشنها يهوه على أمم الأرض جميعها في يوم الرب أو اليوم الأخير كما يدعى في النص، وبعد ذلك يجمع إليه المنفيين والمبشبين من يهودا وإسرائيل ويقيم مملكة الرب على الأرض، وهي مملكة يحكمها يهوه بشكل مباشر. أما من بقي حياً من الأمم فيسيرون إلى هذه المملكة لكي يمتلكهم بنو إسرائيل عباداً يخدمونهم. ومن الجدير بالذكر أن اليوم الأخير هذا لا يأتي معه بقيامة عامة للموتى ولا حساب ولا ثواب ولا عقاب. ولعل المقاطع الآتية من النص التوراتي تكفي لإيضاح ما قلت:

"اقتربوا أيها الأمم لتسمعوا، ويا أيها الشعوب أصغوا، لتسمع الأرض ولؤها، المسكونة وكل ما تخرجه، لأن للرب سخطاً على كل الأمم وحموا على جيشهم، قد حرّمهم دفعهم للذبح فقتلاهم نُطرح وجيفهم تصعد نياتها وتسلل الجبال بدمائهم" - إشعياء 5:1-34. "ويكون في ذلك اليوم أن الرب يعيد يده ثانية ليقتني بقية شعبه التي بقيت من آشور ومن مصر ومن كوش... (إلخ)، ويجمع منفيي إسرائيل ويضم مشتني يهودا من أربعة أطراف الأرض... ويريحهم في أرضهم... فتقترن بهم الغرباء... ويمتلكهم بيت إسرائيل في أرض الرب عباداً وإماء ويسبون الذين سبواهم ويتسلطون على ظالميهم" - إشعياء 11:1-12 و14:1-2. "قومي استيري (يا أورشليم) لأنه قد جاء نورك ومجد الرب أشرق عليك... تسير الأمم والملوك في إشرافك... وبنو الذين قهروك يسيرون إليك خاضعين، وكل الذين أهانوك يسجدون لدى باطن قدميك" - إشعياء 27:13 و14-3. "ما أجمل قدمي المبشر على الجبال، المخبر بالخلاص، القائل لصهيون قد ملك إلهك" - إشعياء 52:7. "الرب قد ملك فلتبتهج الأرض... قدامه تذهب نار وتحرق أعداءه حوله" - المزمور 97:1-2.

إن أفضل ما توصف به الأيديولوجيا التوراتية هو أنها تاريخ دينامي منقوص من حيث أدواته ومن حيث غياباته، ذلك أن حركة التاريخ لا يدفعها الصراع بين الخير والشر، وهي لا تسعى إلى غاية نبيلة تتحقق في آخر الزمن.

س- ولكن كتاب التوراة ليس المصدر الوحيد للديانة اليهودية كما قلت منذ قليل، فهناك التلمود وهناك الأسفار غير الرسمية. فهل ساعد هذا المصادران على إدخال لاهوت الشيطان وما يتصل به من نهاية نبيلة للتاريخ كما دعوتها؟

ج- في أواسط القرن الثاني قبل الميلاد تم تدوين سفر دانيال وهو آخر الأسفار التي قبلت في النص القانوني للتوراة. إلا أن اختتام الأسفار التوراتية على المستوى الرسمي لم يكن حائلاً دون استمرار المفكرين بإنتاج فكر ديني يتجاوز الموروث التقليدي، وتفسيره بما يتلاءم ومستجدات العصر. وقد استخدم هؤلاء أسلوب الأسفار النبوية والرؤوية التوراتية، ووضعوا خطابهم على لسان شخصيات توراتية بارزة من أجل إسباغ سطوة الماضي على أفكارهم. وقد استمرت هذه الحركة حتى نهاية القرن الثاني الميلادي، وأنتجت كما ضحيناً من الأدب الديني الذي كان له أثر على التلمود وأثر على الفكر المسيحي اللاحق.

س- هل يمكننا القول بأن هذه الحركة أحدثت انقلاباً في العقيدة التوراتية؟

ج- لنقل إنها أحدثت نقلة باتجاه مفهوم التوحيد وصفات الخير والعدالة عند الله دون أن تتحقق أهدافها تماماً.

س- لا شك أنها بدأت برسم صورة للشيطان الكوني!

ج- إن الانقلاب الذي أحدثه هذه الأسفار ينطلق من معالجتها لمشكلة وجود الشر في العالم، فالله ليس مسؤولاً عن الشر وإنما هو الشيطان. وقد قدم مؤلفو هذه الأسفار عدة أساطير تعاونت في النهاية على إنتاج الصيغة الكلاسيكية لlahوت الشيطان في العقائد الإبراهيمية.

ففي سفر أخنونخ الأول يقول الكاتب الذي وضع خطابه على لسان أخنونخ السلف السادس للبشرية بعد آدم، أنه عندما تكاثر نسل آدم وحواء على الأرض وولد لهم بنات جميلات، رأى فريق من الملائكة (وهم الساهرون المكلفوون

بتفقد أحوال الأرض) جمال نساء الأرض فرغبوا بهن، وهبطوا إلى الأرض بقيادة رئيسهم المدعو سيمياز على قمة جبل حرمون في سوريا وكان عددهم مئتين. ثم إن هؤلاء اتخذوا لأنفسهم زوجات من بنى البشر فولدن لهم أبناء عمالقة ذوي قوة خارقة، فأكلوا كل شيء، وعندما لم يجدوا ما يأكلونه راحوا يتلهمون البشر. فصعد صراغ البشر إلى السماء وسمعه الرب، فأرسل إلى أخنون مع أحد الملائكة حكمه على الملائكة الساقطين الذين أنجبوا العمالقة؛ فهم سيشهدون ذبح أولادهم العمالقة، وبعد ذلك سيحبسون في باطن الأرض إلى يوم القيمة حيث سيقادون إلى النار الأبدية، ومن دماء أولادهم المذبوحين تنشأ أرواح شريرة تسكن الأرض، وهؤلاء سوف يكونون مصدراً للعنف والأذى، ويدفعون البشر إلى الخطيئة وإلى المعصية حتى اليوم الأخير.

هذه هي الأسطورة التمهيدية لقصة ظهور الشيطان.

## س - ولكن الشيطان الكلاسيكي لم يظهر بعد!

ج - لدينا هنا عدة أفكار تمهد لظهوره، وهي فكرة الأصل الملائكي لقوة الشر، وفكرة العصيان الملائكي، وفكرة الأصل الشيطاني للخطيئة والمعصية. الأسطورة الثانية تسير خطوة أبعد في رسم شخصية الشيطان، ونجدها في السفر المدعو بكتاب اليوبيليات الذي ينطلق كاته من حيث انتهى سفر أخنون الأول. فقد زاد شر الشياطين التي نشأت عن دم العمالقة وفسدت الأرض، فقرر الرب إفقاء كل ذي حياة على الأرض بطفان عظيم لم ينج منه سوى نوح ومن حمل معه على ظهر السفينة. ولكن نسل نوح عاد إلى التكاثر خلال حياته التي امتدت إلى نحو ألف عام، وعاد الشياطين إلى شرورهم، فصلى نوح إلى الرب لكي ينجيه وذرته من شر الشياطين، فأمر الرب فريقاً من الملائكة بمطاردة الشياطين وتقييدهم في باطن الأرض. وشرع الملائكة بهذه المهمة، ولكن رئيسهم المدعو مستيماء جاء إلى الرب وطلب منه ألا يهلك الشياطين جميعاً بل يترك له قسماً منهم يتبع العمل تحت إمرته، فوافق الرب وأمر بأن يبقى مع مستيماء عشر الشياطين، أما التسعة عشر الباقية فيتم تقييدها إلى يوم الحساب الأخير. كما أمر بعض الملائكة أن يعلموا البشر طرق الوقاية من شر الشياطين.

هذا هو التطوير الأول لقصة الشيطان.

س- عندي سؤالان: الأول لماذا أهلك رب البشر بالطوفان بدلاً من أن يهلك الشياطين؟ والثاني هو لماذا أعطى المهلة لرئيس الشياطين وأنظره إلى يوم الحساب الأخير؟

ج- كلما نحت العقيدة نحو التوحيد كان هناك حاجة لتفسير وجود الشر في العالم، على ما أسلفت، وتحول التاريخ من صيغة التاريخ المفتوح إلى صيغة التاريخ الدينامي الذي يحركه صراع الخير والشر، وهنا يجب ألا يُقضى على الشيطان إلا في آخر الزمن. وسنرى في الأسطورة الثالثة كيف أن الشيطان الذي شعر بتزايد قوته قد فكر في أن يغدو نداً لخالقه. ففي السفر المعروف باسم أخنون الثاني، أو (أسرار أخنون) تتحول زمرة الملائكة الساقطين الذين أنجبوا الشياطين إلى شخصية واحدة، هو رئيس طبقة عليا من الملائكة، وبذلك تتشكل صورة إبليس المعروفة في العقديتين المسيحية والإسلامية، كما تتصل لأول مرة قصة عصيان إبليس وسقوطه بقصة عصيان الإنسان وسقوطه.

يعيد هذا السفر رواية قصة التكوين التوراتية، ولكنه يضيف إليها عنصر خلق الملائكة في اليوم الثاني، وعنصر عصيان الملائكة الرئيس ساتانا إيل وتمرد على خالقه وتحوله إلى إبليس، ثم غوايته للزوجين الأولين: فقد خلق الله الملائكة من جوهر النار وجعلهم في عشر طبقات، وجعل لكل طبقة رئيساً. ثم إن أحد هؤلاء الرؤساء تصور في قلبه خطة مستحيلة وهي أن يصبح نداً للعلى في القوة، فتمرد على خالقه ثم أغوى من تحته من الملائكة، وزين لهم الوقوف إلى جانبه، ففقدوا بريقهم الإلهي وصاروا أرواحاً شريرة تهيم خارج دائرة الرحمة الإلهية. وفي اليوم السادس خلق الله آدم من تراب الأرض، ثم أسكنه في جنة زرعها على الأرض ليرعاها عهده ووصايه، وأراه طريق النور وطريق الظلام وقال له هذا حسن وهذا سيء. بعد ذلك تسير القصة وفق عناصرها الكلاسيكية. ولكن خطية حواء كانت بداع الشيطان الذي تسلل إلى الفردوس وأغواها بالأكل من الشجرة، فأبعدهما الله عن الجنة ليسكنا في الأرض، ولكنه لم يلعن الأرض ولا أيّاً من مخلوقاتها، بل لعن الجهل وأعمال الإنسان الشريرة، ثم بارك يوم السبت الذي فيه استراح من أعماله وجعل اليوم الثامن أول الأيام المخلوقة، وجعل

بعده سبعة آلاف سنة بعد الأيام السبعة الأولى، وفي بداية الألف الثامن جعل موعداً لانتهاء الزمن الأرضي.

وبهذا تكون عناصر القصة الكلاسيكية قد اكتملت عدا عنصرين.

س - ولكن هذه الأسطورة قد احتوت على عناصر التاريخ الدينامي جميعها.

أليس كذلك؟

ج - هذا صحيح فمع سفر أسرار أخنونخ الذي تعود صيغته الأولى إلى أواخر القرن الأول قبل الميلاد كانت اليهودية مؤهلة لتبني فكرة التاريخ الدينامي وقيامة الموتى في اليوم الأخير، ولكن ذلك لم يحصل قبل بدايات القرن الثاني الميلادي، فنحن نعلم أن الأنجليل الأربعية ومن رسائل بولص ومصادر أخرى، أن اليهود خلال القرن الأول الميلادي كانوا منقسمين إلى فرقتين، فرقة الصدوقين المحافظة التي بقيت على عدم إيمانها بقيامة الموتى، وفرقة الفريسيين التي آمنت بها. ويدرك لنا سفر أعمال الرسل في كتاب العهد الجديد أن بولس الرسول عندما مثل أمام المجمع اليهودي ليحاكم بتهمة التجديف والكفر، لاحظ بان عدداً لا بأس به من أعضاء المجمع على العقيدة الفريسية، فصرخ أمامهم قائلاً: أنا فريسي ابن فريسي، وإنني أحاكِم هنا على إيماني بقيامة الموتى. وهنا حدثت منازعة بين الفريسيين والصدوقين من أعضاء المجمع وانفضت الجلسة دون اتخاذ قرار.

س - ما هما العنصران المفقودان في سفر أخنونخ؟

ج - الأول هو الأمر الإلهي للملائكة بالسجود لأدم بعد حلقه، والثاني هو استشارة الله للملائكة بشأن خلق الإنسان. وهذا العنصران تم استكمالهما بعد ذلك. فالأمر الإلهي بالسجود لأدم موجود في السفر المعروف بكتاب حياة آدم، وهو يعود إلى زمن غير مؤكد بين أوائل القرن الأول قبل الميلاد وأواسط القرن الأول الميلادي. وبعد طردهما من الفردوس راح آدم وحواء يبحثان عن طعام يأكلانه يشبه طعام الجنة، فلم يجدا سوى ما تأكله البهائم. فقال آدم لحواء: من الأفضل أن نبكي أمام خالقنا ونستغفره لعله يسامحنا. ثم افترقا وراح كل منهما يصلي ويعلن توبته أمام ربه، فرأهما الشيطان وجاء إلى حواء في صورته الملائكية

القديمة وقال لها: قد سمع الرب دعاءكم وقبل توبتكم وأرسلني لكي أقوذك إلى مكان فيه طعام أهل الجنة. ثم أخذ بيدها وقادها إلى آدم، فلما رأهما تعرف آدم على الشيطان الذي حرمهما من الجنة فاضطراب وصاح به: الويل لك أيها الشيطان، لماذا تلاحقنا دوماً بالمكر والخداع، وما الذي فعلناه لك؟ فقال له الشيطان: أنت السبب فيما حدث لي يا آدم. وبعد أن خلقك الرب على صورته، دعا نبي ميخائيل رئيس الملائكة وقال لنا: اسجدوا لأدم، لصورة الرب يهوه. فقلت له: لن أسجد لمن هو أقل مرتبة مني. ولما سمع الملائكة التابعون لي قولي هذا رفضوا السجود أيضاً، فطردنا الرب من مسكننا الأعلى إلى الأرض.

س- كنت أتساءل دوماً عما فضل الله به الإنسان على الملائكة حتى أمروا بالسجود له. وقد قدمت هذه الأسطورة جواباً مقنعاً من حيث الظاهر.

ج- نعم، فالإنسان خُلق على صورة الله وفق الرواية التوراتية "فخلق الله الإنسان على صورته، على صورة الله خلقه" التكوين 1 : 28. وأيضاً: "يوم خلق الله الإنسان، على شبه الله عمله، ذكراً وأنثى خلقه" التكوين 5 : 1-2.

الأسطورة الأخيرة التي سأقدمها تحتوي على عنصر السجود لأدم وعلى عنصر استشارة الله الملائكة بخصوص خلق الإنسان، وهي من كتاب الهاجداد، وهو عبارة عن مجموعة من القصص الديني التعليمي التي تشرح نصوص التوراة بطريقة أدبية شيقة، وقد صار هذا الكتاب جزءاً من التلمود. وبعد أن انتهى الرب من خلق السماوات والأرضين استطاع رأي الملائكة فيما هو مقدم عليه من خلق الإنسان، فجاءت مشورتهم في غير صالح الإنسان، وقال بعضهم إنه سيكون ممتئاً بالغش والخداع، ميلاً إلى النزاع والخصام. فقال لهم: وما نفع وليمة فيها كل الطيبات، وما من ضيف يتمتع بها؟ بعد ذلك مد الرب يده واغترف من جهات الأرض الأربع، أربع قبضات من التراب فعجنها بالماء وسوها إنساناً، فجاء آدم صنعة يد الخالق على عكس بقية مظاهر الخلق الأخرى التي ظهرت بكلمة من فمه، وذلك تكريماً له وإعلاءً لشأنه، ثم نفخ في أنف آدم من روحه الأزلية فصار نفساً حية، وأسكنه في الجنة التي غرسها في عدن شرقاً. ولكي يثبت للملائكة تفوق آدم عليهم فقد عرض عليهم من كل ما خلق من الحيوانات

زوجاً زوجاً لينبئوه بأسمائها ولكنهم عجزوا، ثم عرضها على آدم بعد أن أوحى إليه بأسمائها، فسماها آدم لأنه كاننبياً وحكمته من حكمة الأنبياء. عقب ذلك أمر الرب كل الملائكة أن يسجدوا لآدم ففعلوا وعلى رأسهم رئيسهم ميخائيل، ولكن أحد رؤساء الملائكة المدعو ساتان الذي أضمر الغيرة من آدم والحسد له رفض السجود قائلاً: لقد خلقتنا من ألقك وبهائك فكيف نسجد أمام من خلقته من تراب الأرض. وهنا تدخل ميخائيل وقال لساتان: إذا لم تبجل آدم عليك أن تتحمل عواقب غضب الرب. فأجابه ساتان: إذا غضب الرب علي سأرفع عرشي فوق نجوم السماء وأغدو نداً للعلي. فلما سمع الرب منه ذلك أمسك به ورماه خارج دائرة السماء فهو إلى الأرض، وتبعه حشد من جماعته الذين شجعهم تمرده على إظهار ما كتموه في أنفسهم من حسد لآدم ورفض لسموه عليهم. ومنذ تلك اللحظة صارت عداوة بين الشيطان والإنسان.

وبذلك تكون القصة الكلاسيكية قد اكتملت.

س - إن رفض الملائكة ساتان لأمر السجود، يدل هنا على أن الملائكة خلقوا أحرازاً، كما هو حالهم في الزرادشتية. أليس كذلك؟

ج - نعم، فالحر وحده من يستطيع القول نعم أو لا. ولو أن الله خلقهم بلا حرية لكانوا امتداداً له لا كائنات مستقلة. وهنا نلاحظ، على سبيل المثال لا المقارنة، أن الرواية القرآنية جاءت في اتفاق مع الرواية التوراتية غير الرسمية لا مع الرواية الرسمية، حيث نقرأ في سورة البقرة: "وعلم آدم الأسماء كلها ثم عرضهم على الملائكة" - البقرة: 31.

س - لماذا كان في معرفة آدم لأسماء الحيوانات تفوقاً على الملائكة، على الرغم من أن معرفته هذه جاءت من الله لا من نفسه؟

ج - لا جواب عندي على هذا السؤال. لو كان آدم متوفقاً على الملائكة وحكمته من حكمة الأنبياء لعرف الأسماء دون أن يعلمه الله إياها. ولو أن الله علم الملائكة الأسماء ولم يعلمهها لآدم، لأنظهرها تفوقاً في الحكمة، إذا كان في ذلك حكمة. على أننا نفهم من الرواية التوراتية للقصة في سفر التكوين أن الله لم

يتدخل لصالح آدم، حيث يقول النص: "وَجَبَلَ الرَّبُّ إِلَهُ الْأَرْضِ كُلَّهُ حَيَوانَاتِ الْأَرْضِ وَطَيْورَ السَّمَاءِ، فَأَحْضَرَهَا إِلَى آدَمَ لِيَرَى مَاذَا يَدْعُوهَا، وَكُلَّ مَا دُعَا بِهِ آدَمَ ذَاتَ نَفْسٍ فَهُوَ اسْمُهَا" - التكوين 2: 19. وهنا نلاحظ، على سبيل المقارنة، أن الرواية القرآنية جاءت في اتفاق مع الرواية التوراتية غير الرسمية لا مع الرواية الرسمية، حيث نقرأ في سورة البقرة: ﴿وَعَلِمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ﴾.

س- حسناً. أعتقد أنه قد توضحت لنا الآن ملامح أسطورة أساسية تكونت من عدة تيمات أساطير تولدت بعضها من بعض وهي : 1- التكوين وخروج الألوهة من كونها في الأزلية. 2- ميلاد الشيطان وفساد العالم. 3- سقوط الإنسان. 4- صراع الخير والشر الذي يدفع حركة التاريخ نحو نهاية محتملة. 5- اليوم الأخير ودمار العالم القديم. 6- القيامة العامة للموتى، والثواب والعقاب. 7- تجديد العالم ودخوله في الأبدية. ما هي الصيغة المسيحية والإسلامية لهذه الأسطورة الأساسية؟

ج- الصيغة المسيحية متفردة من حيث تفسيرها لهذه التيمات الأسطورية، فقد تبنتها من حيث الشكل وخالفتها في المضمون. وبأيٍ تفرد الصيغة المسيحية من رؤياها الخاصة لخطيئة الإنسان الأول. ولكي أوضح هذه النقطة سوف أعود إلى كتاب حياة آدم، والمشهد الأخير الذي يصور وفاته: "ولسبعة أيام أظلمت الشمس وأظلم القمر والنجمون. وكان شيت يحتضر جسد أبيه وحواء تشبك ذراعيها فوق رأسها المنكس على ركبتيها، وكل الأولاد ي يكون بحرقة. وبينما هم على هذه الحال تجلى لهم الملائكة ميخائيل وافقاً عند رأس آدم وقال لشيت: انهض عن جسد أبيك لكي أطلعك على ماذا أعدَّ ربُّ له. لقد رحمَ ربُّ مخلوقه وتَابَ عليه". ولدينا في القرآن الكريم آية بخصوص مغفرة الله لخطيئة آدم: ﴿فَنَلَقَّى آدَمَ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ نَفَّاثَاتٍ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ﴾ - البقرة: 37.

أما في المسيحية فإنَّ الله لم يغفر لآدم خططيته، وأكثر من ذلك فإن خططيَّة آدم تحولت إلى خططيَّة أصلية حملتها ذريته من بعده. فالكل خاطئون والكل

ورث الخطيئة عن آدم وينوء تحت ثقلها. هذه الفكرة لا نجد لها أثراً في الأنجليل ولا في بقية أسفار العهد الجديد، وإنما في فكر بولس الرسول وفي اللاهوت المسيحي اللاحق. بولس ينظر إلى الموت باعتباره عقاباً على الخطيئة الأصلية، وكما جلب آدم على ذريته الخطيئة، فقد جلب عليهم الموت (الرسالة الأولى إلى أهالي روما 12:5). ولكن المسيح الذي يدعوه بولس بأدّم الثاني قهر الموت من خلال موته على الصليب وقيامته، وجعل الحياة الأبدية متاحة لكل من آمن به وتوحد معه (الرسالة الأولى إلى أهالي روما 5: 15-16). وهكذا وبعد أزمنة متطاولة أدار الله فيها وجهه عن البشرية، فقد تصالح معها في يسوع المسيح (الرسالة الثانية إلى أهالي كورنثيا 5: 18-21). واستناداً إلى هذه الفكرة المركزية في لاهوت بولس الرسول، قامت الكنيسة بصياغة رؤيّتها اللاهوتية للتاريخ المقدّس.

فقد خلق الله العالم الروحاني قبل العالم المادي، وكان أول ما خلق حشد من الملائكة صنّعهم من جوهر النار، ووّهبهم خصيصة الحرية، فتوّضعوا في تسعه أفلالٍ تحيط بمركز النور الأسمى ولكل طبقة رئيس. بين هؤلاء كان المدعو لوسيفر، أي الوضاء، أجملهم وأفضل ما يمكن لصنعة الله البديعة أن تخلقه، حتى ظن أنه يستحيل على الله أن يخلق من هو أكمل وأعلى شأنًا منه، فتملّكه الغرور وقاده إلى الاعتقاد بقدرته على الارتقاء إلى مقام أعلى يعادل مقام العلي، فقال في نفسه: أرغب في أن أكون سيداً أعلى، وأن لا يكون فوقني أحد، فأيده أتباعه قائلين: نرحب في رفع عرش مولانا ليبلغ عرش العلي. عند ذلك طرح به العلي خارج دائرة النور، وتبعه من والاه مدبرين وجوههم عن دائرة النور، فانطفأ بريقهم وصاروا كفحم خامد وراحوا يتّهيوون لتخريب خطة خلق الله. ثم إن الله باشر عمليات الخلق وانتهى منه في ستة أيام. وهنا تسير قصة خلق الإنسان وسقوطه وفق القصة الواردة في سفر التكوين، ولكن مع تعديل واحد مفاده أن إبليس تسلل إلى الجنة في هيئة الحية، وتنتهي باللعنة التي قادت إلى سقوط العالم بأكمله وانفصاله عن مجده الله، ووضعه في يد الشيطان في انتظار قدومنه المسيح المُخلّص. وبذلك ابتدأت مرحلة تمازج الخير والشر.

لقد كان عارفاً منذ البداية أن الحرية التي أعطاها للملائكة وللإنسان سوف يساء استخدامها، وأن العالم سيقع فريسة للموت والفساد نتيجة عصيان الكائنات العاقلة، ولكنه كان يضم خطة لخلص الإنسان وتطهير العالم في الوقت المناسب دون الإخلال بمبدأ الحرية؛ فسوف يهبط الكلمة، وهو الأقوم الثاني في الثالوث، إلى الأرض ليغدو إنساناً ويدخل في دورة الحياة والموت لكي يخلص خليقته من اللعنة القديمة، وهكذا كان. وبعد عصور الظلام ولد الكلمة من رحم العذراء، وتجلى في هيئة يسوع الناصري، فعاش في الزمن الدنيوي وشارك البشر الألم والمعاناة، ثم مات على الصليب لأجل خلاصهم، وبذلك افتدت الذبيحة الإلهية، وهي القربان الكامل، الإنسان وخلاصه من الموت الذي جلبه خطيئة آدم. فالتاريخ الذي ابتدأ بآدم سوف يبدأ بداية جديدة يسوع، وما الزمن الفاصل بين هاتين البدائيتين إلا عصر جاهلية إنسانية كان العالم خلاله يتضرر قドوم المخلص الذي يستعيد العالم من يد الشيطان.

ولقد ابتدأت مرحلة الفصل بين الخير والشر بميلاد يسوع، وأخذت قوة الشر بالتلاشي، لأن كل من آمن بيسوع مخلصاً سوف يقاوم أعمال الشيطان، وتنتهي هذه المرحلة بالمجيء الثاني ليسوع المسيح الذي سيظهر آتياً على سحاب السماء لينهي العالم القديم ويقيم على أنقاضه عالماً جديداً. عندئذ تحدث القيامة العامة للموتى ويحاسب كل واحد على ما قدّمت يداه، ويوسّس يسوع لمملكة رب الأولى على الأرض، وفيها يعيش مع المؤمنين مدة ألف سنة، وبعد ذلك تأتي مملكة رب الثانية التي يدخل فيها العالم في الأبدية.

س - يخطر في بالي سؤال الآن قد يبدو ساذجاً، أمام جلال هذه الأسطورة وهو: لماذا لم يقبل الله توبة آدم كما فعل في كتاب حياة آدم؟ لو أنه فعل، لما كان هنالك خطيئة أصلية تبدو غير مسوقة، ولما كان هنالك من ذبيحة إلهية وقربان كامل على حد ما ذكرت.

ج - الأسطورة بالنسبة لمنطقنا الحديث، هي سلسلة أحداث مستحيلة الوقوع. لذلك علينا إذا شئنا فهم رسالتها أن نبحث عما تريد قوله، لا عن منطقية أحداثها. فخطيئة آدم التي قادت إلى سقوط العالم ووضعته في يد الشيطان كانت بالنسبة

لأولئك اللاهوتيين خطيئة لا تمحوها توبة أو استغفار لأن العالم كان يبدو لهم واقعاً في يد الشيطان، تماماً كما هو حاله الآن، وبالتالي فإن كل ما حدث وما يحدث الآن لا يمكن تفسيره أسطورياً إلا بأن الله قد تخلى عنا ووضعنا نحن وعالمنا تحت سلطة إبليس، الذي يدعى في الأنجليل وفي رسائل بولس بأمير هذا العالم وإله هذا الدهر، وهو الذي قال ليسوع عندما أخذه إلى البرية ليجربه، إن السلطة على ممالك هذا العالم قد أعطيت له وهو يعطيها لمن يشاء (إنجيل لوقا 4: 5-6).

### س - حسناً. أعتقد أن الرواية القرآنية للتاريخ المقدس أقل تعقيداً.

ج - في القرآن الكريم يرتبط الإخبار عن خلق العالم بالإخبار عن نهايته وبالقيمة العامة، ويكون ما بينهما فترة اختبار أخلاقي للبشر. والآيات الآتية تختصر فكرة التاريخ الدينامي وفق الرؤية القرآنية: «وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لِيُنَبُّوِّثُكُمْ أَحْسَنَ عَمَلًا» - هود 7. «مَا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا يَنْهَا إِلَّا بِالْحُقْقِ وَأَجَلٌ مُسَمُّى وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ بِلِقَاءَ رَبِّهِمْ لَكَافِرُونَ» - الروم 81. «هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ طِينٍ ثُمَّ قَضَى أَجَلًا» - الأنعام 2.

لا ترد قصة الخلق والتكون في القرآن الكريم بشكل مطرد في سورة واحدة، وإنما موزعة على عدة سور. وبشكل عام فإن الآيات الكريمة المتعلقة بهذا الموضوع لا تعطي جدو لاً زمنياً لتتابع أعمال الخلق خلال ستة أيام. ونموذجها قوله: «وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا يَنْهَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُفُوبٍ (تعب)» - ق: 38. وفي هذه الآية تلميح إلى ما ورد في رواية سفر التكوين من أن الخالق استراح في اليوم السابع، ونفي لحاجة الله إلى الراحة من عناء الخلق. ولكننا نفهم أحياناً أن الأرض قد خلقت قبل السماء (فصلت: 9-12). وأن السماء كانت سبع طبقات، والأرض كذلك (الطلاق 12). وقد جاء خلق الله هذا كاماً وتاماً: «الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ» - سورة السجدة 7. وهذا الإخبار عن حُسن خلق الله يناظر ما ورد في سفر التكوين: "ورأى الله كل ما عمله فإذا هو حسن جداً" - التكوين 1: 31. أما عن خلق الله العالم الروحاني فلا نعرف هل تم قبل العالم المادي أم خالله. ولكننا نجد الملائكة في أكثر من آية محظيين بعرش الله

يسبحون بحمد ربهم كما هو الحال في اللاهوت المسيحي (الزمر 75، الشورى 5، غافر 7). ولهؤلاء الملائكة أجنحة (الفرقان 22). كما هو حالهم في التوراة (راجع إشعياء 6: 1-3). ولهم وظائف متعددة، فمنهم رسول بين السماء والأرض (فاطر 1)، ومنهم من يتصل بالأنبياء والمخاترين من البشر (آل عمران 39)، ومنهم حملة العرش (غافر 7). ومن أجل نظير هذه الوظيفة في التوراة، راجع (سفر حزقيال: 1-28). ولكل فرد من بنى البشر ملاكان يراقبان طيلة حياته، واحد عن اليمين وأخر عن اليسار، يسجلان أعماله الحسنة وأعماله السيئة (ق: 17-18).

بعد انتهاء عمليات الخلق خلق الله الإنسان لكي يكون خليفته في حكم الأرض. وهنا، وعلى ما رأينا في كتاب الهاجاداه، فإن الله أراد أن يطلع ملائكته على ما هو مقدم عليه، فجاءت مشورتهم في غير صالح الإنسان: ﴿وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلملائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيقَةً قَالُوا أَنْجَعُلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيُسْفِكُ الدَّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُنَقْدِسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾ - البقرة: 30. بعد ذلك صنع الله جسد آدم بيديه من تراب الأرض، ثم نفح في الجسد الترابي من روحه (ص: 75، السجدة: 7-9، الرحمن 14). ولكي يظهر للملائكة تفوق آدم عليهم فقد علمه أسماء حيوانات الأرض كلها ثم عرضها على الملائكة ليتبئوه بأسمائها، فقالوا له إنهم لا يعرفون إلا ما علمهم إياه. ثم قال لآدم: أن ينبئهم بالأسماء ففعل (البقرة: 31-33). عند ذلك أمرهم بالسجود لآدم تكريماً له، فسجدوا إلا إبليس استكبر عن السجود: ﴿قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا مَنَّكَ أَنْ تَسْجُدَ لِيَا خَلَقْتُ بِسَدَيْ؟ أَنْتَ كُنْتَ مِنَ الْعَالَمِينَ؟ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ طِينٍ \* قَالَ فَأَخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ \* وَإِنَّ عَالَمِكَ لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ \* قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبَعَّثُونَ \* قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ \* إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ \* قَالَ فَبِعِزْرِتِكَ لَا أُغْوِيَّهُمْ أَجْمَعِينَ \* إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ \* قَالَ فَالْحُقُوقُ وَالْحُقُوقُ أَقْوُلُ \* لَا مُلَائِكَ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمَمَّنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ﴾ - ص: 71-85.

س - نلاحظ هنا أن قصة عصيان إبليس لا تخرج عن إطار قصة عصيانه في الأسفار التوراتية غير القانونية.

ج - إنها تقوم على العناصر نفسها.

س- ولكن إبليس في القرآن كان من الجن ولم يكن ملائكةً!

ج- هنالك آية واحدة فقط يفهم منها ظاهرياً أنه كان من الجن: ﴿فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَقَسَّقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ﴾ . الكهف: 50. وهذه الآية تنتهي إلى ما يدعوه علم التفسير بالمتباينات، أي التي يغمض تفسيرها على الإنسان ولا يعلم تأويلها إلا الله. وفي مقابل هذه الآية هنالك أربع آيات تشير على نسق ما ورد في سورة (ص) التي اقتبسنا منها آية الأمر بالسجود: ﴿وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِلنَّاسِ﴾ . وهي: طه 116، والإسراء 61، والأعراف 11، والبقرة 34. والبنية اللغوية للأمر الإلهي بالسجود في جميع تنويعات القصة تدلنا على أن إبليس كان من الملائكة، لأن الاستثناء فيها هو استثناء متصل لا منقطع على ما هو معروف في علم النحو. ومن ناحية أخرى، لو لم يكن إبليس من الملائكة لما طاله أمر الله بالسجود، ولما كان هنالك من خطيئة يستحق العقاب عليها.

س- مرة أخرى أقف حائراً أمام مسألة إمهال الله لإبليس وتأجيل عقوبته إلى آخر الزمن!

ج- دعني أقول لك باختصار إن هذه القصة هي في جوهرها قصة وصفية، أي إنها تصف الواقع ولا تسوغه. فالوجود قائم على تقابل الأضداد: علو - انخفاض، قبل - بعد، صوت - صمت، حار - بارد، حب - كره، صعب - سهل، نور - ظلام، قوة - ضعف، طويل - قصير، سالب - موجب، خير - شر. وهذه الأضداد تظهر بعضها بعضاً حيث لا وجود للنور دون ظلام، ولا لعلو دون انخفاض، ولا لحار دون رطب، ولا لحرارة دون برودة، ولا لخير دون شر. وعلى حد قول الحكيم لا وتسو في الناو-تي - تشينغ: "يرى الجميع في الجميل جمالاً لأن ثمة قبحاً. ويرى الجميع في القبيح قبحة لأن ثمة جمالاً". أي إن القطبية مزروعة في صميم الوجود، ولو أنها أزلنا قطباً واحداً فقط من الأقطاب المقابلة ولتكن العلو لتداعت سلسلة القطبية وأآل الوجود إلى لا وجود.

س- أعتقد بأن الشيطان في العقيدة الإسلامية لا يتمتع بالقوة والسلطان على العالم كما هو الحال في المسيحية.

ج- السبب في ذلك يعود إلى عنصر إمهال الله له إلى آخر الزمن، وهو عنصر مفقود في العقيدة المسيحية، ولو أنه تركه يعمل على هواه دون موافقته لكان في العالم مشيئتان هما مشيئة الله ومشيئة الشيطان، ولكن كان هناك مملكة للشر يحكمها الشيطان، ومملكة للخير يحكمها الله. وهنا أعود إلى الواقع القطبي للوجود لأقول بأن عنصر إمهال إيليس هو إقرار بهذا الواقع، والقول بأن خلق الله قائم على تقابل الأضداد. إن الله لا يريد الشر ولكنه واقع تحت مشيئته، وعندما يتنهى الشر في آخر الزمان تنتهي القطبية ويتداعى خلق الله يوم القيمة ليبدأ خلق جديد يدخل في الأبدية ولا يعرف الأقطاب المتضادة.

س- أعتقد أن قصة سقوط الإنسان كما وردت في القرآن تقوم على عناصر القصة الكلاسيكية نفسها، أليس كذلك؟

ج- نعم، ولكن لا يوجد لدينا تفاصيل بخصوص خلق حواء، وإيليس لا يتخفي في هيئة الحية. كما أن الأمر الإلهي بعدم الأكل من الشجرة التي لا يدعوها النص باسم معين، يوجه إلى الزوجين معاً لا إلى آدم كما هو الحال في الرواية التوراتية، والاثنان يأكلان منها معاً، وهذا ما يبرئ حواء من المبادرة إلى الخطيئة أولاً. كما أن الله لم يلعن الأرض بسبب خطيئة الإنسان كما هو الحال في الرواية التوراتية، ولا أدار وجهه عن العالم وتركه للشيطان كما هو الحال في الرواية المسيحية. لقد غفر الله للإنسان خططيته بعد أن طرده من الفردوس، ثم أطلعه على مسار التاريخ، الذي سيكون مسرحاً للاختبار الأخلاقي للإنسان حتى اليوم الأخير. يوم عدالة الله عندما تُجزى كل نفس بما قدّمت في الحياة: «وَقُلْنَا يَا آدُم اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغْدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَنْهَا  
هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ» - البقرة: 35. «فَوَسْوَسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُنْدِي لَهُمَا مَا وُرِيَ عَنْهُمَا  
مِنْ سُوءِ أَعْمَالِهِمَا وَقَالَ مَا نَهَاكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مُلْكِيْنَ أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخَالِدِينَ» - الأعراف: 20. «فَأَكَلَا مِنْهَا فَبَدَتْ لَهُمَا سُوءِ أَعْمَالِهِمَا وَطَفِقَا يُخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ وَعَصَى آدُمْ

رَبَّهُ فَغَوَى \* ثُمَّ اجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَى» - طه: 120-122. «قُلْنَا أَهْبِطُوا مِنْهَا كُلِّيًّا فَإِمَّا يَأْتِيَكُمْ مَمَّيْ هُدَى فَمَنْ تَبَعَ هُدَى إِلَيْهِ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَخْزُنُونَ \* وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ» - البقرة: 38-39.

لم يكن عصيان إبليس وتعهده بإغواء البشر ومحزفهم على الخطيئة بالأمر المهم في صيروحة تاريخ العالم وتاريخ الإنسانية، ذلك أن نهاية التاريخ أمر مقرر ومقدر سلفاً وهي جزء لا يتجزأ من خطة الله: «مَا حَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحُقْقِ وَأَجَلٍ مُسَمَّى» - الأحقاف: 3. «وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلُّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُسَمَّى» - لقمان: 29. «وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحُقْقِ وَلَتُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ» - الجاثية: 22.

ضمن هذه الخطة المتكاملة التي تجمع الجبرية في صيروحة التاريخ والحرية في نشاط الإنسان وخياراته لا يلعب الشيطان إلا دوراً ثانوياً، لأنه لا سلطان له إلا على الذين كفروا: «إِنَّ عَبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ» - الإسراء: 65. إن الإنسان هو معنى العالم وغايته وإليه أوكل الرحمن خلافته في السيادة على الأرض وملحقاتها، وعليه خلال مرحلة التمازج أن يثبت جدارته بهذه الأمانة ويصل بها إلى غايتها، وهي تنقية النفس من شوائب الشر ليكون أهلاً للدخول في الأبدية. في خضم هذا الامتحان الكبير سوف يقف الله إلى جانب البشر في صراعهم مع نوازعهم الشريرة ومع الشيطان ويحارب الباطل بالحق: «بِلْ تَقْفِي بِالْحُقْقِ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ» - الأنبياء: 18. وتتجلى عناته بالبشر في إرساله الرسل لكي يُجنبهم مهاوي الشيطان.

خلال هذا الهزيع الأخير من التاريخ تراجع كفة الخير وتضعف قوة الشيطان، وهذه المرحلة التي تشهد في آخرها هزيمة الشيطان تبتدىء معبعثة محمديه. فقد بينت الرسالة المحمدية للناس كافة وللمرة الأخيرة الحد الواضح بين الهدى والضلالة، وما زال هنالك وقت لل اختيار إلى أن يأتي يوم الفصل الذي يدعى بأسماء متعددة في القرآن الكريم، ولا تكاد تخلو سورة منه من عدة آيات تذكر الناس به، فهو الغاشية، والقارعة، والأزفة، واليوم الموعود، ويوم الوعيد، واليوم الآخر، والموعد، والمiqat " وغيرها. وهذا اليوم هو تجسيد

لعدالة الله، وكل تعاليم القرآن تصب في النهاية في تعليم آخر وهي واحد يؤكد على القيامة العامة للموتى وما يتلوها من حساب، وثواب وعقاب. وبعد سلسلة من الكوارث الطبيعانية التي تزعز الأرض وتشقق السماء وتبعثر النجوم وتفيض بالبحار، يموت كل الأحياء على وجه الأرض وينضمون إلى من مات منذ بدء الخليقة، ثم يبعث الجميع وتعود إليهم الأرواح ويذهبون إلى مكان الحشر. عند ذلك يتزل الله من السماء آتياً على السحاب: «هُنَّا يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلُلٍ مِّنَ الْعَمَّامِ وَالْمَلَائِكَةُ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَإِلَيَّ اللَّهُ تُرْجَعُ الْأُمُورُ» - البقرة 210. «وَانشَقَتِ السَّمَاوَاتُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَاهِيَّةٌ \* وَالْمَلَكُ عَلَى أَرْحَابِهَا وَبِحَمْلِ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَانِيَّةٌ» - الحاقة: 16-17. «كَلَّا إِذَا دُكِّتِ الْأَرْضُ دَكَّا \* وَجَاءَ رَبِّكَ وَالْمَلَكُ صَفَاً صَفَاً» - الفجر: 21-22. عندئذ تفتح صحف الأعمال ويأتي الجميع إلى مكان الحساب حيث توزن أعمالهم. والنص هنا يتعامل مع هذا المشهد بكثير من الإيجاز والاختصار: «وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ» - الأنبياء: 27. «وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ حَقٌّ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُوْلَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ \* وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُوْلَئِكَ الَّذِينَ حَسِرُوا أَنفُسَهُمْ» - الأعراف: 8-9. وبعد ذلك يتوجه ككل فريق إلى مقامه في الجنة أو الجحيم: «وَسَيِّقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى جَهَنَّمَ رُمْرَماً... وَسَيِّقَ الَّذِينَ انْقَوْرَبُهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ رُمْرَماً» - الزمر: 71-73. والقرآن الكريم ولا سيما في السور المكية مليء بوصف أحوال الجنة وأهلها وأحوال النار وأهلها، مما لا مجال هنا للدخول فيه.

وعلى عكس التصورات الأخرى في بقية العقائد التوحيدية، فإننا لا نرى في القرآن صراعاً حاسماً أخيراً بين ملائكة الله وبين إبليس وجنته، لأن المهمة التي أعطيت لإبليس في بدء الزمان قد انتهت مع زوال العالم القديم ولم يعد له من عمل يعمله بعد أن تم فرز البشر إلى أهل النعيم وأهل الجحيم. وسوف يقاد الشيطان دون مقاومة مع أتباعه إلى النار وفق ما وعد به: «قَالَ فَالْحُقُّ وَالْمُقْرَأُ فَقُولُ \* لِأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمَنْ تَبَعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ» - ص: 84-85.

## المحور الخامس

### التناص بين الكتب المقدسة

#### ١- التوراة وما قبلها / التوراة والإنجيل

س- من خلال عرضك السابق لتشكل الأسطورة الكبرى في الديانات التوحيدية، لاحظنا وجود تشابهات كثيرة بين هذه الديانات. فهل تتعدى هذه التشابهات الأسطورة الكبرى إلى نواحٍ أخرى؟

ج- لا يوجد تشابهات بين الأديان التوحيدية (وأنا هنا أُحق بها اليهودية لغاية تبسيط الأمور)، وإنما هنالك تناص في كتبها المقدسة. والتناص هنا هو مصطلح أستعيره من النقد الأدبي، وأعني به وجود نص من هذا الكتاب في كتاب آخر، إما بمضمونه، أو بصيغته الأصلية مع تعديلات يستدعيها الأسلوب الأدبي للكتاب الآخر، أو بمنظوره الأيديولوجي. وهذا التناص بين الكتب المقدسة بالغاً ما بلغ شأنه فإنه لا يؤدي إلى التشبه. فال المسيحية لن تشبه اليهودية أبداً مهما استعار مؤلفو الأنجليل مقاطع من التوراة وأدخلوها في سردتهم الخاصة، وكذلك الأمر فيما يتعلق بالإسلام. لكل دين خصوصيته ورسالته الخاصة التي لا تشبه رسالة أخرى. وهذه نقطة أود التركيز عليها قبيل الدخول في هذا الموضوع الشائك، والذي يُمكن أن يُفهم منه عكس ما أريد تماماً.

س- أفهم من ذلك بأن التشابهات، أو التناص كما تسميه، يتعدى الأسطورة الكبرى؟

ج- هذا صحيح.

س - هل نبدأ بالزرادشتية؟ فلقد فهمت من سياق ما أوردته عن الديانات التوحيدية أن العناصر الرئيسية للأسطورة الكبرى ظهرت أولاً في الزرادشتية. فهل كانت العقيدة الزرادشتية أصلية كل الأصالة، بمعنى أنها لم تتأثر بل أثرت، ولم تستعر بل أغارت؟

ج - لقد كان زرادشت كاهناً على دين قومه قبل أن يأتيه وحي النبوة، ومن المتوقع أن نجد في عقيدته الجديدة آثاراً من عقيدته القديمة، لأن كل دين ينشأ ضمن حاوية ثقافية معينة، كما قلت سابقاً، تمده بكثير من العناصر القديمة. ولكن المشكلة التي لم أجده لها حلاً، هي أن الزرادشتية لم تتأثر كثيراً بحاضتها الثقافية المحلية، وإنما بالحاضنة الثقافية الأوسع للشرق القديم، فلقد تلقت تأثيراتها على غير كل ما هو متوقع من ثقافة مصر القديمة.

س - هل يوجد في سيرة زرادشت ما يوحي ولو بإشارة غامضة على أنه جاء من مصر، أو أنه سافر إلى مصر في مهمة ثم عاد إلى موطنه؟

ج - أبداً. لقد كان كاهناً على دين ذي عقائد وأساطير وطقوس هندو - أوروبية تشبه ديانة الآريين الذين سكروا الهند، كما أنه عاش في المناطق الشرقية من إيران والبعيدة حتى عن الاحتكاك المباشر بثقافة وادي الرافدين.

س - هل تعني أن فكرة التوحيد في الزرادشتية استلهمت توحيد الفرعون أخناتون؟

ج - لا أبداً. لأن عصر أخناتون بعيد جداً عن عصر زرادشت. التشابه الذي يمكننا ملاحظته بين الديانتين يتركز في فكرة الروحين التوءمين، روح الشر وروح الخير، إضافة إلى عدد لا يأس به من التصورات الأخرى. فبدور ثانية أنجرا ماينيو الروح الخبيث وسيبيتنا ماينيو الروح القدس نجدها في ثنائية سيت - حورس التي استمرت فاعلة في الديانة المصرية حتى أواخر التاريخ المصري، فالإله سيت كما تصوره نصوص الأهرام وهي أقدم النصوص الدينية المصرية، يجسد كل القوى السالبة في الكون والطبيعة مقابل حورس الذي يمثل القوى الموجبة. فالإله حورس هو سيد السماء، وسيد الشمس التي تهب الحياة

وتعكس في حركتها الثابتة نظام الكون الدقيق، أما الإله سيت فهو العدو الأول للشمس وللضوء بجميع أشكاله، فهو الذي يحرف خط سير الشمس في السماء باتجاه الجنوب عقب الانقلاب الصيفي، ويسرق من نور القرص فتقصر ساعات النهار وتطول ساعات الليل، وهو الذي يسرق من القمر عقب اكتماله في منتصف الشهر، فيتناقص ليلة بعد أخرى حتى ينطفئ في آخر الشهر، ولكن الإله تحوث يعمل على إشعاله مجدداً. ومملكة هذا الإله الذي يعارض نظام الطبيعة ويعمل على نشر الفوضى تقع في الجهة الشمالية من قبة السماء وهناك يقيم في كوكبة الدب الأكبر، ولقد كانت هذه الجهة لدى المصريين لا سيما سكان مصر العليا هي إقليم الظلام والبرد والمطر والضباب والبروق والرعد، ومنه تأتي العواصف والأعاصير، وهذه الظواهر الطبيعية جميعها التي لم تكن تتصل بالخشب في مصر التي تعتمد على فيضان النيل، وكانت تحت سيطرة سيت وبها يهدد نظام الطبيعة. كما ارتبط سيت بالأراضي الصخرية الجرداء، وبالصحاري القاحلة وبالبوار والجفاف.

وقد كان بين سيت وحورس صراع دائم، ولكن هذا الصراع لم يكن يصل إلى نتيجة حاسمة، وكان بقية الآلهة ولا سيما تحوث يتدخلون للفصل بينهما كلما علا أحدهما على الآخر وأوشك على الإجهاز عليه. وهذا يدل على أنهما كانا قطبين في ثنائية كونية لا يصل التناقض بينهما إلى حد إلغاء أحدهما وسيادة الآخر، لأنه لا غنى عن صراعهما من أجل تفسير صيغة العمليات الجارية على مستوى الكون ومستوى الحياة الطبيعية. ولهذا نجد النصوص تدعوهما بالأخوين وبالتوءمين، وتصورهما الأعمال الفنية من عصر الأسرات في جسد واحد يحمل رأسين، رأس الصقر وهو رمز الإله حورس، ورأس الحمار وهو رمز الإله سيت. وبينما اختص حورس برمز الصقر وهو رمز يشير دائماً إلى الشمس، فقد تعددت رموز سيت، فهناك الأفعى والخنزير البري والتمساح. كما ساد الاعتقاد بأن القوة التدميرية لسيت تحل في بعض الحيوانات الشرسة مثل الكلاب والقطط البرية والنمور، وجرت العادة على تقديم القرابين من هذه الحيوانات في الأوقات التي تبلغ فيها قوة سيت ذروتها مثل أواخر الشهر القمري.

س - ولكن هذه القطبية كما عرضتها تبقى تمثيلاً للخير والشر على المستوى الطبيعي ، ولا صلة لها بالخير والشر على المستوى الاجتماعي كما هو الحال في الفلسفية الزرادشتية !

ج - إن ما قدمته حتى الآن هو الطور الأول من ميثولوجيا سيد - حورس ، ويشتمل هذا الطور على عصر المملكة القديمة في الألف الثالث قبل الميلاد عندما لم تكن الأخلاق قد ارتبطت بالدين ، ولم تكن فكرة خلود الروح في عالم أفضل عنصراً أساسياً في العقيدة الدينية ، لأن الخلود في ذلك الوقت كان وفقاً على الفرعون الذي اعتبر من جنس الآلهة . ولكن انهيار المملكة القديمة جلب معه تغيرات عميقة في بنية المجتمع والدين ، وصار الخلود متاحاً للجميع ولكن على أساس أخلاقي ، وترافق ذلك كله مع صعود الإله أوزوريس الذي كان إلهأ للخصب في الماضي ثم تحول إلى إله للعالم الأسفل يحاكم الموتى على أعمالهم ويضمن خلود الروح للأخير منهم . وهنا استمرت ميثولوجيا سيد - حورس ، ولكن حورس تحول الآن إلى ابن لأوزوريس ، وتتابع الاثنان صراعهما واتصل هذا الصراع بصراع الخير والشر على المستوى الأخلاقي .

س - هذه المحاكمة التي يقيمها أوزوريس للموتى ، لا علاقة لها بفكرة القيامة العامة للموتى على ما فهمت من حديث سابق لك !!

ج - نعم . فال تاريخ في الديانة المصرية هو تاريخ مفتوح ولم يكن لديهم تصور عن نهاية الزمن ، والقيامة هنا هي قيمة فردية ، وأحداثها تشبه إلى حد بعيد ما وجدناه في الزرادشتية ، ولها مقدمات في وظائف الإله أوزوريس . فقد كان أوزوريس تجسيداً للعدالة الإلهية ، وكقاضٍ للعالم الأسفل كان يحتفظ بسجل للأقدار دونت فيه آجال كل البشر وأوقات مماتهم ، وسجل آخر يسمى سجل المصائر يشرف عليه الإلهان تحوت وشيشيتا اللذان يدونان الأعمال الصالحة والأعمال السيئة لكل إنسان ويحفظانها إلى يوم الحساب ل تعرض على الميت عندما يقف أمام الميزان في قاعة العدالة . فعندما يفلح الميت في عبور المغارات المرعبة التي تفصل بين عالمي الأحياء والأموات ، يلقاه الإله أنوبيس

الذى يحمل رئيس ابن آوى ويقوده إلى قاعة العدالة التي يتتصدرها أوزوريس جالساً على عرشه ، وأمامه ميزان كبير منصوب يقف قربه الإله تحوث إله الحكمة والكتابة في هيئة القرد ، والوحش عم - ميت أكل الموتى الذي يلتهم الموتى الذين ثبتت إدانتهم . وعلى طول جدار القاعة يصطف آلهة الأقاليم المصرية وعددهم 42 ، ولدى مرور الميت أمامهم يعلن براءته من 42 خطيئة لم يرتكبها في حياته . وعندما يقف أمام الميزان يقوم أوزوريس بوزن أعماله ، فإذا وجد مذنبًا انقض عليه الوحش عم - ميت والتهمه ، وإذا وجد بريئاً يقاد إلى جنة أوزوريس ، وهي عبارة عن أرض خصبة تقع وراء الأفق الغربي ، تخللها شبكة من القنوات المائية العذبة ، وفيها ينمو الزرع والشجر من كل نوع ، وهناك تعيش أرواح الصالحين خالدة إلى الأبد .

## س- هل وردت فكرة الجنة الآخرية قبل ذلك في أي ميثولوجيا خارج الميثولوجيا الأوزيرية؟

ج- لا ، وكذلك فكرة الحساب وميزان الأعمال التي نجدها أيضاً في الزرادشتية مثلما هي في الأوزيرية . وبعد أن يودع الميت في القبر وفق التصورات الزرادشتية تمكث روحه عند رأسه ثلاث ليال تتأمل في حسناتها وسيئاتها ،<sup>٤</sup> وخلال ذلك يزورها ملائكة الرحمة إذا كانت من الأخيار فيوسونها ، أو شياطين العذاب إذا كانت من الأشرار فيسومونها سوء العذاب ، وبعد ذلك تقاد إلى جلسة الحساب التي يرأسها ميترا رئيس فريق ملائكة الأهورا ، وعن يمينه ويساره يقف مساعداه سراوشَا وراشنو اللذان يقومان بوزن أعمال الميت بميزان الحساب ، فمن رجحت كفة خيره كان مآل الفردوس ومن رجحت كفة شره كان مآل هاوية الجحيم . بعد ذلك تتجه الروح لتعبر صراط المصير ، وهو جسر يتسع أمام الروح الطيبة فتسير فوقه الهويني وتعبر إلى الجهة الأخرى المؤدية إلى الفردوس ، ولكن الجسر يضيق أمام الروح الشريرة فتتعثر وتسقط لتلتقطها هاوية الجحيم ، أما من تساوت حسناته وسيئاته فيعبر الصراط إلى مكان وسط حيث يستمر في وجود شبحي كظل بلا إحساس .

## س- اليهودية، وهي الأولى زمنياً بين الأديان الإبراهيمية، ماذا اخذت من الزرادشتية؟

ج- إذا استثنينا خلق النور في اليوم الأول من قصة التكوين التوراتية، فإن هذه القصة تسير على خطى القصة الزرادشتية بحيث تناظر أيام الخلق السبعة مراحل الخلق السبعة وما تم فيها من فعاليات. وعلى الرغم من أصلية قصة خلق الإنسان في الرواية التوراتية وإسكانه في جنة عدن، إلا أن بعض العناصر الرئيسية في قصة الجنة لها ما يناظرها في الرواية الزرادشتية، مثل شجرة كل البذور وشجرة الحياة الخالدة والنهر الذي يخرج من الجنة، على ما بینت سابقاً. وهنالك ملمح ثانوي يتعلق بستر عُري الزوجين الأوليين، ففي القصة التوراتية صنع الرب لآدم وزوجته أقمصة من جلد وألبسهما إياها (سفر التكوين 3: 20). وفي القصة الزرادشتية يصنع الملائكة ثياباً من جلد ويلبسونها للزوجين الأوليين ماشياً وماشيو. وقد كانت فكرة المسيح المنتظر الذي يأتي في آخر الزمان أهم ما أخذته اليهودية عن الزرادشتية ولكن بعد إفراغها من مضمونها الأصلي. فالملخص الزرادشتى يأتي في آخر الزمان ليقود الحرب الأخيرة ضد الشيطان، أما في اليهودية فيأتي ليحارب أعداء بنى إسرائيل، ويقيم مملكة يهوه على الأرض.

ولسبب غير مفهوم تبنّت اليهودية الكثير من بنود الشريعة الزرادشتية المتعلقة بالمأكولات والمشرب والطهارة والنجاسة، وهي أمور لم تعرفها الثقافة المشرقية كشأن ديني وإنما كأعراف اجتماعية، وبالحد الأدنى المطلوب. وأقول لسبب غير مفهوم لأن للشريعة الزرادشتية منطقاً ينسجم مع مبادئها الاعتقادية عن مسؤولية الشيطان عن كل ما يمتد إلى عالم الموت بصلة، مثل العفونة والقذارة والروائح الكريهة وأنواع معينة من الحشرات والحيوانات. أما الشريعة التوراتية فلا تستند إلى أي مرجعية اعتقادية وتبقى أقرب إلى مفهوم التابو غير المفسر. ولكي أعطي مثلاً عما أقوله هنا، أقتبس من سفر اللاويين هذا النموذج البسيط من مئات المحرمات التي تحتويها شريعة التوراة: "هذه هي الحيوانات التي تأكلونها من جميع البهائم على الأرض: كل ما شق ظلفاً وقسمه ظلفين ويجبتر من البهائم فإياه تأكلون، إلا هذه فلا تأكلوها: الجمل لأنّه يجتر لكنه لا يشق

ظلفاً فهو نجس لكم، والأرنب لأنه يجتر لكته لا يشق ظلفاً فهو نجس لكم، والخنزير لأنه يشق ظلفاً ويقسمه ظلفين لكنه لا يجتر فهو نجس لكم، من لحمها لا تأكلوا وحيثها لا تلمسوا". سفر اللاويين 11: 1-8.

س- دعنا نوسع دائرة التشابه قليلاً ونقول: إذا كان الإله التوراتي لا يشبه الإله الزرادشتى، فهل من شبه ما بالله الشرق القديم الوثنية؟

ج- سؤالك في مكانه. لأنني كنت أود التحدث عن تاريخ الإله يهوه الذي شاءت له الأقدار أن يرتقي إلى مرتبة الله في العقائد اللاحقة. وهذا التاريخ يوضح دين اليهودية للوثنية المشرقية من جهة، ومن جهة أخرى يكشف عن الطبيعة الانتقالية لشخصية يهوه من حيث كونه في نقطة الوسط بين المفهوم الوثني عن الألوهية، وبين مفهوم الله.

دعني أبدأ من المدخل التالي، إذا راجعت القواميس العربية القديمة وبحثت عن معنى كلمة "إيل" لوجدت أنها تعني اسم الله تعالى (راجع على سبيل المثال قاموس المحيط، فصل اللام باب الألف).

س- ولكن الاسم إيل لم يرد في القرآن الكريم، أو في الحديث النبوى الشريف في معرض الإشارة إلى الله، فمن أين جاء أهل القواميس بهذه البدعة؟

ج- ليست بدعة. فنحن لوقرأنا التوراة بلغتها الأصلية لوجدنا أن الإله التوراتي يدعى أحياناً بالاسم إيل، وهي كلمة سورية كنعانية قديمة تعنى إله، وهي في نفس الوقت اسم علم لـكبير الآلهة الكنعانية. وهنالك كلمة أخرى يستخدمها المحرر التوراتي في الإشارة إلى إلهه وهي إيلوهيم، والكلمة هي صيغة جمع من إيل، والمقصود بها أن الإله يهوه يجمع في شخصه قوى الآلهة طرأً ويعبر وحده عن مفهوم الألوهية المطلقة. وقد استخدمت كلمة إيلوهيم في القرآن الكريم في معرض الإشارة إلى الذات الإلهية وذلك بصيغة اللهم: «فُلِّ اللَّهُمَّ مَالِكَ الْمُلْكِ تُؤْمِنُ الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزَعُ الْمُلْكَ مِنْ تَشَاءُ» - آل عمران: 26. «اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزَلْنَا مَائِدَةً مَنْ مَنَ السَّمَاءِ» - المائدة: 114.

## س- وكيف اكتسب يهوه اسم إيل على ما بينهما من تباعد؟

ج- لم يكن يهوه إليهاً قديماً في فلسطين، وقد وفد إلى المناطق الهضبية التي قامت عليها مملكتا إسرائيل ويهودا فيما بعد، وجاءت به جماعة رعوية كانت تتجول في مناطق الصحاري الجنوبية قبل أن تستقر وتحول إلى الزراعة، وذلك في زمن ما من مطلع عصر الحديد الأول (1200-1000 ق.م). وقد حفظ لنا محررو التوراة موروثات قديمة تنبئنا عن موطنها السابق ومنها: "يا رب بخروجك من سعير، بصعودك من صحراء آدوم ارتعدت الأرض" - القضاة 5: 4. وصحراء آدوم هنا هي المنطقة الجرداء الوعرة الممتدة بين البحر الميت وخليج العقبة، أما سعير فتقع في الطرف الشمالي الغربي من جزيرة العرب. وأيضاً: "الرب جاء من سيناء وأشرق لهم من سعير" - التثنية: 33. ويبدو أنه كان إليهاً برkaniaً على ما يبدو لنا من مشهد نزوله على جبل سيناء للقاء موسى: "وكان جبل سيناء كله يدخن من أجل أن الرب نزل عليه بالنار، وصعد دخانه كدخان الأتون وارتजف الجبل جداً" - الخروج 19: 18. وخلال مسيرته الطويلة التي انتهت بأن يكون الإله الرئيسي لمملكتي إسرائيل ويهودا، حاول كهنته إيجاد موطن قدم له في أرض حاشدة بالآلهة عن طريق المطابقة بينه وبين إيل كبير آلهة كنعان. وبهذه الطريقة تسرب الاسم إيل أو إيلوهيم إلى نصوص التوراة. ولكن عملية الترجمة من العبرية إلى اللغات الأخرى أخفت الصيغة الأصلية للاسم، فالترجمة اليونانية وهي أولى الترجمات، استخدمت الكلمة "θεος" كمقابل لإيل والتي تعبر عن مفهوم الآلهة المطلقة، والترجمة الفرنسية استخدمت الكلمة "Dieu" والإإنكليزية استخدمت "God" والعربية كلمة الله.

س- ولكن الاسم وحده لا يكفي لإحداث المطابقة المطلوبة بين الإلهين.

ج- هذا صحيح، ولذلك فقد سارت المطابقة أبعد من ذلك واشتملت على ألقاب إيل الكنعاني التي تنطوي على صفاته. ومنها:

1-إله السماء: فقد كان إيل إله السماء، وفي الوقت نفسه كان رئيساً لمجمع الآلهة الكنعاني. وكذلك كان يهوه إله السماء وفيها مسكنه.

2-إيل عليون: أي إيل العالى أو السامى، وهو لقب مستمد من علو وسمو قبة السماء، ونجدوه في التوراة بلفظه الكنعاني في أكثر من موضع، ومنها: "أصرخ إلى الله العلي (بالعبرية إيل عليون) إلى الله المدافع عنى". المزمور 57: 2. وقد ترد لفظة العلي غير مقتربة بإيل مثل: "أرعد الرب من السماوات والعلى (أي عليون) أعطى صوته" - المزمور 18: 13.

3-إيل عولم (أي الأبدى): "وغرس إبراهيم أثلاً في بئر السبع ودعا باسم الإله السرمدى (بالعبرية إيل عولم).

4-أب شنم (أبو السنين): وتدل أبوة إيل الكنعاني للزمن على قدمه، ولذلك نقرأ في التوراة: "كنت أرى أنه وضعت عروش، وجلس القديم الأيام. لباسه أبيض كالثلج وشعر رأسه كالصوف النقي". رؤيا دانيال 7: 9. وأيضاً: "هو ذا الله (إيلوهيم)، عظيم ولا نعرفه، وعدد سنيه لا يُمحض". أیوب 36: 26. وأيضاً: "إلى دهر الدهور سنوك... أنت هو وسنوك لا تنتهي". المزمور 102: 24-27.

5-أدون إيليم ربون (أي سيد الآلهة العظيم): وهؤلاء الآلهة هم أولاد إيل السبعين الذين ولدتهم له زوجته عشيرة. وقد ورد في التوراة: "إله الآلهة، الرب إله الآلهة" - يشوع 22: 22.

6-إيل قوني أرض (أي خالق الأرض): وورد في التوراة: "رفعت يدي إلى الرب الإله مالك السماوات والأرض (=قوني شماییم وأریص) التكوين 14: 22.

7-إيل فوئد (أي الرحيم) وإيل لطفان (أي اللطيف والرحيم) وورد في التوراة: "الرب إله رحيم (=راحوم)، وحنون (=حانون).

8-إيل ث ر (إيل الثور): وهو وصف يدل في الكنعانية على القوة. وقد أطلق المحرر التوراتي على يهوه لقب الثور في ستة مواضع من النص، ولكن الترجمات العربية استبدلت كلمة العزيز أو القدس بكلمة الثور: "إني أنا الرب فاديك ومخلصك، عزيز يعقوب (=ثور يعقوب بالعبرية)" - إشعياء 49: 26. "تركوا الرب، استهانوا بقدس إسرائيل (=ثور إسرائيل)" - إشعياء 1: 4. وهذا اللقب الذي ليهوه يفسر لنا لماذا قام يربعم ملك إسرائيل ببناء مقامين دينيين واحد في شمال المملكة وآخر في جنوبها، ووضع في كل منها تمثالاً للعجل - (الملوك الأول 12: 25-29).

9-أخيراً فإن يهوه في بعض المواقع عندما كان يتحدث عن نفسه نجده يقول: "أنت شهودي وأنا الله" إشعياء 43: 12. أو كما نقرأ هذه الجملة بنصها العربي: "أنت شهودي وأنا إيل". من هنا لا عجب إذا ورد الاسم إيل في القواميس العربية باعتباره من أسماء الله.

س- في حديث سابق لك ، قلت إن لقب راكب السحاب الذي أطلقه محررو التوراة على يهوه ، والذي كان وراء مشهد قدوم المسيح على سحاب السماء في اليوم الأخير ، مستمد من لقب راكب السحاب الذي للإله بعل على ما ورد في نصوص أوغاريت . وهذا يعني بأن الإله التوراتي لم يتماه فقط مع إيل وإنما مع الإله بعل أيضاً. أليس كذلك؟

ج- يهوه لم يتماه مع بعل كما فعل مع الإله إيل ، ولكن دخل في صراع معه من أجل اكتساب قلوب الناس ، وفي خضم هذا الصراع كان يهوه الإله البركاني القادم من الصحاري الجنوبية ينزع عنه وجهه القديم ويدعى لنفسه الخصائص والوظائف التي لبعل ، ومنها ترويض المياه الأولى ، التي ترمز إلى حالة العماء والشواش البدئي ، من أجل إحلال النظام في الكون. لقد كان أول عمل استهل به بعل مشروعه للصعود إلى سُدة السلطان على الآلهة والكون هو ترويض المياه الأولى المتمثلة بالإله يم (=البحر) والسيطرة عليها ، وقد قام إله الحرف اليدوية كوثر - حاسيس بصنع سلاحين لبعل من أجل المعركة مع يم وقدم له نبوءة بالنصر :

هو ذا أعداؤك يا بعل

هو ذا أعداؤك الذين ستقتلهم

هو ذا أعداؤك الذين ستقضى عليهم

ولسوف تقبض على الملك إلى الأبد (من ملحمة بعل وعناء)

وقد ورد هذا المقطع بنصه تقريباً في التوراة:

لأنه هو ذا أعداؤك يا رب

هو ذا أعداؤك يبيدون

يتبدد كل فاعلي الإثم

أما أنت يا رب فمتعال إلى الأبد (المزمور 92)

هذا ويحفل النص التوراتي بالإشارات إلى ترويض يهوه لمياه البحر: "أنت مسلط على كبراء البحر، عند ارتفاع لُججه أنت تُسكنها" - المزمور 89: 9. "صوت الرب على المياه، إله المجد أرعد، الرب فوق المياه الكثيرة" - المزمور 29. وهو هو يفتخر في سفر أیوب بقهره للبحر: "ومن حجز البحر بمصاريع حين اندفق فخرج من الرحم، إذ جعلتُ عليه حدّي وأقمتُ له مغاليق ومصاريع وقلت له: إلى هنا تأتي ولا تتعدي، وهنا تخنم كبراء لُججك" - أیوب 38: 9-10.

ومن جملة فعالياته في ترويض البحر قتله للتنين البحري المدعوا لوایاتان، وهو التنين نفسه الذي صرעהه الإله بعل. نقرأ في النص الأوغارتي: "والآن تريد أن تقتل لوتان الحية الهازبة، الآن تريد أن تُجهز على الحياة المتحوّية ذات الرؤوس السبعة (من ملحمة بعل وعناء). ونقرأ في النص التوراتي: "في ذلك اليوم يعاقب الرب بيده القاسي الشديد لوایاتان الحياة المتحوّية، ويقتل التنين الذي في البحر" - إشعياء 27: 1. وفي موضع آخر من النص التوراتي نقرأ: "أنت شفقت البحر بقوتك، وكسرت رؤوس الثنانيين على المياه، أنت رضخت رؤوس لوایاتان" - المزمور 74.

ومن جهة أخرى فقد استولى يهوه على وظائف بعل الإخصابية، وادعى لنفسه لقب بعل الرئيسي وهو راكب السحاب الذي يرد مراراً في ملحمة بعل وعناء. نقرأ في المزمور 104: "الجاعل السحاب مركبته، الماشي على أجنحة الريح" - المزمور 104: 2. وكما كانت غيوم البحل تسقي الأرض العطشى لتنبت زرعاً للإنسان، كذلك هو يهوه: "الساقي الجبال من عاليه، من ثمر أعمالك تشع الأرض، المُنبت عشاً للبهائم وخضرة لخدمة الإنسان، لإخراج خبز من الأرض" - المزمور 104: 13-14. كما ادعى لنفسه أسلحة بعل وهي البرق والرعد والصاعقة، وهي أدوات إخصابية وقاتالية في آن معاً، فالبعل يز مجر

بصوته من السماء فُيشت أعداءه، على ما نقرأ في نصوص أوغاريت، وكذلك يهوه عندما يُرعد ويقبح بروقه ويلقي صواعقه، على ما نقرأ في المزمور 18: "طأطأ السماوات ونزل وضباب تحت رجليه... أرعد الرب من السماوات، والعلی أعطى صوته برداً وجمر نار، أرسل سهامه فشتهم وبروقاً كثيرة أزعجتهم" - المزمور 18: 9-13. وأيضاً: "صوت الرب على المياه، إله المجد أرعد، الرب فوق المياه الكثيرة، صوت الرب بالقوة، صوت الرب بالجلال... صوت الرب يقبح لهب نار، صوت الرب يزلزل البرية" - المزمور 29.

س- شخصية الإله التوراتي إذاً هي شخصية بالغة التركيب وفق ما قدمته في حديثك!

- ج- نعم، فهي تحتوي على أربعة مستويات:
- 1- المستوى الأول وهو أقدمها، ينتمي إلى إله المناطق الصحراوية الجنوبية، وهو إله برkanî يتجلّى في ثورة البراكين وقوتها التدميرية، ومنه اكتسب الإله التوراتي طبعه الغضوب وهيجانه الدائم وميله إلى العنف والانتقام، وردود أفعاله التلقائية. فهو لا يفكّر ثم يفعل، وإنما يفعل ثم يفكّر بنتائج عمله، ولهذا كان يندم في كثير من الأحيان على ما قدمت يداه.
  - 2- المستوى الثاني وينتمي إلى كبير الآلهة الكنعانية Eil el-sma، وهو ألوهة خالقة وحافظة لخلقها، مهيبة وجليلة، مفارقة للعالم، ولكنها في الوقت نفسه رحيمة وحنونة على مخلوقاتها.
  - 3- المستوى الثالث وينتمي إلى الوجه الأول للبعل باعتباره رباً للظواهر الطبيعانية المولدة لخشب الأرض.
  - 4- المستوى الرابع وينتمي إلى الوجه الثاني للبعل، وهو وجه المحارب الذي يستخدم الظواهر الطبيعانية نفسها في محاربة خصومه.

وعلى الرغم من أن المستوى الثاني الذي ينتمي إلى كبير الآلهة Eil كان الأبرز في تشكيل صورة الله في الأديان اللاحقة، إلا أن بقية المستويات بقيت قابعة في خلفية هذه الصورة.

س- أعتقد ان المستوى الأول البركاني ، والمستوى الثاني المحارب هما الأبرز ، والأكثر طغياناً في صورة الإله التوراتي.

ج- هذا صحيح ، لأن المستويين الآخرين مُضافان على الأصل ومستعاران.

س- من هنا يأتي سؤالي الآتي : كيف عُدّت هذه الألوهة التوراتية إلهاً ليسوع المسيح؟

ج- أولاً، إن كل مؤسسي الديانات نشروا على دين قومهم ثم انشقوا عنه، وأكثر من ذلك فقد كان بعضهم كاهناً على دين قومه مثل زرادشت ، وبعضهم ناسكاً على ملة قومه مثل البوذا. وثانياً، فقد عمل مؤلفو أسفار العهد الجديد على رسم صورة مختلفة لإله العهد القديم ، ويظهر ذلك منذ ظهور يسوع لأول مرة في السردية الانجيلية عندما اعتمد بماء نهر الأردن على يد يوحنا المعمدان. فبينما هو خارج من الماء رأى السماوات قد انشقت والروح القدس مثل حمامة نازلاً عليه. وصوت من المساء يقول: أنت ابني الحبيب الذي به سُررت. وفي هذا المشهد يخلق العهد الجديد شبه قطيعة مع العهد القديم فيما يتعلق بصورة الله. فقد تجلى إله موسى للمرة الأولى في النار ، في لهيب شجرة شوكية تحترق في الصحراء ، ومن داخل اللهيب تحدث إليه ، وفي المرة الثانية نزل على جبل سيناء بالنار فصعد دخانه مثل دخان الأتون وارتجمف الجبل جداً، ثم دعا موسى إليه. أما إله يسوع فقد تجلى في هيئة الحمامنة الوديعة التي اعتبرت في ميثولوجيا اليونان والشرق القديم رمزاً للحب. وعبر أسفار العهد الجديد كان الحب هو الذي يربط بين الله والعالم وبينه وبين مخلوقاته وبين الناس بعضهم مع بعض ، حتى أن يسوع في موعظة الجبل حض على حب الأعداء والخصوم ، بينما كان الخوف هو ما يربط الناس إلى إلههم في العهد القديم. وهنالك ملاحظة جديرة بالاهتمام ، وهي أن إله يسوع ليس له اسم ، وكلمة الله التي نجدتها في الإشارة إليه هي كلمة "ثيوس" في الأصل اليوناني ، وهي ليست اسم علم ، بل تعبر يدل على الألوهة المطلقة. كما كان يسوع يدعوه بالأب ، فيقول أبي ، وأبي وأبوكم ، والصلة المسيحية تبدأ بجملة أبانا الذي في السماوات. وباختصار فقد انشق يسوع عن اليهودية بشكل راديكالي وهذا ما قاده إلى الموت على الصليب.

س- إذا كانت رسالة يسوع على هذه الدرجة من الاستقلال عن اليهودية، فلماذا أدمجت الكنيسة كتاب التوراة في الكتاب المقدس المسيحي واعتبرته عهداً قديماً؟

ج- عندما ظهر يسوع كانت الآمال المسيحانية (من كلمة ميسايا أي المسيح) تسيطر على الحياة الدينية في فلسطين وبقية أجزاء آسيا الغربية، والكل كان في انتظار المخلص الذي سيبني العالم القديم ويدخل البشرية إلى عالم جديد مقدس. ولذلك فقد ظن أتباع يسوع المقربين بأنه هو المسيح، وبسبب خلفيتهم الدينية اليهودية فقد راحوا يبحثون في التوراة عن شواهد على ظنهم هذا، أو تفكيرهم الغربي. أما يسوع فقد كان موقفه ملتباً إزاء قبوله لهذا اللقب، وبقي على هذا الموقف الملتبس حتى نهاية محاكمته. وبعد أربعين سنة على حداثة الصليب، بدأت الأنجليل التي تقص عن سيرة يسوع بالظهور واحداً تلو الآخر، وراح مؤلفوها يستعينون بنصوص التوراة من أجل إثبات مسيحانية يسوع. وبذلك ترسخ التناص بين النبوءات التوراتية والسرديات الإنجيلية عن ظهور المسيح، أو ما اعتبره أولئك الإنجيليون نبوءات. وهذا ما أسبغ على النص التوراتي طابع القداسة باعتباره شاهداً على مسيحانية يسوع.

س- ولربما ابتكر هؤلاء أحداثاً لم تقع في حياة يسوع من أجل إحداث المطابقة المطلوبة!

ج- بالضبط. فنحن لا نستطيع الآن التمييز بين ما حدث فعلاً في سيرة يسوع وبين رغبة أولئك المؤلفين في حدوثه. لقد كان أولئك الإنجيليون قارئون ممتازون للنص التوراتي وعارضون بخياله وخفائيه، وانتقوها بعناية ما يناسب نصهم.

س- إذاً سيرة يسوع في الأنجليل تتطور من خلال التناص.

ج- نعم. وأول تناص يرد على لسان يسوع نلحظه في أول خطاب علني له بعد اعتماده ب المياه نهر الأردن، ومكوثه في الصحراء أربعين يوماً. فعند عودته إلى مدینته الناصرة على ما يرد عند لوقا: "دخل المجمع حسب عادته يوم السبت وقام ليقرأ. فدفع إليه سفر إشعياء النبي، ولما فتح السفر وجد الموضع الذي كان مكتوباً فيه: روح الرب علي لأنّه مسحني لأبشر المساكين، لأنّه أشفى منكسري

القلوب ، لأنادي للمأسورين بالإطلاق وللعمي بالبصر ، وأرسل المنسحين في الحرية وأكرز بسنة مقبولة للرب . ثم طوى السفر وسلمه للخادم وجلس وجميع الذين في المجمع كانت عيونهم شاخصة إليه ، فابتداً يقول لهم إنه اليوم قد تم هذا المكتوب في مسامعكم " - إنجيل لوقا 4 : 16-21 . وهذا المقطع الذي قرأه يسوع موجود في سفر إشعيَا التوراتي . الإصحاح 61 : 1-2 . وهو يفسّر عادة بأنه كلام على لسان مسيح آخر الأزمنة ، ولذلك فقد قرأه يسوع ثم أخبرهم أن هذه النبوة ، تتحدث عنه عندما قال : اليوم قد تم هذا المكتوب .

وسأقدم فيما يأتي نماذج من هذا التناص تفي بالغرض :

#### \* يسوع هو من سلالة داود ويرث عرشه :

- "لأنه يولد لنا ولد ونعطيه أبناً ، وتكون الرياسة على كفيفه... لنمو رياسته وللسلام لا نهاية على كرسي داود أبيه" - إشعيَا 9 : 6-9 .
- "وها أنت يا مريم" ستتحبّلين وتلدين أبناً وتسميه يسوع ، هذا يكون عظيماً وابن العلي يُدعى ، ويعطيه الله كرسي داود أبيه ، ويملك على بيت يعقوب إلى الأبد" . إنجيل لوقا 1 : 32-33 .

#### \* المسيح يولد في بيت لحم :

- "أما أنت يا بيت لحم أفرانه ، وأنت صغيرة في ألف يهودا ، فمنك يخرج لي الذي يكون متسلاطاً على إسرائيل" - ميخا 5 : 2 .
- "وأنت يا بيت لحم أرض يهودا ، لست الصغرة بين رؤساء يهودا ، لأن منك يخرج مدبر شعبي إسرائيل" إنجيل متى 2 : 6 .

#### \* يولد من عذراء :

- "ولكن يعطيكم السيد نفسه آية: ها العذراء: تحبل وتلد أبناً وتدعوه اسمه عمانوئيل" - إشعيَا 7 : 14 .
- "هو ذا العذراء تحبل وتلد أبناً... وتدعوه اسمه عمانوئيل ، الذي تفسيره الله معنا" - إنجيل متى 1 : 20-21 .

## \* اليهود يرفضون المسيح ويتآمرون عليه:

- "تَأْمِرُ الرُّؤْسَاءِ معاً عَلَى الْرَّبِّ وَعَلَى مَسِيحِهِ قَائِلِينَ: لَنْقُطْعَ قَيْوَدَهُمَا وَلَنْطَرْحَ عَنَا رُبُّطَهُمَا" - المزمور 2: 1-2.
- "لَيْسَ نَبِيٌّ مَقْبُولٌ فِي وَطْنِهِ" - إنجيل لوقا 4: 24. "جَاءَ إِلَى بَيْتِهِ فَمَا قَبَلَهُ أَهْلَ بَيْتِهِ" - إنجيل يوحنا 1: 11.

## \* يدخل أورشليم راكباً على حمار:

- "هُوَ ذَا مَلَكُكِ يَأْتِي إِلَيْكُ، هُوَ عَادِلٌ وَمُنْصُورٌ وَوَدِيعٌ، وَرَاكِبٌ عَلَى حَمَارٍ وَعَلَى جَحْشِ ابْنِ أَتَانَ" - زكريا 9: 9. - "قُولُوا لِابْنِ صَهِيْوُنَ: هُوَ ذَا مَلَكُكِ يَأْتِي إِلَيْكُ وَدِيعًا وَرَاكِبًا عَلَى أَتَانَ وَجَحْشِ ابْنِ أَتَانَ" - إنجيل متى 21: 5.

## \* يخونه أحد المقربين إليه:

- "رَجُلٌ سَلَامٌ تِي الَّذِي وَثَقْتَ بِهِ، الَّذِي أَكَلَ مِنْ خَبْزِيِّي، رَفَعَ عَقْبَهُ عَلَى" - المزمور 41: 9.

- "إِنْ وَاحِدًا مِنْكُمْ سَيَسْلَمُنِي، الْأَكَلُ مَعِيِّ" - إنجيل مرقس 14: 18.

## \* قدم نفسه للموت وعدّ بين خاطئين:

- "سَكَبَ نَفْسَهُ لِلْمَوْتِ وَأَحْصَيَّ مَعَ أَثْمَةِ" - إشعياء 53: 12.
- "وَصَلَبُوا مَعَهُ لَصِينَ وَاحِدًا عَنْ يَمِينِهِ وَآخِرَ عَنْ يَسَارِهِ فَتَمَ الْكِتَابُ الْقَائِلُ أَحْصَيَ مَعَ أَثْمَةِ" - إنجيل مرقس 15: 27-28.

وفي مشهد الصليب ترد التفاصيل الآتية:

## \* لا تكسر عظامه:

- "كَثِيرَةٌ هِيَ بِلَاهِي الصَّدِيقِ وَمِنْ جَمِيعِهَا يَنْجِيَهُ الرَّبُّ، يَحْفَظُ جَمِيعَ عَظَامِهِ، وَاحِدَ مِنْهَا لَا يَنْكَسِرُ" - المزمور 34: 19-20.

- "فَجَاءَ الْجُنُودُ فَكَسَرُوا سِيقَانَ الْأَوَّلِ وَالْآخِرِ الَّذِينَ صَلَبُوا مَعَهُ، أَمَّا يَسُوعُ فَلَمْ يَكْسِرْ سَاقِيهِ لِأَنَّهُمْ لَمْ وَصَلُوا إِلَيْهِ رَأْوِهِ مِيتًا... وَحَدَّثَ هَذَا لِيَسْمُ الْكِتَابُ الْقَائِلُ: عَظَمٌ لَهُ لَا يُكَسِّرُ" - إنجيل يوحنا 19: 33-37.

## \* ثقب يداه ورجلاه:

- "جماعة من الأشرار اكتنفوني، ثقبوا يديّ ورجلتي" - المزمور 22: 16.
- "بعد قيامته من القبر ظهر يسوع لתלמידيه وأراهم مواضع الثقب في يديه ورجليه" - إنجيل لوقا 24: 38-40.

## \* يقرون على ثيابه:

- "يقسمون ثيابي بينهم وعلى لباسي يقرون" - المزمور 22: 18.
- "ولما صلبوه اقتسموا ثيابه مقتربين عليها ما يأخذ كل واحد" - مرقس 15: 24.

## \* يُشربونه خلاً:

- "العار قد كسر قلبي فمرضت، انتظرت رقة فلم أجد، و يجعلون في طعامي علقاً وفي عطشى يسقونني خلاً" - المزمور 69: 20-21.
- "لكي يتم الكتاب قال يسوع أنا عطشان. وكان إناء موضوعاً مملوءاً خلاً، فملؤوا اسفنجة من الخل ووضعوها على قضيب من الزوفا وقدموها إلى فمه، فلما أخذ يسوع الخل قال: قد كمل، ونكسر رأسه وأسلم الروح" - إنجيل يوحنا 19: 28-30.

## \* كلمات يسوع الأخيرة:

- "إلهي، إلهي لماذا تركتني بعيداً عن خلاصي" - المزمور 22: 1.
- "ونحو الساعة التاسعة صرخ يسوع بصوت عظيم قائلاً: إيلي، إيلي لما شبقتني. أي إلهي، إلهي لماذا تركتني" - إنجيل متى 27: 46.
- ولكن المسيح اليهودي، على ما قدمته في حديث سابق، هو مسيح منتصر وملك يعيد أمجاد أبيه داود. ولا يتألم أو يموت على الصليب. ولذلك بصورة مسيح الأنجليل لا تتفق وصورة مسيح التوراة!

ج- عندما مات يسوع على الصليب بعد أن عانى الآلام، كان على من اعتقاد أنه المسيح أن يبحث عن تسويغ لذلك، ولهذا نجد في الأنجليل أقوالاً ليسوع يتباً فيها بأنه سيتألم ويموت وفي اليوم الثالث يقوم: "وكان يعلم التلاميذ ويقول لهم إن ابن الإنسان (=يسوع) سيسسلم إلى أيدي الناس فيقتلونه، وبعد ثلاثة أيام يقوم" - إنجيل مرقس 9: 30-32.

س - في هذه الحالة ينبغي أن يوجد في التوراة ما يشير إلى ذلك!

ج - نعم. لقد وجد مؤلفو الأنجليل ضالتهم في صورة "عبد يهوه البار"، وهو شخصية ضبابية تظهر بشكل خاص في سفر إشعياء، ولا ندرى على وجه التحقيق صلتها بصورة المسيح لأن العبد البار لا يسير في طريق الانتصارات العسكرية، وإنما يحيا حياة الطاعة المطلقة، فـيأخذ على عاتقه حمل خطايا الشعب بفضل ما يتکبده من آلام:

"هو ذا عبدي يعقل ، يتعالى ، ويرتقي ويتسامي جداً... لا صورة له ولا جمال فتنظر إليه ، ولا منظر فنستهيه ، محترق ومخدول من الناس . رجل أوجاع ومحبّرُ الحزن ، وكمسْتَرٌ عنه وجوهنا ، محترق فلم نعتد به . لكن أحزاننا حملها وأوجاعنا تحملها ، ونحن حسبناه مصاباً مضروباً من الله ومذلولاً... كلنا كغم ضللنا ، ملنا كل واحد إلى طريقه ، والرب وضع عليه إثم جميعنا ، ظلم . أما هو فلم يفتح فاه كشأة تساق إلى الذبح ، وكتنعة صامته أمام جلاديها فلم يفتح فاه... سكب للموت نفسه وأحصي مع أثمه ، وهو حمل خطيبة كثرين وشفع في المذنبين" - إشعياء 53: 1-13.

إن صورة العبد الصالح المتألم هذه قد زودت مؤلفي الأنجليل بنبوءات تفسر ما حصل ليسوع من آلام وموت فاجع ، فقد وضع مؤلف إنجيل مرقس على لسان يسوع قوله: "إنا لصادعون إلى أورشليم وسيسلم ابن الإنسان إلى رؤساء الكهنة والكتبة ، فيحكمون عليه بالموت ويسلموه إلى الوثنين ، فيسخرون منه ويسقوون عليه و يجعلونه ويقتلونه ، وبعد ثلاثة أيام يقوم". مرقس 10: 32-34. وهذا ما حصل ليسوع قبل المحاكمة وبعدها وانتهت آلامه بالصلب . ومن ناحيته فقد جعل متى يسوع يبقى صامتاً طيلة مدة المحاكمة لا يرد على اتهامات خصومه (متى 27: 11-14) وذلك تحقيقاً لما فعله العبد الصالح: "وكنעה صامته أمام جازيهما فلم يفتح فاه". كما قام مؤلف إنجيل يوحنا بإطلاق لقب حمَّل الله على يسوع (يوحنا 1: 19). وأطلق عليه مؤلف سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي لقب الخروف (سفر الرؤيا 5: 6).

كما وجد هؤلاء الإنجيليون في سفر المزامير ما يعزز صورة عبد يهوه المتألم مما ذكرته أعلاه.

## المحور السادس

### التناص بين الكتب المقدسة

#### 2- القرآن والإنجيل

س - إذا كانت الغاية من التناص بين الإنجيل والتوراة هي إثبات مسيحانية يسوع، فما هي الغاية من التناص بين القرآن وكلا الكتابين المقدسين؟

ج - لقد نزل القرآن في حاضنة ثقافية مسيحية - يهودية. ولذلك فقد قدم نفسه منذ البداية على أنه استمرار للوحي السابق وإضافة إليه: ﴿نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحُقْقَانِ مُصَدِّقاً لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنْزَلَنَا التُّورَةَ وَالْإِنْجِيلَ﴾ - آل عمران: 3. فالوحي التوراتي والإنجيلي والقرآنی هو وحي واحد يتالى في الزمن وفق ما تقتضيه عوامل التغير. وهذا الوحي لم ينقطع منذ عهد نوح: ﴿إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْنُوحٍ وَالنَّبِيِّنَ مِنْ بَعْدِهِ﴾ - النساء: 163. ووحدة الوحي تستدعي التناص لأن القرآن خاطب أهل الوحي السابق بما يعرفونه من كتبهم، مستخدماً هذا المعروف لديهم لإيصال الجديد الذي لا يعرفون.

س - في العديد من السور القرآنية نلاحظ وجود جدل متواتر بين القرآن وعقائد النصارى، الأمر الذي يوحى بوجود خلافات عميقة ربما لا يفلح التناص في تسويتها.

ج - أعود هنا إلى ما قلته في حديث سابق، عندما ميزت بين التناص وبين الشابهة. فالجدل الذي عقده القرآن كان مع اللاهوت المسيحي وليس مع نصوص الإنجيل، أما التناص فقد أظهر أن الهوة بين الكتابين المقدسين ليست بالاتساع الذي يظنه البعض. وهذا التناص لا يقتصر على الأنجيل الأربعة وإنما يتعداها إلى تناص مع عدد من الأنجليل غير الرسمية والمدعومة بالمنحولة، لأن الكنيسة لم تقبلها في عداد الكتاب القانوني. وقد كانت هذه الأنجليل متداولة على نطاق واسع في العالم المسيحي ولدى مسيحيي الجزيرة العربية.

س- لعل قصة ميلاد يسوع من أبرز نواحي التناص بين الكتابين!

ج- ربما، ولكنني قبل التعرض لما هو معروف إلى حد ما من نواحي التناص، سأتحدث عما هو غير معروف، وهو وجود عدد كبير من آقوال يسوع الواردة في الأنجليل الأربع على شكل آيات قرآنية، بعضها ينطوي تقريراً وبعضها بصيغة معدلة وبعضها بمعناها.

وفيما يأتي أسوق بعضها على سبيل المثال.

\* قال يسوع: "لأنه حيثما اجتمع اثنان أو ثلاثة باسمي فهناك أكون معهم" - متى 18: 20.

- وجاء في القرآن: ﴿مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَىٰ ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَلَا حَسَنَةٌ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَا أَذْنَىٰ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْثَرٌ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُوا بِهِ﴾ - المجادلة: 7.

\* قال يسوع: "إن غفرتم للناس زلاتهم يغفر لكم أبوكم السماوي، وإن لم تغفروا للناس زلاتهم لا يغفر لكم أبوكم أيضاً" - متى 6: 14-15.

- وجاء في القرآن: ﴿وَإِنْ تَغْفِرُوا وَتَصْفَحُوا وَتَغْفِرُوا فَإِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ - التغابن: 14. وأيضاً: ﴿وَلَيَغْفِرُوا وَلَيَصْفَحُوا أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ﴾ - النور: 22.

\* قال يسوع: "سمعتم أنه قيل للقدماء: تحبُّ قريبك وتبغض عدوك. وأما أنا فأقول: أحبوا أعداءكم" - متى 5: 43.

- وجاء في القرآن: ﴿وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي يَبْيَكُ وَبَيْكُهُ عَدَاوَةً كَانَهُ وَلِيٌّ حَبِيبٌ﴾ - فصلت 34.

\* قال يسوع: "احترزوا من أن تصنعوا صدقتكم قدام الناس لكي ينظروكم" - متى 6: 1.

- وجاء في القرآن: ﴿إِنْ تُبْدِلُوا الصَّدَقَاتِ فَنَبِيَّا هِيَ وَإِنْ تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءُ فَهُوَ حَرِيرٌ لَّكُمْ وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ مَّنْ سَيَّئَاتُكُمْ﴾ - البقرة: 271.

\* قال يسوع: "مرور جمل في ثقب إبرة أيسر من أن يدخل غني إلى ملوكوت الله" - مُرقس 10 : 25.

- وجاء في القرآن: ﴿لَا تَفْتَحْ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّىٰ يَلْجَعَ الْجَمْلُ فِي سَمَاءِ الْجَنَّاتِ﴾ - الأعراف: 40.

\* قال يسوع: "حين تدخلون البيت سلموا عليه، فإن كان البيت مستحقاً فليأت سلامكم عليه، ولكن إذا لم يكن مستحقاً فليرجع سلامكم إليكم" - متى 10 : 12-13.

- وجاء في القرآن: ﴿فَإِذَا دَخَلْتُمْ بَيْوَنًا فَسَلِّمُوا عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ تَحْيَيَةً مَّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبَارَكَةً طَيِّبَةً﴾ - النور 61.

\* قال يسوع: "لأنني لم أتكلم من نفسي لكن رب الذي أرسلني هو أعطاني وصية ماذا أقول وبماذا أتكلم... فكما قال لي الآب هكذا أتكلم" - يوحنا 12 : 49-50.

- وجاء في القرآن: ﴿وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ \* إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ \* عَلَمَهُ شَدِيدُ الْقُوَىٰ﴾ - النجم: 5-3.

\* قال يسوع: "لا تهتموا لحياتكم بما تأكلون... تأملوا الغربان، إنها لا تزرع ولا تحصد وليس لها مخدع ولا مخزن الله يقيتها، كم أنتم بالحربي أفضل منها" - لوقا 12 : 22-24.

- وجاء في القرآن: ﴿وَكَائِنٌ مَّنْ ذَائِبَ لَا تَحْمِلُ رِزْقَهَا اللَّهُ يُرْزُقُهَا وَإِنَّا كُنَّا﴾ - العنكبوت: 60.

\* قال يسوع: "إن أفرضتكم الذين ترجون أن تستردوا منهم فأي فضل لكم... أفرضوا وأنتم لا ترجون شيئاً فيكون أجركم عظيماً" - لوقا 6 : 34-35.

- وجاء في القرآن: ﴿وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ (المدين) فَنَظِيرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ وَأَنْ تَصَدَّقُوا (عَلَيْهِ بَدِينَهُ) خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ - البقرة 280.

\* قال يسوع: "أنا هو نور العالم، من يتبعني فلا يمشي في الظلمة" - يوحنا 8 : 12.

- وجاء في القرآن: ﴿اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ - النور 35. ﴿هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ عَلَىٰ عَبْدِهِ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لِّيُحْرِجَ كُمْ مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ﴾ - الحديد 9.

\* قال يسوع: "كل من ترك بيته أو إخوة أو... حقولاً من أجل اسمه يأخذ مئة ضعف ويرث الحياة الأبدية" - متى 19: 20.

- وجاء في القرآن: ﴿مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنَا فَيُضَاعِفَهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً﴾ - البقرة: 245.

\* قال يسوع: "لأنه ماذا ينفع الإنسان لو ربح العالم كله وخسر نفسه" - مرقس 8: 36.

- وجاء في القرآن: ﴿قُلْ إِنَّ الْخَاسِرِينَ (هُمْ) الَّذِينَ حَسِرُوا أَنفُسَهُمْ﴾ - الزمر 15.

\* قال يسوع: "تعالوا يا مباركي أبي لترثوا الملوك المعد لكم منذ تأسيس العالم" - متى 25: 34.

- وجاء في القرآن: ﴿فَقَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ... أُوْتَاهُكُمُ الْوَارِثُونَ \* الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ مُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾ - المؤمنون: 11-1.

\* قال يسوع: "ومتي صليت فلا تكن كالمرائين، فإنهم يحبون أن يصلوا قائمين في المجامع لكي يظهروا للناس" - متى 6: 5.

- وجاء في القرآن: ﴿وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كُسَالَ يُرَاوِونَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا﴾ - النساء 142.

\* قال يسوع: "وأما ذلك اليوم وتلك الساعة فلا يعلم بهما أحد ولا الملائكة الذين في السماء ولا الابن إلا الآب" - مرقس 13: 32-33.

- وجاء في القرآن: ﴿يَسْأَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ﴾ - الأحزاب 63.

هذه بعض أوجه التناص بين أقوال يسوع وأيات في القرآن الكريم، ولدي منها حتى الآن ستين والعدد مرشح للتزايد كلما جرى التعمق في دراسة النصين.

س- هل التناص بين القصص الإنجيلي والقرآن على هذه الدرجة من الدقة؟

ج- لدينا ثلات قصص متناصة بين الإنجيل والقرآن. الأولى هي قصة ميلاد يوحنا المعمدان أو يحيى كما يدعى في القرآن. ويوحنا المعمدان هو آخر الأنبياء اليهود على ما تصوره الأناجيل الأربع، وقد ولد قبل يسوع بستة أشهر وهو يظهر إلى العلن ليبشر بقدومه. وقد وجد مؤلفو الأناجيل في سفر ملاخي التوراتي ما اعتبروه نبوة بإرسال الرب لنبي في آخر الأزمنة يهدي الطريق للمسيح: "هأنذا أرسل إليكم إيليا النبي قبل مجيء يوم الرب ، اليوم العظيم والمخوف ، فيرد قلب الآباء على الأبناء وقلب الأبناء على آبائهم" - ملاخي 4: 5-6. وأيضاً: "هأنذا أرسل ملاكي فيهـيـ الطريق أمامـيـ ، ويـأـتـيـ إـلـىـ هـيـكـلـهـ السـيـدـ الذـيـ تـطـلـبـونـهـ" - ملاخي 3: 1. ووجدوا في سفر إشعيا ما اعتبروه نبوة أخرى: "صوت صارخ في البرية: أعدوا طريق الرب ، قوموا في القفر سبيلاً لإلهنا... فـيـعـلـنـ مـجـدـ الـرـبـ وـيـرـاهـ كـلـ بـشـرـ" - إشعيا 40: 3-5. ولذلك نجد إنجيل مرقس يجمع بين هذه النبوءات: "كما هو مكتوب في الأنبياء: هـاـ أـنـاـ أـرـسـلـ أـمـامـ وـجـهـكـ مـلـاـكـيـ الذـيـ يـهـيـ طـرـيـقـكـ قـدـامـكـ ، صـوتـ صـارـخـ فـيـ الـبـرـيـةـ أـعـدـواـ طـرـيـقـ الـرـبـ ، اـصـنـعـواـ سـبـلـهـ مـسـتـقـيمـةـ. كـانـ يـوـحـنـاـ يـعـمـدـ فـيـ الـبـرـيـةـ وـيـكـرـزـ بـمـعـمـودـيـةـ التـوـبـةـ لـغـفـرـانـ الـخـطـاـيـاـ ، وـخـرـجـ إـلـىـ جـمـيعـ كـوـرـةـ الـيـهـوـدـيـةـ وـأـهـلـ أـورـشـلـيمـ وـاعـتـمـدـواـ مـنـهـ فـيـ نـهـرـ الـأـرـدـنـ مـعـتـرـفـينـ بـخـطـاـيـاـهـمـ. وـكـانـ يـوـحـنـاـ يـلـبـسـ وـبـرـ الـإـبـلـ وـمـنـطـقـةـ مـنـ جـلـدـ عـلـىـ حـقـوـيـهـ ، وـيـأـكـلـ جـرـادـاـ وـعـسـلـاـ بـرـيـاـ. وـكـانـ يـكـرـزـ قـائـلـاـ: يـأـتـيـ بـعـدـيـ مـنـ هـوـ أـقـوىـ مـنـيـ ، الذـيـ لـسـتـ أـهـلـاـ أـنـ أـنـحـنـيـ وـأـحـلـ سـيـورـ حـذـائـهـ ، أـنـاـ أـعـمـدـكـ بـمـاءـ وـأـمـاـ هـوـ فـيـعـمـدـكـ بـالـرـوـحـ الـقـدـسـ" - مرقس 1: 8-2. وعلى الرغم من نجاحه بين الناس إلا أن فترة كرازة يوحنا لم تطل كثيراً لأن ملك الجليل أنتbias أمر بحبسه لأنه كان يتقد سلوكه وزواجه من مطلقة أخيه في حياته، ثم قطع رأسه بعد وقت قصير (مرقس 6: 17-29).

وردت القصة الكاملة لميلاد يوحنا في الإصلاح الأول من إنجيل لوقا، أما القصة القرآنية فقد وردت في سورة مريم وسورة آل عمران. وتسير القستان على التوازي على الرغم من الصيغة المختصرة للقصة القرآنية:

(1) لوقا: كان في أيام هيرودس ملك (المقاطعة) اليهودية كاهن اسمه زكريا من فرقة أبيا (الكهنوتية) وامرأته من بنات هارون واسمها أليصابات (=إليزابيت باللغات الأوروبية). وكانا كلاهما بارين أمام الله، سالكين في جميع وصايا الرب وأحكامه بلا لوم. ولم يكن لهما ولد إذ كانت أليصابات عاقراً، وكان كلاهما متقدمين في السن (1: 1-7).

(1) سورة مريم: ﴿كَهِيمَعْ \* ذَكَرُ رَحْمَةِ رَبِّكَ عَبْدَهُ زَكَرِيَا \* إِذْ نَادَى رَبَّهُ نِدَاءَ حَفْيَا \* قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنِ الْعَظُمُ مِنِي وَاشْتَغلَ الرَّأْسُ شَيْئًا وَلَمْ أَكُنْ بِدُعَائِكَ رَبِّ شَقِيقًا \* وَإِنِّي خَفَتُ الْمَوَالِيَ مِنْ وَرَائِي وَكَانَتْ امْرَأَتِي عَاقِرًا فَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ وَلِيَا \* يَرِثُنِي وَيَرِثُ مِنْ آلِ يَعْقُوبَ وَاجْعَلْهُ رَبِّ رَضِيَا﴾ - سورة مريم: 1-6.

(2) لوقا: "في بينما هو يكهن في نوبة فرقته أمام الله حسب عادة الكهنوت، أصابته القرعة أن يدخل إلى هيكل الرب ويُبحر، وكان كل جمهور الشعب يصلون خارجاً وقت البخور. ظهر له ملاك الرب وافقاً عن يمين مذبح البخور، فلما رأه زكريا اضطرب ووقع عليه الخوف، فقال له الملاك: لا تخف يا زكريا لأن طلبتك قد سمعت، وامرأتك أليصابات ستلد لك ابنًا وتسميه يوحنا، ويكون لك فرح لأنه يكون عظيماً أمام الرب، ويردد كثيرين منبني إسرائيل إلى الرب إلههم" - لوقا: 1: 8-16.

(2) سورة آل عمران: ﴿فَنَادَهُ الْمَلَائِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْمَحْرَابِ أَنَّ اللَّهَ يُشَرِّكُ بِيَحْيَى مُصَدِّقًا بِكَلِمَةِ مَنْ أَنَّ اللَّهَ وَسِيدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا مِنَ الصَّالِحِينَ﴾ - آل عمران 38.

(3) لوقا: "قال زكريا للملائكة: كيف أعلم هذا؟ لأنني شيخ وامرأتي متقدمة في أيامها؟ فأجاب الملائكة: أنا جبرائيل الواقف قدام الله، وأرسلت لأكلمك وأبشرك بهذا، وها أنت تكون صامتاً ولا تقدر أن تتكلم إلى اليوم الذي يكون فيه هذا (أي ولادة الصبي) لأنك لم تصدق كلامي الذي سأتم في وقته" - لوقا 18-20.

(3) سورة آل عمران: ﴿قَالَ رَبِّ أَنِّي يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَقَدْ بَلَغَنِي الْكِبَرُ وَامْرَأَتِي عَاقِرٌ؟ قَالَ كَذِيلَكَ اللَّهُ يَفْعُلُ مَا يَشَاءُ \* قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً قَالَ آتَيْتُكَ أَلَا تَكَلَّمَ النَّاسُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا رَمْزاً وَادْكُرْ رَبَّكَ كَثِيرًا وَسَبِّحْ بِالْعَثَيْرِ وَالْإِبْكَارِ﴾ - آل عمران: 40-41.

(4) لوقا: "وكان الشعب متظرين ذكريها ومتعجبين من إبطائه في الهيكل، فلما خرج لم يستطع أن يكلمهم ففهموا أنه رأى رؤية في الهيكل، فكان يومئ إليةهم (يتكلم رمزاً) وبقي صامتاً" - لوقا 1 : 21-22.

(4) سورة مريم: «فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ الْمُحْرَابِ فَأَوْحَى إِلَيْهِمْ (=أشار إليهم) أَنْ سَبَّحُوا بُكْرَةً وَعَشِيًّا» - مريم: 11.

(5) لوقا: "ولمّا كملت أيام خدمته مضى إلى بيته. وبعد تلك الأيام حبت أليصابات امرأته وأخفت نفسها خمسة أشهر قائلة: هكذا قد فعل بي الرب في الأيام التي نظر إلى لينزع عاري بين الناس" - لوقا 1 : 23-25.

(5) سورة مريم: «يَا يَحَّىٰ حُذِّ الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ وَآتَيْنَاهُ الْحُكْمَ صَبِّيًّا \* وَحَانَانَا مِنْ لَدُنَّا وَزَكَاءً وَكَانَ تَقِيًّا» - سورة مريم: 12-15.

وبعد ذلك مباشرة تبدأ قصة ميلاد عيسى.

س- قلت في البداية إن التناص بين القرآن والإنجيل لا يقتصر على الأنجليل الأربعية القانونية، وإنما يتعداها إلى الأنجليل المنحولة التي لم تقبل في العهد الجديد، ولكننا في قصة ميلاد يحيى لم نعثر على تناص مع أي إنجيل منحول؟

ج- هذا التناص سنجده في القصة الثانية، وهي قصة ميلاد مريم، فهنا اقتصر التناص على الأنجليل المنحولة من دون الرسمية لأن الأخيرة لم تتعرض لأخبار مريم قبل بشارتها بالحمل العذرية، وهذا ما جعل مؤلفي الأنجليل المنحولة يملؤون هذا الفراغ ويقدمون إلى قارئ الإنجيل ما يتوقف إليه من سيرة مريم.

س- ولماذا لم يتعرض الإنجيليون لسيرة مريم قبل حملها بيسوع؟ كان من المتوقع أن يصدر ذلك عن لوقا، وهو الذي قدم لنا تلك القصة الطويلة والمفصلة عن ميلاد يوحنا!!

ج- الشخصية الرئيسية في الأنجليل هي بيسوع، ويسوع وحده، وما من شخصية أخرى يعتد بها ظهرت إلى جانبه حتى لكان سيرته عبارة عن مونودrama، أي مسرحية يؤديها ممثل واحد، ولهذا لم تظهر مريم مثلما لم يظهر أي رسول أو

تلميذ بقوة على مسرح الحدث. وعلى الرغم من أن صورة يسوع في الأنجليل كانت صورة إنسان متفرد إلا أنه بقي إنساناً وتصرفاً إنسان، وعبر عن ضعفه الإنساني في آخر جملة نطق بها عندما كان على الصليب وصرخ بصوت عظيم قبل أن يُسلم الروح: إلهي، إلهي لماذا تركتني.

وقد كانت مريم أم ذلك الإنسان، ولم يكن لها من دور سوى إنجابه. ولكن مكانة يسوع أخذت بالارتفاع ولا سيما بعد ظهور إنجيل يوحنا وهو آخر الأنجليل، وأخذ يفقد سماته الإنسانية ويكتسب سمات إلهية، وبالتالي كان لا بد أيضاً من أن ترتقي رتبة مريم معه حتى تحولت من أم إنسان إلى أم إله.

### س- ولكن كان لمريم حضور قوي في قصة ميلاد يسوع؟

ج- إلى حد ما، ولكن قصة ميلاد يسوع غير موجودة في إنجيل مرقس الذي صار مؤكداً الآن أنه أقدم الأنجليل. وهذا يعني أن مؤلف هذا الإنجيل لم يسمع بتلك القصة، وأنها لم تكن متداولة في زمانه وإنما ابتكرت فيما بعد، على ما هو متفق عليه بين الباحثين في العهد الجديد. وعلى كل حال فخارج قصة الميلاد التي وردت عند متى ولوقا بشكل مختلف تماماً، ولم ترد عند مرقس ويوحنا، فإن مريم لم تُذكر بالاسم لدى متى بعد قصة الميلاد سوى مرة واحدة، وبشكل عابر عندما قال أهل الناصرة عن يسوع: "أليس هذا ابن النجار؟ أليست امه تدعى مريم؟" - متى 13: 55. ثم وردت الإشارة إليها دون ذكر اسمها عندما دخلوا على يسوع وهو يعلم في أحد البيوت وقالوا له: "أمك وإخوتك واقفون في الخارج طالبين أن يكلموك" - متى 12: 47. كما أن مريم لم تظهر في رواية لوقا بعد قصة الميلاد سوى مرة واحدة وذلك في زيارة العائلة المقدسة إلى أورشليم عندما كان في سن الثانية عشرة، وبعد ذلك تغيب عن سيرة يسوع تماماً، حتى أن أهل الناصرة عندما كانوا يتشارون في أمر يسوع قالوا: "أليس هذا ابن يوسف؟ ولم يقولوا أليس هذا ابن مريم أو أليس هذا ابن مريم ويوسف. فإذا انتقلنا إلى الإنجيليين الآخرين اللذين لم يتعرضوا لقصة الميلاد لما وجدنا فيهما أفضل من ذلك.

س - وماذا عن بولس الرسول الذي يحمل لقب مؤسس المسيحية، وكيف رأى مريم في رسائله التي تشكل عماد اللاهوت المسيحي؟

ج - بولس لم يتعرض لسيرة يسوع وإنما فسرها وأولئها، ولم يذكر من أحداث حياته التي حفلت بها الأنجليل سوى العشاء الأخير، ولذلك فهو لم يأت على ذكر مريم لا من قريب ولا من بعيد. أما عن قوله بأن: "الله أرسل ابنه مولوداً من امرأة... إلخ" - غلاطية 4: 4-5، فليس فيه إشارة إلى مريم بشكل خاص لأن كل كائن بشري يولد من امرأة.

س - وماذا عن مكانة مريم في القرآن الكريم؟

ج - دُعي يسوع في القرآن عيسى، وورد ذكره نحو 35 مرة، ولم يتفوق عليه في ذلك سوى إبراهيم وموسى، وقد حمل فيها جمِيعاً لقب ابن مريم، وهو لقب لم يرد في العهد الجديد أبداً، لقد قال أهل الناصرة عندما تعجبوا من حكمة يسوع في إنجيل مرقس: "أليس هذا هو ابن النجار، ابن مريم وأخا يعقوب ويوسى وبهودا؟" - مرقس 6:3. ولكن هذا القول هو من قبيل التعريف بيسوع لا من قبيل إطلاق اللقب عليه. أما اسم مريم فقد ورد في القرآن نحو 43 مرة. ومريم هي المرأة الوحيدة التي ورد ذكرها في القرآن باسمها المجرد، بينما ورد ذكر بقية النسوة من خلال نسبتها إلى أزواجهن مثل: امرأة عمران، وامرأة لوط، وامرأة فرعون، وامرأة العزيز. وفي مقابل صمت الأنجليل عن أصل مريم ونسبها، فإن الرواية القرآنية تنسبها إلى سلسلة الأنبياء العظام في تاريخ الوحي، وإلى أسرة آل عمران المصطفاة: «إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى آدَمَ وَنُوحاً وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عُمَرَانَ عَلَى الْعَالَمَيْنَ \* ذُرَّةً بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ» - آل عمران: 33-34. ومريم هي أشرف وأبل نساء الأرض: «يَا مَرِيمُ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاكِ وَطَهَّرَكِ وَاصْطَفَاكِ عَلَى نِسَاءِ الْعَالَمَيْنَ» - آل عمران 42.

س - إذاً الأنجليل المنحولة التي ظهرت بعد الأنجليل الأربعية هي التي سدت هذه الفجوة في المعلومات عن أصل مريم وحياتها قبل الحمل العذري.

ج - نعم، لدينا إنجيلان منحولاًن اهتما بهذه المسألة، الأول إنجيل يعقوب التمهيدي الذي دُون في أواسط القرن الثاني الميلادي، والثاني منحول متى الذي دُون بعده. ويمكن تلخيص القصة الواردة في إنجيل يعقوب ومقارنتها بالقصة القرآنية وفق ما يأتي، علمًا بأن والد مريم يدعى عند يعقوب يواكيم وفي القرآن عمران:

## إنجيل يعقوب:

كان يواكيم رجلاً واسع الثراء من قبيلة يهودا، ومتزوجاً من حنة بنت عساكر التي عاش معها مدة طويلة دون أن يرزقا بولد. وفي أحد الأيام جاء إلى هيكل الرب ليقدم له قرباناً، ولكن الكاهن رفض القربان لأن يواكيم لم يصنع له ذرية في إسرائيل. فمضى يواكيم واعزل في البرية وراح يصوم ويصلي ويدعو ربه أربعين يوماً، بينما كانت زوجته حنة تبكي في البيت وتندب عقמها. ثم إن ملاك الرب ظهر لحنة وقال لها: حنة، حنة. إن الرب سمع صلاتك، ولسوف تحبلين وتلدرين وستلهمج ألسنة المعمورة بذكر نسلك. فقالت حنة: حي هو الرب. إذا ما أنجبت طفلاً، ذكرأً كان أم أنثى، سوف أنذره للرب ليخدمه كل أيام حياته.

## سورة آل عمران:

﴿إِذْ قَالَتِ امْرَأَةٌ عِمْرَانَ رَبِّي نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلَ مِنِّي إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾ - آل عمران 35.

## إنجيل يعقوب:

ولما أكملت شهور حملها وضعفت حنة مولودها، فسألت القابلة: ماذا أنجبت؟ فقالت القابلة: إنها أنثى. فقالت حنة: لقد تعظمت روحي في هذا اليوم، ثم أسلمت نفسها للراحة.

## سورة آل عمران:

﴿فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّي وَضَعَتْهَا أُنْثَى وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا وَضَعَتْ وَلَيْسَ الذَّكْرُ كَالأنثى (من حيث ملامتها للخدمة في المعبد)﴾ - آل عمران 36.

## إنجيل يعقوب:

ولما أتمت أيام تطهرها ظهرت نفسها وألقت الطفلة ثديها ودعتها باسم مريم.

## سورة آل عمران:

﴿وَإِنِّي سَمَيْتُهَا مَرِيمَ وَإِنِّي أُعِيذُهَا بِكَ وَذُرْتَهَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾ - آل عمران: 36.

## إنجيل يعقوب:

وأمرت الشهور حتى أكملت الطفلة عامها الثالث ، فقال يواكيم لحننة: لأنأخذها إلى الهيكل حتى نفي بنذرنا لكي لا يطالبنا الرب به. فسارا بها ومعهن ثلاثة من الفتيات العذراوات تحمل كل منهن بيدها مصباحاً لكي لا تلتفت الطفلة إلى الوراء وينصرف قلبها عن هيكل الرب. وعندما وصلوا خرج الكاهن زكريا وتلقاها وقبلها قائلاً: لقد عظم رب اسمك في كل الأجيال.

## سورة آل عمران:

﴿فَتَبَلَّهَا رَبُّهَا بِقَبُولِ حَسَنٍ وَأَنْبَثَهَا نَبَاتًا حَسَنًا وَكَفَلَهَا زَكَرِيَا﴾ - آل عمران: 37.

## إنجيل يعقوب:

وعاد أبوها من الهيكل ، أما مريم فقد بقيت في الهيكل مثل حمامنة تتلقى الطعام في كل يوم من يد ملاك.

## سورة آل عمران:

﴿كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَا الْمُحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا قَالَ يَا مَرْيَمُ أَنِّي لِكَ هَذَا قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ﴾ - آل عمران: 37.

## إنجيل يعقوب:

ولما أتمت مريم عامها الثاني عشر (وفي منحول توما الرابع عشر وهو الأصح) اجتمع الكهنة يتشارون بشأنها بعد أن صارت صبية ولم يعد من المناسب بقاوها في الهيكل. فدخل زكريا إلى محراب الهيكل وصلى من أجلها ، فظهر له ملاك الرب وأمره أن يدعوه إليه كل الرجال الأراميل ، وليجلب كل منهم عصا ، فمن ظهرت على عصاه آية الرب يأخذ مريم زوجة له. فاجتمع كل الرجال وبينهم يوسف النجار. فجمع زكريا عصيّهم ودخل إلى الهيكل فصلى ثم خرج وراح يرد العصي إلى أصحابها دون أن تظهر على أي منها علامة الرب ، إلى أن وصل إلى عصا يوسف وكانت الأخيرة ، فما إن مد يوسف يده ليأخذها حتى انطلقت منها حمامنة وحطت على رأسه. فقال له زكريا: لقد تم اختيارك بالقرعة لكي تأخذ عذراء الرب. فتمنع

يوسف بحجة أنه رجل مسن ولديه أولاد، ولكن زكريا نبهه إلى أن هذه هي إرادة الله ولا سبيل لتجاوزها. فخاف يوسف وأخذها.

وبعد ذلك تبدأ قصة الحمل العذري بيسوع.

## سورة آل عمران:

قصة مريم في الهيكل تتوقف بعد أن قالت: «هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِعَيْرٍ حِسَابٍ» من أجل رواية قصة ميلاد يحيى: «هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرْيَّةً...» وبعد الانتهاء يتبع النص من حيث انتهى في قصة مريم: «وَإِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَا مَرِيمَ إِنَّ اللَّهَ أَصْطَفَاكِ وَطَهَرَكِ وَاصْطَفَاكِ عَلَىٰ نِسَاءِ الْعَالَمَيْنَ \* يَا مَرِيمَ اقْتُلِي لِرَبِّكِ وَاسْجُدْيَ وَارْكَعْيَ مَعَ الرَّاكِعِينَ \* ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهُ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يُلْقَوْنَ أَفْلَامَهُمْ أَيْمَنْ يَكْفُلُ مَرِيمَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْتَصِمُونَ» - آل عمران 41-44. وبعد ذلك تبدأ قصة الميلاد العذري.

في المقطع أعلاه، وكما هو الحال في إنجيل يعقوب هناك قرعة تجري على كفالة مريم الصبية، لأن قصة مريم الطفلة التي كانت في المحراب تتلقى الطعام من عند الله قد انتهت. فمن الذي كفل مريم؟ هل كفلها زكريا مرة أخرى مثلما كفلها لدى دخولها إلى الهيكل، أم شخص آخر؟ النص هنا شديد الغموض، ولا يمكننا أن نستنتج منه شيئاً، لا سيما وأننا في سياق قصة الميلاد العذري نسمع عن "أهلها" وعن "قومها" دون أن نعرف من هم: «أَنْتَذْ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا» و«فَأَتَتْ بِهِ قَوْمَهَا تَحْمِلُهُ قَالُوا...».

س- هل التناص في القصة الثالثة، قصة الميلاد العذري، يجري أيضاً مع الأنجل المنسوبة؟

ج- هو بشكل رئيسي مع الأنجل المنسوبة، ولكنه يتعداها إلى عناصر من قصص الأنجل المنسوبة. وبما أن القصة لدى إنجيل متى ترد في اختصار شديد، فإن التناص لا يظهر إلا مع قصة لوقا المفصلة.

لوقا:

"وفي الشهر السادس (أي بعد حمل أليصابات أم يوحنا بستة أشهر) أرسل جبرائيل الملائكة من عند الله إلى مدينة من الجليل اسمها ناصرة إلى عذراء مخطوبة إلى رجل من بيت داود اسمه يوسف واسم العذراء مريم. فدخل إليها الملائكة وقال: سلام لك أيتها المُنعم عليها، الرب معك. مباركة أنت في النساء" - لوقا 1: 26-28.

سورة مريم:

﴿وَإِذْ كُرِّرَ فِي الْكِتَابِ مَرْيَمٌ إِذَا انْتَبَدَتْ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا \* فَأَنْجَحَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا﴾ - سورة مريم: 16-17.

لوقا:

"فلما رأته اضطربت من كلامه وفكرت ما عسى أن تكون هذه التحية" - لوقا 1: 29.

سورة مريم:

﴿فَالَّتِي إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتَ تَقِيًّا﴾ - مريم: 18.

لوقا:

"فقال لها الملائكة: لا تخافي يا مريم، لأنك وجدت نعمة عند ربك، وهذا أنت ستحبلين وتلددين ابناً وتسمينه يسوع" - لوقا 1: 30-31.

سورة مريم:

﴿قَالَ (الملائكة) إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكِ لَأَهَبَ لَكِ غُلَامًا زَكِيًّا﴾ - سورة مريم: 19.

لوقا:

"هذا (=يسوع) يكون عظيماً وابن العلي يدعى ويعطيه الرب كرسى داود أبيه" - لوقا 1: 32.

سورة آل عمران:

﴿... وَجِيْهَا فِي الدُّنْيَا وَالاَخْرَةِ وَمِنَ الْمُقْرَبَيْنَ﴾ - سورة آل عمران: 45.

لوقا:

"فقالت مريم للملائكة: كيف يكون هذا وأنا لست أعرف رجلاً؟" - لوقا 1: 34.

سورة مريم:

﴿قَالَتْ اتَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَلَمْ يَمْسِسْنِي بَشَرٌ﴾ - مريم: 20.

لوقا:

"فأجاب الملائكة: الروح القدس يحل عليك وقوة العظيم تظللك. فلذلك أيضاً القدوس المولود منك يدعى ابن الله... لأنه ليس شيء غير ممكן لدى الله" - لوقا: 35-37.

سورة مريم:

﴿قَالَ كَذَلِيلٍ كَذَلِيلٍ قَالَ رَبِّيْكُ هُوَ عَلَيَّ هَيْنُ وَلَنْ جَعَلْهُ آيَهٌ لِلنَّاسِ﴾ - مريم: 21. وورد في سورة التحرير:

﴿وَمَرِيمَمْ ابْنَةَ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهِ مِنْ رُوحِنَا﴾ - التحرير: 12. (قارن مع قوله أعلاه: فأرسلنا إليها روحنا فتمثل لها بشراً سوياً).

لوقا:

فقالت مريم: هو ذا أنا أمة الرب، ليكن لي قوله. لوقا 38.

سورة التحرير:

﴿وَصَدَّقَتْ (مريم) بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا وَكُتُبِهِ وَكَانَتْ مِنَ الْفَاتِيْنَ﴾ - التحرير: 12.

بعد ذلك تفرق روایة لوقا عن الروایة القرآنية فيما يتعلق بالحمل والوضع. فلوقا جاء بیوسف ومریم الحامل من الجليل إلى بيت لحم في مقاطعة اليهودية من أجل الإحصاء السکانی العام الذي قامت به السلطات الرومانية ليكتبا فيها، لأن يوسف كان من عشيرة الملك داود ومسجلاً أصلًا في بيت لحم. وهناك تمت

أيامها لتلد فولدت ابنها البكر وقُمّطته وأضجعته في مذود لطعم الماشية إذ لم يكن لها مكان في خان المسافرين بيتان فيه. لوقا 2: 1-7.

أما في الرواية القرآنية فتجد مريم وحدها تعاني آلام المخاض في مكان بعيد:

﴿فَحَمَّلْتُهُ فَانْبَدَتْ بِهِ مَكَانًا قَصِيبًا \* فَأَجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَى جَذْعِ النَّخْلَةِ قَالَتْ بِالْيَتَنِي مِثْ قَبْلَ هَذَا وَكُنْتُ نَسِيًّا مَنْسِيًّا \* فَنَادَاهَا مِنْ تَحْيَهَا أَلَا تَخْزِنِي قَدْ جَعَلَ رَبِّكَ تَخْتَكِ سَرِيًّا \* وَهُزِي إِلَيْكَ بِجَذْعِ النَّخْلَةِ تُسَاقِطُ عَلَيْكَ رُطْبًا جَنِيًّا \* فَكُلُّي وَأَشْرِبِي وَقَرِي عَيْنِي فَإِنَّمَا تَرَيْنَ مِنَ الْبَشَرِ أَحَدًا فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَنْ أَكَلَمَ الْيَوْمَ إِنِّيًّا﴾ - مريم 22-26. وورد في سورة "المؤمنون": «وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهَ آيَةً وَأَوْيَنَاهُ إِلَى رَبْوَةٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَمَعِينٍ» - المؤمنون 50. والمعنى هنا هو أن مريم اختفت عن الأنظار ولجأت إلى ربوة فيها مقر راحة (= قرار) ونبع ماء جار (= معين) وشجرة نخيل. وعندما اشتدت عليها آلام المخاض لجأت إلى جذع النخلة وتمتنت لو أنها ماتت دون أن تتعرض لهذه المحنـة، فناداها الملـاك جبريل من تحت الربوة مواسـياً وقال إن الله قد أجرى من أجلها جدول ماء (= سريـاً) وإن باستطاعتها الحصول على ثمر النخلة بهـز جذعها. وعليـها بعد الولادة ألا تحـفل بالـرد على أسـئلة المـتسـائلـين لأن الله عازـم على إظهـار آيـة تـبرـئـها عندـما يـتكلـم ولـيدـها فيـ المـهدـ.

لا يوجد لدينا في الأنـجـيل المـنـحـولة ما يـطـابـق هـذـا النـصـ القرـآنـي، وإنـما ما يـشـبهـه فيـ ثـلـاثـة عـنـاصـر وـهـيـ: المـكـانـ البعـيدـ المـعـزلـ، والنـخلـةـ التـيـ تعـطـيـ شـمارـهاـ، وجـدـولـ المـاءـ الذـيـ اـنـبـقـ منـ نـبـعـ تـحـتـهاـ. فـقـدـ وـرـدـ فيـ منـحـولـ مـتـىـ أـنـهـ فيـ الـيـوـمـ الثـالـثـ منـ سـفـرـ يـوـسـفـ وـمـرـيمـ وـمـعـهـماـ يـسـوـعـ وـهـوـ رـضـيعـ إـلـىـ مـصـرـ هـرـبـاـ مـنـ الـمـلـكـ هـيـرـودـ الذـيـ أـمـرـ بـذـبـحـ كـلـ الـأـطـفـالـ مـنـ عـمـرـ سـتـيـنـ وـمـاـ دـوـنـ لـكـيـ يـهـلـكـ يـسـوـعـ، تـعـبـتـ مـرـيمـ وـأـرـادـتـ النـزـولـ عـنـ دـابـهـاـ لـلـرـاحـةـ، فـرـأـتـ شـجـرـةـ نـخـلـةـ وـلـجـاتـ إـلـىـ فـيـهـاـ. وـلـمـ نـظـرـتـ إـلـىـ الـأـعـلـىـ رـأـتـ ثـمـرـهـاـ وـعـبـرـتـ عـنـ رـغـبـتـهـاـ فـيـ تـذـوقـ بـعـضـهـاـ، فـقـالـ لـهـاـ يـوـسـفـ إـنـ الشـجـرـةـ عـالـيـةـ جـداـ وـأـنـ مـاـ يـشـغلـ بـالـهـ فـعـلـاـ هـوـ قـلـةـ زـادـهـمـ مـنـ المـاءـ. وـكـانـ يـسـوـعـ جـالـسـاـ فـيـ حـضـنـ أـمـهـ، فـأـمـرـ النـخـلـةـ أـنـ تـعـطـيـ أـمـهـ بـعـضـ رـطـبـهـاـ، فـانـحـنـتـ النـخـلـةـ حـتـىـ لـامـسـتـ قـدـمـيـ مـرـيمـ فـأـكـلـتـ مـنـهـاـ، ثـمـ أـمـرـ يـسـوـعـ النـخـلـةـ أـنـ تـفـتـحـ مـجـرـىـ لـلـمـاءـ المـخـزـونـ عـنـ جـذـورـهـاـ، فـأـنـبـقـ مـنـ هـنـاكـ جـدـولـ مـاءـ فـشـرـبـواـ مـنـهـ وـسـقـواـ حـيـوانـاتـهـمـ.

س- هنالك عنصر هام في الرواية القرآنية وهو أن عيسى كان يصنع طيوراً من طين فتغدو طيوراً حية وتطير في الجو كإحدى المعجزات التي زوده بها الله. فهل لذلك العنصر من معادل في الرواية الإنجيلية؟

ج- هنالك ثلاثة عناصر في الرواية القرآنية لا نجد لها في الرواية الإنجيلية الرسمية، وإنما في الأنجل المنسوبة وهي : 1- الصور الطينية. 2- الكلام في المهد 3- الحجاب الذي اتخذه مريم قبل أن يأتيها الملائكة بالبشرارة.

فقد ورد في سورة آل عمران عن عيسى في سياق بشرارة الملائكة لمريم: «وَيَكِلُّ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ الصَّالِحِينَ» - سورة آل عمران 46. وجاء في الإنجيل العربي، وهو من الأنجل المنسوبة، وجدت ترجمة له إلى العربية ربما تعود إلى القرن الرابع أو الخامس الميلادي، أما أصله فمفقود: "ورد في كتاب الكاهن الأعلى يوسف الذي عاش في زمان يسوع المسيح، أن يسوع تكلم في المهد وقال لأمه مريم: أنا الذي ولدته، أنا يسوع ابن الله، الكلمة، على ما بشرك به الملائكة جبريل ، ولقد أرسلني أبي من أجل خلاص العالم".

وورد في سورة آل عمران أيضاً: «أَتَيْ قَدْ جِئْتُكُمْ بِآتَيْهِ مَنْ رَبَّكُمْ أَتَيْ أَخْلُقُ لَكُمْ مِنَ الطَّيْنِ كَهْيَنَتِهِ الطَّيْرِ فَأَنْفَعْ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا يَأْذِنُ اللَّهُ بِإِذْنِ اللَّهِ» - آل عمران 49. ونقرأ في الإنجيل العربي: "عندما أتم يسوع عامه السابع ، كان يلعب في أحد الأيام مع صبية آخرين من عمره ، وكانوا يصنعون على سبيل التسلية صور حيوانات متنوعة من الطين. وقد صنع يسوع صور طيور وعصافير دورى ، وكان يأمرها بالطيران فتطير ثم يأمرها بالتوقف فتوقف".

وورد في سورة مريم: «وَأَذْكُرْ فِي الْكِتَابِ مَرْبِمَ إِذَا نَبَّأْتَ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا \* فَأَنْخَذْتَ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوْحَنَا فَتَمَثَّلَ طَبَشَرًا سَوِيًّا» - سورة مريم: 16-17. وقد اختلف مفسرو القرآن في ماهية هذا الحجاب دون التوصل إلى نتيجة. ولكننا نعثر على تفسير الحجاب في إنجيل يعقوب التمهيدي ، فهو حجاب هيكل أورشليم الذي يفصل المحراب الداخلي عن القسم الأوسط. وكان من عادة الكهان أن يعهدوا إلى بعض العذارى غزل وحياكه حجاب جديد كلما بلى القديم. وقد وقع الاختيار على مريم من بين سبع فتيات آخريات لهذه المهمة وأعطيت مريم اللون الأرجواني لتغزله ، وبينما هي جالسة على الكرسي وقد ساحت إليها خيط الغزل ، ظهر ملائكة الرب أمامها قائلاً: لا تخافي يا مريم ، فقد نلت نعمة عند الله وسوف تحبلين بكلمته.

## المحور السابع

### التناص بين الكتب المقدسة

#### 3- القرآن والتوراة

س - من المتوقع أن يكون حجم التناص بين القرآن والتوراة أكبر بكثير من حجمه بين القرآن والإنجيل ، نظراً لغزارة المادة التوراتية مقارنة بالمادة الإنجيلية.

ج - بكل تأكيد ، فالإنجيل الأربعة لا تشغل من الكتاب المقدس حيزاً يزيد بكثير عن سفرى التكوين والخروج ، يضاف إلى ذلك أن الأنبياء المذكورين في القرآن هم شخصيات توراتية عدا خمسة هم : صالح نبي قوم ثمود ، وهود نبي قوم عاد ، وشعيب نبي قوم مدين ، وإدريس وذو الكفل اللذين لم يذكر لنا النص اسم قومهما . على أنه من المرجع أن يكون شعيب نبي قوم مدين هو كاهن مدين المدعو يثرون الذي تزوج موسى من ابنته في سفر الخروج التوراتي ، وأن يكون إدريس هو أخنوح الأب السادس بعد آدم على ما يقول بعض مفسري القرآن . وبذلك تتخلص قائمة الشخصيات الدينية القرآنية غير التوراتية إلى ثلاثة فقط . أما الشخصيات القرآنية / التوراتية فتغدو ثمانية وعشرين شخصية ، إذا أخذنا بعين الاعتبار أن الأسباط من أولاد يعقوب هم أحد عشر وهذه أسماؤهم :

نوح ، إدريس ، إبراهيم ، إسماعيل ، لوط ، إسحق ، يعقوب ، الأسباط (12) ، يوسف ، موسى ، هارون ، شعيب ، داود ، سليمان ، الياس ، اليسع ، أيوب ، يونس .

وهؤلاء جميعاً أنبياء في القرآن تلقوا وحيًا من ربهم : «إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كُمَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْ نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَوْحَيْنَا إِلَيْ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ وَعِيسَى وَأَيْوبَ وَيُونُسَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ وَآتَيْنَا دَاؤُودَ زَيْدَرَا» - النساء 163 . أما في التوراة فأدوار

هؤلاء تتنوع؛ فالأساطير لم يكونوا أنبياء بل الجدود الأعلون للقبائل العبرانية التي تسلسلت منهم، ومنهم يوسف الذي لم يكننبياً ولم يكلمه الله طيلة قصته الطويلة في سفر التكوير، وكذلك أليوب الذي لم يكن سوى رجل صالح اختبره الله بالمصائب والبلايا، وكذلك لوط. وعلى الرغم من أن الله كلام داود وسليمان، إلا أنهما كانا ملوكين مقربين من الله، ولم يكونا نبيين بالمعنى التوراتي للكلمة.

س- كيف لا يكون داودنبياً وقد تلقى من الله كتاباً يُدعى الزبور؟ هل للزبور ذكر في القرآن؟

ج- لقد ورد في القرآن ما يشير إلى أن داود قد تلقى من ربها كتاباً موحى يدعى بالزبور: «وَأَتَيْنَا دَاوِدَ زُبُورًا» - الإسراء: 55. «وَلَقَدْ كَبَّتَا فِي الزُّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذَّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِي الصَّالِحُونَ» - الأنبياء: 105. ومن المفترض أن كتاب الزبور هذا هو سفر المزامير التوراتي، ولكن سفر المزامير ليس كتاباً مستقلّاً، وإنما هو جزء من كتاب التوراة. ويحتوي على تراتيل دينية وأدعية وصلوات كانت تُنشد على أنغام الموسيقى في الهيكل، ومعظم هذه المزامير ومفرداتها (مزמור) منسوب لداود والبقية لغيره. ولكن لا شيء فيها يدل على وحي إلهي. وعلى كل فإن سلوك داود وسليمان في التوراة كان بعيداً عن صلاح وتقواي الأنبياء.

س- هل تعني ما فعله داود عندما قتل أحد محاربيه الشجاعان لكي يستولي على أمراته؟

ج- نعم، فقد رأى الملك داود، وهو على سطح منزله يتمشى، امرأة في البيت المقابل تستحم، ففتحت جمالها وسأل في اليوم التالي أعنوانه فقالوا إنها بتشبع زوجة أوريا الحثي الذي يقاتل في عبر الأردن مع الجيش الذي يحارب الآراميين. فأرسل داود غلمانه فجاؤوا بها ودخل عليها ثم رجعت إلى بيتها. وبعد مدة أرسلت إلى داود وأخبرته بأنها حامل منه. فكتب داود إلى يوآب قائد جيشه يقول له: اجعلوا أوريا في وجه الحرب الشديدة ثم ارجعوا من ورائه فيُضرب ويموت، وهكذا كان. وعندما وصل داود خبر موت أوريا أتى بالمرأة الحامل إلى بيته وصارت له زوجة وولدت له سليمان. وعندما سمع النبي ناثان بالخبر دخل على داود وقال له: كان رجلان في

مدينة واحدة، واحد منها غني والآخر فقير، وكان للغني بقر وغنم كثيرة جداً، وأما الفقير فلم يكن له شيء إلا نعجة واحدة وكانت له مثل ابنة، فجاء ضيف إلى الرجل الغني وأراد أن يهدي له ضيافة، وبدلًا من أن يذبح له من غنمه، جاء إلى الرجل الفقير فأخذ نعجته وهياً للضيوف طعامه، فماذا تقول في ذلك؟ قال داود: إنه يُقتل. فقال ناثان لداود: أنت هو الرجل. (سفر صموئيل الثاني 11: 2-29).

أما سليمان الذي قال عنه الرب: "هو يبني بيتك لاسمي، وأنا أثبت كرسي ملکه إلى الأبد، أنا أكون له أباً وهو يكون لي ابنًا" (سفر صموئيل الأول 7: 13-14)، فقد تخلى عن الرب الذي بنى له هيكل أورشليم وعبد الآله الكنعانية وبنى لها المعابد: "ولم يكن قلبه كاملاً مع الرب إلهه كقلب داود أبيه، فذهب سليمان وراء عشتروت إلهة الصيادونيين، ووراء ملكوم إله العمونيين وعمل سليمان الشر في عيني الرب" (سفر الملوك الأول 11: 4-5).

س - أعتقد أن ما فعله داود قد وردت الإشارة إليه في القرآن في قصة الرجل الذي عنده تسع وتسعون نعجة وأخيه الذي عنده نعجة واحدة.

ج - نعم، وإن كان العديد من مفسري القرآن يُمارون في ذلك دفاعاً عن نبوة داود. ولكن مقارنة القصة القرآنية مع القصة التوراتية تؤكد وحدة الموضوع بينهما. نقرأ في سورة ص: «وَهَلْ أَنَاكَ بَنِيَ الْخَصْمٍ إِذْ تَسْوَرُوا الْمُحْرَابَ \* إِذْ دَخَلُوا عَلَىٰ دَأْوَدَ فَقَرَعَ مِنْهُمْ قَالُوا لَا تَخْفُ خَصْمَهَا بَعْنَى بَعْضُنَا عَلَىٰ بَعْضٍ فَاحْكُمْ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا تُشْطِطْ وَاهِدِنَا إِلَى سَوَاءِ الْصَّرَاطِ \* إِنَّ هَذَا أَخِي لَهُ تِسْعٌ وَتَسْعُونَ نَعْجَةً وَلِيَ نَعْجَةٌ وَاحِدَةٌ فَقَالَ أَكْفِلُنَاهَا وَعَزَّزَنِي فِي الْحَطَابِ \* قَالَ (داود) لَقَدْ ظَلَمْتَ بِسُؤَالِ نَعْجَتِكَ إِلَى نَعَاجِهِ وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ الْحُلَطَاءِ لَيُبَيِّنَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَا هُمْ وَظَنَّ دَأْوُدُ أَنَّهَا فَتَنَاهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَ رَاكِعاً وَأَنَابَ \* فَغَفَرَ لَهُ ذَلِكَ وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَرْلَفُ وَخُسْنَ مَاءِ» - سورة ص: 17-26.

في القصة القرآنية يقوم ملائكة مقام النبي ناثان في القصة التوراتية في الدخول على داود وتنبيهه إلى خططيته من خلال عرض قصة رمزية. فقد اجتاز هذان الملائكان الأبواب والأسوار ودخلما فجأة على داود فخاف منهما. وبعد أن عرضوا عليه قضيتهما وأفتقا لهما فيها، انتبه إلى أنه هو المقصود وعرف هويتهما فخرّ راكعاً على الأرض طالباً العفو من الله.

س- هذا يضعنا في لب عملية التناص بين الكتابين؟

ج- التناص بين الكتابين أغزر من أن نوفيه حقه هنا، وهو يتراوح بين التناص التام حيث يبدو النص القرآني أشبه بترجمة للنص التوراتي كما هو الحال في قصة يوسف ، والتناص شبه التام حيث يبدو النص القرآني ترجمة حرجة ومحضرة بعض الشيء للنص التوراتي كما هو الحال في قصص موسى وإبراهيم ، والتناص المجتزأ كما هو الحال في قصص بعض الأنبياء مثل إلياس.

س- لقد أفردت في القرآن سورة كاملة لقصة يوسف على الرغم من أنه ليس شخصية نبوية في التوراة على ما ذكرت منذ قليل. دعنا نبدأ به.

ج- القصة طويلة لذلك سأكتفي بإيراد ملخصات من النص التوراتي من أول القصة إلى أواسطها، مع ما يقابلها من النص القرآني.

### يوسف وإخوته:

سفر التكوين: كان يوسف ابن سبع عشرة سنة وكان يرعى الغنم مع إخوته، وقد أحبه أبوه يعقوب أكثر من جميع بنيه، فأبغضه إخوته ولم يستطعوا أن يكلموه بسلام (سفر التكوين 1:37-5).

سورة يوسف : «لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْرَتِهِ آيَاتٌ لِّلْسَائِلِينَ \* إِذَا قَالُوا يُوسُفُ وَآخُوهُ أَحَبُّ إِلَيْنَا مِنَ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّ أَبَانَا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ» - يوسف 7-8.

### حلم يوسف:

سفر التكوين: وحلم يوسف حلماً أخبر به أباءه وإخوته قال: إنني حلمت حلماً، وإذا الشمس والقمر وأحد عشر كوكباً ساجدة لي. فازداد إخوته له بغضناً (التكوين 37: 9-11).

سورة يوسف : «إِذَا قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَعَشَرَ كَوْكَباً وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ \* قَالَ يَا أَبْنَيَ لَا تَقْصُضْ رُؤْيَاكَ عَلَى إِخْرَتِكَ فَيَكِيدُوا لَكَ كَيْدًا» - يوسف 4-5.

## مؤامرة الإخوة:

سفر التكوانين: طلب يعقوب من يوسف أن يذهب إلى إخوته في المرعى ، فلما رأوه من بعيد قال بعضهم لبعض: هؤلاً صاحب الأحلام قادم. فالآن لقتله ونطرحه في إحدى الآبار، وتقول وحش رديء أكله. فسمع أخوه رأوبين مقالتهم وأراد إنقاذه فقال لهم: لا تسفكونا دمًا، اطرحوه في هذه البئر في البرية ولا تمدوا إليه يدًا. فكان لما جاء يوسف أن خلعوا عنه قميصه وطروحوه في البئر وكانت جافة ليس فيها ماء ، ثم أخذوا القميص وذبحوا تيساً من المعزى وغمسوه القميص بالدم وعادوا إلى أبيهم فقالوا: حق أقميص ابنك هذا؟ فتحقق وقال: قميص ابني ، وحش رديء أكل يوسف. ثم مرق ثيابه ولبس الحداد وناح على ابنته أيامًا كثيرة. أما يوسف فقد انتسلتة قافلة تجار مدانيين وباعوه للإسماعيليين بعشرين من الفضة فأتوا به إلى مصر (التكوانين: 18-38).

سورة يوسف: (طلب الإخوة من أبيهم أن يرسل يوسف معهم إلى البرية فوافق بعد تمنع خشية من أن يأكله الذئب ، وعندما صاروا في المرعى قال بعضهم): «أَقْتُلُوا يُوسُفَ أَوْ اطْرُحُوهُ أَرْضًا يَخْلُ لَكُمْ وَجْهَ أَبِيكُمْ وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِهِ قَوْمًا صَالِحِينَ \* قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَالْقُوَّةُ فِي غَيَّابَةِ الْجُبَّ يَلْقَطُهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ إِنْ كُنْتُمْ فَاعْلِمُنَّ..... \* فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهِ وَأَجْمَعُوا أَنْ يَجْعَلُوهُ فِي غَيَّابَةِ الْجُبَّ وَأَوْجَبُوا إِلَيْهِ لِتَبْتَهُمْ بِأَمْرِهِمْ هَذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ \* وَجَاءُوا أَبَاهُمْ عِشَاءً يَيْكُونُ \* قَالُوا يَا أَبَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتِيقُ وَتَرَكْنَا يُوسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا فَأَكَلَهُ الذَّئْبُ وَمَا أَكَتْ بِمُؤْمِنِ لَنَا وَلَوْ كُنَّا صَادِقِينَ \* وَجَاءُوا عَلَى قَمِيصِهِ بِدِمِ كَذِبٍ قَالَ بَلْ سَوَّلْتَ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبَرْتُ بِجَيْلٍ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ \* وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ فَأَدْلَى دَلْوَهُ قَالَ يَا بُشْرَى هَذَا غَلَامٌ وَأَسْرُوهُ بِضَاعَةً وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ \* وَشَرَوْهُ شَمَنْ بَحْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ» - سورة يوسف 9-20.

## يوسف في مصر:

سفر التكوانين: فأخذوه إلى مصر واشتراه رئيس شرطة الفرعون المدعو فوطيفار (ولقبه في القرآن العزيز). وكان الرب مع يوسف فكان رجلاً ناجحاً ووجد نعمة في عيني سيده الذي أوكله بجميع شؤون بيته. فبارك الرب بيت فوطيفار وحقله. وكان يوسف حسن الصورة وحسن المنظر (التكوانين 39: 1-6).

سورة يوسف : «وَقَالَ الَّذِي اشْرَأَهُ مِنْ مَضَرٍ لِأَمْرِ أَتَهُ أَكْرِمِي مَثْوَاهُ عَسَى أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَخَذَهُ وَلَدًا وَكَذَلِكَ مَكَانًا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ وَلَنْعَلَمْهُ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَاللهُ عَالِبٌ عَلَى أَمْرِهِ»

- يوسف 21-22.

### الإغواء :

سفر التكوين : وحدث بعد هذه الأمور أن امرأة سيده رفعت عينيها إلى يوسف وقالت : اضطجع معي . فقال لها : كيف أصنع هذا الشيء العظيم وأخطئ إلى الله . ثم تركها ومضى ، إلى أن جاء يوم دخل فيه يوسف إلى المنزل ولم يكن هناك غيرهما ، فأمسكت بثوبه قائلة : اضطجع معي . فترك ثوبه في يدها وخرج من البيت ، أما هي فوضعت ثوبه بجانبها حتى جاء سيدها فقالت له : لقد دخل على هذا الرجل ليضطجع معي فصرخت فترك ثوبه بجانبي وهرب . فحمي غضب فوطifar على يوسف ووضعه في السجن الذي كان أسرى الملك محبوبين فيه (التكوين 39: 1-23).

سورة يوسف : «وَرَأَوْدَتْهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ وَغَلَقَتِ الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ \* وَلَقَدْ هَمَتْ بِهِ وَهُمْ بِهَا لَوْلَا أَنْ رَأَى بُرْهَانَ رَبِّهِ كَذَلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوءَ وَالْفَحْشَاءِ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُحْلَصِينَ \* وَاسْبَقَاهَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَمِيصُهُ مِنْ دُبْرِهِ وَأَلْفَيَا سَيِّدَهَا لَهَا الْبَابِ قَالَتْ مَا جَرَاءُ مِنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَنْ يُسْجَنَ أَوْ عَذَابٌ أَلِيمٌ \* قَالَ (يوسف) هِيَ رَأَوْدَتْنِي عَنْ نَفْسِي وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ أَهْلِهَا إِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ قُبْلِ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ الْكَادِيَنَ \* وَإِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ دُبْرِهِ فَكَذَبَتْ وَهُوَ مِنَ الصَّادِقِينَ \* فَلَمَّا رَأَى قَمِيصَهُ قُدَّ مِنْ دُبْرِهِ قَالَ إِنَّهُ مِنْ كَيْدِكُنَّ إِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيمٌ... ثُمَّ بَدَأَ لُمْ مَنْ بَعْدِ مَا رَأَوْا الْآيَاتِ لِيُسْجُنَهُ حَتَّى حِينِ»

- سورة يوسف 23-35.

### في السجن :

سفر التكوين : وحدث بعد هذه الأمور أن فرعون غضب على رئيس السقاية في قصره ورئيس الخبازين وأمر بحبسهما في السجن نفسه ، ثم إن كليهما حلمما حلماً وقصاه في الصباح على يوسف . قال رئيس السقاية : رأيت كرمة فيها ثلاثة

قضبان نضجت عناقيدها فأخذت العنبر وعصرته في كأس قدمتها لفرعون. فقال له يوسف: الثلاثة قضبان هي ثلاثة أيام، في ثلاثة أيام تخرج من السجن وئرد إلى مقامك، وتسبك الخمرة لفرعون كما كنت تفعل، فهلا صنعت لي معروفاً وذكرتني له فيخرجني من السجن. ثم قص عليه رئيس الخبازين حلمه قال: رأيت ثلاث سلال على رأسي والعليا فيها خبز والطيور تأكل منه. فقال يوسف: السلال هي ثلاثة أيام. في ثلاثة أيام يقطع فرعون رأسك ويعلقك على خشبة وتأكل الطيور من لحمك. ثم مضت الثلاثة أيام وحدث ما توقعه يوسف، ولكن رئيس السقاة نسيه ولم يذكره لفرعون مدة سنتين (سفر التكوين 40: 1-22).

سورة يوسف: «وَدَخَلَ مَعَهُ السَّجْنَ فَتَبَيَّنَ قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي أَرَىٰ أَغْصَرُ حَمْرًا وَقَالَ الْآخَرُ إِنِّي أَرَىٰ أَخْمَلُ فَوْقَ رَأْسِي خُبْزًا تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ نَبَتْنَا بِتَأْوِيلِهِ إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ \* قَالَ ... \* يَا صَاحِبِي السَّجْنِ أَمَا أَحَدُكُمَا فَيَسْتَقِي رَبِّهِ حَمْرًا وَأَمَا الْآخَرُ فَيُصْلَبُ فَتَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْ رَأْسِهِ قُضِيَ الْأُمُرُ الَّذِي فِيهِ تَسْفِيَانَ \* وَقَالَ لِلَّذِي طَرَّ اللَّهُ نَاجِ مِنْهُمَا أَذْكُرْنِي عِنْدَ رَبِّكَ فَأَنْسَاهُ الشَّيْطَانُ ذِكْرَ رَبِّهِ فَلَبِثَ فِي السَّجْنِ بِضَعْ سِنِينَ \*». - سورة يوسف: 36-42.

هذا ما لدى فيما يتعلق بالتناص في قصة يوسف، ولا داعي للمضي أكثر من ذلك لأن بقية القصة تسير على المنوال نفسه.

س - هناك شيء لم أفهمه في عنصر انتشار يوسف من البشر في الرواية القرآنية. فعندما جاء السيارة إلى البشر ليستقوا منها الماء ودللي ساقיהם بدللوه فوجد يوسف فقال: يا بشرى هذا غلام وأسروه بضاعة. ما معنى كلمة أسروه؟

ج - معظم المفسرين يقرؤون الكلمة أسروه بتشديد الراء (من فعل أسرَ أي أخفى) ويقولون إن الذين انتشلوه أخفوه عن الآخرين حتى لا يشاركونهم فيه. ولكن هذا المعنى لا يستقيم لأنهم بعد ذلك شروا، أي باعواه لأن الكلمة تحتمل المعنين، بشمن بحسن وكانوا فيه من الزاهدين. وهذا يعني أن يوسف لم يكن بضاعة غالمة الثمن حتى يخفيه من انتشله عن الآخرين. يضاف إلى ذلك استحالة إخفاء شاب في القافلة عن عيون الآخرين.

## س- وما المعنى إذا؟

ج- ربما كان علينا أن نقرأ الكلمة دون تشديد السين، عندها يستقيم المعنى. فالذين انتشلوه أسروه أي أمسكوا به ولم يطلقوا سراحه ليجعلوه بضاعة يتاجرون فيها.

## س- هل يجوز لنا أن نغير في قراءة القرآن؟

ج- هنالك فرق بين القرآن الكريم وبين المصحف الشريف. القرآن الكريم مقدس ولا يتغير أو يُغيَّر أما المصحف فتاج بشري صنته أيادي النساخ الذين كانوا ينقلون ما دونه كتاب الوحي متفرقاً على رقاع الجلد أو عظم الأكتاف أو الخشب، أو ما حفظه حفظ القرآن فقدت أصوله. وقد تم ذلك على مرحلتين، الأولى في عهد الخليفة عمر، والثانية في عهد الخليفة عثمان.

## س- هل تقصد بقولك إن من جمع القرآن في مصحف قد ارتكب بعض الأخطاء في النسخ؟

ج- هذا ممكن، فهو لاء ليسوا ملائكة، والإنسان خطاء بطبيعته. ولكن تلك الأخطاء كانت شكلية ولا تؤثر على المعنى لا من قريب ولا من بعيد. وقد أورد السيوطي في كتابه "الإتقان في علوم القرآن" خبراً عن السيدة عائشة مفاده أن البعض استفتاها في بعض الشذوذات النحوية في المصحف فقالت: لقد أخطأوا النساخ.

## س- ما نوع هذه الشذوذات؟

ج- ما أتذكره منها عشرة، وربما كان العدد أكبر من ذلك. فقد ورد على سبيل المثال، في سورة طه 63: ﴿قَالُوا إِنْ هَذَا إِلَّا سَاحِرٌ﴾، والشذوذ هنا هو رفع اسم إن بدلاً من نصبه. وورد في سورة المائدة 69: ﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِئُونَ وَالنَّصَارَى...﴾ والشذوذ هنا هو أن كلمة الصابئون مرفوعة رغم أنها معطوفة على منصوب.

س- لفت نظري ما قلته منذ قليل عن فقدان بعض الأصول المكتوبة للقرآن.  
ما الدليل على ذلك؟

ج- هنالك دلائل عدة تأتنا من أخبار عملية جمع القرآن، ومنها أنه عندما أراد عمر أن يجمع القرآن قام في الناس فقال: من كان تلقى من رسول الله شيئاً من القرآن فليأتنا به، وكان لا يقبل شيئاً من ذلك حتى يشهد عليه شاهدان. ولو كان القرآن مدوناً كله بشكل متفرق، لما كان من الضرورة أن يتم طلبه ممن يحفظ منه شيئاً، أو إشهاد شاهدين على ما يأتي به هؤلاء. لأن ما دون في عهد الرسول من قبل كتبة الوحي لا يحتاج إلى شهادة أحد عليه. ويبدو أن المحفوظ في صدور الرجال ولا أصل له في المدونات كان كثيراً، لأن ما دفع عمر للإسراع في جمع القرآن هو استشهاد الكثيرين من حفظه في حرب اليمامة ضد مسلمة الكذاب أيام الخليفة أبي بكر، على ما يورد لنا السجستاني في مؤلفه المعروف "كتاب المصاحف".

على كل، فإن المقطع من سورة يوسف الذي أثار لديك التساؤل بخصوص كلمة "أسروه" يحتوي الكلمة أخرى اختلف القدماء في قراءتها وهي قول الوارد الذي دلى بدلوه في البئر "يا بشرى" عندما وجد يوسف، فقدقرأها البعض "يا بشارى" ، وبإمكانك أن تجد هذه المعلومة في كتب التفسير. إن الاختلاف بين القراءتين لا قيمة له في الحقيقة، ولكنه اختلاف على آية حال.

س- تقدم لنا سورة يوسف نموذجاً عن الأسلوب القرآني البليغ المختزل الذي يؤدي المعنى بكفاءة وبأقل الكلمات، في مقابل الأسلوب التوراتي المسترسل وذي النفس الطويل. أليس كذلك.

ج- هذا صحيح، فالإيجاز في الأسلوب القرآني يمثل ذروة إعجازه اللغوي. ولكن في أحيان قليلة يترك القصة سابحة في جو من الغموض، ربما كان مقصوداً، كما هو الحال في قصة يونس التي تقدم لنا نموذجاً عن التناص التام مع مقابلتها قصة يونان التوراتية.

ترد قصة يونس، أو قصة يونان كما يدعى في التوراة موزعة في القرآن على

عدة سور:

﴿فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوْتِ إِذْ نَادَى وَهُوَ مَكْظُومٌ \* لَوْلَا أَنْ تَدَارَكَهُ نِعْمَةً مَّنْ رَبَّهُ لَيُنْذَلِّ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ مَذْمُومٌ﴾ - سورة القلم : 48-49.

﴿فَلَوْلَا كَانَتْ فَرَزِيهَةُ أَمَتْ فَنَعَّهَا إِلَيْهَا إِلَّا قَوْمٌ يُونَسَ لَمَّا آتَيْنَاهُمْ عَنْهُمْ عَذَابَ الْخَزْرِيِّ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَتَعَنَّاهُمْ إِلَى حِينِ﴾ - سورة يونس : 98.

﴿وَذَا التُّونِ﴾ (=صاحب الحوت) إِذْ ذَكَبَ مُغَاضِبًا فَطَرَّ أَنْ لَنْ نَقِيرَ عَلَيْهِ فَنَادَى فِي الظَّلَامَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ \* فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَجَنَّبْنَاهُ مِنَ الْفَمِ وَكَذَلِكَ نُنْهِي الْمُؤْمِنِينَ﴾ - سورة الأنبياء : 87-88.

﴿وَإِنَّ يُونَسَ لِمَنِ الْمُرْسَلِينَ \* إِذْ أَبَقَ﴾ (= Herb ولجا) إِلَى الْفُلْكِ الْمَسْحُونِ (=المثقل بالركاب والبضائع) \* فَسَاهَمَ (=شارك في القرعة) فَكَانَ مِنَ الْمُذَحَّبِينَ (=الخاسرين) \* فَالْتَّقَمَهُ الْحُوْتُ وَهُوَ مُلِيمٌ (=فعل ما يلام عليه) \* فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ \* لَلَّا يَثِرُ فِي بَطْلِيهِ إِلَى يَوْمٍ يُبَعْثُونَ \* فَنَبَدَنَاهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ سَقِيمٌ (=متعب ومریض) \* وَأَنْبَثْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ يَقْطِينَ \* وَأَرْسَلْنَا إِلَيْهِ أَلْفَيْ أَوْ تِرْبِيْدُونَ \* فَأَتَيْنَا فَمَتَعَنَّاهُمْ إِلَى حِينِ﴾ - سورة الصافات 139-148.

إن من يقرأ هذه المقاطع المتفرقة سيجد صعوبة في إعادة تجميع عناصر القصة في سردية متصلة، كما أن العديد من هذه العناصر يبقى بحاجة إلى الإيضاح؛ فلماذا ذهب يونس مغاضباً ومن الذي غاضبه؟ ولماذا لجا إلى تلك السفينة المحملة بالناس والبضائع؟ ما هو موضوع القرعة التي خسر فيها؟ كيف وجد نفسه في الماء فالتقمه الحوت؟ من هم أولئك القوم الذين أرسل إليهم والذين يزيد تعدادهم عن المئة ألف؟ ولماذا نبت فوقه شجرة من يقطين؟

إن المقارنة التي سنجريها مع مقاطع مختصرة من سفر يونان هي التي ستجليلي تلك الغوامض :

#### \* تكليف يونس بالرسالة :

سفر يونان: كانت كلمة الرب إلى يونان بن أمتاي قائلاً: قم انطلق إلى نينوى المدينة العظيمة وناد عليها فإن شرها قد كثر أمامي .  
- سورة الصافات : ﴿وَإِنَّ يُونَسَ لِمَنِ الْمُرْسَلِينَ﴾ .

## \* يونس يحاول التهرب من حمل الرسالة:

سفر يونان: فقام يونان ليهرب من وجه الرب إلى ترسيش (=إسبانيا).

- سورة الأنبياء: «وَذَا النُّونِ إِذْ ذَهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ أَنَّ لَنْ تَفْتَدِرَ عَلَيْهِ».

## \* يونس يركب السفينة:

سفر يونان: فنزل إلى يافا فوجد سفينه فأدى أجرتها ونزل فيها.

- سورة الصافات: «إِذَا أَبَقَ إِلَى الْفُلْكِ الْمَسْحُونَ».

## \* زوبعة في البحر:

سفر يونان: وبعد أن أبحرت السفينة، أرسل الرب ريحًا عظيمة وأوشكت السفينة على الغرق، فألقى الملاحون البضاعة التي فيها إلى البحر، وقال كل منهم إلى صاحبه هل نلق قرعاً لنعلم بسبب من أصابنا هذا الشر. فألقوا قرعاً فوقعت القرعة على يونان، فقالوا له: أخبرنا لأي سبب أصابنا هذا الشر، وماذا صنعت؟ فقال لهم: أنا عبراني هارب من وجه الرب إلى السماءات الذي صنع البحر. قالوا: ماذا فعل بك حتى يسكن البحر عنا؟ فقال: خذوني فألقوني إلى البحر فيسكن عنكم. فأخذوا يونان وألقوه في البحر.

- سورة الصافات: «فَسَأَهْمَمْ فَكَانَ مِنَ الْمُذَحَّضِينَ».

## \* الحوت يتبع يونس:

سفر يونان: فأعد الرب حوتاً عظيماً لابتلاع يونان، فكان في جوف الحوت ثلاثة أيام.

- سورة الصافات: «فَالْتَّقَمَهُ الْحُوتُ وَهُوَ مُلِيمٌ».

## \* صلاة يونس في جوف الحوت:

سفر يونان: فصلى يونان إلى الرب إلهه من جوف الحوت وقال: إلى الرب صرخت في ضيقني فاستجاب لي... إلخ (صلاة طويلة).

- سورة الأنبياء: «فَنَادَى فِي الظُّلُماتِ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ».

## \* خروج يونس إلى البر:

سفر يونان: فأمر الرب الحوت فقذف يونان إلى اليابس.

- سورة الصافات: «فَتَبَذَّنَاهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ سَقِيمٌ».

## \* تكليف يونس ثانية:

سفر يونان: وكانت الكلمة الرب إلى يونان ثانية وأمره بالانطلاق إلى نينوى المدينة التي تضم أكثر من 12 ربوة من الناس (والربوة الواحدة عبارة عن عشرة آلاف، أي إن عدد سكان المدينة كان 120 ألف نسمة)، وتحذير أهلها من الاستمرار في غيهم، فوصل يونان وراح ينادي في الأسواق قائلاً: إن نينوى ستقلب بعد أربعين يوماً، فآمن أهل المدينة.

- سورة الصافات: «وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَى مَائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ «فَآمَنُوا فَمَتَّعَنَاهُمْ إِلَى حِينٍ».

أما عن عنصر شجرة اليقطين التي أنبتها الله فوق يونس، وهو العنصر الأكثر غموضاً في الرواية القرآنية، فإن بقية القصة في الرواية التوراتية تزيل عنها الغموض. فبعد أن أندى يونان أهل نينوى خرج وجلس ينظر من بعيد، وعندما عرف أن الرب عفا عن المدينة بعد توبه أهلها، غضب يونان غضباً شديداً، فقال له الرب: أبحث غضبك؟ وكانت حرارة الشمس تضرب رأس يونان بشدة، فأنبت الرب عليه يقطينة فارتعدت فوق يونان وظللته من الشمس ففرح فرحاً شديداً، وقضى بقية يومه في فيئها. ولكن الله أعد دودة فضررت اليقطينة فجفت عند طلوع الشمس، ثم أعد ريحًا حاراً فضررت رأس يونان فتمنى الموت لنفسه. فقال الله ليونان: أبحث غضبك لأجل اليقطينة؟ فقال: نعم. فقال الرب: لقد أشفقت أنت على اليقطينة التي لم تتعب فيها ولم تربها، التي نشأت بنت ليلة وهلكت بنت ليلة، أفلأ أشفق أنا على نينوى المدينة العظيمة التي فيها أكثر من 12 ربوة من أناس لا يعرفون يمينهم من شمالهم، عدا ما بها من بهائم؟

س - ولكن اليقطين ليس شجراً يستظل بيته؟

ج - الترجمة البروتستانتية للعهد القديم تقول يقطينة، وهي ليست شجرة ولا فيء لها، أما في الترجمة الكاثوليكية فتقول خَرُوعة، والخروع نبات عشبي أوراقه عريضة يستخرج من بذوره زيت الخروع، أو الخروع باللفظ العامي السوري، وهو ليس شجراً أيضاً. والتفسير الوحيد لذلك هو أن الله أرادها معجزة ليونان.

س - في حديثك عن عيسى المسيح، قلت إنه ذكر في القرآن نحو 37 مرة، ولم يتفوق عليه في تكرار ورود الاسم سوى إبراهيم وموسى، وهذا يعني أن هاتين الشخصيتين هما أبرز الشخصيات التوراتية التي أتى القرآن على ذكرها. فهل سيكون التناص بين الكتابين هو الأوضح فيما يتعلق بأخبارهما؟

ج - لعل الأمر كذلك، وسأبدأ بإبراهيم وما حصل له في موطنه الأصلي قبل الهجرة إلى كنعان، ثم قصة زيارة الضيوف السماويين له. وبعدها قصة لوط وتدمير سدوم من قبل الضيوف السماويين.

#### \* اهتماء إبراهيم :

لا يوجد في الرواية التوراتية أخبار عن حياة إبراهيم في موطنه الأصلي الذي يدعوه النص أور الكلدان، ولكننا نجد مثل هذه الأخبار في الأسفار المنحولة خارج التوراة ومنها كتاب اليوبيليات الذي أقبس منه هذه الملخصات:

- كتاب اليوبيليات : ذات مساء جلس إبراهيم الشاب يراقب النجوم من المساء إلى الفجر ليستخيرها فيما ستأتي به السنة الجديدة من خير ومطر. ولكن قلبه نبض بكلمات ، وحدث نفسه قائلاً: إن كل شارات السماء وشارات النجوم والشمس والقمر هي في يد الرب ، فما الذي أنا باحث عنه فيه؟ إن شاء الرب جعل السماء تمطر من الصباح إلى المساء وإن شاء أغلقها ، لأن كل شيء ملك يديه . ثم قام فصلى قائلاً: إيهـا الإلهـ العليـ أنتـ وحدـكـ إلهـيـ ، لقد خلقتـ كلـ شيءـ وكلـ ماـ فيـ الـوجـودـ صـنـعـةـ يـديـكـ ، لـقـدـ اـخـتـرـتـ مـلـكـوـتكـ ، فـأـنـقـذـنـيـ منـ الأـرـواـحـ الشـرـيرـةـ وـلـاـ تـجـعـلـهـمـ يـضـلـونـيـ عـنـكـ .

- سورة الأنعام: «وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلْكُوتَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَيَكُونَ مِنَ الْمُوْقِينَ \* فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى كَوْجَباً قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ الْأَفْلِينَ \* فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَارِزًا غَانِيَ قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لِئِنْ لَمْ يَهِدِنِي رَبِّي لَا كَوْنَنَ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ \* فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسَ بَارِزَةً غَانِيَ هَذَا رَبِّي هَذَا أَكْبَرُ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يَا قَوْمِ إِنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تُشْرِكُونَ \* إِنِّي وَجَهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَتَّىٰ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ» - سورة الأنعام: 74-79.

### \* إبراهيم يحاول هداية أبيه وقومه:

- كتاب اليوبيليات: اعتزل إبراهيم أهله وملته الأولى وقال لأبيه: ما نفع هذه الأصنام التي نسجد لها ونطلب عنونها؟ إنها خرساء ولا روح فيها، إنها ضلاله للقلب فلا تعبدوها بل اعبد رب السماء الذي يرسل المطر والندى، الذي صنع كل شيء وخلق كل شيء ومنه تستمد كل حياة. لماذا تعبد هذه الأصنام التي يصنعها الناس بأيديهم ويصل قلب من يعبدوها؟ فقال له أبوه: الزم الصمت يا بني لكي لا تجلب على نفسك الأذى. ثم إن إبراهيم حدث أخويه بما حدث به أباه فاستعر غضبهما عليه.

### - سورة مريم، وسور أخرى:

﴿وَأَذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّهُ كَانَ صَدِيقًا نَّيْنِا \* إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ لَمْ تَعْبُدْ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبَصِّرُ وَلَا يُعْنِي عَنْكَ شَيْنَا \* يَا أَبَتِ إِنِّي قَدْ جَاءَنِي مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ فَأَتَيْنِي أَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا﴾ - سورة مريم: 41-43. ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلُكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُواهُ﴾ - سورة العنكبوت: 16-17. ﴿أَتَعْبُدُونَ مَا تَنْحِتُونَ \* وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ﴾ - الصافات: 95-96.

### \* إبراهيم يحرق بيت الأصنام:

- كتاب اليوبيليات: وعندما لم يفلح إبراهيم في هداية قومه تسلل ليلاً إلى بيت الأصنام وأشعل فيه النار وأحرق كل ما في البيت، فهبت القوم لإنقاذ آلهتهم وكان هاران أخو إبراهيم معهم فاحتراق ومات ودفن في أور. فقام تارح أبو إبراهيم وارتاحل من أور قاصداً بلاد كنعان وأخذ معه إبراهيم ولوط ابن هاران المتوفى، ولكن تارح توفي في حاران ودفن هناك. أما إبراهيم فقد تابع طريقه إلى كنعان بعد أن تلقى وحياً من الرب بذلك وأخذ معه لوطاً.

- سورة الأنبياء: في الرواية القرآنية، إبراهيم لا يحرق بيت الأصنام بل يحطمها ويجعلها قطعاً متناثرة، أما النار فيشعلها قومه ليحرقوه فيها. نقرأ في سورة الأنبياء بعد جدال جرى بينه وبين قومه: ﴿قَالُوا أَجِئْنَا بِالْحُقْقَ أَمْ أَنْتَ مِنَ الْلَّاعِبِينَ \* قَالَ بَلَ رَبِّكُمْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ الَّذِي فَطَرَهُنَّ وَأَنَا عَلَى ذَلِكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ \* وَنَاهِلَّ لِأَكِيدَنَ أَصْنَامَكُمْ بَعْدَ أَنْ تُولُوا مُدْبِرِينَ \* فَجَعَلَهُمْ جُذَادًا إِلَّا كَيْرَاهُمْ لَعَلَهُمْ إِلَيْهِ يَرْجِعُونَ... \* قَالُوا أَنْتَ فَعَلْتَ هَذَا بِأَهْلِنَا يَا إِبْرَاهِيمَ \* قَالَ بَلْ فَعَلَهُ كَيْرُهُمْ هَذَا فَأَسْأَلُوهُمْ إِنْ كَانُوا يَنْطِقُونَ... \* قَالُوا حَرَقُوهُ وَانْصُرُوا أَهْلَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ \* قُلْنَا يَا نَارُ كُوْنِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَى إِبْرَاهِيمَ \* وَأَرْادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَخْسَرِينَ \* وَنَجَّيْنَاهُ وَلَوْطًا إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا لِلْعَالَمَيْنَ ﴾ - الأنبياء: 55-71 .

إلى هنا وتنتهي قصة إبراهيم الشاب في سفر اليوبيليات، ونتقل إلى الرواية الرسمية في سفر التكوين.

### \* الضيوف السماويون:

في الأرض التي نجاه الله إليها ووعده أن يعطيها لذرته ملكاً أبداً، عاش إبراهيم ولوط عيشة رغداً. فأقام إبراهيم في حبرون (=الخليل). أما لوط فقد استقل عنه وأقام في شرق الأردن في مدينة سدوم لأن رعاة مواشيه الكثيرة تخاصموا مع رعاة مواشي إبراهيم الكثيرة أيضاً. وكانت سارة زوجة إبراهيم عاقراً ولم يرزق منها بولد على الرغم من تكرار الوعد الإلهي له بالإنجاب. فقالت لإبراهيم أن يدخل على جاريتها هاجر ليكون لهما منها ولد، ففعل وحبلت هاجر ووضعت ولداً لإبراهيم دعاه إسماعيل. ولكن سارة بقية تأمل في أن ترزق بولد إلى أن شاخت هي وزوجها. وأخيراً جاءهما الضيوف السماويون ببشرى الحمل. وهؤلاء الضيوف لم يكونوا سوى الله يهوه نفسه ومعه اثنان من الملائكة:

- سفر التكوين: "وَظَهَرَ لَهُ الرَّبُّ عِنْدَ بُلُوطَاتِ مَمْرَا (اسم مكان فيه شجر بلوط)، وهو جالس في باب الخيمة وقت حر النهار. فرفع عينيه وإذا ثلاثة رجال واقفون لديه. فلما نظر ركض لاستقبالهم من باب الخيمة وسجد إلى الأرض وقال: يا سيد، إن كنت قد وجدت نعمة في عينيك فلا تتجاوز عبديك، ليؤخذ قليل ماء واغسلوا أرجلكم واتكروا تحت الشجرة، فأخذ كسرة خبز فتسدون

قلوبكم ثم تجتازون. فقالوا هكذا نفعل كما تكلمت. فأسرع إبراهيم إلى الخيمة إلى سارة وقال: أسرعي بثلاث كيلات دقيقاً سميداً واعجني واصنعي خبز ملةً، ثم ركض إبراهيم إلى البقر وأخذ عجلأً رخصاً وجيداً وأعطاه لغلامه فأسرع ليعمله، ثم أخذ زبداً ولبناً والعجل الذي عمله ووضعه قدامهم. وإذا هو واقف لديهم تحت الشجرة أكلوا وقالوا له: أين سارة امرأتك؟ فقال هي في الخيمة. فقال: إني أرجع إليك نحو زمان الحياة (أي بعد الوقت اللازم لإتمام شهور الحمل) ويكون لسارة امرأتك ابن. وكانت سارة تستمع من وراء باب الخيمة، وكان إبراهيم وسارة متقدمين في الأيام وقد انقطع أن يكون لسارة عادة كالنساء، فضحت سارة في باطنها قائلة: أبعد فنائي يكون لي تنعم وسيدي قد شاخ؟ فقال رب لإبراهيم: لماذا ضحكت سارة؟ هل يستحيل على رب شيء؟ في الميعاد أرجع إليك نحو زمان الحياة ويكون لسارة ابن. فأنكرت سارة قائلة: لم أضحك، فقال: لا بل ضحكت. (سفر التكوين 18: 1-15). بعد ذلك يمشي إبراهيم مع ضيوفه ليشيعهم فيقول له الرب إنه عازم على إهلاك مدنه سدوم وعموراً لأن خطيبتهم قد عظمت جداً، فراح إبراهيم يتوسط لدى الرب لكي لا يهلك البار مع الأئم، ولكن جهوده راحت أدراج الرياح.

- سورة هود وسورة الذاريات: ترد هذه القصة بجميع عناصرها ولكن بالأسلوب القرآني المختزل وذلك في سورة هود والذاريات. ولكن زوار إبراهيم كانوا ملائكة وعندما قدم إليهم الطعام رأى أن أيديهم تمتد إليه ولكنها لا تصل، فخاف منهم ولكنهم طمأنوه وكشفوا له عن هوبيتهم وعن السبب الذي من أجله أتوا:

﴿وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى قَالُوا سَلَامٌ قَالَ سَلَامٌ فَمَا لِيْثَ أَنْ جَاءَ بِعِجْلٍ حَنِيدٍ (مشوي على الحجارة الحارة)\* فَلَمَّا رَأَى أَيْدِيهِمْ لَا تَصْلُ إِلَيْهِ تَكْرَهُمْ وَأَوْجَسْ مِنْهُمْ خِيفَةً قَالُوا لَا تَخَفْ إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ قَوْمٌ لُوطٌ \* وَأَمْرَأَتُهُ (سارة) فَأَيْمَمَهُ فَضَحِّكَتْ بَشَرَتُهَا بِإِسْحَاقَ وَمِنْ وَرَاءِ إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ \* قَالَتْ يَا وَيْلَتِي أَلَّدُ وَأَنَا عَجَّوْرَ وَهَذَا بَعْلِي شَيْخًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجِيبٌ \* قَالُوا أَتَعْجَبِينَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ رَحْمَةُ اللَّهِ وَبِرَّ كَانُهُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ إِنَّهُ حَيْدُ مَحِيدٌ \* فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الرَّوْعُ وَجَاءَتِهُ الْبُشْرَى (راح) يُجَادِلُنَا فِي قَوْمٍ لُوطٍ \* إِنَّ إِبْرَاهِيمَ حَلِيمٌ أَوَّاهُ مُنْبِتٌ \* يَا إِبْرَاهِيمُ أَعْرِضْ عَنْ هَذَا إِنَّهُ قَدْ جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ وَإِنَّهُمْ آتَيْهُمْ عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُودٍ﴾ - سورة هود: 69-76.

س- نلاحظ هنا أن امرأة إبراهيم قد ضحكت قبل أن تسمع البشارة بالحمل ، في الوقت الذي كان عليها أن تضحك بعد سماعها !!

ج- نعم ولا تفسير عندي لذلك . وقد انتبه المفسرون لهذه النقطة وقال بعضهم إنها شعرت بالسعادة لسماعها بأنهم أرسلوا القوم لوط لعقابهم . على أنها نراها في سورة الذاريات تلطم وجهها بكفيها دون أن تضحك : «**هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ صَيْفِ إِبْرَاهِيمَ الْمُكَرَّمِينَ \* إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامٌ قَالَ سَلَامٌ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ (=لا نعرفهم) \*** فَرَاغَ (=مال) إِلَى أَهْلِهِ فَجَاءَ بِعِجْلٍ سَمِينَ \* فَقَرَبَهُ إِلَيْهِمْ قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ \* فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ حِيفَةً قَالُوا أَلَا تَخْفُ وَبَشِّرُوهُ بِغُلَامٍ عَلَيْمٍ \* فَاقْبَلَتْ امْرَأَتُهُ فِي صَرَّةٍ (في جلبة) فَصَكَّتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوزٌ عَقِيمٌ \* قَالُوا كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ» - الذاريات: 24-32.

س- لماذا قال في سورة هود: "ويشرناه بإسحق ومن وراء إسحق يعقوب"؟  
البشرة تكون بالابن وليس بابن الابن . أم هل المقصود هنا أن إسحق ويعقوب  
هما ولدا إبراهيم رزق بهما على التوالي؟ بينما تقول المعلومة التوراتية إن  
يعقوب هو ابن إسحق .

ج- هذه نقطة غامضة في النص ، والآيات الأخرى التي يرد فيها ذكر إسحق  
ويعقوب لا تزيل الغموض ومنها: «**وَهَبَنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَكُلُّاً جَعَلْنَا نَبِيًّا**» - سورة  
مريم: 49. «**وَوَهَبَنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ**» - سورة العنكبوت: 27. «**وَوَهَبَنَا لَهُ**  
**إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً وَكُلُّاً جَعَلْنَا صَالِحِينَ**» - سورة الأنبياء: 72. «**وَوَهَبَنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ**  
**كُلُّاً هَدَنَا**» - سورة الأنعام: 84. إن الصيغة التي ورد فيها ذكر الاسمين يمكن أن  
يفهم منها بقوة أن إسحق ويعقوب هما ابناء لإبراهيم رزق بهما على التوالي  
بحيث يكون إسحق هو الابن الأكبر ومن ورائه يعقوب الأصغر . وقد قال بذلك  
بعض المفسرين . فمثلاً نقرأ في تفسير الجلالين للآية 84 من سورة الأنعام:  
«**وَوَهَبَنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ كُلُّاً هَدَنَا**»...إلخ . وهنا لا بد من القول بأن سلسلة نسب  
الأنبياء في القرآن لا تتطابق تماماً مع سلسلة نسب الأنبياء في التوراة . نقرأ على  
سبيل المثال في سورة الأنعام بقية ما أوردناه منها في الأعلى: «**وَوَهَبَنَا لَهُ إِسْحَاقَ**

وَيَعْقُوبَ كُلًاً هَدَيْنَا وَنُوحاً هَدَيْنَا مِنْ قَبْلٍ وَمِنْ ذُرْيَّةِ (أي إبراهيم) دَأْوَدَ وَسُلَيْمانَ وَأَيُوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَى وَهَارُونَ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ» - الأنعام: 84. هذه الآية تجعل أيوب من نسل إبراهيم عن طريق يعقوب، ولكن أصل أيوب في التوراة مجهول تماماً، ومؤلف سفر أيوب لا يربطه بأحد من أولاد يعقوب، ويقول في مطلع نصه: كان رجل في أرض عوص اسمه أيوب، وكان الرجل كاملاً ومستقيماً يتقى الله ويحيد عن الشر" - أيوب 1: 1. وأرض عوص تقع في صحراء أدوم الصخرية الممتدة من جنوب البحر الميت إلى خليج العقبة، فهي أقرب إلى جزيرة العرب منها إلى فلسطين، يضاف إلى ذلك أن أيوب لم يذكر خارج السفر المعروف باسمه إلا مرة واحدة وبشكل عابر في سفر حزقيال 14: 14. كرجل بار إلى جانب دانيال ونوح.

س- بعد أن أخفقت وساطة إبراهيم في إنقاذ مدينة سدوم، ماذا فعل الضيوف السماويون؟

ج- بعد أن شيع إبراهيم ضيوفه وفق الرواية التوراتية، يختفي الرب من بقية القصة بينما يتبع الملائكة اللذان كان برفقته مسيرتهما إلى سدوم. وهنا يُستأنف التناص بين الروايتين القرآنية والتوراتية:

### سفر التكوين:

جاء الملائكة إلى سدوم مساءً وكان لوط جالساً في باب سدوم، فلما رأهما قام لاستقبالهما وسجد إلى الأرض بوجهه وقال: يا سيدي، ميلاً إلى عبدكم وأغسلا أرجلكم ثم تبركان وتذهبان في طريقكم. فقالا: لا بل في الساحة نبيت. فألح عليهما جداً فمala إليه ودخل بيته فصنع لهما ضيافة وخبزاً وفطيراً فأكلوا. (التكوين 19: 1-3)

### سورة هود:

«وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطاً سَيِّءَ بَيْهُمْ (أصابه منهم سوء وضجر) وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعَاً وَقَالَ هَذَا يَوْمٌ عَصِيبٌ» - سورة هود: 77.

ففقد جاء الملائكة في أحسن صورة بشرية، ولذلك فقد توقع لوط أن رجال المدينة اللوطين سوف يتذمرون منه إذا حلا في بيته.

## سفر التكوين:

وَقَبْلَمَا اضطجعا أَحاطَ بِالْبَيْتِ رِجَالُ الْمَدِينَةِ، فَنَادُوا لَوْطًا وَقَالُوا لَهُ: أَيْنَ الرِّجَالُ الْلَّذَانِ دَخَلَا إِلَيْكُ الْلَّيْلَةَ؟ أَخْرَجُوهُمَا إِلَيْنَا لِنَعْرِفُهُمَا (= فعل الفاحشة)  
- التكوين 19 : 4-5.

## سورة هود:

﴿وَجَاءَهُ قَوْمٌ يُهْرَعُونَ إِلَيْهِ وَمِنْ قَبْلٍ كَانُوا يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ﴾ - هود: 78.

## سفر التكوين:

فَخَرَجَ إِلَيْهِمْ لَوْطٌ وَقَالَ: لَا تَفْعِلُوْا شَرًا يَا إِخْوَتِي. هُوَذَا لِي ابْتَانٌ لَمْ تَعْرِفُهُ رِجَالًا أَخْرَجُوهُمَا إِلَيْكُمْ فَافْعُلُوْا بِهِمَا كَمَا يَحْسُنُ فِي عَيْنَكُمْ، وَأَمَّا هَذَا الرِّجَالُ فَلَا تَفْعِلُوْا بِهِمَا شَيْئًا لَأَنَّهُمَا دَخَلَا تَحْتَ سَقْفِ بَيْتِي.

## سورة هود:

﴿قَالَ يَا قَوْمِ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزِنُوْنِ فِي ضَيْقَى أَلْبَسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَّشِيدٌ﴾ - هود: 78.

## سفر التكوين:

قال الرِّجَالُ لِلَّوْطِ... إِنَّا مَهْلِكَانَ هَذَا الْمَكَانِ... قَمْ خَذْ امْرَأَكَ وَابْنِيَكَ الْمُوْجُودَيْنِ لِثَلَاثَةِ تَهْلِكَ بِإِثْمِ الْمَدِينَةِ... وَلَا تَنْظُرْ إِلَى وَرَائِكَ وَلَا تَقْفَ فِي كُلِّ الدَّائِرَةِ (التَّكَوِينُ 19 : 12-17).

## سورة هود:

﴿قَالُوا يَا لَوْطُ إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَصُلُوا إِلَيْكَ فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ يِقْطَعْ مِنَ اللَّيْلِ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ﴾ - هود: 81.

## سفر التكوين:

وَإِذَا أَشْرَقَتِ الشَّمْسُ عَلَى الْأَرْضِ دَخَلَ لَوْطٌ إِلَى بَلْدَةِ صَوْغَرْ فَأَمْطَرَ الرَّبْ عَلَى سَدُومَ وَعَمُورَةَ كَبِيرَيْتَا وَنَارًا مِنْ عَنْدِ الرَّبِّ، وَنَظَرَتِ امْرَأَتِهِ مِنْ وَرَائِهِ فَصَارَتْ عَمُودًا مَلْحَ (التَّكَوِينُ 19 : 23-26).

﴿إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ بِقَرِيبٍ \* فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَالِيَّهَا سَافِهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مَّنْ يَسْجِلُ مَنْضُودِ﴾ - هود: 81-82.

﴿وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا امْرَأَتَكَ إِنَّهُ مُصِيبُهَا مَا أَصَابَهُمْ﴾. ﴿إِنَّا مُنَجِّوكَ وَأَهْلَكَ إِلَّا امْرَأَتَكَ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ﴾ - سورة العنكبوت: 33.

س- موسى. الشخصية الرابعة التي اخترتها لعرض التناص، يدعى في التقاليد الإسلامية كليم الله، أي الذي كلمه ربه دون واسطة ملاك. هل يوجد في التوراة والقرآن ما يدل على أصل هذا اللقب؟

ج- لقد كلام الله في التوراة شخصيات عديدة دون حجاب كما رأينا في زيارة الضيوف لإبراهيم، كما كلام يعقوب عند مخاضة نهر يوق ورآه رؤية العين، ولذلك عندما غادره: "دعا يعقوب اسم المكان فنيئيل قائلاً لأنى نظرت الله وجهاً لوجه ونجيت نفسي" - سفر التكويرن 32: 30. أما في القرآن فإن رؤية الله مستحبة على الأنبياء: ﴿مَا كَانَ لِيَشِيرُ أَن يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَخِبَا﴾ أو من وراء حجاب أو يُرْسَلَ رَسُولًا فَيُوحِي بِإِذْنِهِ مَا يَشَاءُ﴾ - سورة الشورى 51. أي إن الله إما أن يضع الكلام في قلب النبي دون صوت، أو يكلمه من حيث لا يراه فيسمع صوته كما حدث لموسى، أو يرسل الملائكة جبريل ك وسيط للوحي. وقد أكدت الآية الكريمة 164 من سورة النساء ذلك: ﴿وَكَلَمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا﴾.

س- موسى هو النبي الأكثر حضوراً في القرآن الكريم، ولذلك فمن المتوقع أن يبلغ التناص ذروته فيما يتعلق بأخباره.

ج- موسى هو النبي الأكثر حضوراً في التوراة أيضاً، ومعه يتبع تاريخ الإله يهوه الذي تحول من إله برkanie معتزل في صحرائه، إلى إله لشعب اختاره ليكون إلهاً له من بين كل الشعوب ووعده بالمقابل أن يقوده إلى أرض كنعان ليعطيها لهم ميراثاً أبداً. وفي أول تجلٍ له إلى موسى أعلن عن اسمه الجديد يهوه، وقال له إن الأولين من آباءبني إسرائيل لم يعرفوه بهذا الاسم ولا بغيره،

فلقد كان إله أولئك الآباء الأولين إله مجموعة رعوية بسيطة يحرص على أنها ورخائها ويدخل في علاقة حميمة مع أفرادها، يظهر لهم ويكلمهم ولا يستنكر عن تأدية أصغر المهام لهم. أما هذا الإله فعلى الرغم من قربه المكاني من قوم موسى، إلا أن ذلك القرب لم يخلق لديهم إحساساً بالحميمية معه كما كان حال الآباء مع إلههم، وإنما ولد لديهم إحساساً طاغياً بحضور قدسي ينطوي على تهديد دائم، حضور لا يمكن الاطمئنان إليه وإنما الخوف منه؛ وهذا الخوف لا يقتصر على كونه رهبة من هوية ماورائية غامضة، وإنما يتعدى ذلك إلى توقيع انباثها في عالم الواقع بأكثر الأشكال انفلاتاً، وإحداثها أكثر أشكال الرعب هولاً.

وعلى الرغم من أن يهوه اختار إسرائيل شعباً له ووعلده ياخراجه من مصر حيث كان مستبعداً لفرعون، إلا أن هذا الشعب لم يقبل هذه الألوهة التي فرضت عليه عبودية أقسى من العبودية لفرعون. وقد أعلن هؤلاء عن عدم رغبتهم في ذلك التحرير المزعوم منذ اليوم الأول لهرويهم من مصر، فعندما أدركهم فرعون وجنوده عند البحر صرخوا وقالوا لموسى: "أمين عتم القبور في مصر أخرجتنا لنموت في البرية؟ ماذا صنعت بنا حتى أخرجتنا من مصر؟ أليس هذا ما كلمناك به في مصر قائلين دعنا نخدم المصريين فإن خدمتنا لهم خير من أن نموت في البرية؟" - سفر الخروج 14: 10-12. ولكن يهوه كان مصرأً على الالتصاق بهذه الجماعة، وقصة الخروج، بل القصة التوراتية برمتها، لم تكن إلا وصفاً للعلاقة المتوترة بين يهوه وشعبه. فلقد كانت إسرائيل في عيون يهوه مثل الزوجة الخائنة الزانية، وكان هو بالنسبة إليها مثل الزوج المخدوع على ما ورد في سفر هوشع 2:2. أما موسى فقد كان واقعاً بين مطرقة يهوه وسندان إسرائيل، وكان يتذمر إلى ربه من هذه المهمة الثقيلة التي ألقاها على عاتقه: "لماذا ابتليت عبدك؟ ولم أفل حظوة في عينيك حتى وضعت أثقال جميع هؤلاء الشعب على؟" - سفر العدد 14:11-12. وبنو إسرائيل كانوا في حالة تذمر دائم على موسى وهارون: "ليتنا متنا في أرض مصر إذ كنا جالسين عند قدور اللحم نأكل لنشبع، فإنكم أخرجتمانا إلى هذا القفر لكي تميتا كل هذا الجمهور بالجوع" - سفر الخروج 16:3. كما أن يهوه بدوره يتذمر على الشعب لدى موسى: "حتى متى يهيني هذا الشعب، وحتى متى لا يصدقون بجميع الآيات التي عملت في وسطهم؟ إنني أضربهم باللوبأ وأبيدهم" - سفر العدد 14:11-12.

هذا المأزق الذي وجد موسى فيه نفسه، جعل منه "بطلاً تراجيدياً" بمصطلح الدراما الإغريقية، بطلاً يصارع قدره ليتحقق في النهاية، فقد حكم رب عليه وعلى أخيه هارون بالموت قبل الوصول إلى الأرض الموعودة بسبب خطيئة طقسيّة ارتكبها، ولم يشفع له كل عمله الذي عمل في خدمة رب. وهكذا مات هارون قبل الوصول إلى شرقي الأردن: "وكلم رب موسى وهارون في جبل هور على تخم أدون قائلًا: خذ هارون وأليزار ابنه واصعد بهما إلى جبل هور، واخلع عن هارون ثيابه والبس أليزار إياها. فيُضم هارون ويموت هناك. فمات هارون هناك على رأس الجبل" (سفر العدد 20). أما موسى فقد أمهله رب حتى وصل بجماعته إلى ضفة نهر الأردن، وهناك أصعده إلى جبل نبو وأراه الأرض الموعودة على الضفة الغربية للنهر وقال له: "هذه هي الأرض التي أقسمت لإبراهيم وإسحق ويعقوب قائلًا لنسلك أعطيها، قد أريتك إياها بعينيك، ولكن إلى هناك لا تعبر. فمات هناك موسى عبد رب في أرض مؤاب بأمر رب ودفنه في الوادي في أرض مؤاب ولم يعرف أحد قبره إلى هذا اليوم" (سفر التثنية 34: 1-9).

س - لم أفهم جملة "وادفنه في الوادي" من الذي دفن موسى؟

ج - صعد موسى إلى الجبل وحده، ولم يكن هناك غيره، ولذلك فإن رب هو الذي قتله وهو الذي دفنه. ولذلك لم يعرف أحد قبره.

س - هذا الحيز الذي شغلته أخبار موسى في التوراة، وفي القرآن الكريم ربما يُعدنا بحيز واسع من التناص بين الكتابين!

ج - قصة موسى في التوراة طويلة جداً وتستغرق أربعة أسفار هي: الخروج واللاوين والعدد والتثنية، ولكن القرآن بأسلوبه الموجز حافظ على التناص معها في عناصرها الرئيسية جميعاً وذلك من ميلاد موسى وحتى وصوله إلى أطراف كنعان، عندما رفض بنو إسرائيل القتال وقالوا له: "اذهب أنت وربك فقاتلنا، إننا هنا قاعدون". وستتابع فيما يأتي القصة في النصين حتى متتصفها تقريباً.

- الرواية التوراتية :

"مات يوسف وكل إخوته وجميع ذلك الجيل ، وأما بني إسرائيل فقد أثمروا وتوالدوا وكثروا جداً. ثم قام ملك لم يكن يعرف يوسف فقال لشعبه: هلم نحتال لئلا ينمو هؤلاء فيكون إذا حصلت حرب أنهم ينضمون إلى أعدائنا ويحاربوننا ويصعدون من الأرض. فجعلوا عليهم رؤساء تسخير لكي يذلواهم بأثقالهم فاستبعد المصريون بني إسرائيل ... ونما الشعب وكثير جداً... ثم أمر فرعون جميع شعبه قائلاً: كل ابن يولد لهم تطرحونه في النهر لكن كل بنت تستحيونها. وذهب رجل من بيت لاوي وأخذ بنت لاوي، فحملت المرأة وولدت ابنًا، ولما رأت أنه حسن خبأته ثلاثة أشهر ، ولما لم يمكنها أن تخبيه بعد أخذت له سفطاً من البردي وطلته بالحمر والزفت ووضعته بين الحلفاء على حافة النهر ، ووقفت أخته من بعيد لتعرف ماذا يفعل به. فنزلت ابنة فرعون إلى النهر لتعتنق وكانت جواريها ماشيات على جانب النهر ، فرأت السقط بين الحلفاء فأرسلت أمتها وأخذته ، ولما فتحته رأت الولد وإذا هو صبي يبكي ، فرقت له وقالت هذا من أولاد العبرانيين. فقالت أخته لابنة فرعون: هل أذهب وأدعوك لك امرأة من العبرانيات لترضع لك الولد؟ فقالت لها ابنة فرعون: اذهبي فذهبت ودعت أم الولد. فقالت لها ابنة فرعون اذهب بي بهذا الولد وأرضعيه لي وأنا أعطيك أجرتك ، فأخذت المرأة الولد وأرضعه ، ولما كبر جاءت به إلى ابنة فرعون فصار لها ابنًا" - سفر الخروج 2: 1-10.

سورة القصص :

﴿ طسْم \* تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينَ \* نَتْلُو عَلَيْكَ مِنْ نَّبَأِ مُوسَى وَفَرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ \* إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَى الْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا شَيْعَأْ يَسْتَضْعِفُ طَائِفَةً مِّنْهُمْ (=العبرانيين) يُذَبَّحُ أَبْنَاءَهُمْ وَيَسْتَحْبِي نِسَاءَهُمْ (=يدعهن أحياء) إِنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ \* وَرُزِدُ أَنْ تَمْنَنَ عَلَى الَّذِينَ اسْتَضْعَفُوا فِي الْأَرْضِ (=العبرانيين) وَتَجْعَلُهُمْ أَئِمَّةً وَتَجْعَلُهُمُ الْوَارِثِينَ \* وَمُمْكِنَ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَتُرِي فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودُهُمْ مَا كَانُوا يَحْذَرُونَ \* وَأَوْحَيْنَا إِلَيْ أَمْ مُوسَى أَنْ أَرْضِعِيهِ فَإِذَا حَفَّتِ عَلَيْهِ فَالْقِيَهِ فِي الْيَمِّ وَلَا تَخَافِي وَلَا تَخَزِّنِي إِنَّ رَادُوهُ إِلَيْكِ وَجَاعَلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ \*

فَالْتَّقَطَهُ أَلْ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لُمُّ عَدُواً وَحَزَنَا إِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجْهُودُهُمَا كَانُوا خَاطِئِينَ \* وَقَالَتِ امْرَأَةٌ فِرْعَوْنَ قُرَّتْ عَيْنِي لَوْلَكَ لَا تَقْتُلُوهُ عَسَى أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ تَنْخَذَهُ وَلَدًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ \* وَأَضَبَحَ فُؤَادُ أُمَّ مُوسَى فَارِغاً إِنْ كَادَتْ لَتُبَدِّي بِهِ لَوْلَا أَنْ رَبَطْنَا عَلَى قَلْبِهَا لِتَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ \* وَقَالَتْ لِأَخْتِهِ قُصَيْهُ (=تَبَعَّي أَثْرِهِ) بَصَرْتُ بِهِ عَنْ جُنُبٍ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ \* وَحَرَّمَنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلِ نَفَاقَتْ (=أَخْتِهِ) هَلْ أَدْلُكُمْ عَلَى أَهْلِ بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ نَاصِحُونَ \* فَرَدَنَاهُ إِلَى أُمِّهِ كَيْ تَقْرَأَ عَيْنِهَا وَلَا تَحْزَنَ وَلِتَعْلَمَ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ \* وَلَا بَلَغَ أَشْدَهُ وَاسْتَوَى آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَكَذَلِكَ نَجَزِي الْمُحْسِنِينَ » - القصص : 14-1 .

يلي ذلك في الروايتين قصة قتل موسى للمصري ثم هربه إلى صحراء مديان عند خليج العقبة حيث أقام عند كاهن مديان وتزوج من ابنته وأنجب منها. وعندما شعر بأن عودته إلى مصر ستكون آمنة أخذ أهله وعاد عبر صحراء سيناء. وفي الطريق تجلى له الرب.

### \* التجلی في الوادي المقدس :

- الروایة التوراتیة :

التجلی في الروایة التوراتیة يحدث قبل أن يتخذ موسی قراره بالعودة: " وأما موسی فقد كان يرعی غنم حميہ يثرون کاهن مديان، فساق الغنم إلى وراء البرية وجاء إلى جبل الله حوریب، وظهر له ملاک الرب (=شبح الرب) بلهيب نار من وسط علیقة (=شجرة شوكية) فنظر إلى العلیقة تتقد بالنار والعلیقة لا تحرق، فقال موسی أميل الآن وأنظر هذا المنظر العظيم لماذا لا تحرق العلیقة. فلما رأى الرب أنه مال لينظر ناداه من وسط العلیقة وقال: موسی ، موسی . فقال: هأنذا. فقال: لا تقترب إلى ها هنا ، اخلع حذاءك من رجليك لأن الموضع الذي أنت فيه أرض مقدسة. ثم قال: أنا إله أبيك ، إله إبراهيم وإله إسحق وإله يعقوب. فغطى موسی وجهه لأنه خاف أن ينظر إلى الله. فقال الرب: إني رأيت مذلة شعبي الذي في مصر ، فنزلت لأنقذهم من أيدي المصريين وأصعدتهم من تلك الأرض إلى أرض جيدة وواسعة " - الخروج 3 : 8-1 .

سورة القصص وسورة طه :

﴿فَلَمَّا قَضَى مُوسَى الْأَجَلَ﴾ (= مدة إقامته في مديان) وَسَارَ بِأَهْلِهِ آتِسَّ مِنْ جَانِبِ  
﴿جِيلِ الْطُّورِ نَارًا قَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آتَيْتُكُمْ مِنْهَا بِخَيْرٍ أَوْ جَذْوَةً مِنَ النَّارِ  
لَعَلَّكُمْ تَضَطَّلُونَ﴾ \* فَلَمَّا آتَاهَا نُودِيَ مِنْ شَاطِئِ الْوَادِ الْأَيْمَنِ فِي الْبَقْعَةِ الْمُبَارَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَنِّي  
مُوسَى إِنِّي أَنَا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمَيْنَ﴾ - سورة القصص : 29-30.

﴿وَهُلْ أَنَاكَ حَدِيثُ مُوسَى \* إِذْ رَأَى نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آتَيْتُكُمْ مِنْهَا  
بِقَبَسٍ أَوْ أَجِدُ عَلَى النَّارِ هُدًى \*﴾ فَلَمَّا آتَاهَا نُودِيَ يَا مُوسَى \* إِنِّي أَنَا رَبُّكُمْ فَاقْتَلْعُ تَعَلَّمَكَ إِنِّي أَنَا  
الْمُقَدَّسِ طُوْي (= اسم الوادي) \* وَأَنَا أَخْرِزُكُمْ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوْحَى \* إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا  
فَاعْبُدُنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي﴾ - سورة طه : 9-14.

### \* التكليف بالرسالة :

الرواية التوراتية :

"اذهب واجمع شيوخ إسرائيل وقل لهم: الرب إله آبائكم ظهر لي قائلاً: إني افتقدتكم وما صنعت بكم في مصر، فقلت أصعدكم من مذلة مصر إلى أرض الكنعانيين، إلى أرض تفيض لبناً وعسلًا. فإذا سمعوا لك تدخل أنت وشيوخ بني إسرائيل إلى ملك مصر وتقولون له: الرب إله العبرانيين التقانا، فالآن نمضي سفر ثلاثة أيام في البرية وندبح للرب إلها. ولكنني أعلم أن ملك مصر لا يدعكم تمضون" - سفر الخروج 3: 16-19.

"فأجاب موسى وقال: ولكن ها هم لا يصدقونني ولا يسمعون لقولي، بل يقولون لي لم يظهر لك الرب. فقال له الرب: ما هذه في يدك؟ فقال: عصا. فقال: اطرحها إلى الأرض. فطرحها إلى الأرض فصارت حية، فهرب موسى منها. ثم قال الرب لموسى مُدّ يدك وأمسك بذنبها، فمد يده وأمسك به فصارت عصا في يده. ثم قال له الرب أيضًا: أدخل يدك في عُبُك. فأدخل يده في عُبُه ثم أخرجها وإذا يده برصاء مثل الثلج. ثم قال له: ردّ يدك إلى عُبُك. فرد يده إلى عبه ثم أخرجها من عبه وإذا هي قد عادت مثل جسده. (قال الرب) فيكون إذا لم يصدقوك ولم يسمعوا لصوت الآية الأولى أنهم يصدقون صوت الآية الأخيرة" - سفر الخروج 4: 1-8.

سورة طه:

﴿إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ أَكَادُ أَخْبِرَهَا لِنُجْرِي كُلُّ نَفْسٍ بِمَا تَسْعَى \* فَلَا يَصُدَّنَّكَ عَنْهَا مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَرَدَى \* وَمَا تِلْكَ بِتَمِينَكَ يَا مُوسَى \* قَالَ هِيَ عَصَابَى أَتَوْكَأُ عَلَيْهَا وَأَهْشُ بِهَا عَلَى غَنَمِي وَلِي فِيهَا مَارِبُ أُخْرَى \* قَالَ أَلْقِهَا يَا مُوسَى \* فَأَلْقَاهَا فَإِذَا هِيَ حَيَّةٌ تَسْعَى \* قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخْفُ سُعِيدُهَا سِرْهَا الْأُولَى \* وَاضْسُمْ يَدَكَ إِلَى جَنَاحِكَ تَخْرُجْ بِنَضَاءٍ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ آيَةً أُخْرَى \* لِنُرِيكَ مِنْ آيَاتِنَا الْكُبْرَى﴾ - سورة طه: 15-22.

### \* هارون:

الرواية التوراتية:

"قال موسى للرب: استمع أيها السيد، أنا لست صاحب كلام منذ أمس ولا أول أمس، بل أنا ثقيل الفم واللسان. فقال له الرب: ... أليس هارون اللاوي أخاك؟ أنا أعلم أنه هو يتكلم، وأيضاً هو خارج لاستقبالك فحينما يراك يفرح قلبه فتكلمه وتضع الكلمات في فمه، وأنا أكون مع فمك ومع فمه وأعلمكم ماذا تصنعان، وهو يكلم الشعب عنك وأنت تكون له إلهًا. وتأخذ في يدك هذه العصا التي تصنع بها الآيات" - سفر الخروج 4: 10-17.

سورة طه:

﴿قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي \* وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي \* وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِنْ لَسَانِي \* بَفْقَهُوا قَوْلِي \* وَاجْعَلْ لِي وَزِيرًا مِنْ أَهْلِي \* هَارُونَ أَخِي \* اشْدُدْ بِهِ أَزْرِي \* وَأَشْرِكُهُ فِي أَمْرِي ... \* قَالَ قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يَا مُوسَى \* وَلَقَدْ مَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَى ... \* اذْهَبْ أَنْتَ وَأَخْوَكَ يَا يَتَّا وَلَا يَتَّا فِي ذُكْرِي﴾ - سورة طه: 43-44. ﴿وَأَخِي هَارُونُ هُوَ أَفْصَحُ مِنِّي لِسَانًا فَأَرْسِلْهُ مَعِي رِدْءًا يُصَدِّقُنِي إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُنِي \* قَالَ سَئِلْدَ عَضْدَكَ بِأَخِيكَ وَتَجْعَلُ لَكُمْ سُلْطَانًا فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا بِآيَاتِنَا﴾ - سورة القصص: 34-35.

بعد ذلك تسير القصة على التوازي في الروايتين، فيما يتعلق بدخول موسى وهارون على فرعون عدة مرات ورفضه إطلاقبني إسرائيل في كل مرة، ثم المصائب التي كان الرب يرسلها على المصريين في كل مرة كان فيها فرعون يرفض إطلاقبني إسرائيل. وأخيراً خروجبني إسرائيل ووصولهم إلى الحدود الشرقية لمصر عند خليج السويس.

## \* عبور البحر وغرق فرعون:

الرواية التوراتية:

"فشدد الرب قلب فرعون ملك مصر حتى سعى وراءبني إسرائيل، وبنو إسرائيل خارجين بيد رفيعة، فسعى المصريون وراءهم وأدركوه، جميع خيل مرکبات فرعون وفرسانه وجيشه، وهم نازلون عند البحر... فلما اقترب فرعون رفع بنو إسرائيل عيونهم وإذا المصريون راحلون وراءهم ففزعوا جداً... فقال الرب لموسى: ارفع عصاك ومد يدك على البحر وشُقّه فيدخل بنو إسرائيل في وسط البحر على اليابسة... فدخل بنو إسرائيل في وسط البحر على اليابسة والماء سور لهم عن يمينهم وعن يسارهم، وتبعهم المصريون ودخلوا وراءهم... فقال الرب لموسى: مد يدك على البحر ليرجع الماء على المصريين على مرکباتهم وفرسانهم. فمد موسى يده على البحر فرجع الماء وغطى مرکبات وفرسان جميع جيش فرعون الذي دخل وراءهم في البحر ولم يبق منهم ولا واحد" - سفر الخروج 14: 8-29.

## سورة طه وسورة الشعراء:

﴿وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنَّ أَئْرِبِعَادِي فَاضْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَسِّأْ لَا تَخَافُ ذَرَكًا وَلَا  
تَنْتَشِي \* فَاتَّبَعُهُمْ فَرْعَوْنُ بِجُنُودِهِ فَغَشَّيْهُمْ مِنَ اليمِ مَا عَشَيْهُمْ \* وَأَضْلَلَ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ وَمَا هَدَى﴾  
- سورة طه "77-79.

﴿فَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنِ اضْرِبْ بَعْصَاكَ الْبَحْرَ فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالظُّودِ الْعَظِيمِ \*  
وَأَزْلَفْتَهَا شَمَّ الْآخَرِينَ \* وَأَنْجَبْنَا مُوسَى وَمَنْ مَعَهُ أَجْمَعِينَ \* شُمَّ أَغْرَقْنَا الْآخَرِينَ﴾  
- سورة الشعرا : 63-65.

هذه نماذج من التناص بين الروايتين فيما يتعلق بقصص موسى لا يسمح المجال لعرض المزيد منها.

س- يتعدد في النص القرآني اسم هامان بالترافق مع اسم فرعون. فمن هو؟  
وماذا كانت وظيفته؟ وهل له ذكر في التوراة؟

ج- ورد اسم هامان مع اسم فرعون ست مرات في سياق قصة موسى القرآنية. ويبدو أنه كان وزيراً أول للفرعون أو قائداً عاماً لجيشه، على ما نفهم من قوله: ﴿وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا هَامَانُ لِي صَرِّحْ أَعْلَمُ الْأَسْبَابَ \* أَسْبَابَ السَّمَوَاتِ فَأَطْلَعَ إِلَيْهِ مُوسَى وَإِنِّي لِأَظْهُنَّ كَاذِبًا﴾ - سورة غافر: 36-37. ولكن شخصية الوزير القوي المدعو هامان في التوراة لا تظهر في سيرة موسى وفرعون، وإنما في مكان آخر وزمان آخر. ففي سفر إستير التوراتي نجده وزيراً للملك الفارسي زركسيس، أو إش gioresh كما يدعى في التوراة، الذي حكم خلال النصف الأول من القرن الخامس قبل الميلاد، أي بعد أكثر من 700 سنة على العصر المفترض لموسى. وقصته طويلة وتستغرق كامل سفر إستير، ولا أجد داعياً لعرضها هنا.

س- هل كان موسى من السلالة النبوية التي ترجع إلى إبراهيم وإسحق ويعقوب؟

ج- تقول قصة موسى التوراتية في بدايتها إن أبوه وأمه ينتسبان إلى قبيلة لاوي. وهو أحد أولاد يعقوب الثاني عشر الذين أنجبوا في مصر القبائل الإسرائيلية الثانية عشر.

س- ومن المفترض أن لاوي كاننبياً لأنـه من الأسباط!

ج- نعم. ولكن الأسباط في التوراة لم يكونوا أنبياء، على ما أشرت إلى ذلك سابقاً، وببعضهم قام بارتکاب الفواحش مثل يهودا سلف السبط الأكثر عدداً بين العبرانيين، ورأوا بين ابن البكر ليعقوب. فرأوا بين قام باغتصاب سرية أبيه يعقوب المدعوة بلها (سفر التكوين 35: 21-22). ولكي نعرف فداحة هذه الخطيئة علينا أن نذكر أن بلها كانت قد ولدت ليعقوب ابنيـن هـما دـان وـنـفتـالي، وهذا يعني أن رأواـين ضـاجـع أمـاـخـوـيهـ غـيرـ الشـقـيقـيـنـ، وـهـماـ منـ الأـسـبـاطـ أـيـضاـ. أما يـهـودـاـ فقدـ زـنـىـ بـكـتـتـهـ تـامـارـ التـيـ كانـ قدـ زـوـجـهـاـ لـاثـنـيـنـ توـفـيـاـ منـ أـولـادـهـ، فـأـنـجـبـتـ لـهـ وـلـدـيـنـ الـأـوـلـ دـعـاهـ فـارـصـ وـالـثـانـيـ دـعـاهـ زـارـحـ. (سفر التكوين 38). وإـلـىـ سـلـسلـةـ نـسـبـ فـارـصـ اـبـنـ الزـنـاـ بـالـكـنـةـ يـتـمـيـ الـمـلـكـ دـاـوـدـ وـفقـ سـلـسلـةـ نـسـبـ يـسـوعـ الـمـسـيـحـ فـيـ الإـصـحـاحـ الـأـوـلـ مـنـ إـنـجـيلـ مـتـىـ.

## المحور الثامن

### إله الغنوصية

س- نالت الغنوصية حيزاً لا يأس به من اهتمامك. فما هي؟ وكيف تقدمها  
لمن لا يعرف عنها شيئاً؟

ج- أعتقد أن الغنوصية سبباً مألفة للكثيرين إذا قلت إنها طريقة صوفية  
اشتد عودها خلال القرون الميلادية الأولى في مصر وسوريا، ومنها شاعت نحو  
أقطار بعيدة فوصلت إلى الصين شرقاً وإلى فرنسا غرباً. كما أنها تمازجت مع  
المسيحية واليهودية، ثم مع الإسلام منذ مطلع القرن الرابع الهجري.

س- ولكن مصطلح الصوفية لا يعني شيئاً واحداً للجميع، فما هو تعريفك له؟

ج- الصوفية ليست حكراً على دين بعينه، ولكنها تيار يسري في أديان  
متباعدة ومتخالفة. نجدها في الهندوسية مثلما نجدها في الثقافة اليونانية  
والرومانية، وفي الثقافة الشرق أوسطية. وهي تقوم على فكرة جوهرية مفادها أن  
روح الإنسان هي قبس من روح خالقه، ولكن الإنسان جاهل بهذه الحقيقة،  
وهذا الجهل يبقى الروح أسيرة في دورة الحياة والموت تنتقل من جسد إلى آخر  
إلى ما لا نهاية. ولكن الإفلات من إسار هذه الدورة ممكناً عندما تتوصل هذه  
الروح من خلال فعالية العرفان إلى اكتشاف أصلها وموطنها الحقيقي، وتغدو  
مهيئة للانعتاق. وفعالية العرفان التي أشير إليها هنا تدعى باللغة اليونانية  
Gnosis، ومنها جاءت تسمية Gnosticism أي الغنوصية. وهذه الفعالية العرفانية  
ليست فعالية عقلية بل فعالية روحانية وتجربة باطنية تقود إلى معرفة الله في  
أعمق النفس، وعلى حد قول المتصوفين المسلمين: "من عرف نفسه عرف  
ربه". وهم يتداولون حديثاً قدسياً يقول: "ما وسعتنـي سمائي ولا أرضي ووسعنـي  
قلب عبدي المؤمن".

## س- هل يمكننا إذاً تعريف التصوف بأنه المعرفة القلبية بالله؟

ج- نعم، وأكثر من ذلك. إنه فتح قناعة تواصل مباشر مع الله، ومن يبلغ هذه الدرجة يغدو ولیاً عند محي الدين ابن عربی الذي يرى أن مرتبة الولاية تلي مرتبة النبوة في سلم الارتقاء الروحي الإنساني. فالمتتصوف لا يقنع بدين العامة لأنه دين براغماتي سطحي ، ففي الإسلام مثلاً يتوجب على المسلم أن يؤمن بالله وملائكته ورسله وبال يوم الآخر ، وبالقضاء والقدر خيره وشره من الله تعالى. هذا الإيمان الذي هو نوع من الإقرار يجب أن يتم بالأعمال وهي : شهادة أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله، وإقامة الصلاة، وإيتاء الزكاة، وصوم رمضان، وحج البيت. ومن قام بهذا كله حجز لنفسه مقعداً في الجنة واتقى عذاب النار. أما المتتصوف فإن جنة الله وناره لا تعنيه في شيء ، وهو في علاقة حب مع الله تحكمها الآية الكريمة القائلة : «**بِمَا أَعْلَمَهَا إِلَّا إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَى رَبِّكَ كَدْحًا فَمُلَاقِيهِ**» - الانشقاق: 6. والكبح هنا هو كبح روحي يرتفع خلاله المريد عبر مراتب من المعرفة توصله أخيراً إلى ملاقاة ربہ عندما تنكشف بصيرته ويغدو بالمصطلح الصوفي عارفاً بالله. ورحلة الكبح هذه تكتنفها الأسرار ولا يعرف تفاصيلها إلا من هم في الداخل.

## س- هل يوجد في القرآن ما يؤيد السعي الصوفي كما شرحته؟

ج- هناك آيات عديدة ذكر منها: «**سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنفُسِهِمْ**» - فصلت: 53. فالله ظاهر في خلقه وباطن في داخل النفس الإنسانية. فأهل الظاهر يرونـه في الأفق، أما أهل الباطن فيـرونـه في داخلـهم. وأيضاً: «**وَلَقَدْ خَلَقْنَا إِلَّا إِنْسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوْسِعُ بِهِ نَفْسُهُ وَنَخْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ**» - ق: 16. فالله أقرب إلى الإنسان من ذلك الشريان الذي يصعد في الرقبة ليـنقل الدم إلى الرأس، أي أنه أقرب إليه من جسده، وهذا يعني أنه وروحـ الإنسان شيء واحد. هذه الصلة بين روحـ الإنسان وروحـ الله تـقـرـرـ بها جملة في قصة خلقـ آدم تـجـاهـلـها الإسلام الرسمي حتى الآن وكأنـها لم تـرـدـ في القرآن على الرغم من تـكرـارـها في ثلاثة سورـ. وبعد أن صـنـعـ الله جـسـدـ آدم من تـرابـ الأرض نـفـخـ فيهـ من رـوـحـهـ: «**فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُّوحِي فَقَعَوا لَهُ سَاجِدِينَ**» - الحجر: 29. «**تُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخْتَ فِيهِ مِنْ رُّوحِهِ**» - السجدة: 9. «**فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُّوحِي فَقَعَوا لَهُ سَاجِدِينَ**» - ص: 72. فـروحـ الإنسان من رـوـحـ الله ولـهـذا السـبـبـ دـعاـ الملـائـكةـ إـلـىـ السـجـودـ لـهـ.

س- لماذا تم التغاضي عن هذه الحقيقة الناصعة؟

ج- لأن الإنسان غافل عن حقيقة نفسه ، وهو لا يتوصّل إليها إلا بالكدرح .  
فمن عرف نفسه عرف ربه ومن لم يعرفها عاش وراء حجب الجهل . هذه الآية لم تُفهم لأن البشر هم في نوم الغفلة ورقدة الجهالة ، على حد تعبير رسائل إخوان الصفا التي أسست للغنوصية الإسلامية ، وعلى من توصل إلى الاستفادة من نوم الغفلة هذه ألا يبوح بسر الصوفية . ولذلك قال الحلاج :

بالسر إن باحوا تُباح دمائهم      وكذا دماء البائسين تُباح

وهذا السر لا يتوصّل إليه إلا من بلغ أعلى درجات الكدرح الروحي وصار التماهي بين روحه والروح الإلهية حالة مائلة في الوجود . وهذا ما عبر عنه الحلاج في قوله :

رأيت ربِّي بعين قلبي      فقلت من أنت؟ فقال أنت

وقال أبو يزيد البسطامي :

أشار سري إليك حتى      فنيتُ عنِّي ودمت أنت

محوت اسمي ورسم جسمي      سألتَّ عنِّي فقلتُ: أنت

هذه الوحدة في الهوية بين العبد الواصل والمعبود الموصول ، تشعل في الداخل حالة وجدي تنتهّب جذوتها وقد تدفع بالواصل إلى إباحة السر ، وهذا ما حصل للحلاج عندما صرخ أمام شهوده: أنا الحق . فحوكم وصُلِّب على الرغم من أنه لم يفعل سوى التنبّي إلى حقيقة وردت في كتاب الله .

س- ذكرت منذ قليل أن رسائل إخوان الصفا هي التي أسست للغنوصية الإسلامية ، على الرغم من أن الحركة الصوفية في الثقافة الإسلامية سابقة على رسائل الإخوان !

ج- أرجو ألا يُفهم من كلامي أني أجعل مصطلح الصوفية معادلاً لمصطلح الغنوصية . كل ما أردته من هذه المقدمة هو شرح مصطلح غير مألوف في الثقافة

العربية هو الغنوصية من خلال مصطلح مألف هو الصوفية. فالصوفية الإسلامية حركة غنوصية، ولكنها لا تختصر الغنوصية. فالغنوصية عباءة فضفاضة تنضوي تحتها كما أسلفت الطوائف العرفانية التي نشأت في المشرق العربي خلال القرون الميلادية الأولى وهي الغنوصية الكلاسيكية، وكذلك الصوفية الإسلامية، وإنواع الصفاء، والطوائف الإسلامية ذات الطابع الفلسفى مثل الإسماعيلية والنصيرية والدرزية. وبما أن موضوعنا هنا هو الغنوصية الكلاسيكية بالدرجة الأولى، فسوف أبدأ بتقديم تعريف عام بهذه الشيعة الدينية.

فالغنوصية ليست ديناً بالمعنى التقليدي المتعارف عليه، بمعنى أنها لم تتطور إيديولوجياً دينية وعقائد ثابتة، ولم يكن لها معابد أو كهنة أو كتب مقدسة، وإنما بقيت على شكل طوائف دينية أشبه بالطرق الصوفية الإسلامية التي تتبع كل طريقة منها شيخها. وهذه الطوائف لم تتصارع، ولم يستبعد بعضها بعضاً، ولم يعتبر أيٌ منها نفسه قيماً وحيداً على الإيمان الغنوصي، وإنما تعاونت وأغنى بعضها ببعضاً، ووُجِدَت في التنوع إثراً لفكرة المشتركة. أما عن مصادرها فيبدو أنها تأثرت بشكل رئيسي بالرسائل الهرمزية، وهي عبارة عن ثلاثة عشرة رسالة منسوبة إلى هرمز مثلث العظمة، أو مثلث الحكمة كما يدعى في الغنوصية الإسلامية، وهو شخصية غير تاريخية. وهذه الرسائل كانت متداولة في الحلقات الإيزوتيرية السرانية خلال القرن الأول الميلادي، وهي تتركز بشكل خاص على مثنوية الإنسان وانقسامه إلى جسد يمثل كل ما هو مادي ومظلم وفاني، وإلى روح تتطابق مع العقل وتمثل كل ما هو نوراني و حقيقي وخلد، وهذه الروح مدعوة دوماً من قبل الله المدعو بالأب الكلبي للاتصال بعالمه الروحاني الأعلى، وما على الإنسان سوى الاستجابة إلى دعوة الله من خلال معرفة نفسه. نقرأ في رسالة بيوماندريس على سبيل المثال: "إن من عرف نفسه حصل على الخير الأسمى، أما من أضلته الرغبات وحب الجسد فسوف يتبعه في ظلمات عالم الحواس ويذوق الموت... إن الله أب للجميع، وهو النور والحياة، فإذا عرفت أنك مجبول من النور والحياة فسوف تعود إلى النور والحياة".

س - هل يمكننا القول إذاً بأن الغنوصية نشأت في وسط وثنى ثم انتقلت بعد ذلك إلى المسيحية؟

ج - يبدو أن الأمر كذلك. فأول غنوصي تذكره المصادر المسيحية التي تصدت لنقد الغنوصية كان سورياً من مدينة السامرة الفلسطينية عندما كانت حافلة بالشيع الدينية، وهو سمعان ماجوس أو سمعان الساحر كما يُشار إليه في سفر أعمال الرسل في كتاب العهد الجديد. وقد عاصر سمعان يسوع المسيح وورد ذكره في سفر أعمال الرسل باعتباره ساحراً أدهش الناس بسحره فتبعوه ولقبوه بقوة الله العظمى (أعمال 8: 9-13). أما عن أفكار سمعان هذا فنعرفها عن طريق المؤلفين المسيحيين الذين تصدوا لنقد الغنوصية. فهو يقول، وفق ناقده هيبوليتوس، بأن الله هو قوة أزلية موحدة وغير متمايزة، منغلقة على نفسها في صمت مطلق. ثم إن هذه القوة اتخذت شكلاً وانقسمت على نفسها، فظهر العقل Nous وهو مذكّر، وعن العقل ظهرت الفكرة إينويا /Enouï/ وهي مؤنث. وبعد ذلك أنتجت إينويا قوى ملائكية عملت من خلالهم على صنع العالم المادي، وبذلك اشترطت الألوهة إلى قسم علوي هو عالم الأب الأعلى وهو عالم روحي، وقسم سفلي هو عالم المادة. ولكن إينويا بعد ذلك فقدت السلطة على القوى التي نتجت عنها وصارت أسيرة لها ولا تستطيع الرجوع إلى الآب. ثم ظهر سمعان ماجوس كتجسيد لله على الأرض لكي يحرر إينويا من قيودها، ويقدم الخلاص من العالم المادي لكل من يتعرف عليه بصفته هذه من البشر. وقد كان لسمعان عدد من التلامذة السوريين أشهرهم دوتيسيوس وميناندر.

س - نلاحظ هنا ظهور فكرة جديدة على العقائد الشرق أوسطية وهي عدم مسؤولية الله عن خلق العالم، واضطلاع الوهة أخرى بهذه المهمة. مما مبعث هذه الفكرة؟

ج - العالم المادي نقىض الله. فالله كمال والمادة نقص، والله خير مطلق والشر يعشش في نسيج المادة، والله نور صافٍ والمادة كثيفة كتيمة، والله أزلي أبدى والمادة مخلوقة ثم فانية. ولذلك لا يمكن أن يكون العالم قد نتج عن الله إلا من خلال وسائل.

## س - وهل فكرة الفصل بين الله المتعالي عن المادة والإله الخالق هي فكرة مشتركة بين الطوائف الغنوصية كلها؟

ج - نعم، ولكنها لم تعالج بالطريقة نفسها. ففي الغنوصية المسيحية هنالك فصل تام بين الله / الآب النوراني الأعلى وبين الديميرج، وهي كلمة يونانية تعني الإله الخالق. وهذا الديميرج الذي صنع العالم هو الإله التوراتي يهوه، وهم يطابقون بينه وبين الشيطان أمير هذا العالم كما يُلقب في الأنجليل، لأن العالم شر ومن صنعة الشرير. أما في الغنوصية الإسلامية فإن الإله الخالق هو حالة وسيطة ضمن الألوهة الواحدة نفسها. فإذاً الصفا مثلاً لا يرون أن العالم شر بطبيعته وإنما ناقص، ونقصه ناجم عن كونه الحلقة الأخيرة من سلسلة الفيض الإلهي. فالعلاقة بين الله وما خلق هي علاقة فيض لا علاقة صناعة يدوية. فما دون الله فاض عنه مثلما يفيض النور من الشمس أو مثلما يفيض الماء من النبع، وأول ما فاض عن الله جوهر روحاني في غاية التمام والكمال والفضل، فيه صور جميع الأشياء يُسمى العقل الفعال، ومن العقل الفعال فاض جوهر آخر هو النفس الكلية، ومن النفس الكلية فاض جوهر آخر هو الهيولي أو المادة الأولى التي توقفت عندها سلسلة الفيض.

ثم إن المادة الأولى قبلت المقدار الذي هو الطول والعرض والعمق فصارت جسماً مطلقاً وهو المادة الثانية، ثم إن الجسم المطلق قبل الشكل الكروي الذي هو أفضل الأشكال فكان من ذلك عالم الأفلاك التي أعلامها الفلك المحيط بالكل، يليه فلك الكواكب الثابتة، ففلك زحل ثم فلك المشتري ثم فلك المريخ ثم فلك الشمس ثم فلك الزهرة ثم فلك عطارد ثم فلك القمر، تسع أَكْرِ في جوف بعضها بعضاً، أما دون فلك القمر فهناك الأرض أغلظ الأجسام جوهرًا وأكثفها جِرمًا، وتتكون من الأركان الأربع وهي النار والماء والهواء والتراب. وهكذا فإن ما يبدو من نقصان في عالم الأرض الذي يعيش فيه الإنسان، ناجم عن كون هذا العالم هو الحلقة الأخيرة في سلسلة الفيض الإلهي وأكثرها بعدها عن مصدر الفيض. وخلال توالى هذه الحلقات كانت كل حلقة تقصر عن اللحاق بسابقتها وتعجز عن التمايز معها تماماً، وصولاً إلى أكثر الحلقات نقصاً وعجزاً وهي هذا العالم المادي الذي نعيش فيه.

س- هل يمكننا القول إذاً إن النفس الكلية هي وسيط الخلق وأنها تلعب دور الديميرج في الغنوصية المسيحية؟

ج- إلى حد ما إذا كان لا بد من إيجاد صلة بين المنظومتين. فالنفس الكلية هي أداة الله في الخلق، وهي التي تديم الكون وتثبت فيه الحركة، وعندما يتلهي الزمن المحدد لوجود الكون تسحب النفس منه وتبطل الحركة، وبيطلان الحركة يتداعى الكون ويؤول إلى الفناء.

س- أعتقد بأنه سيكون لنا وقفة أخرى مع إخوان الصفا في سياق هذا المحور. والآن نعود إلى أصول الغنوصية المشرقية لنسأل: هل من شخصيات معروفة أخرى إلى جانب سمعان ماجوس ساهمت في تكوين الغنوصية المبكرة؟

ج- هنالك شخص آخر لا يخطر ببال أحد هو يوحنا المعمدان.

س- هل هو نفس الشخصية المذكورة في الأنجيل بالاسم نفسه وفي القرآن باسم يحيى؟

ج- هو نفسه. ولكن الأنجيل تنسبه إلى سلسلة الأنبياء اليهود وتجعل منه الأخير في هذه السلسلة، وتعتبر أن رسالته كانت التبشير بظهور يسوع المسيح. ولكن أخباراً أخرى وصلتنا من عصر يوحنا تُفيد بأنه كان معلماً غنوصياً وأن سمعان ماجوس نفسه كان تلميذاً له، بل كان من أئب تلامذته، وهذه الأخبار تكتسب مصداقية من خلال وجود طائفة معمدانية في جنوب العراق والمناطق العربية من إيران وهم الصابئة المندائيون. وهذه الطائفة هي الفرقـة الغـنوـصـية الوحـيدـة الـباقيـة حتى الآـن من العـصـورـ الـقـديـمةـ، وأـفـرـادـهـ يـتكلـمـونـ الـأـرـامـيـةـ إـلـىـ جـانـبـ الـعـرـبـيـةـ، وـالـأـرـامـيـةـ هي لـغـةـ كـتـبـهـمـ الـمـقـدـسـةـ. أـمـاـ عنـ عـقـائـدـهـمـ فـيـقـولـونـ إـنـهـمـ تـلـقـوـهـاـ مـنـ يـوحـنـاـ الـمـعـمـدـانـ عـنـدـمـاـ كـانـواـ يـعـيـشـونـ فـيـ فـلـسـطـيـنـ قـبـلـ الـحـرـبـ الـيـهـوـدـيـةـ الـرـوـمـانـيـةـ الـتـيـ تـسـبـبـتـ بـهـجـرـتـهـمـ، وـهـمـ يـمـارـسـونـ حـتـىـ الـآنـ طـقـسـ التـعـمـيـدـ بـالـمـاءـ الـجـارـيـ عـلـىـ سـُـنـةـ يـوحـنـاـ. وـيـقـومـ جـوـهـرـ الـعـقـيـدـةـ الـمـنـدـائـيـةـ عـلـىـ الإـيمـانـ بـأـنـ نـفـسـ الـإـنـسـانـ هـيـ نـفـحةـ مـنـ رـوـحـ اللهـ، وـهـذـهـ النـفـسـ سـتـعـودـ يـوـمـاـ مـاـ إـلـىـ بـارـيـهـاـ وـتـحـدـ بـهـ فـيـ حـيـةـ خـالـدـةـ. وـقـدـ حلـتـ النـفـسـ، أـوـ نـشـمـتـاـ بـلـغـتـهـمـ، فـيـ جـسـدـ آـدـمـ وـمـعـهـ شـيـءـ مـنـ جـلـالـ مـوـطـنـهـ الـأـصـلـيـ وـجـمـالـهـ، وـفـيـ الـوقـتـ نـفـسـهـ حلـتـ فـيـ ذـلـكـ الـجـسـدـ رـوـحـ الشـرـ الـمـدـعـوـةـ رـوـهـاـ، وـلـكـنـ

من خلال العرفان أو الماندا بلغتهم يستطيع الإنسان اكتشاف أصله السماوي ويصارع الشر في داخله، ويحقق أخيراً الانعتاق من دورة التناصح ومن عالم المادة.

س- لماذا دعوا أنفسهم بالصابئة المندائيين؟ وهل هم المذكورون في القرآن الكريم باسم الصابئين؟

ج- من الممكن أن يكونوا هم المذكورون في القرآن لأن ذكرهم ورد أكثر من مرة في زمرة الأديان التوحيدية. أما عن معنى التسمية فيجب أن نبحث عنه في لغتهم لا في اللغة العربية. فكلمة صابئة مشتقة من الجذر صبأ الذي يعني التطهر بالماء الجاري، أما المندائية فمشتقة من كلمة مَنْدَا التي تعني معرفة أو علم وتعادل كلمة غنوص في اليونانية.

س- هذه الغنوصية المبكرة التي نشأت في وسطوثني ثم شقت لنفسها طريقاً خاصاً، كيف تحولت إلى غنوصية مسيحية؟

ج- الغنوصية المسيحية هي التيار الغنوصي الرئيسي الذي عاش طويلاً. أما عن نشوئها فلي في ذلك نظرية خاصة لا تتفق مع نظريات بقية الباحثين. فأنا أرى أن حلقة فكرية يهودية توسطت بين الغنوصية المبكرة والغنوصية المسيحية، وقد جرى ذلك على مرحلتين؛ ففي البداية نشأت شيعة يهودية ضاقت ذرعاً بالمدى الذي بلغه تشخيص الألوهية في التوراة، وتبنّت من الكتاب موقفاً تأوilyاً، فقالت بوجود إله آخر إلى جانب يهوه يدعى يوئيل يجلس على عرش قرب عرشه ويلعب دور الوكيل، وهو الذي تشير إليه نصوص الكتاب بملائكة الله، وقالوا إن كل الصور التشخيصية ليهوه يجب أن تعزى إلى الإله الوكيل. وهذه هي المرحلة الأولى التي وصلتنا عنها أخبار من ذلك العصر. المرحلة الثانية افتراضية، إذ ليس من المستبعد أن تكون هذه الشيعة التي نشأت في الإسكندرية أو غيرها، قد طورت مفهوم الإله الوكيل إلى نتيجة المنطقية بأن عزت إليه مهما خلق العالم، وتصورت وجود إله خفي أعلى يسمى فوق ثنائيات الكون. ومن أجل التخلص من سطوة الشريعة اليهودية التي لم تعد مقبولة في ثقافة عالمية منفتحة مثل ثقافة الإسكندرية، فقد آمنوا بمسيحانية يسوع الذي حرر أتباعه من الشريعة ثم إن فكرهم التقى بفكر مسيحيين منشقين لم يكونوا راضين عن تفسير الأنجليل لسيرة يسوع، وعن هؤلاء نشأت حلقات المسيحية الغنوصية.

## س- مع الأخذ بعين الاعتبار ما ذكرت، ألا يمكن أن تكون الغنوصية المسيحية قد تطورت ضمن حلقات مسيحية؟

ج- أستبعد ذلك بسبب توكيد الطوائف الغنوصية المسيحية كلها على نقد الشريعة اليهودية ونبذها، حتى أن بعض المعلمين يرونها وسيلة الديميرج الخالق لإبقاء الإنسان في حجب الجهل التي تمنعه من اكتشاف حقيقة أصله. وفي هذا المجال أذكر ما يروى عن أتباع المعلم باسيليد قولهم: لم نعد يهوداً ولم نصبح مسيحيين.

## س- فيما عدا فكرة الديميرج، ما هي الفوارق الأساسية بين المسيحية والمسيحية الغنوصية؟

ج- المسيحية القوية كما تدعوا نفسها (من أجل التمييز بينها وبين الهرطقة الغنوصية) تنظر إلى الله على أنه كيان مفارق على كل صعيد، والهوة عميقه بينه وبين الإنسان ولا يمكن عبورها إلا من خلال الإيمان بيسوع المسيح ربًا ومخلصاً، أي إن المسيح هو شفيع الإنسانية الوحيد لدى الله، وكل علاقة مع الله تمر عبر المسيح. أما المسيحية الغنوصية فترى أن قنوات الاتصال بين الإلهي والإنساني مفتوحة من خلال معرفة النفس التي توصل إلى معرفة الله، وبذلك فإنها تُحلُّ العرفان محل الإيمان كوسيلة للخلاص. ولذلك فإن النصوص الغنوصية لا تتحدث عن الخطيئة والتوبة، وإنما عن حالة الجهل والنوم التي يكون فيها غير العارفين، وعن حالة اليقظة والاستنارة التي يصير إليها العارفون. ويسعى قد جاء إلى العالم كمعلم روحي وكمرشد على طريق العرفان، ولم يأت ليغدو العالم من الخطيئة الأصلية ويصالح البشرية مع الله. وترى المسيحية القوية أن يسوع هو ابن الله بطريقة فريدة لن تتكرر، ولذلك فإنه يبقى نسيج وحده ومتميزاً عن بقية البشر، أما المسيحية الغنوصية فترى أن كل من حقق العرفان يتحوّل إلى مسيح. وبذلك تبدو الغنوصية أقرب إلى البوذية حيث يغدو المستثير بوذا بعد أن يكتسب البوذوية أو طبيعة البوذا.

س - هل توفرت لدينا معلومات عن المسيحية الغنوصية وهي في طور التشكيل.

ج - لعل أفكار Marcion ، أو مارقيون كما يدعوه المؤلفون المسلمين ، هي المُعبر الأوضح عن تلك الحلقة الوسيطة بين المسيحية القوية وال المسيحية الغنوصية . فقد كان مارقيون في شبابه عضواً في الكنيسة القوية ، لكنه انشق عنها وأخذ بتكون عقیدته الخاصة المتلونة بالغنوصية والتي تسببت أخيراً بحرمانه من الكنيسة عام 144 م. فقد أخذ مارقيون عن الغنوصية فكرة الديميرج ، وقال إن خالق هذا العالم ليس الآب السماوي الذي بشرّ به يسوع المسيح بل يهوه إله التوراة ، وهو الذي خلق الإنسان وفرض عليه الشريعة التي كانت بمثابة لعنة . وهذا الإله الذي يقول مارقيون إنه يعرفه حق المعرفة ، لا يستحق الطاعة والعبادة التي يطلبها ، وهو ليس أبداً يسوع كما يعتقد المسيحيون . أما الآب السماوي الذي يدعوه مارقيون بالإله المتعالي والإله المجهول ، فليس له علاقة بكل ما يجري في العالم لأنّه ليس صانعه ، وهو لم يتدخل في أمور هذا العالم إلا بأن أرسل ابنه يسوع المسيح الذي هبط من السماء إلى هذا العالم التافه وصُلب من أجل الإنسان الذي أحبّه وأراد له الخلاص . وعلى عكس الغنوصية التقليدية فإن مارقيون لا يعتقد بأن روح الإنسان هي قبس من نور الله بل هي من صنع الديميرج أيضاً ، ولذلك فإن خلاصه يعتمد على الإيمان بيسوع لا على العرفان المحرر .

س - المسيحية القوية تستمد أفكارها من الأنجليل الأربع و من رسائل بولس ، ولكن من أين تستمد المسيحية الغنوصية أفكارها؟

ج - يقول المعلمون الغنوصيون أنهم يستندون إلى تعاليم سرية بَنْهَا يسوع في حلقة المقربين إليه ولم يعلنها للعامة ، وإلى تعاليم سرية أخرى لبولس . وفي الحقيقة فإننا نجد في الأنجليل القانونية كثيراً من أقوال يسوع ذات طابع غنوصي واضح لا سيما في إنجيل يوحنا . وهنالك إنجيل معروف باسم إنجيل توما يقع في نقطة الوسط بين الأنجليل الرسمية والأنجليل الغنوصية ، وهو عبارة عن مجموعة لأقوال يسوع بعضها ورد في الأنجليل الرسمية والبعض الآخر ذو طبيعة غنوصية لا تُخفي نفسها .

س- تتحدث هنا عن أناجيل غنوصية، فهل وصلنا منها شيء.

ج- قبل أواسط القرن العشرين لم يكن بين أيدي الباحثين سوى قلة من المخطوطات الغنوصية الأصلية، ولكن في العام 1945، ثم العثور على كنز من المخطوطات الغنوصية الأصلية قرب بلدة نجع حمادي بصعيد مصر وهو عبارة عن 52 نصاً بينها معظم الأنجليل الغنوصية التي كنا نعرف عناوينها فقط من خلال المؤلفين المسيحيين الذين تصدوا لنقد الفكر الغنوصي. وكانت هذه المخطوطات محفوظة في جرة فخارية ضخمة مدفونة في التراب، ويدو أن أصحابها قد أخفوها خوفاً من ملاحقة السلطات الكنسية لهم بعد أن صارت المسيحية ديناً رسمياً للإمبراطورية الرومانية في مطلع القرن الرابع الميلادي، وصار اقتناه النصوص الغنوصية جريمة بحكم القانون، لا سيما وأن الغنوصية كانت في ذلك الوقت قد انتشرت في أوروبا أيضاً.

س- لقد كان انطفاء شعلة الغنوصية إذاً نتيجة اضطهاد الواسع والمنظم الذي قام به كنيسة روما!

ج- الأصل في تعريف الجريمة أنها عمل يهدد سلامة الآخرين وأمن الجماعة، وبالتالي فإن الفرد يحاكم على عمل قام به أو شرع به، أما في الإيديولوجيات الدينية المغلقة فإن الفرد يحاكم على أفكاره، وغالباً ما تكون المحاسبة على الأفكار أقسى وأشد من المحاسبة على الأفعال، ولقد اضطهد الغنوصيون المسالمون على أفكارهم. ولكن الغنوصية لم تندثر تماماً وبقيت حية في جمعيات سرية حافظت على ميراثها، ثم كان لها انتفاضة علنية قوية عندما تشكلت دولة الكاثار، أو المتظاهرين، في جنوب فرنسا وأعلنت عن هويتها كمسيحية غنوصية، وكانت بمثابة بقعة ضوء في ظلام العصور الوسطى. فقد نشط فيها التعليم، ونشطت التيارات الفكرية والفلسفية المختلفة، وعلا شأن الشعر والشعراء، وتعلم الطلاب اللغات اليونانية واللاتينية والعربية. ونظرًا لقرب المنطقة من مركز الإشعاع الحضاري في الأندلس، فقد ورثتها تأثيرات عربية عن طريق الموانئ البحرية وعبر جبال البرينيه. ولكن هذه الدولة لم تُعمّر سوى قرابة قرن ونصف، ففي عام 1209 أمر البابا إنوسنت الثالث بتجهيز حملة صليبية قوامها ثلاثة ألف مقاتل وجهها نحو مقاطعة الكاثار أفت تدريجياً وبعد معارك دامت طويلاً معظم سكان المنطقة، ومحت عن الخارطة أرقى ثقافة في عصور الظلام الأوروبي.

## س- أعود إلى إخوان الصفاء لأسأل من هم ومتى ظهروا وأين؟

ج- إخوان الصفاء هم جمعية سرية نشطت قيادتها في مدينة البصرة منذ أواسط القرن الرابع الهجري. ونفهم من إحدى رسائلهم أن هذه القيادة تتكون من أربعة أشخاص، وهؤلاء الأربعة متقدون من أربعين، والأربعون متقدون من أربعين، والأربعين متقدون من أربعة آلاف، ووراء الأربعة آلاف عدد غير محدد من أعضاء هذه المرتبة الأخيرة متذشرون في أنحاء العالم الإسلامي جميعه. وقد تركت لنا هذه الجماعة ميراثاً فكرياً وروحياً يتمثل في اثنتين وخمسين رسالة تستغرق في الطبعات الحديثة نحو ألفين وخمسمائة صفحة لا نعرف أسماء مؤلفيها، هدفت إلى التأسيس لمذهب إسلامي ذي طابع كوني يستغرق المذاهب كلها ويوحد بينها. وقد ظهرت هذه الرسائل في زمن كانت فيه المذاهب الإسلامية الفلسفية في طور التشكيل، فتأثرت بها هذه المذاهب ودخلت أفكار الإخوان في صلب عقائدها، كما أثرت على الفكر الصوفي لا سيما فكر محى الدين ابن عربي. وعلى الرغم من أن الإمامية يتبنون الإخوان ويعتبرون رسائلهم نوعاً من الفلسفة الإمامية المبكرة، إلا أن الإخوان لم يكونوا إماميين، ولا أدلة على ذلك من نقدتهم لمبدأ الإمامة الذي تقوم عليه العقائدان الشيعية والإمامية. ومع ذلك فإن البنية السامقة لفلسفة الإمامية قامت على أرضية فرشتها رسائل الإخوان التي كانت متداولةً قبل ظهور بواعير تلك الفلسفة.

## س- ما هي نقاط الالقاء ونقاط الخلاف بين فكر الإخوان وفker الغنوصية؟

ج- الروح الإنسانية عند الغنوصيين هي شرارة من التور الإلهي الأسمى تم احتباسها في الجسد المادي. وقد عبر الإخوان عن هذه الفكرة بقولهم إن النفس الجزئية، كما يفضلون تسميتها، هي قوة منبعثة وفائضة من النفس الكلية. وقد أهبطت هذه النفس الجزئية إلى مركز العالم المادي وهو الأرض واتحدت بالأجسام الجزئية. ويتبع ذلك عند الإخوان أن الإنسان عبارة عن جملة مجموعة من جوهرين متباهين هما جسد مادي منفس يتحول بعد الموت إلى العناصر التي تشكل منها، ونفس روحانية سماوية نورانية، حية بذاتها وفعالة في الجسد ومستعملة له إلى وقت معلوم، ثم إنها تاركة له وراجعة إلى أصلها السماوي.

وهم يتفقون مع الغنوصية في أن فكاك النفس من أسر العالم المادي وسجن الجسد، لن يتأنّى لها إلا بمعرفتها لأصلها بعد صحوها من حالة الجهل والنسيان التي آلت إليها عقب ارتباطها بالجسد. فالشريعة وحدها لا تكفي عندهم لتحقيق الانعتاق، ولا بد من اقترانها بالكذح المعرفي الذي يحول النفس الغافلة إلى نفس متبهة مهيبة للانعتاق بعد الموت. ولكن النفوس العارفة التي فارقت أجسادها بالموت لن تُردد إليها إثر قيامة عامة للموتى لأن الجسد يسقط ولا يقوم أبداً، ولكنها تبقى سعيدة ملتبزة حرمة في عالم الأفلاك، بينما تبقى النفوس غير العارفة بعد مفارقة أجسادها حبيسة في العالم المادي الأسفل. فإذا حان وقت دمار العالم انسحبت منه النفس الكلية فبطلت حركته وتهاوى وأآل إلى فناء، وحُشرت النفوس الجزئية، أي اجتمعت بالنفس الكلية واتحدت معها، ثم إن النفس تلتحق بالعقل والعقل يلتحق بباريه عزّ وجلّ.

هذه أهم نقاط اتفاق الإخوان مع الغنوصية التقليدية. أما عن نقاط الاختلاف فإن الغنوصية ترى أن العالم شرّ ولا سبيل إلى إصلاحه لأنه من صنع الديميرج لا من صنع الآب النوراني الأعلى خالق العوالم الروحانية التي تسمو على العالم المادي. من هنا يأتي رفض الغنوصية للعالم واحتقارها للجسد الذي يتسمى إلى هذا العالم والتذكر لرغباته. أما الإخوان فلا يرون أن العالم شر ولكنه ناقص. ولكنه على نقصه وكونه سجناً للنفوس الها比طة، فإنه يقدم لتلك النفوس فرصة للانعتاق عن طريق المعرفة المنجية. فالنفوس إنما تقضي المدة الازمة في هذا العالم من أجل التعلم والتبصر والارتقاء من أجل الانتفاع بالحياة الثانية. والجسد ليس شرًّا إلا بالنسبة لأولئك الذين ينظرون إلى أنفسهم على أنهم مجرد جسد، أما العارفون فإنهم في موقع السادة لأجسادهم لا في موقع العبيد، ويتحول الجسد عندهم، بما فيه من وظائف حسية وعقلية ونفسية، إلى أداة للمعرفة المنجية.

كما تختلف غنوصية الإخوان عن الغنوصية التقليدية في وسائل وأساليب تحقيق المعرفة، في بينما تركز الغنوصية على المعرفة الصوفية في معزل عن العالم ومؤثراته، فإن الإخوان يرون أن معرفة النفس لن تتأتى قبل معرفة العالم

ومجرياته، ومعرفة الجسد بكل وظائفه لأنه مسكن النفس ووسيلتها إلى الانتقام. من هنا فقد تحدث الإخوان في رسائلهم عن الفلسفة والرياضيات والموسيقى وعلم الفلك، وعن الأرض وبنياتها الطبيعية وكرويتها وطول قطرها ومحيطها، ووصفوا جسم الإنسان ووظائفه وأليات حواسه. وفي غمار ذلك كانوا يسطون لمذهبهم ويدعون إليه. هذه الذخيرة المعرفية للإخوان خطفت أبصار الباحثين في رسائلهم، فاعتقدوا أنها مقصودة لذاتها وأشبعوا فروع المعرفة التي تكلم فيها الإخوان بساطاً وبحثاً وتحليلاً، ولكن دون عناية بفهم مذهبهم على أنه مذهب غنوسي لا لبس فيه.

س - في سياق حديثك عما هو مشترك بين الإخوان والغنوسية، قلت إنهم لا يؤمنون ببعث الأجساد وإنما يبعث الأرواح وخلودها، وهم في هذا، وفي مسائل أخرى عديدة، يطرحون أفكاراً لا تتفق مع التفسير الرسمي للقرآن الكريم، أليس كذلك؟

ج - نعم، فأفكارهم قد لا تتفق أحياناً مع التفسير الرسمي للقرآن، ولكنها في رأيهم تتفق مع المرامي الحقيقية للنص. فالنص القرآني مؤلف من مستويين، مستوى موجه نحو العامة وأخر موجه نحو الخاصة، فالعامة تفهم منه ما شاء لها أن تفهم، وهم أهل الظاهر، وال الخاصة تفهم منه ما شاء لها أن تفهم وهم أهل الباطن، وفي كل فهم خير لأهله. ولذلك فإن إخوان الصفاء يلجمون إلى التأويل من أجل الكشف عن المعنى الباطن لآيات الكتاب كلما كان هناك تعارض بين أفكارهم والمعنى المباشر الظاهر للنص القرآني. ولا أستطيع هنا سوى إيراد نماذج من تأويلاتهم. فهم يرون مثلاً أن الملائكة الذين خلقهم الله وأوكلهم بحفظ العالم وتدمير الخلقة ليسوا شخصيات روحانية وإنما هم بعض قوى النفس الكلية منبثة منها في الأجسام كلها التي دون ذلك القمر. وهذه القوى تدعى باللفظ الشرعي ملائكة ولكنها تدعى باللفظ الفلسفي قوى طبيعية. وبذلك يكون إخوان الصفاء قد توصلوا إلى مقدمات ما ندعوه اليوم بقوانين الطبيعة.

س- نلاحظ هنا غلبة التفكير العقلي على التفكير الأسطوري. فهل كانوا على هذه الدرجة من العقلانية دوماً؟

ج- لقد أعلى إخوان الصفاء من شأن العقل وجعلوه مرشدًا وهادياً للإنسان، ولذلك فإنهم يرون أن الفلسفه والحكماء هم ورثة الأنبياء. والإخوان يعلون من شأن التفكير العقلي ويضعونه في مرتبة العبادة، ويرون أن أجود أحوال العامة والجهال الصوم والصلوة وما شاكل ذلك من العبادات، وأن أجود أحوال الخواص التفكير بتصاريف أمور المحسوسات والمعقولات.

س- هل لدى الإخوان تأويلاً أكثر تطرفاً مما ذكرت؟

ج- من الأفضل أن نقول أكثر عقلانية. نعم. فهم لا يرون أن إبليس عبارة عن شخص روحي ناصب الله العداوة وأقسم بعزمته أن يغوي الناس ويدفعهم إلى المعصية، وإنما هو نوازع النفس الشهوانية إذا تغلبت على نوازع النفس العاقلة. فهو في داخل الإنسان وليس في خارجه، ويجري من ابن آدم مجرى الدم. وهذا هو معنى الآية الكريمة القائلة: «وَنَفْسٌ وَمَا سَوَّاهَا \* فَأَلْهَمَهَا فُجُورُهَا وَتَقْوَاهَا \* قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا \* وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا \*» - سورة الشمس: 7-10. وليس اندحار إبليس وجنوده في آخر الزمن إلا تعبراً عن وصول الإنسانية إلى ذروة ارتقائها، وضعف النفس الشهوية وظهور النفس العاقلة عليها.

وأكثر من ذلك، فإن الأوصاف المادية لجهنم على أنها خندق من نار يعذب فيه الله العصاة كلما احترقت أجسادهم عادت إليهم الرطوبة لتحترق ثانية، وكذلك الأوصاف المادية للجنة على أنها بستان فيه من كل الثمرات وأنهار من لبن وعسل وخمر، وأن أجساد أهلها لحمية وأنهم شبان لا يهرمون وأصحاب لا يمرضون، كلها أوصاف رمزية تصلح للجهال والصبيان، لأنها تقرب لأذهانهم ما وعدوا به وتزيد خوفهم من سوء أفعالهم فيتركونها وتقوي رجاءهم لثواب أعمالهم. وأما من رزقه الله قليلاً من التميز والعقل ونظر في علوم الحكمة فإن ذلك لا يصلح له.

س- إلى أين تذهب أرواح الموتى قبل نهاية الزمن؟

ج- أرواح الصالحين العارفين خفيفة وهي تصعد إلى عالم الأفلاك حيث تبقى سعيدة ملذة، كما قلت منذ قليل. أما أرواح الطالحين فثقيلة بأعمالها السيئة، ولذلك تبقى حبيسة في العالم المادي الأسفل وقد سُلبت منها كل الحواس التي كانت تناول بواسطتها اللذات الجسمانية، فهي ليست مثل الحي الذي يلتذ بالعيش ولا مثل ميت يستريح من العذاب. وفيما عدا ذلك فإن الإخوان لم يقدموا الكثير من الإيضاح، واعتبروا هذا العلم من العلوم الدقيقة الغامضة فلا يباح به لغير العارفين الذين قطعوا شوطاً بعيداً في فهم رسائلهم.

هذه الجنة والنار لا تدوم إلى الأبد. فقد ورد في القرآن الكريم: ﴿خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ﴾ – هود: 107. ولكن السماوات والأرض لا تدوم لأن النفس الكلية سوف تسحب من العالم في آخر الزمان، وبانسحابها تبطل الحركة ويحدث بوار العالم. عند ذلك يُعتق أهل النار وتبطل جهنم الدنيا، وتبعث الأنفس لتلتحق بباريها.

س- وماذا عن تناسخ الأرواح الذي يقول به كل الأنظمة الغنوصية؟

ج- لم يصرح الإخوان بإيمانهم بتناسخ الأرواح، ولكن كثيراً من تعليقاتهم بخصوص رمزية الجنة والنار توحى بأنه جزء من عقائدهم المخفية، لا سيما تكرارهم ذكر الآية القائلة: «سُوفَ نُصلِّيْهِمْ نَاراً كُلُّهُمْ نَضِجَّتْ جُلُودُهُمْ بَدَلَنَاهُمْ جُلُوداً غَيْرَهَا لِيُدُوّقُوا الْعَذَابَ»، وذلك في معرض وصفهم لأحوال الأرواح التي لم تنتعم. وهم يعنون بذلك في رأيي، أن تلك الأرواح سوف تحل في أجسام جديدة، وكلما بليت هذه الأجسام بالموت بُدُّلوا بها أجساماً أخرى.

س- من كل ما سبق نستنتج أن ما قدمه الإخوان كان بمثابة ثورة تقدمية في الفكر الإسلامي. فهل كان لهذه الثورة حاماً بعدهم؟

ج- هذا صحيح، فقد تنازع في الفكر الإسلامي منذ البداية اتجاهان هما اتجاه العقل واتجاه النقل، الأول كان يركز على الإبداع وتحكيم العقل في فهم النص المقدس وتمييز الحديث الصحيح والثاني يركز على النقل عن السلف

الصالح. وقد ابتدأ الاتجاه العقللي مع المعتزلة ثم تابعه من بعدهم إخوان الصفاء، ولكن الثقافة العربية بعد إخوان الصفاء أخذت تدخل تدريجياً في عصر الانحطاط، إلى أن جاء عصر المغول الذي اجتاح المشرق العربي، ودخلت الثقافة العربية بعده في فترة ركود ثقافي ضعفت خلالها حركة الإبداع الحر في الفكر والعلوم والأداب، وعزف الناس عن العلم والتعلم. وقد انعكست حالة الانحطاط هذه على الفكر الديني، وقام ابن تيمية ومن بعده تلميذه ابن القيم الجوزي بصياغة هذه النسخة الرديئة من الإسلام السائد اليوم.

س - وماذا عن عصر النهضة العربية وما قدمه من إعادة نظر في إسلام ابن تيمية؟

ج - ما يدعى بعصر النهضة العربية لم يكن سوى بارقة نهضة سرعان ما انطفأت. لقد أحدث مفكرو عصر النهضة في القرن التاسع عشر نهضة عابرة في الفكر الإسلامي بقيت آثارها إلى أواسط القرن العشرين، وبعد ذلك عاد الفكر إلى أحضان ابن تيمية ثم آل اليوم إلى ما أدعوه بالجاهلية الإسلامية التي يبدو ابن تيمية مقارنة بها مُصلحاً ثورياً.

س - نعود إلى ما ابتدأنا به، أي الصوفية. ما هو تأثير رسائل إخوان الصفاء على الصوفية الإسلامية؟

ج - لقد كان الإخوان أول من قال بوحدة الوجود في تاريخ الفكر الإسلامي. وعلى الرغم من أنهم لم يستخدمو هذا المصطلح، إلا أن نظريتهم في الفيض الإلهي تستدعي قولهم به. فإذا كان العالم قد فاض عن الله فإن وجوده هو امتداد لوجود الله. وسوف أتوقف فيما يأتي عند اثنين من أعلام الصوفية المتأخرة من قالوا بوحدة الوجود، وهما عبد الكري姆 الجيلي المولود في بغداد، ومحيي الدين ابن عربي الأندلسي.

يضع الجيلي فكرة التجلي مقابل فكرة الفيض عند إخوان الصفاء، فالتجليان مختلفان والمضمون واحد. ذلك أن الألوهية تتجلّى على مراتب، وهذا التجلي أمر اقتضاه ظهور الموجودات عنها، وبغير الموجودات تبقى الألوهية ذاتاً

مستغرقة في نفسها كوجود مطلق لا ظهور فيه لاسم أو نعت أو إضافة. المرتبة الأولى في خروج الألوهة من كمونها وغناها، يؤشر إليها ظهور الممكناً فيها جميـعاً. فكل ما سيظهر للوجود فيما بعد هو الآن في حـيز الممكـن الثابت في الذات الإلهية. فهـنا يتجلـى المطلق في نفسه ولنفسـه، وتتأمل الألوـهـة نفسها دون أن تلـحقـها الاعتـبارـات والإـضاـفاتـ. هذا التـجـليـ الأولـ للـذـاتـ يـدعـيـ الأـحـديـةـ،ـ وـهوـ أـوـلـ تنـزـلاتـ الذـاتـ منـ ظـلـمةـ العـمـاءـ إـلـىـ نـورـ المـجـالـيـ.ـ المـرـتـبـةـ الثـانـيـةـ فيـ التـجـليـ بـعـدـ الأـحـديـةـ هيـ الأـلـوهـيـةـ،ـ وـالـلـهـ اـسـمـ لـرـبـ هـذـهـ المـرـتـبـةـ وـهـوـ اـسـمـ الـذـيـ يـبـصـرـ بـهـ الـحـقـ نـفـسـهـ وـيـتوـصـلـ الـخـلـقـ مـنـ خـلـالـهـ إـلـىـ مـعـرـفـتـهـ.ـ وـكـلـ اـسـمـاءـ وـالـصـفـاتـ وـاقـعـ تـحـتـ اـسـمـ اللـهـ،ـ لـأـنـهـ لـاـ سـبـيلـ إـلـىـ مـعـرـفـتـهـ إـلـاـ عـنـ طـرـيقـ اـسـمـائـهـ وـصـفـاتـهـ.ـ المـرـتـبـةـ الثـالـثـةـ هيـ الرـحـمـانـيـةـ،ـ وـهـنـاـ تـتـجـلـىـ الأـلـوهـةـ كـقـدـرـةـ خـالـقـةـ مـظـاـهـرـ الـكـوـنـ كـلـهـاـ،ـ وـلـكـنـ الـخـلـقـ هـنـاـ لـيـسـ خـلـقـ صـانـعـ مـاهـرـ وـإـنـماـ خـلـقـ الـلـوـهـةـ تـنـقـسـمـ إـلـىـ حـقـ وـخـلـقـ دـوـنـ أـنـ تـفـقـدـ وـحـدـتـهـاـ الـأـصـلـيـةـ،ـ ذـلـكـ أـنـ الـوـجـودـ خـلـقـ مـنـ حـيـثـ مـظـاـهـرـهـ،ـ وـحـقـ،ـ أـوـ الـلـوـهـةـ مـوـلـدـةـ مـنـ حـيـثـ جـوـهـرـهـ.ـ وـالـاسـمـ الـظـاهـرـ فـيـ هـذـهـ المـرـتـبـةـ هـوـ الرـحـمـنـ،ـ لـأـنـ أـوـلـ رـحـمـةـ رـحـمـ بـهـاـ اللـهـ الـمـوـجـودـاتـ أـنـ أـوـجـدـ الـعـالـمـ مـنـ نـفـسـهـ،ـ وـلـهـذـاـ سـرـىـ ظـهـورـهـ فـيـ الـمـوـجـودـاتـ وـلـمـ يـتـعـدـ بـتـعـدـ مـظـاـهـرـهـ،ـ بـلـ هـوـ أـحـدـ عـلـىـ مـاـ تـقـضـيـهـ ذـاـتـهـ الـكـرـيمـةـ.ـ آـخـرـ تـجـلـياتـ الـأـلـوهـةـ هـوـ الـرـبـوبـيـةـ.ـ وـهـوـ مـخـتـصـ حـصـراـ بـعـالـمـ الـخـلـقـ،ـ وـالـرـبـ اـسـمـ لـهـذـهـ المـرـتـبـةـ.ـ وـيـقـعـ تـحـتـ هـذـاـ اـسـمـ كـلـ اـسـمـاءـ الـتـيـ يـتـطـلـبـهاـ وـجـودـ الـمـخـلـوقـاتـ،ـ مـثـلـ الـعـلـيمـ وـالـسـمـيعـ وـالـبـصـيرـ وـالـمـرـيدـ وـالـمـلـكـ،ـ وـغـيـرـهـاـ،ـ لـأـنـ كـلـ وـاحـدـ مـنـ هـذـهـ اـسـمـاءـ وـالـصـفـاتـ يـطـلـبـ مـاـ يـقـيمـ عـلـيـهـ،ـ فـالـعـلـيمـ يـقـضـيـ الـمـعـلـومـ،ـ وـالـقـادـرـ مـقـدـورـاـ عـلـيـهـ،ـ وـالـمـرـيدـ يـطـلـبـ مـرـادـاـ،ـ وـمـاـ أـشـبـهـ ذـلـكـ.

عـنـ هـذـهـ المـرـتـبـةـ يـظـهـرـ الـرـبـ فـيـ مـخـلـوقـاتـهـ،ـ وـيـنـاجـيـ السـاعـيـ إـلـىـ مـعـرـفـتـهـ قـائـلاـ:ـ أـنـتـ خـلـاصـةـ الـأـكـوـانـ وـالـمـقـصـودـ بـالـوـجـودـ وـالـحـدـثـانـ.ـ تـقـرـبـ إـلـىـ شـهـودـيـ فـقـدـ تـقـرـبـتـ إـلـيـكـ بـوـجـودـيـ.ـ لـاـ تـبـعـدـ فـإـنـيـ أـنـاـ الـذـيـ قـلـتـ:ـ وـنـحنـ أـقـرـبـ إـلـيـهـ مـنـ حـبـ الـوـرـيدـ.ـ لـاـ تـقـيـدـ بـاـسـمـ الـعـبـدـ،ـ فـلـوـلـاـ الـعـبـدـ مـاـ كـانـ الـرـبـ.ـ أـنـتـ أـظـهـرـتـنـيـ كـمـاـ أـنـاـ أـظـهـرـتـكـ،ـ فـلـوـلـاـ عـبـودـيـتـكـ لـمـ تـظـهـرـ لـيـ رـبـوبـيـةـ.ـ أـنـتـ أـوـجـدـتـنـيـ كـمـاـ أـنـاـ أـوـجـدـتـكـ،ـ فـلـوـلـاـ وـجـودـكـ مـاـ كـانـ وـجـودـاـ.

## س- أعتقد بأن هذه المناجاة تلخص الموقف الصوفي بأكمله!

ج- هذا صحيح. فالوجود مثل دائرة باطنها حق وظاهرها خلق. وكما تتجلى الألوهة ابتداءً من الذات عند مركز الدائرة وانتهاءً إلى الربوبية عند محيطها، كذلك يكتشف الإنسان الألوهة من خلال هذه المراتب نفسها وبما يتلاءم مع استعداد كل فرد لوطأة الصلة مع المرتبة. فالصلة الأولى بين الحق والخلق تُعقد مع المجلِّي الخارجي، مجلِّي الربوبية، ومع الاسم الرب الذي هو إله الشرائع. وعامة الناس يبقون عادة عند هذه المرتبة عابدين لله تعالى من حيث اسمه الرب، وفوق هؤلاء هنالك زمرة العارفين الذين يعبدونه من حيث اسمه الرحمن، وفوقهم زمرة المحققين الذين يعبدونه من حيث اسمه الله.

إذا انتقلنا إلى ابن عربي نجد أن العالم ينشأ عن الله من خلال الفيض الذي قال به إخوان الصفاء. فأول ما خلق الله العقل الكلي أو العقل الأول، وهو ما يدعوه أيضاً بالروح الكلي وبالقلم، استناداً إلى ما ورد في حديث شريف: "أول ما خلق الله العقل"، وحديث آخر: "أول ما خلق الله القلم". وهو "الحق" أيضاً و"الروح" الوارد ذكرهما في أكثر من آية. ويتوجه فعل العقل الذي هو بمثابة القلم إلى النفس الكلية التي هي بمثابة اللوح فينتشر عليها ما سيكون في العالم إلى يوم القيمة. وهذه النفس الكلية هي أول موجود انباعي منفعل عن العقل، وهي للعقل بمنزلة حواء لأدم. وكان بين العقل أو القلم، والنفس أي اللوح، زواج معنوي نتج عنه المولود الأول وهو الطبيعة، التي تعادل المادة الأولى ثم الجسم المطلق عند إخوان الصفاء. على أن فيض الله تعالى الذي أظهر الكون إلى الوجود لم يحصل مرة واحدة في بدء الزمن، وإنما له صفة الدوام والاستمرار وإنما قامت الموجودات بقوتها الذاتية في غنى عن موجدها وهذا محال. فالله خالق على الدوام وفعله دائم في كل لحظة، ولو أنه أمسك تجديد الإيجاد على الموجودات لانعدمت في طرفة عين. فالوجود الحق هو لله تعالى، أما وجود ما سواه فمستمد منه في كل لحظة، وفي كل لحظة تفنى الموجودات ثم تستعاد مرة أخرى إلى الوجود، تغيب صورها لتتحل محلها صور أخرى فيما يأتي من اللحظات. وعلى الرغم من أن هذه الصور الأخرى تبدو عين الصور الغائبة، إلا أنها جديدة كل الجدة وتلي سابقاتها دون فاصل زمني ملحوظ، لأن الذهاب هو في الآن نفسه بقاء لما يظهره التجلي الثاني.

إن كل ما هو موجود في عالم الظواهر عبارة عن مجلسي أو مظهر إلهي، فالحق يتجلّى في الأشياء أي يظهر فيها باسمه "الظاهر" الذي يتوجه نحو الخارج، أما اسمه "الباطن" فيتجه نحو الغيب ولا يكون فيه تجليًّا أبداً. أما كيف يتكرر الحق في الأشياء دون أن ينقسم، فإن ابن عربي يستعير من إخوان الصفاء نظريتهم العددية في تفسير ذلك. فنسبة الباري من الموجودات كنسبة الواحد من العدد، وكما أن الواحد أصل العدد ومنشئه، كذلك الله هو علة الأشياء وخلقها وأولها وآخرها. وكما أن الواحد لا جزء له ولا مثل في العدد، فكذلك الله لا مثل له ولا شبيه في خلقه. وكما أن الواحد محاط بالعدد كله ويعده، كذلك الله جل جلاله. وأما القول إن الواحد أصل العدد ومنشئه، فلأن الواحد إذا رفعته من الوجود بطل العدد بارتفاعه، ولكن إذا رفعت العدد لم يبطل الواحد.

س - وماذا عن الكسور العشرية مثل الربع والنصف؟ ألا تعني أن الواحد يتجزأ؟

ج - أبداً، لأن النصف هو واحد من اثنين  $\frac{1}{2}$ ، والربع هو واحد من أربعة  $\frac{1}{4}$ ، وعلى هذا المثال سائر الكسور.

س - إن فكرة وحدة الوجود عند ابن عربي ليست ببساطة قولنا إن الله والعالم شيء واحد!

ج - إنها تعني أن الوجود الحق هو لله أما وجود ما سواه فمستعار من وجود الله. وأكثر من ذلك فإنه وجود خيالي لأنه يتناوب بين الوجود والعدم في كل لحظة، ومتقلب دائمًا من حال إلى حال. وهو خيال لأنه يخيل إلينا أنه قائم بنفسه ولكنه في حقيقة الأمر ليس كذلك.

س - هذا القليل الذي عرضته من أفكار الجيلي وابن عربي يثير عندي سؤالاً عن العلاقة بين التصوف والفلسفة!

ج - أنا أرى أن المتصوفة من أصحاب النظم أمثال الجيلي وابن عربي هم فلاسفة في ثياب متصوفة. ولو أن ابن عربي لم يختار منذ البداية طريق التصوف لكان واحداً من أنبغ العقول الفلسفية في تاريخ الحضارة، ولما كان مضطراً إلى التلقيّة في عرض أفكاره مما نجده يشكل خاصٌ في كتاب الفتوحات المكية، حيث بلغ الإلغاز في عباراته حداً جعلها أحياناً أشبه بالشيفرة.

## س- من كان يتقى ابن عربي؟

ج- من أهل الحرف الذين صادروا الإسلام ونصبوا أنفسهم حماة له. لقد عاصر ابن عربي السهوروبي صاحب فلسفة الإشراق، وهو متصرف أمر صلاح الدين الأيوبي بقتله في حلب بعد أن رفع إليه شيخوخ الإسلام عريضة تهمه بالكفر، فكان في موته عبرة لأصحاب الفكر الحر ودافعاً إلى التزامهم التقية، وذلك عملاً بقول يسوع المسيح: "لَا تُلْقِو بَدْرَكُمْ إِلَى الْخَنَازِيرِ لَأَنَّهَا سَتَدْوِسُهَا بِالْأَقْدَامِ ثُمَّ تَنْقُضُ عَلَيْكُمْ".

## س- يبدو السهوروبي شخصية جديرة بالاهتمام. لماذا لا نعرف الكثير عنه؟

ج- هو شهاب الدين السهوروبي، الملقب بالحلبي القتيل. وقد اكتسب لقب الحلبي لأن حلب كانت آخر ما استقر به من مدن وفيها قُتل. ولد وعاش سنوات طفولته وفتولته في مدينة سهوروود في إيران، وتلقى علومه الأولى في أصفهان، وعندما لم تسعه أصفهان غادر يطلب العلم في بغداد ثم في قونية وغيرها من مدن السلطنة السلجوقية في الأناضول، وأخيراً استقر في حلب. وهو من أصحاب النظم الصوفية التي جمعت بين الفلسفة والتصوف، وترك لنا نحو خمسين كتاباً باللغتين العربية والفارسية أهمها كتاب حكمه الإشراق الذي لخص فيه فلسفته التي تقوم على الجمع بين التأمل العقلي والعرفان الروحي. فقد تبنى المنطق الأرسطي بعد نقده وإكماله، حيث أنزل المقولات العشر إلى أربع، ثم جعل من المنطق الصوري سلماً صاعداً إلى عالم الإشراق في منظومة فكرية منسجمة. أما لماذا لم نعرف عنه الكثير، فلأن الغربيين كانوا أكثر اهتماماً به من العرب الذين قتلواه ولم يجدوا في فكره غير الحاد وكفر، ومن هؤلاء بروكلمان، وماسينيون، وكوربان وتلميذه الإيراني الباحث المعاصر سيد حسين نصر.

## س- لماذا يلقى المفكرون الأحرار هذا المصير؟

ج- لأنهم يغدون خارج السرب ولا يتماثلون مع الفكر السائد الذي يلوذ به السواد الأعظم خوفاً من الحرية.

## س - هل يخاف الإنسان من الحرية؟

ج - الحرية هي أكثر ما يُرعب الفرد. وأنا لا أعني بالحرية هنا أن تذهب إلى صندوق الاقتراع لتنتخب من بين المرشحين لهذا المنصب أو ذاك أقلهم غباء. الحرية هي أن تكون فرداً يتصل بالجماعة فيما يتعلق بشؤونه الحياتية وواجباته الاجتماعية، ولكنه يستقل عنها في تفكيره ولا يقبل منها إلا كل ما يضعه على محك النقد وينجح في الاختبار. وقد قال أحد الحكماء مرة: إذا وجدت نفسك متفقاً في الرأي مع الأغلبية، فاعلم عندها أنك على خطأ.

## المحور التاسع

### صيغ أخرى لمفهوم الله الوحданية في التعددية

س- لقد فهمنا مما سبق أن فكرة الله قد نشأت وتطورت في ثقافة الشرق الأوسط، ووُجِدَت صيغتها الناتمة في العقيدة الإسلامية. فهل يعني هذا أن بقية ثقافات العالم لم تتوصل إلى صياغة فكرة مماثلة أو حتى مقاربة؟

ج- لدينا في الثقافة الهندية مفهوم توحيدِي عَبَر عن نفسه من خلال عقيدة وحدة الوجود في الهندوسية، ولكنه يتميز عن التوحيد الشرقي أوسيطِي في جمعه بين الوحدانية والتعددية الوثنية. فالله، الذي يُدعى براهمن في الهندوسية، هو الإله الخفي الذي صدرت عنه الموجودات، ولكنه يتجلّى في هذا العالم من خلال كائنات إلهية وهمية يتبعّد إليها الناس ويطلبون عندها، ولا يعرفه حق المعرفة إلا من اكتشف أن هذه الآلهة ليست إلا حجاباً يستر وجهه ووحدانيته، وسار في طريق المعرفة الباطنية التي تكشف له عن تماثيل الروح الإنسانية مع الروح الكونية، وهي المعرفة المحررة التي تقود إلى الانعتاق من عالم المادة.

س- ولكن الغnosticisme قالت أيضاً بتماثل النفس الإنسانية مع النفس الإلهية ولم تكن مذهبًا في وحدة الوجود.

ج- في وحدة الوجود الهندوسية لا وجود حقيقياً إلا لله، أما هذا العالم المتغير الدائم الجريان فغير موجود بالمعنى الحقيقي للكلمة، وهو أشبه بسرابٍ لا قوام له ينجم عن المايا، وهي الطاقة المبدعة لبراهمان التي تنتج ذلك الوهم الكوني. ولما كان براهمان وطاقته شيئاً واحداً، فإن الوجود بأسره واحد.

س- هذه فكرة صعبة على الأفهام العادية.

ج- سوف تغدو أسهل كلما توغلنا في عقائد الهندوسية.

س- هل بإمكاننا القول إذاً بأن جوهر الهندوسية يقوم على مبدأ وحدة الوجود؟

ج- ليست الهندوسية في الحقيقة ديناً موحداً يؤمن به كل الهندوس، بل هي مجموعة من الطوائف الدينية التي تختلف في عقائدها وفي طقوسها وفي رؤيتها لطريق الانعتاق، ولكنها مع ذلك تتفق جميعاً في عددٍ من المعتقدات التي لا يصح إيمان الهندوسي بدونها، أولها تناسخ الأرواح. فالآرواح في أصلها عبارة عن جواهر فردية مستقلة عن بعضها وخالدة، وهي حرة وبدون صفات ووعية، ولكنها غير فاعلة على أي صعيد ولا تبدأ فعاليتها إلا بعد حلولها في الكائنات الحية. وعندما تبدأ بالفعل والنشاط الحقيقي من خلال الجسد والعمليات العقلية، فإن كلاً منها يراكم كارما خاصة به. والكارما بمعناها اللغوي في السنسكريتية هو الفعل أو العمل، ولكنها في سياق العقائد الهندية تعني الفعل وجزاءه سواء أكان ثواباً أم عقاباً. إلا أن ما يميز فكرة الثواب والعقاب هنا عن مثيلتها في أديان التوحيد هو أن الجزاء ليس مفروضاً من شخصية إلهية ترعى العدل، وإنما يتم بشكل أوتوماتيكي من خلال قانون الكارما الكوني، فإذا كانت الكارما إيجابية عادت الروح إلى التقمص في جسدٍ أعلى، وإذا كانت سلبية تقمصت في جسدٍ أدنى لكي تسدّد دينها. هذه الدورة من الفناء والتتجدد تتجاوز عالم الإنسان لتشمل عالم الظواهر المادية برمته، والزمن يُشبه عجلةً تدور على نفسها، كلما بلغت دورة منتهاها فني العالم برمته ثم عاد إلى التشكيل من جديد دونما نشдан غاية أو سعي إلى هدف. إلا أن الانعتاق من هذه الدورة السلبية ممكן التحقيق وهو بؤرة الحياة الدينية عند الهندوسي.

س- بين هذه الأفكار التي تجمع الطوائف الهندوسية لانجد مفهوماً واضحاً عن طبيعة الألوهـة ودورها على مستوى الكون والإنسان.

ج- هذا صحيح، لأن الهندوسية تُبـدـي تحرراً من أي دوغمائية تتعلق بطبيعة الألوهـة، وجوهر الدين لديها لا يقوم على الاعتقاد بوجود إله واحد، أم عدة آلهـة، أم على نكران وجودها على ما نجده لدى بعض المذاهب الهندوسية. من هنا، فإن الهندوس يتمتعون بخيارات واسعة من المعتقدات والممارسات ينتقون منها ما يريدون، أو يختارون من الآلهـة ما يعبدون. لذلك فقد تعددت طرق

الانعماق التي يختار الفرد من بينها ما يناسب تكوينه النفسي والفكري والجسدي ، وهي ثلاثة . أولها طريق المعرفة ، وهو الطريق المؤدي إلى معرفة الله معرفة ذوقية اختبارية في أعماق النفس ، وذلك من خلال تدريبات روحية خاصة وأسلوب خاص في الحياة يعتمد على الزهد والتنسك وقهق رغبات الجسد ، وهذا ما يقوده أخيراً إلى كشف حجب الجهل ، جهل النفس الإنسانية بطبيعتها وأصلها ، فتتفلت من تلك العجلة الدائمة الدوران وتعود إلى أصلها . ولكن هذا الطريق صعب سلوكه على معظم الناس وهو يتطلب مقدراتٍ عقلية ونفسية وجسدية لا تتوفّر عند الجميع ، ولذلك ، ولمثل هؤلاء ، جرى الاعتراف بطرقين آخرين هما طريق الأعمال وطريق التقوى . يقوم طريق الأعمال على تأدية الطقوس لاسيما المنزلية منها ، كذلك المتعلقة بالولادة والموت والزواج والحداد ، إضافةً إلى تقديم القرابين إلى الآلهة وإلى أرواح الأسلاف ، وبهذه الطريقة يكسب المؤمن حسنات ويراكم كارما إيجابية تساعدك على الانتقال إلى درجة أعلى في سلم التناصح . أما طريق التقوى فهو الانقطاع لعبادة إله معين والدخول في علاقة حب معه ، والاستسلام الكامل له ، وممارسة الطقوس الواجبة له في المعبد ، وبذل العمل الصالح . ولهذا يقول الإله كريشنا في ملحمة المهاهيراتا عندما يتجلّى للمحارب أرجونا : "التصق بي ، ضمّني بالعقل والقلب ، قم بأعمال تسربني ، مجدّني ، اخدموني ، هب لي قلبك ، اجعلني ملجأك الوحيد ، وسأحرّر روحك ".

س - ماهي مكانة عقيدة وحدة الوجود في دين الهند ، وكيف نشأت في  
وسط وثنى لا شبيه له من حيث كثرة الآلهة ؟

ج - هنا لابد لنا من إلقاء نظرة عاجلة على الكيفية التي تطورت بها الهندوسية خلال تاريخها الطويل الذي ينتهي مع دخول الجماعات الهندو-أوربية إلى الهند في أواسط ألف الثاني قبل الميلاد . وقد احتل هؤلاء وادي السند أولاً ودمروا ثقافة راقية قديمة قامت هناك قبل ألف عام بتأثير من ثقافة وادي الرافدين ، ثم تابعوا ببطء تقدمهم نحو وادي الغانج ، ولم يصلوا أقصى الجنوب إلا في بدايات ألف الأول قبل الميلاد . وخلال تقدمهم كانوا يخضعون السكان الأصليين من ذوي البشرة الداكنة .

س- من هي هذه الجماعات ومن أين جاءت؟ وما سبب تسميتها بالهندو-أوروبية؟

ج- هي فرعٌ من الأقوام الذين يدعوهם المؤرخون بالهندو-آريين أو الهنود الأوروبيين لأنهم انطلقاً من موطنهم الأصلي في السهوب الأوروasiatic الواقعة بين آسيا وأوروبا في هجراتٍ جماعية، فوصلت جماعاتٍ منهم أولاً إلى آسيا الصغرى وأوروبا وبعد ذلك إلى الهند وإيران. وقد كانت لهم في الأصل لغة واحدة انقسمت بعد تفرقهم إلى عدة لغات، وهي أصل اللغة السنسكريتية المقدسة في الهند ومعظم اللغات الأوروبية المستعملة الآن. وقد حمل هؤلاء معهم إلى الهند دياناتهم التي يدعوها الباحثون اليوم بالفيديا، وهي مجموعةٌ من الأدبيات والأناشيد الدينية دونت بالسنسركريتية في مواطنهم الجديدة بالهند. وقد اتسعت أسفار الفيديا حتى اشتملت على أربع مجموعاتٍ ضخمة، ولا أدلُّ على ضخامتها من أن المجموعة المعروفة باسم الرج فيدا احتوت على عشرة آلاف ترتيلة دينية.

وهنا تحضرني حادثة طريفة ذات علاقة بالفيديا. فعندما كنت مقيناً في الإمارات العربية، طلبت من صديقٍ هندي ذاهب في إجازة إلى موطنه أن يحضر لي معه الرج فيدا معتقداً أنه مجرد كتابٍ في ثلاثة أو أربع مئة صفحة. وعندما عاد، دخل إلى مكتبي ومعه علبة ثقيلة ينوء بحملها فوضعها أمامي قائلاً: هذه هي الرج فيدا. وكانت في نحو عشرة مجلدات ضخمة يحتوي كل منها على 400 صفحة، وترتب علىي أن أدفع مقابلها ثمناً باهظاً لم أكن أتوقعه.

س- هل جاء هؤلاء معهم بعقيدة وحدة الوجود؟

ج- كلا، فهذا المفهوم نشاً عن تمازج دين الفيديا مع دين السكان الأصليين. فقد كان دين هؤلاء القادمين ديناً طقسيًا عملياً لا يحتوي على كثير من الأفكار المجردة، وكان القرابان الحيواني مركز طقوسهم، ومن خلاله اعتقادوا أنهم قادرون على الحصول من الآلهة على ما يريدون. ومع تقديم القرابان، كان الكهنة القائمين عليه يتلون صيغاً كلامية سحرية من شأنها أن تضع تحت تصرفهم تلك القوة فوق الطبيعانية التي تجعل الإجراء السحري فعالاً.

على أن معتقد الفيدا أخذ بالتبديل عندما تبدل الفاتحون نتيجة اختلاطهم بالسكان ، فتشكل خلال الفترة المعروفة بالبراهمانيين معتقدٌ صوفي طورته فئة من الكهنة كانت في الماضي تشرف على طقوس القرابين ، وقد دُعي هؤلاء بالبراهمانيون ، أو البراهمة كما دعتهم المصادر العربية في العصر العباسي . فقد أخذ هؤلاء بتكوين مفهومٍ جديد عن الألوهة ، والنظر إلى آلهة الطبيعة المختلفة باعتبارها وجوهاً لحقيقةٍ كلاميةٍ وكينونةٍ خافيةٍ هي براهما ، الألوهة غير المنسخة والقدرة الكامنة خلف مظاهر الكون المتبدلة . وقد تطور فكر هؤلاء من خلال الأسفار المعروفة باسم البراهمانات (مفردها براهما) ، وهي عبارة عن تعليقاتٍ وشرحٍ على الفيدا كان آخرها كتاب الأوليانشاد الذي دون في أوائل القرن الخامس قبل الميلاد وأسس للتتصوف الهندي .

س - كيف تم عبور الهرة الواسعة بين عقيدة تعددية طقسية تجعل من القرابان الحيواني صلةٌ بين السماء والأرض ، وعقيدة صوفية توحد بين السماء والأرض ؟

ج - يبدو أن الأمر حصل هكذا: فمن خلال تفرغهم للشؤون الدينية ، وإشرافهم على أداء الطقوس المعقدة المصحوبة بالصيغ السحرية المنطقية ، طور البراهمة مفاهيم عن معنى الطقس وغاياته والقوة الخافية التي تمنحه التأثير والفعالية . فالتضحيَّة ليست قرباناً يُقدم إلى الآلهة مع الصلاة والشكير ، بمقدار ما هي عملٌ سويٌ يضع تحت تصرفهم تلك القوة الماورةية السارية في الكون ، والتي ينبغي على الآلهة أنفسهم الانصياع لها . وقد دُعيت هذه القوة براهما ، وهي كلمة كانت تُطلق في الأصل على الصيغ السحرية المستخدمة لاستئناف القوة ثم تحولت لتصبح دلالةً على القوة نفسها . ومع تركيزهم على هذه القوة ومحاولتهم فهمها ، راحوا ينظرون إليها على أنها مصدر كل شيء ومال كل شيء ، وتحول سعيهم من محاولة التأثير فيها إلى التوحد معها . وشيئاً فشيئاً ، أخذت الآلهة الفيدية تفقد شخصيتها وتندو رموزاً طقسية لا أكثر ، فأدار الكهنة لها ظهورهم وراحوا يمارسون رياضات روحية باحتساء شراب السوما المخدر الذي لا نعرف كيف كانوا يصنعونه ، من أجل التوصل إلى حالةٍ من الوجود يشعرون معها بذوبان الأنـا الفردية بالكلـ. هذه الحالة التي يختبرها البراهمني هي مقدمة

للانعتاق والاتحاد مع براهمان. وهذا الانعتاق كان في البداية وقفًا على البراهمة من دون غيرهم. ولكي تؤدي الرياضات الروحية المطلوب منها، كان على البراهامي أن يتلزم نظاماً في الحياة يقوم على النسك والتزهد والفقر والعزوف عن متع الحياة الزائلة.

### س- مطبيعة هذه الرياضات الروحية؟

ج- إن عقل الإنسان مشغولٌ على الدوام بالأمور اليومية، وعندما لا يكون مشغولاً بها تراه يقفز مثل قرد دائم الحركة من فكرة إلى أخرى دونما غاية، ولذلك فإن المهمة الأولى التي يتوجب على السائر في طريق المعرفة القيام بها هي ترويض العقل ووضعه في حالة استرخاءٍ تام لكي يغدو مهيئاً لتلقي المعارف العليا، ويتم ذلك بواسطة اتخاذ جلسة التأمل الباطني التي نراها في التماشيل البوذية عادةً، وإبعاد كل الأفكار والصور التي يمكن للعقل أن يتناولها، مع التنفس بطريقة إيقاعية خاصة. ويتافق ذلك مع التركيز على اللحظة الراهنة، فلا ماضٍ ولا مستقبل ولا جريان للزمن وإنما لحظةٌ أبديةٌ خارج الزمان والمكان. ومع المضي في هذه التدريب اليومي، قد يصل الفرد إلى حالةٍ من الوعي يجعله يدلُّ إلى عالم الحقيقة فيشعر بومضة يقينٍ مثيرة للفرح ويحصل على الاستنارة التي من شأنها كفَّ الكارما عن فرض تأثيراتها، وتصل دورة التناصح إلى نهايتها.

### س- هل انتقلت هذه الرياضة الروحية إلى البوذية كما نفهم من كلامك؟

ج- هذا صحيح، فقد نشأت البوذية المبكرة في حاضنة دينية هندوسية، وبإمكاننا اعتبارها هرطقةً براهمانية.

### س- نفهم من كل ما سبق أن براهمان ليس إلهًا بالمعنى المتعارف عليه لهذه الكلمة، أليس كذلك؟

ج- نعم، إنه ليس إلهًا وبالتالي فهو بلا صفات، أي أننا لا نستطيع التحدث عنه على أنه كذا وكذا، بل على أنه ليس بكتذا وليس بكتذا ودائماً بصيغة النفي لا بصيغة الإثبات.

س- فكيف يفعل في العالم إذا كان بلا صفات؟ أعني إذا لم يكن: الخالق،  
ال قادر، المنعم ، وما إلى ذلك؟

ج- لقد حلّت عقيدة وحدة الوجود مشكلة كيف يمكن لبراهمان الذي لا ماهية له ولا فعل أن يُفتح عالماً من الصور المرئية والمتغيرة، من خلال قولها بوجود حالين لبراهمان هما حال الخفاء حيث لا أسماء ولا صفات، وحال التجلي حيث تلتحق بالألوهية الأسماء والصفات، الأولى براهمان نرغونا والثانية براهمان ساغونا، وقد حقق براهمان هذه النقلة بين الحالتين بواسطة قوه الخلقة مايا التي انتجت الإله الخالق الذي يُعيد خلق العالم بعد فنائه في كل دورة. وهذا الإله الخالق هو قناع براهمان الذي يتوجه الناس إليه بالعبادة، وعنده تقف أفهامهم، إلا من شاء اختيار بحار الوهم والتعرف على ما وراء القناع.

س- هذا يُشبه قول الغنوسيين بوجود الأب التوراني الأعلى الذي لا علاقة له بالعالم ، والديميرج الإله الصانع الذي خلق العالم ، أليس كذلك؟

ج- هذا صحيح ، فدروب العقل الإنساني تلتقي كلما افترقت. وقد حلَّ التصوف الإسلامي أيضاً ، في شقه الفلسفى الذى يمثله عبد الكريم الجيلي ومحى الدين ابن عربي ، مشكلة صدور العالم عن ذات الله التي لا صفات لها ولا أسماء من خلال تصوراتٍ مشابهة لتصورات وحدة الوجود في الهندوسية . يقول الجيلي في كتابه الإنسان الكامل - على ما أوردتُ في محور الغنوصية - إنَّ الأصل في الألوهية هو الكمون والمعنى عما سواها. فذات الله عبارة عن نفسه التي هو بها موجود لأنَّه قائمٌ بنفسه ، وهو وجودٌ مطلق لا ظهور فيه لاسم أو نعتٍ أو إضافة ، ولذلك ارتفع من حيث الاصطلاح معناه في الكلام ، وانتفى أن يُدرك للأئمَّة. المتكلِّم في ذات الله صامت والناظر باهت. ولكن الألوهية تخرج من كمونها وغناها في علاقتها بالعالم وتتجلى على مراتب ، الأولى هي مرتبة الأحادية التي تظهر فيها الممكنات جميعاً ولكن بحكم البطون ، فكل ما سيظهر للوجود فيما بعد كان في حيز الممكِّن الثابت في الذات الإلهية لافي حيز الوجود المتحقق. فهنا يتجلَّ المطلق في نفسه ولنفسه ، وتأمل الألوهية نفسها دون أن تلتحقها الاعتبارات والإضافات. والثانية هي مرتبة الألوهية التي تظهر فيها الأسماء

والصفات، والله اسمُ لرب هذه المرتبة وكل الأسماء والصفات واقعٌ تحت هذا الاسم الذي يُبصِّر به الحق نفسه وبه يتوصَّل الخلق إلى معرفته. الثالثة هي مرتبة الرحمانية، وهنا تدخل الألوهية مرحلة الخلق وتتجلى كقدرةٍ خالقةٍ لكل مظاهر الكون. إلا أنَّ الخلق هنا ليس خلق صانعٍ ماهر وإنما خلق ألوهٌ تنقسم إلى حقي وخلق دون أن تفقد وحدتها، فالله يظهر في الموجودات ولكنَّه لا يتعدد بعده مظاهره بل هو واحدٌ في تلك المظاهر جميعها. المرتبة الأخيرة هي الربوبية والرب اسمُ لهذه المرتبة، وهي مختصة بعالم الخلق. فإذا كانت الذات تمثل بطون الألوهة وغناها عمّا عدَّها، فإنَّ الربوبية هي ظاهر الألوهة الذي يتوجه نحو عالم الخلق.

وكما أنَّ خروج الألوهة من كمونها يتم عبر مراتب متابعة للتجلِّي، كذلك يتم تواصل الإنسان مع عالم الألوهة عبر المراتب نفسها وبما يتلاءم واستعداد كل فرد. فعامة الناس يبقون عند ظاهر الألوهة يتبعدون الله تعالى من حيث اسمه الرب إله الشرائع، وفوقهم العارفون الذين يبعدونه من حيث اسمه الرحمن، وفوقهم المحققون الذين يبعدونه من حيث اسمه الله.

س- يشعر المرء في قراءته للجيلي أنه قد صيغَ إسلامية لوحدة الوجود الهندوسية.

ج- هذا صحيح، فالعقل الإنسانية تلتقي في النهاية دونما ضرورة لاتصال مباشر، والمتصرفون ينطلقون من بيئاتٍ ثقافية متنوعة ليصلوا في النهاية إلى رؤى مشتركة.

س- في عقيدة التناصح تلعب الأخلاق الدور الأهم، أما في عقيدة وحدة الوجود فإنَّ العرفان هو الأهم. كيف وفق البراهمة بين العقيدتين؟ وأيهما الأجدى بالنسبة إلى الساعي إلى الانعتاق، الأخلاق أم العرفان؟

ج- السلوك الأخلاقي في حد ذاته لا يؤدي إلى الانعتاق، وإنما يؤهل صاحبه للدخول في تجسدٍ أفضل وأرقى في حياته الثانية. ولهذا نجد أنَّ الهندي الصالح يتلزم بقواعد الأخلاق الخاصة بطبقته، فيتزوج وينجب ويساهم في كل نشاطٍ بناءً تتطلبه حياة الجماعة إلى أن يصل أواسط العمر. فإذا وجد في نفسه الرغبة والقدرة على الشروع في رحلة الانعتاق، انسحب من العالم

وترك كل ما له علاقة بحياة الجماعة، وهجر أسرته التي لم تعد بحاجةٍ إليه، وتوجه إلى الغابات ليعيش حياة الزهد والتنسك وقهر الجسد والتأمل. لقد ترك العالم بخيروه وشره وتحول إلى أرهط، أي إلى ناسكٍ متوجول يحمل قصعة التسول التي يضع لها فيها من يمر بهم من القرويين ما يُبقيه على قيد الحياة. نقرأ في كتاب الأوبانيشاد: "إن طالب الخلود ليس لديه خوفٌ مما ارتكبه من شر ولا أملٌ فيما قدّمه من خير. لاشيء مما فعله أو لم يفعله يمكن أن يكون له أهميةً عنده".

س- الحديث عن التزام الهنودسي بأخلاق طبقته يثير عندي سؤالاً يتعلق بنظام الطبقات في الهند. متى نشأ هذا النظام الفريد من نوعه؟ وهل له صلةٌ ما بالدين؟

ج- عندما دخل الآريون الهند كان المجتمع الهندي يتالف من طبقتين هما طبقة الفاتحين وطبقة السكان الأصليين. وقد بقي الأمر على هذا الحال حتى أواسط الألف الأول قبل الميلاد عندما أخذ نظام الطبقات يتأسس حتى صار سمةً بارزةً للمجتمع الهندي الذي انقسم بحدةٍ إلى أربع طبقات هي: 1- الكشتيريا، وهم النبلاء من أصحاب الأرضي والمحاربون، 2- البراهمة، 3- الفاييس، 4- الشودرا، وهم عامة الشعب الآري من فلاحين وحرفيين وغيرهم، أو الخدم، وهم السكان الأصليون من ذوي البشرة الداكنة. وفي الحقيقة، فإن كلمة طبقة في اللغة السنسكريتية تعني في الأصل لون، لأن اللون كان أول ما ميز به الآريون البعض أنفسهم عن سكان الأرض السود. وهناك طبقة تقع خارج النظام الاجتماعي الهنودسي وهي طبقة المنبودين الذين يُشكّلون حثالة المجتمع، والذين لا يمكن للطبقات الآرية أو لطبقة السود التعامل معها بأي طريقةٍ كانت، حتى أن طبقة النبلاء أو البراهمة كانت تتلوث بمجرد النظر إلى المنبودين. وعلى الرغم من أن الطبقات الآرية الثلاث ميّزت نفسها بحدةٍ عن السكان الأصليين، إلا أن الحدود الفاصلة بين الطبقات الآرية نفسها كانت حادة، فالتزواج ممنوع وحتى العلاقات الاجتماعية. وقد كانت الصداراة في البداية لطبقة النبلاء ثم آلت إلى البراهمة، ولكن النزاع على الصداراة لم يهدأ بين الطبقتين.

س - في حديثك عن الطبقات في الهند أشرت إليها مرة على أنها طبقات المجتمع الهندي ومرة أخرى على أنها طبقات المجتمع الهندي، فهل كان هذا النظام اجتماعياً أم دينياً؟

ج - كان نظام الطبقات في بدايته نظاماً اجتماعياً في الهند مثلما هو الحال في بقية البلدان، ولم تكن الحدود بين الطبقات صلبة مثلما صارت إليه بعد ذلك. ولكن الفكر البرهامي عندما تبنى عقيدة التناصح والكارما من جملة ما تبني من عقائد السكان الأصليين، قام بعقد صلةٍ بين هذه العقيدة ونظام الطبقات الاجتماعي، فإذا كان البراهمني يتمتع بكل ما تقدم له طبقته من مزايا، والشودرا يعاني من كل الشروط الحياتية البائسة لطبقة الخدم، فلأن كلاً منها قدّم في حياته السابقة ما يسوغ حياته الحالية. وبذلك تم ربط نظام الطبقات بالدين، وصارت أي محاولةٍ لإزالة الفروق بين الطبقات نوعاً من الهرطقة لأنها تعكس القانون الكوني للسبب والنتيجة، وتجادل في عواقب الكارما.

س - تحدثنا عن بعض نواحي التشابه بين عقيدة وحدة الوجود في الهندوسية ومثلتها في التصوف الإسلامي. ولكن ما الذي يميز بحدةٍ بينهما عدا الایمان بالتقىص؟

ج - تفرد عقيدة وحدة الوجود بنظرتها إلى الزمن. فالزمن لا يسير بشكلٍ خططي نحو الأمام دون نهايةٍ منظورة، كما هو الحال في الديانة الفيدية أو أديان الشرق القديم. كما أنه لا يسير نحو نهايةٍ محتملةٍ مقررة في عقل الخالق، يتنهى عندها التاريخ ويفنى العالم، كما هو الحال في أديان التوحيد. الزمن في الهندوسية يتحرك بشكلٍ دائري والعالم لا يفني مرةً واحدة وإنما مراتٍ لا يمكن حصرها وذلك مع انتهاء كل دورةٍ وابتداء دورٍ جديدة. في نهاية كل دورةٍ يتهدّم العالم بما فيه من بشرٍ وكائناتٍ حيةٍ وألهةٍ وتلاشي في مياه الأبدية، أما الأرواح التي فنيت أجسادها مع ما فني من عالم الظواهر، فإنها لا تفني ولا تنبعق، بل تبقى هاجعةً في سكون ناسيةً لأعمالها الماضية، ويخيم على الوجود ليلٌ وصمت. وفي أول لحظةٍ من نهار الدورةُ الزمنية التالية يُولد الإله براهما ليخلق عالماً جديداً وتحمّل كل روحٍ لأعمالها وتحلُّ في أجسادٍ جديدة، وهكذا إلى ما لا نهايةٍ حيث لا يمكن عدُّ الدورات الماضيات ولا أفقٍ تنتهي عنده الدورات الآتىات، وما من غايةٍ منظورةٍ ولا هدفٍ ولا معنى.

## س- ما هي المدة الزمنية للدورة الواحدة؟

ج- تدوم الدورة مدة 4,320,000,000 سنة (أربعة مiliارات وثلاث مئة وعشرين مليوناً) وهذه هي الدورة الكبرى المدعومة كالبا والتي يأتي العالم في آخرها إلى نهايته. ولكن كل دورةٍ كبيرة تتتألف من ألف دورةٍ صغيرةٍ تُدعى ماهيايوغا. وكل دورةٍ صغيرةٍ تتتألف من أربعة عصور. يتصف العصر الأول بالكمال في كل شيء لأن الناس يولدون فيه أخياراً ويكرسون حياتهم لأداء واجباتهم، وهو أطول العصور. في العصر الثاني يبدأ الفساد بالتسرب إلى المجتمع الإنساني ، ولذلك يتوجب على الناس أن يتعلموا الفضائل بعد أن كانت مغروسة في طبعهم. في العصر الثالث يحصل توازنٌ حرج بين النقص والكمال. في العصر الرابع تطغى الرذيلة على الفضيلة ، وتسود البغضاء بين الناس وتقوم المنازعات بينهم وتنشب الحروب بين الشعوب ، وهو أقصر العصور الأربع ، والعالم الآن يعيش في أحد هذه العصور السوداء.

س- عندما أتأمل هذه الميثولوجيا الهندوسية التي تشفُّ عن عقلٍ فلسفِي قلْ نظيره ، يبدو لي أن مذهب وحدة الوجود اقتصر في الهند على نخبة العقول والنفوس الشفافة ، فماذا عن بقية شرائح المجتمع؟

ج- لم يكن الهندي العادي ، في الحقيقة ، بحاجةٍ إلى تلك الألوهة الخافية الغائبة براهما ، بقدر حاجته إلى إلهٍ مشخصٍ قريبٍ يمكن محبتِه وعبادته والدخول معه في علاقة محبة ، إلهٌ يلبِّي له مطالبه اليومية ويُساعدُه على تجسيدِ أفضل أو حتى على الانعتاق. وقد كان البراهمة مدرِّكين لهذه الحقيقة ، فحاولوا الحصول على نصيب لهم في الديانة الشعبية ، وطوروا عقيدةً تقول بأن براهما يتجلّى في عالم الظواهر من خلال ثلاثة آلهةٍ تمثل الوظائف الرئيسية للألوهية ، وهي الخلق والحفظ والتدمير ، وهم برهما الخالق وفيشنو الحافظ وشيفا المدمر. وفي العلاقة مع هؤلاء تحل محبة الإله والإخلاص له محل الكدح الروحي ، وتحل الأعمال وتأدية الواجبات محل العرفان. وقد أخذ هؤلاء الثلاثة يستوعبون إليهم وظائف عشرات الآلهة المحلية . وبذلك ظهرت إلى الوجود ابتداءً من القرن الثاني قبل الميلاد الهندوسية الكلاسيكية التي سيطرت على المشهد الديني حتى

الوقت الحاضر. وقد أنتجت هذه الهندوسية أدباً حلّ محل الفيدا والأوبانيشاد وغيرها من الأديان البراهمنية، لعل من أبرز مظاهره ملحمة الماهابهاراتا وملحمة الناريانا، وأسفار البوارانا أي القصص القديم.

كانت عبادة شيفا هي الأقوى والأكثر انتشاراً قبل أن تكسفها عبادة فيشنو. والخصيصة الرئيسية لشيفا هي التدمير، إلا أن التدمير الذي يقوم به هو من أجل إفساح المجال لخلق جديد، فموت الحياة النباتية ليس سوى مقدمةٍ لنشأة أشكال جديدةٍ من الحياة تتغذى عليها الحياة الإنسانية، وموت الإنسان هو تحررٌ مؤقتٌ وتحولٌ إلى حياة أخرى جديدة. وعندما يقف شيفا عند نهاية الدورة الزمنية الكبرى في مركز الكون ويرقص رقصته الشهيرة الهدافة إلى تدميره، إنما يفعل ذلك من أجل خلق كونٍ آخر. وبذلك فقد غدا شيفا المدمر رمزاً لطاقة الحياة والتجدد، تساعده في ذلك زوجته شاكتي ذات الأسماء المتعددة، فهي مايا، دوركا، وشاندي، وكالي السوداء. وتركز عبادة شيفا، أو الشيفاتية، على القرآن المقدس بينه وبين شاكتي، فنراهما في الرسوم والمنحوتات في حالة عنق واتحادٍ جسدي، وهذا الاتحاد هو الذي يُديم طاقة الحياة فاعلةً في عالم الطبيعة والكائنات الحية. وقد ينوب عن هيئة الإلهين منحوتة الليلغام - يوني، وهي تمثل عضو الذكورة وعضو الأنوثة في وضعية الاتحاد. وقد يُنصب تمثالٌ لقضيب شيفا في المعبد وفيه كوة تبدو من خلفها شاكتي.

كانت عبادة شاكتي في البداية موضوعاً ثانوياً لعبادة شيفا، ولكنها تحولت في المناطق الشمالية الشرقية إلى عبادة مستقلة تُدعى بالشاكتية. وقد ركزت هذه العبادة على شاكتي باعتبارها الإلهة الأم المُجسدة لطاقة الطبيعة الجامحة للحياة والموت، وهذه الطاقة ليست سوى مايا، الطاقة الخلاقة لبراهمان، والتي يقول فيها المعلم الهنودسي راما كريشنا، الذي عاش في القرن التاسع عشر الميلادي، ما يأتي: "عندما أفك في الكائن الأعلى في حالته السكونية عندما لا يحفظ ولا يُدمر ولا يُبدع فإني أسميه براهمان. وعندما أفك في حالته الفعالة عندما يحفظ ويُدمر ويُبدع فإني أسميه شاكتي أو مايا أو كالي. براهمان ومايا شيء واحد، تماماً كما هو الحال مع الحليب وبياضه أو الماس وبريقه حيث من المستحيل تصور هذا بدون ذاك. الأم الإلهية وبراهمان هما براهمان وقوته".

س- يبدو أن مفهوم المايا هو قاسمٌ مشترك بين العقائد الهندوسية!

ج- هو قاسمٌ مشترك بين معظم تلك العقائد، ووظيفته هي تفسير الصلة بين الواحد غير المتتجزئ والكثرة التي صدرت عنه بواسطة المايا، وهذه الكلمة في اللغة السنسكريتية تعني الوهم والخيال وكل مظهر خادع. فالمايا، القوة المقدسة لبراهمان، هي التي تولّد المشهد الكوني وتفعل من داخله، وفي الوقت نفسه هي ذلك المشهد بعينه. ولكن ما تولّده المايا لا يتمتع بوجودٍ حقيقي لأنّه دائم التبدل والتغيير، لا يثبت على حال وأشباه ما يكون بحلّم يمر في عقل براهمان. ففيما عدا براهمان الكينونة الكاملة والوجود الحق، كل شيءٍ مؤقتٍ وعابر، مظهره كالرغوة التي لا قوام لها أو كالسراب الخادع، إنه ليس بموارد ولا غير موجود لأنّه يتكمّل على براهمان كأصل له، لكن براهمان لا تصله بالعالم صلةٌ سببية، لأن العالم ظهر على يد الإله الخالق برهما أو الإله إسفارا عبر المايا.

س- هذا شيءٌ صعبٌ قبوله على الفهم العادي. هل نحن أيضاً وهمُ في جملة ذلك الوهم الكبير؟

ج- حسناً، إذا سألتك: من أنت؟ تقول لي فلان ابن فلان، ولكن من هو فلان؟ هل هو ذلك الجنين في بطن أمّه؟ لقد تحول الجنين إلى رضيع بعد الولادة، والرضيع تحول إلى طفل، والطفل إلى مراهق، والمراهق إلى شاب، والشاب إلى كهل، والكهل إلىشيخ، والشيخ ارتفع من الوجود. فأي من هذه الأحوال المتبدلة يمكن أن يُمثل فلاناً؟ إذا لم تحر جواباً أقول لك إذا لم يكن أيّ من هذه الأحوال يُمثل فلاناً، فوجوده لم يكن سوى مايا.

س- ولكن النفس ليست مايا. إنها شيءٌ حقيقي لأنّها من نفس براهمان.

ج- هذا صحيح، ولكن النفس واقعةٌ في إسار الجهل الذي يوحى لها بأنّها نفسٌ مستقلة، وما دامت على جهلها هذا فإنّها تعانى الكثرة والتنوع، كثرة الموضوعات الطبيعية وكثرة النقوص البشرية. ولكنها عندما تُفلح في الانعتاق فإن الوهم الكبير ينجلّى وترى كل شيءٍ متواحداً في براهمان، فتنمحى الحدود بين الظواهر وتذوب الفروق بين الأرواح التي كانت تعيش وهم التفرد والاستقلال.

## س- هل لفكرة وهمية عالم الظواهر معادلٌ خارج فكر الهند؟

ج- لها معادلٌ في فكر محي الدين ابن عربي. لقد أشرت سابقاً إلى مفهوم الخلق المستمر عند هذا المفكر الإسلامي، ومفاده أن الله لم يخلق العالم مرة واحدةً في بداية الزمن وإنما هو خالقٌ على الدوام، ففي كل لحظةٍ يُفنى العالم ثم يُستعاد إلى الوجود، والكائنات الحية لها مع كل شهيقٍ وزفير فناء ثم استعادة، والبطلان يتطرق إلى الأشياء مع الخطرات فهي في تغييرٍ مستمر، ولو أمسك الحق سبحانه بالإيجاد عنهم لأنعدموا في أسرع من طرفة عين. من هنا فإن وجود المخلوق لا حقيقة له، ولو كان الوجود للمخلوقات حقيقةً لأشبه وجود الحق سبحانه، وهذا محال.

من هذه المقدمات ينطلق فكر ابن عربي إلى فكرة الكونخيالي. فإذا كان الوجود الحقيقي هو الله وحده فإن كل وجود آخر لا يعود أن يكون خيالاً، ونتائج فعل الخيال الخلاق عند الذات الإلهية، فالحياة حلمٌ وجميع صور العالم الخارجي خيالٌ في خيالٍ، جوهره التبدل الدائم ولا شيء يبقى على حاله سوى الله وكل ما عداه خيالٌ حائلٌ وظلٌ زائلٌ. من هنا، فإن ظهور العالم ليس خلقاً عن عدم، بل هو خروجٌ من وجود علمي، أي في علم الله، إلى وجود عيني. ولكن ما يخرجه الله من علمه لنراه لا يتعدى كونه ممكناً أو قوابل للوجود يدعوها ابن عربي بالأعيان الثابتة في العدم، فهي موجودة في علم الله ولها ظهورٌ خيالي في العالم الخارجي. فالإمكان ما فارقها حكمه وهي محفوظة في خزائن الإمكان ولا خروج لها منه، ولكن الحق سبحانه فتح أبواب هذه الخزائن حتى نظرنا إليها ونظرت إلينا، ونحن فيها وخارجون عنها.

## المحور العاشر

### غروب الآلهة

#### في الجاينية والبوذية والتاوية

س - في محور الدين والحضارة قلت لنا إن الإنسان الأول لم يؤمن بوجود الآلهة، وأن الآلهة ظهرت عبر سياق تطوري بطيء، ولم يترسخ حضورها في الدين قبل الألف الرابع قبل الميلاد. فهل عادت الآلهة إلى الاختفاء بعد ذلك؟  
ج - لدينا زمرة من الأديان تقوم عقائدها على المبدأ اللالهـي / Atheism، الذي يُنكر وجود إله أعلى خالق للكون لأن الكون قديم وليس بحدث، وأزلـي وليس بمخلوق، وهو يعمل وفق آلية دقيقة ونظامٍ خفيٍّ يخضع له الكل بما في ذلك الآلهة، إن وُجدوا.

س - المبدأ اللالهـي إذاً لا ينكر وجود الآلهة.

ج - لنقل أنه صرف الآلهة من الخدمة وخصص لها رواتب تقاعدية تكفيها لأن تعيش على هامش الكون دون فعالية تذكر.

س - متى وأين حصلت هذه الردة عن العقيدة الإلهـية؟

ج - ظهر المبدأ اللالهـي بشكلٍ واضحٍ في الهند. فقد ظهرت في الهندوسية (التي لم تتخذ قط صيغة إيديولوجية موحدة) أكثر من فرقة قالت بأن الحجج على وجود الإله الخالق قد تكون مقنعة على مستوى الحياة اليومية، أما على مستوى المعرفة الدينية الأعمق فإن الكائن الأعلى هو وهمٌ حقاً. على أن المبدأ اللالهـي لم يترسخ في الهند ويغدو ديناً مؤسساً إلا في الجاينية والبوذية.

س - نحن نعرف عن البوذية ولكننا لم نسمع عن الجاينية من قبل!

ج - البوذية معروفة كاسم لدى الجميع بسبب انتشارها خارج الهند، أما الجاينية فلم تتحقق لنفسها الانتشار نفسه، وقد أسسها معلمٌ روحي يُدعى ناتابوتا فاردھاما والذي عُرف بعد ذلك بلقبه الماها فيرا، أي الإنسان العظيم. ولد الماها فيرا في بيتٍ ملكي في مقاطعة بيهار نحو عام 599 ق.م، وعندما بلغ سن الرشد تزوج وأنجبت له زوجته ابنة. ولكن الشاب كان كثير التأمل، عازفاً عن حياة الترف المحيطة به، وغالباً ما كان ينسلي من القصر إلى الغابة القريبة حيث كان يلتقي بجماعاتٍ من النساك المتجولين، ويجد في الاستماع إليهم ما يُرضي فكره المتقد بالأسئلة. وعندما توفي والده وهو في سن الثلاثين، قرر أن يهجر حياة الناس بشكلٍ نهائي ويتحول إلى حياة النساك والتأمل. تجول الماها فيرا حافياً عارياً في غابات وسهول وقرى مناطق الهند الوسطى، مؤمناً بأن إعتاق الروح من التناصح ودورة الحياة والموت لا يتم إلا بتجاوز الجسد وحاجاته، وبالتزام مبدأ الأهيمسا / Ahimsa الذي ينص على عدم إيذاء أي كائنٍ حي من الإنسان وصولاً إلى أصغر حشرة يُمكن رؤيتها بالعين. ولم يكن يقضى أكثر من ليلةٍ واحدةٍ في كل قرية أو خمس ليالٍ في كل مدينة، كيلا تشده أي رابطةٍ إلى مكانٍ أو صلةٍ حميمة بشخص ما. وغالباً ما كان الناس يرونـه جالساً في العراء في وضعية التأمل الباطني مستغرقاً في ذاته غير عابئ ببردٍ أو ريحٍ أو مطر. وبعد اثنـي عشرة سنة من التطواف والتأمل، وفي إحدى جلسـات استغرـاقـه الباطـني العمـيق، سطـع النور في داخـله ووصلـ إلى الاستـنـارة الكـاملـة، فصار جـينا/Jina أيـ المـنتـصـرـ الذيـ قـهرـ الموـتـ وحرـ رـوـحـهـ فيـ عـالـمـ السـمـسـارـاـ، عـالـمـ التـغـيرـ الدـائـمـ والـجـريـانـ الـذـيـ لاـ يـهـدـأـ. وبـعـدـ ذـلـكـ رـاحـ يـبـشـرـ بـمـذـهـبـهـ وـيـجـمـعـ الـأـتـيـاعـ حـوـلـهـ يـعـلـمـهـ طـرـيقـ الـخـلاـصـ، وـعـنـدـماـ بلـغـ سنـ الثـانـيـةـ وـالـسـبـعينـ قـرـ مـغـادـرـ عـالـمـ المـادـةـ عـنـ طـرـيقـ طـقـسـ الـمجـاـعـةـ الطـوـعـيـةـ، فـتـحرـرـ مـنـ كـلـ أـشـكـالـ الـأـلـمـ وـالـتـحـقـ بـعـالـمـ الـبـرـكـةـ الـعـلـوـيـ فـيـ حـالـةـ لاـ تـخـضـعـ لـوـلـادـةـ ثـانـيـةـ.

س- استخدمت هنا مصطلح الاستنارة لوصف حالة المعرفة التي وصل إليها المها فيرا، وكنت من قبل قد استخدمت المصطلح نفسه لوصف حالة المعرفة الغنوصية التي تقود إلى عودة روح الإنسان لتوحد بروح الله. ولكن الله غير موجود في الجاينية، ونحن هنا أمام مضامين متناقضة للاستنارة.

ج- هذا صحيح، وسوف نجد بعد قليل أن مضامين استنارة البوذا تختلف عن مضامين استنارة المها فيرا. فلقد جاءت كل منظومةٍ عرفانية بما يختلف عما جاءت به المنظومة الأخرى، ويبدو أن ما يكتشفه المستنير هو قناعاتٍ عقلية تكاملت تدريجياً ثم انبثقت في داخله بصيغة حقائق نهائية، أو أنه نوعٌ من الإيمان اللاشعوري لم يُعرض على العقل الواعي لمناقشته من قبل.

### س- كأنك هنا تُنكر حصول الاستنارة!

ج- بل أفسر آلياتها، ولماذا تختلف نتائجها من معلم إلى آخر.

س- مصطلح السمسارا الذي ذكرته منذ قليل يحتاج إلى مزيد من الإيضاح.

ج- لماذا؟ أعتقد أنني شرحتُ المصطلح في سياق حديسي عن الهندوسية. ومع ذلك لا يأس بالإعادة. هنالك عدة أفكار أخذتها الجاينية والبوذية من حاضتها الثقافية الهندوسية، أولها عقيدة تناسخ الأرواح، يتبعها معتقدٌ مرتبٌ بها أشد الارتباط هو الكارما، أو الفعل وجزاؤه. والكارما هو قانونٌ يعمل بشكلٍ آلي دون تدخلٍ من قوةٍ إلهيةٍ ما، وهو ينص على أن تصرفات الفرد وأفكاره وأقواله سيكون لها تبعات أخلاقية تحدد طبيعة تجسداته المقبلة مثلما تحدد تجسده الحالي بما تم من أفعال في حياته السابقة. فالكارما الإيجابية تؤدي إلى حالةٍ أرقى في سلم التجسدات، والكارما السلبية تؤدي إلى حالةٍ أدنى. كما أن دورة حياة الفرد هذه مرتبطة بدورة كبرى تطال الكون برمته تُدعى سمسارا، فالكون يفنى في كل دورةٍ ثم يعود جديداً مرةً أخرى، في زمن يدور على نفسه بلا بدايةٍ أو نهاية، ودون أن ينشد غايةً أو يسعى إلى هدف. إلا أن الانعتاق، أو موكتشا، من هذه الدورة ممكّن التحقّيق وهو بؤرة الحياة الدينية للهندوسي، إلا أن الطوائف الهندوسية مختلفة في كيفية تحقيق هذا الانعتاق، وفي الحالة التي تصير إليها الروح المتحرّرة بعد انعتاقها.

## س- ماذا أخذت الجاينية من هذه الأفكار وماذا تركت؟

ج- لقد أخذت بها وفسرتها بشكلٍ مختلف. فتعاليم المaha فيرا تقوم على الإيمان المطلق بالإنسان كسيدٍ لنفسه، وبقدرته على الخلاص والانعتاق دون معونةٍ من إله مخلص، لأن الآلهة خاضعة مثل البشر إلى دورة السمسارا ولا ترجى منها نعمةٌ أو منهُ أو شفاعة، لأن عليها أن تعمل على إعتقد نفسها تماماً مثل البشر. وللماها فيرا في هذه الموضوع قولٌ مشهور: "يا أيها الإنسان، أنت صديق نفسك فلماذا تبحث عن صديق خارج ذاتك؟". أما العالم فغير مخلوقٍ من قبل الوهة علينا، وهو أزليٌ قائمٌ بذاتهٍ وخاضعٌ لمبادئه الخاصة، وهو يتالف من مكونين اثنين هما عالم المادة وعالم الروح. يتالف عالم المادة من ذراتٍ دقيقة جداً تتجمع وفق أنماطٍ مختلفة تنتج صنوف المادة المختلفة من الهواء والماء والمعدن وما إلى ذلك، وهي تدرج في الكثافة من المواد شديدة الصلابة إلى المواد الخفيفة التي لا تستطيع حواس الإنسان تبيتها لرقها وشفافيتها، وأكثر هذه المواد رقةً مادة الكارما التي ترسّب على الأرواح نتيجةً لأعمالها السيئة. أما عالم الروح فهو مجموع الأرواح المنشاة في الكائنات الحية، وهو عالمٌ حسنٌ على عكس عالم المادة السيء، والأرواح خيرٌ بطبيعتها إلا أن ماتجنبه من أعمال سيئة يؤدي إلى تداخل عالم المادة بعالم الروح، وتلتتصق الكارما بروح الفرد فتغلفها وتجعلها ثقيلة، وهذا ما يؤدي بها إلى تقمصاتٍ أدنى في دورة الميلاد والموت. وكلما كانت المادة التي غلبت الروح قليلة صارت خفيفة بما يكفي لدخولها في تقمصاتٍ أعلى، إلى أن تغدو كينونة متحررة إلى الأبد، وتنتقل إلى القسم الأعلى من الكون الذي له شكل إنسان حيث تعيش في عالم البركة في سلامٍ أبدى دون أن تفقد فرديتها

## س- نحن هنا أمام بوأكير النظرية الذرية في تفسير المادة، أليس كذلك؟

ج- هذا صحيح، فلقد سبق مؤسس الجاينية بنحو قرن فلاسفة اليونان الذين قالوا بهذه النظرية. ثم جاء بعد ذلك اليوناني لوكيوس الذي كان رائد هذه النظرية في الغرب وبعد تلميذه ديمقريطوس (460-370 ق.م) الذي عاصر سocrates وكان أكبر منه سنًا. فالذرّة عند ديمقريطوس هي الجزء الذي لا يتجزأ من المادة، وهي أزليّة غير مخلوقة ومتحركة بذاتها. والذرات تتشابه من حيث طبيعة مادتها وعدم قبولها للتجزئة، ولكن الأشياء التي تتركب من هذه الذرات مختلفة بسبب اختلاف مقدار الذرات الداخلة في

تركيبها وطريقة ترتيبها. فباتحاد الذرات ينشأ الكون وبافتراقها يُؤول إلى فساد. ولكن ديمقريطوس لا يميز بين المادة والروح على طريقة الماها فيرا لأنَّه لم يكن مؤسس ديناً، وهو يرى أنَّ الروح ماديةٌ أيضاً وتتألف من ذراتٍ كروية تستطيع النفاذ في الأشياء.

### س - ما هي الوسائل العملية التي توصل الجايني إلى الانعتاق؟

ج - هنالك طريقة الحياة القائمة على الزهد والتنسك وعدم اقتناء الممتلكات المادية، والصوم وفقاً لقواعد مدرسته من شأنها تهذيب النفس وعدم إتلاف الجسد. ويجب أن يتزلف ذلك مع ممارسة الاستغراق الباطني / Meditation ، الذي يعزل العقل عن وظائفه اليومية ويوجهه نحو تحقيق المعرفة الباطنية وتحقيق الاستنارة التي حققها الماها فيرا من قبل. وبما أنَّ الناس ليسوا على درجة واحدة من الاستعداد للسير في هذا الطريق الشاق، فإنَّ الجاينية تقسم أتباعها إلى فريقين: فريق الرهبان المنذورين للانعتاق، وهؤلاء يعيشون في الأديرة والمعابد أو يتتجولون في العراء دون مأوى، وفريق عامة المؤمنين الذين يمارسون الحياة اليومية الاعتيادية. وقد استثنى الماها فيرا لهؤلاء العامة شريعةً أسهل تطبيقاً واتباعاً من شريعة الرهبان، وتتضمن اثنتي عشر بندًا أخلاقياً ينبغي اتباعها، وأهمها عدم إيذاء أو قتل أي مخلوق حي، عدم السرقة، عدم الكذب، الإخلاص الزوجي، وتقديم الطعام والكساء للرهبان.

### س - ذكرت منذ قليل أنَّ الرهبان يعيشون في الأديرة والمعابد. ما فائدة المعابد إذا كان الجاينيون لا يقدمون فروض العبادة للله ما؟

ج - لا تحتوي المعابد الجاينية على صور للآلهة وإنما على صور للمرشددين الروحيين في أوضاع الاستغراق الباطني تُشبه صور البوذا. أما الطقوس التي تجري فيها فللاعلاقة لها بالتقرب إلى الكائنات العليا، وإنما هي احتفالات تذكارية دورية موضوعها مراحل حياة الماها فيرا: الحمل به، ولادته، تزهده، استئثاره، انعتاقه، يُضاف إلى ذلك بعض الحركات الطقسية مثل غسل الصور بالماء والتلويع أمامها بالمصابيح الزيتية، وحرق البخور.

### س - هل مازالت الجاينية ديانة حية اليوم؟

ج - بقي منهم طائفةٌ صغيرة موجودة بشكلٍ رئيسي في مدينة بومبي، وجلهم من رجال الأعمال الناجحين، وقد أكسبهم سلوكهم الأخلاقي الصارم ثقة الناس واحترامهم.

س - ما قدمته عن الجاینية يشير إلى وجود شبهٍ بينها وبين البوذية، لاسيما لجهة إنكار العالم، وقصة حياة المؤسس، وتقسيم مجتمع المؤمنين إلى كهنة وعوام. هل من الممكن أن تكون الديانتان قد نشأتا عن عقيدة واحدة ومؤسس واحد ثم افترقتا بعد ذلك؟

ج - هنالك شبهٍ واضح بين سيرة حياة البوذا والماها فيرا يعطي مسوغًا للقائلين بوحدة الشخصيتين. فقد ولد كل منهما في أسرة نيلة وتزوج وأنجب طفلاً، ولكنه لم يكن راضياً عن حياته دائم التأمل والتفكير، وأخيراً هجر بيته وأسرته وتحول إلى حياة النسك والتجوال التي قادته أخيراً إلى الاستنارة. ولكن نواحي الاختلاف فيما جاءت به استنارة هذين المعلميين هي أكثر من نواحي الاتفاق، لاسيما فيما يتعلق بوسائل تحقيق الاستنارة، فبينما ركز المماها فيرا على الزهد المفرط ورفض العالم بصورةٍ مطلقة، فقد اختار البوذا ما دعاه بالطريق الوسط بين التقشف المفرط والحياة الشهوانية. أما أكثر نواحي الاتفاق فهي النظر إلى الاستنارة باعتبارها يقظة وصحوة فردية على حقيقة العالم والشرط الإنساني يتحققها المستثير دون مددٍ أو نعمة تأتي من جهة إلهية.

ولد الأمير سيد هارتا، أو البوذا فيما بعد، نحو عام 563 ق.م، أي قبل جيلٍ من ولادة المماها فيرا، وكان أبوه أميراً على عشيرةٍ تمتد أراضيها في منطقةٍ خصبةٍ على التلال الواقعة عند سفوح جبال الهيمالايا في الهند الشمالية. وعندما قرر ترك زوجته الشابة وابنه الصغير والتحول إلى حياة النسك والتجوال، كان يتبع تقليداً هندياً سائداً في ذلك الوقت يحضر من أدى واجباته الاجتماعية والتزاماته العائلية على ترك الحياة التقليدية والالتحاق بالنساك الباحثين عن الانعتاق. وبعد قضاء ست سنوات من الزهد والتطواف كناسك هندي، اكتشف أنه كان يسير في الطريق الخاطئ. فخلال هذه السنوات السبعة حاول قهر جسده بالصوم والعرى والسهر ولكن جهوده ضاعت سُدى. وفي أحد الأيام سقط الأمير مغشياً عليه من الوهن الذي أصابه وظن صحبه من الناسك أنه قد مات. ولكنه تحامل على نفسه واتجه إلى ضفة نهر قريب فاغتسل بمائه، ثم قرر قطع صيامه وقبل صحناً من الأرض قدمته إليه فتاة عابرة. وعندما انتهى من تناوله شعر بقوّةٍ في جسده وعقله، فقطع النهر إلى الضفة الأخرى وهناك جلس تحت شجرة تين وارفة وأقسم ألا ييرح مكانه حتى تأتيه الاستنارة الكاملة. وعند الفجر اتبه من استغرافه الباطني العميق وصحا على حقائق الحياة وصار البوذا أي المستيقظ أو المستثير.

## س- على ماذا صحا؟ وما هي هذه الحقائق؟

ج- دعاها سيد هارتبا بالحقائق النيلة الأربع، وأولها هو أن الحياة شقاء وألم. فالولادة ألم، والمرض ألم، والفارق عن نحب ألم، والشيخوخة ألم، والموت ألم، كل وجود الإنسان قائمٌ على الشقاء والألم. كما أن حياة الإنسان تعاني من نقائصين آخرين هما: 1- الـ"لاثبات". 2- الـ"النفس". فاللاثبات هو ذلك التبدل الدائم فيك وفي كل ما حولك. فأنت الجنين هو غير أنت الرضيع، وأنت الرضيع هو غير أنت الطفل، وأنت الطفل هو غير أنت المراهق.. وهكذا وصولاً إلى تحلل وتفكك هذا الذي تدعوه أنا، والذي لا وجود له بالفعل. وهذا يقودنا إلى فكرة الانفس عند البوذا، فإذا كانت الهندوسية الكلاسيكية ترى في كل فرد جوهراً ثابتاً هو النفس التي تستقبل من جسدٍ إلى آخر حاملةً معها أعمالها السابقة، أو الكارما الخاصة بها، إلى حين فلاحها في الإنفاق، فإن البوذا لا يرى في الفرد إلا تجمعاً لعددٍ من المسببات التي يؤدي اجتماعها المؤقت إلى خلق هذا الفرد وجعله يشعر بأناه وشخصيته المميزة. وهذه الشخصية تستمر بفعل الذاكرة التي تحفظ سجلات الشخصية من الولادة إلى الممات، وبعد ذلك فإن تلك المسببات التي قادت إلى تكوين الشخصية تتحلل وتحصل معها الفرد تماماً، ولا يبقى منه سوى الكارما التي يحملها شخصٌ آخر يتكون بالطريقة نفسها. وبتعبير آخر، فإن الكارما هي التي تتناسخ لا النفس، ويمكن تشبيه سلسلة التنسخات التي تمر بها الكارما بسجل مفتوح تزيد عناصره أو تنقص دونما حاملٍ شخصيٍّ، إلى أن تنتهي هذه السلسلة في عالم السكون التام المدعاو بالثيرانا.

## س- مازلت أجد صعوبةً في فهم كيفية تنسخ الكارما دون وجود نفسٍ تتناسخ!

ج- يمكن تشبيه هذه العملية بقيامنا بطبع ختم على شمعٍ طري، حيث تنتقل الأشكال والكلمات المحفورة على الختم إلى الشمع مكونة نسخةً عنه دون أن ينتقل بين هذا وذاك جوهراً ثابت. إن الفرد خلال حياته، على ما يرى البوذا، يكون مجموعةً صفاتٍ وخصائص وسلوكياتٍ تصير إلى بنيةٍ صلبة قبل موته، وهذه البنية الصلبة هي ما ينطبع على الشمع الطري لوجودٍ جديدٍ يتشكل في رحم امرأةٍ ما ويستعد للانطلاق إلى الحياة. والنقطة الأساسية هنا هي أن كل ما يفكر به ويفعله شخصٌ ما في حياته سوف يستمر في حياته أخرى لا نهاية لها،

ولالخلاص إلا بالخروج من عالم الجريان إلى عالم الثبات الذي لا جريان فيه ولا تغيير أو تبدل. وهذا ما تشرحه بقية الحقائق التالية.

فالحقيقة الثانية تقول إن سبب الألم والشقاء في الحياة هو الرغبة، لأن الرغبة لا يمكن ارضاؤها فهي كالنار زدت فيها حطباً كلما زادت تأججاً، وكلما ازداد الفرد طمعاً في الحياة دفع أمامه سلسلةً من التناسخات المقبلة التي تخلقها الرغبة في استمرار وهم الوجود. والحقيقة الثالثة تقول إن القضاء على الألم والشقاء ممكّن، وذلك بالقضاء على الرغبة وعدم التعلق بأسباب الحياة، وهذا ما يُهيئ الفرد للخروج من دورة التناسخ والدخول في النيرvana، أي انتقاله من الصيرورة إلى الوجود الحق. أما ما هو شكل هذا الوجود وما هي طبيعته فأمر رفض البوذا التحدث عنه بإصرار. الحقيقة الرابعة تصف الطريق إلى تحقيق النيرvana، وهو طريق ذو مراحل ثمان، يتضمن كيفية سلوك المُريد البوذى في هذه الحياة، وطرائق تفكيره، وسبل عيشه، وكيفية مراقبته لأحاسيسه وأفكاره. إذا كنت تنوى التحول إلى البوذية سأشرحها لك!

س - ليس الآن. إن ما سمعته منك منذ بداية حوارنا جعلني في حالة تشوش عقلي وعاطفي. هذه الاختلافات بين كل المنظومات الدينية يسبب لي الدوار.

ج - المعرفة هي التي تحررك وتجلب لك الطمأنينة.

س - ولكنها لم تجلب لي حتى الآن سوى الارتباك.

ج - إذاً سأكفي بشرح المرحلة الأولى والمرحلة الثامنة من مراحل طريق البوذا. المرحلة الأولى يدعوها بالرؤى السليمة، وهي أن يتخلص المرء من الطقوس والخرافات البدائية كلها، وخصوصاً ما تتعلق منها بالقرابين الحيوانية، وأن يتخلص من الاعتقاد بالأرواح الحالة في مظاهر الطبيعة، وبالجن والعفاريت من أي نوع، ومن الاعتقاد بوجود خالق أعلى للكون يمكنه أن يمد يد العون للإنسان في سعيه إلى التحرر. أما المرحلة الثامنة والأخيرة فهي التأمل السليم، وهو ممارسة الاستغراق الباطني الذي يدفع السالك إلى عتبة الاستنارة. ففي جلسة الاستغراق التي نراها في تماثيل البوذا، يقوم المستغرق بتركيز وعيه على الآن وكأن الزمان قد توقف، فلا ماضٍ

للوعي ولا مستقبل ، في لحظةٍ متطاولةٍ تبدو وكأنها حاضرٌ أبدي . ولهذا الاستغراق في الممارسة البوذية ثمانى درجات توصل الدرجة الأخيرة منها إلى النيرفانا .

س- لماذا تجنب البوذا الحديث عن حالة الوجود في النيرفانا؟

ج- هل تذكر مقالة إخوان الصفاء في الآيات القرآنية التي تصف أحوال أهل الجنة وأهل النار؟

س- نعم . لقد قالوا بأنها مجرد رموز من أجل تقريب حالة الأرواح الناجية إلى ذهن العامة .

ج- نعم . فتلك الحالة لا تنتهي إلى ما نعرفه من أحوال الدنيا ، وبالتالي لا يمكن وصفها من خلال المفاهيم العقلية ، ولذلك فقد رفض البوذا الحديث عنها لكي لا يأخذ تلاميذه عنها فكرة خاطئة . وقد اتخذ البوذا الموقف نفسه من بقية المسائل الميتافيزيكية التي رأى أن لاعلاقة لها بكبح المرشد من أجل الانعتاق ، ولذلك قال تلاميذه في خطابٍ مشهورٍ له ما يأتى :

" ضعوا نصب أعينكم ما أكده لكم وميزوه عما لم أؤكده لكم . فأنا لم أؤكّد لكم أن العالم قديم ولم أؤكّد لكم أنه حادث . لم أؤكّد لكم بأن العالم زائل ولم أؤكّد لكم بأنه أبدي . أنا لم أؤكّد لكم بأن الروح والجسد شيء واحد ولم أؤكّد بأنهما شيئاً . لم أؤكّد لكم أن المتنور يتبع وجوده بعد الموت ولم أقل أنه لا يتبع وجوده بعد الموت ، أو يصير إلى حالة لا هي بالوجود ولا بالعدم . أما لماذا لم أؤكّد لكم هذه الأمور فلأنه لفائدة منها ولاعلاقة لها بأساسيات تعليمي . وبال مقابل فقد أكّدت لكم أن وجود الإنسان شقاء وأشارت إلى سبيبه وعلمتكم الطريق إلى رفع الشقاء عنكم . أما لماذا أكّدت لكم هذه الأمور فلأنها ذات فائدة ولأنها ذات صلة بتعليمي ، إنها تزيل الرغبة من نفوسكم وتهبّكم المعرفة والحكمة العليا التي تقود إلى النيرفانا " .

س- أرى أن الطريق الذي رسمه البوذا للراغب في الانعتاق طريق شاق ، لاسيما وأنه يسير فيه وحيداً دون مددٍ من إله أو معونةٍ من بشر .

ج- لقد خلع البوذا الآلهة القديمة عن عروشها، وأصبحت مناصبها مجرد مقاماتٍ عابرة للمثوية يشغلها الأبرار في طريقهم نحو الانعتاق، ولذلك فإنها لا تستطيع تقديم معونةٍ للإنسان، والصلة أو الضراعة إليها لامعنى لها ولافائدة تُرجى من ورائها. ولعل مما يزيد من وحدة السالك في هذا الطريق هو أن عليه أن يقطع الروابط العاطفية كلها التي تشده إلى الأمكنة أو الأشخاص. فمحبة الآباء أو الزوجات أو الأطفال أو الأصدقاء مجلبة للشقاء، لأن هنالك الانفصال والموت والمرض ومثاث الأحوال التي تُحيل هذه المحبة إلى شقاء، وهذا الشقاء يمكن تجنبه عند الذين لا يحبون شيئاً ولا يكرهون شيئاً. و موقف البوذا بخصوص هذه المسألة توضحه قصصٌ عديدة من التراث البوذي، ومنها أن امرأة جاءت إليه باكية بعد أن فقدت حفيدها الغالي جداً عليها. فسألها البوذا: كم يوجد من الناس في مدينتك؟ وعندما تلقى جوابها قال: أو تريدين أن يكون لك أحفاد بعدهم؟ قالت: نعم، نعم. فقال لها البوذا بلطفيٍّ: ولكن إذا كان لديك أولاد وأحفاد بعدد هؤلاء فسوف تبكين كل يوم، لأن الناس يموتون كل يوم في مدينتك. إن الذين لديهم مئة شخصٍ عزيز لديهم مئة بلوى، والذين لديهم عزيزٌ واحد لديهم بلوى واحدة، والذين ليس لديهم شخصٌ أو شيءٌ عزيز ليس لديهم بلوى.

وتروي الموروثات البوذية عن شابٍ ترك بيت أهله وتحول إلى حياة النسك والتشرد يتقلل من مكانٍ إلى مكان وهو يستعطي الطعام على طريقة الرهبان البوذيين. وبعد ثلات سنوات قادته قدماء إلى بلدته الصغيرة فوق أمام باب بيته وقمع الباب. وكان في البيت غرفةٌ خارجية أعدها أبوه منذ زمن لاستقبال الرهبان العابرين، يقيمون فيها ويأكلون ثم يتبعون سفرهم، فأدخلته أمه دون أن تعرف عليه في زي الرهبان وقد نحل جسمه وتغيرت هيئته، وراح تقدم له الطعام في كل يوم مدة ثلاثة أشهر دون أن يكشف لها عن شخصيته ثم غادرها بهدوء. وبعد ذلك جاء من تعرف عليه من أصدقائه القدماء وأخبر الأم بحقيقةه، فصلّت الأم وقالت: لا بد أن المبارك كان في ذهنه كهنةٌ مثل ابني. لقد أكل في منزل الأم التي أنجبته ثلاثة أشهر ولم يقل لي أنا ابنك.

س- البوذي الباحث عن الانعتاق في هذه الحالة هو فردٌ منسحب تماماً من المجتمع وليس معيناً إلا بخلاصه الفردي.

ج - أبداً، فالبودي منسحبٌ من الحياة اليومية ومن كل ما يرغبه الناس العاديون، ولكنه جاهزٌ للمساهمة في أي نشاطٍ يعود على المجتمع ككل بفائدة، بمعنى أن التزامه ذو طابعٍ شمولي. وهو في مقابل رفضه للارتباط العاطفي بشخص أو مكانٍ ما، فإنه ينمي في داخله محبةً للبشر، إنه يمتلك ذلك الحنو الذي أكَّنه البودا نحو الجميع والذي تبدى في حياته التي كرسها للوعظ والتعليم ويدافع محبةً غير محدودةٍ مبذولةٍ للجميع. ومثل هذه المحبة تغدو ينبوعاً للفرح لأنها متجردة عن الغرض، على عكس المحبة الموجهة نحو شخص ما والتي تكون ذات طابعٍ إتكاليٍ عاطفيٍ ومحفوفةٍ بمخاطر الشقاء والألم. وهذا النوع من المحبة لا يتطلب المعاملة بالمثل ويُبذل للأخيار والأسرار على قدم المساواة.

وموقف البودا هنا يُشبه موقف يسوع المسيح الذي قال في موعظة الجبل: "سمعتم أنه قيل: تحب قربيك وتبغض عدوك. وأما أنا فأقول لكم: أحبوا أعداءكم، باركوا لاعنيكم، أحسنوا إلى مبغضيكم، وصلوا لأجل الذين يسيئون إليكم ويطردونكم، لكي تكونوا أبناء أبيكم الذي في السماوات، لأنه يُشرق شمسه على الأشخاص والصالحين ويُمطر على الأبرار والظالمين، لأنه إذا أحبتتم الذين يحبونكم فأي أجر لكم؟ - إنجيل متى 5: 43-46. وينقل الموروث البودي عن المبارك قوله: "إذا تكلم الإنسان أو تصرف بفكِّر نقِّي رافقته السعادة مثل ظله. بالنسبة إلى الذين يقولون: لقد أساء معاملتي، ضربني، غلبني، سلبني، فإن الكراهية لن تزول. أما بالنسبة الذين لا يُضمرون في أنفسهم مثل هذه الأفكار فإن الكراهية سوف تزول، لأن الكراهية لا تزول بالكراهية أبداً وإنما بالمحبة".

وأيضاً: "إذا شتمك أحدهم عليك أن تكبح استيائك، وأن تخذل قراراً بـألا تفلت من فمك كلمة غضب واحدة، وتبقي لطيفاً، ودوداً، ومحباً دون حقدٍ دفين. وكذلك إذا هوجمت بعد ذلك وضررت".

س - ما زلت لا أفهم كيف يمكن للبودي أن يمتلك ذلك الحنو تجاه العالم وتلك المحبة للبشرية في الوقت الذي يُدير ظهره لمن حوله من البشر؟ ولا كيف يستطيع تقديم العون للمجتمع ككل في الوقت الذي يرفض فيه إقامة علاقاتٍ حميمة مع من حوله؟

ج- هذه المسائل الدقيقة في تعاليم البوذا، وما يطرحه طريق البوذا من صعوبات أمام السالك فيه، كانت وراء إدخال تغييراتٍ عميقه على البوذية. ولم ينقض قرناً من الزمان على وفاة البوذا، حتى وقع الخلاف بين المفكرين البوذيين في مسائل العقيدة. فقد رأى فريقٌ منهم أن صرامة الطريق الأصلي بحاجةٍ إلى تلطيف لأنَّه لا يسمح إلا بخلاص فتَّةٍ قليلةٍ مختارة من اليوذين، ويتجاهل رغبة العامة في الخلاص على الرغم من عدم قدرتهم على تحمل مشاق الطريق. وقد قام هؤلاء بإدخال تغييراتٍ على العقيدة من شأنها مساعدة أكبر عددٍ ممكِّن من الناس على سلوك طريق الانعتاق. وترافق ذلك مع حملةٍ تبشيرية واسعة قادها الامبراطور أسوكا الذي وحد الهند وتحول بعد ذلك إلى البوذية، كان من شأنها نشر البوذية في مناطق واسعة من الشرق الأقصى بشكليها الأصلي والمحدث.

دعا المجددون عقيدتهم بالمركبَة الكُبرى أو الماهَايَا / Maha-Yana ، لأنها قادرة على نقل عددٍ كبير من المؤمنين من عالم الشقاء إلى عالم النيرvana ، بينما أطلق على العقيدة الأصلية اسم المركبة الصغرى أو الهينَايَا / Hina-Yana لأنها مركبة النخبة. ثم إن الماهَايَا في ارتحالها نحو الشرق الأقصى صارت تكتسب في كل قطر شكلًا جديداً إلى أن تحولت البوذية إلى عائلةً أديان ولم تعد ديناً واحداً، وهذه الأديان لا يجمعها سوى شخصية البوذا الحنونة والدافئة والمعنية بخلاص البشر، وبذلك تم التركيز على المعلم وإهمال تعاليمه.

س- ما هي أهم التعديلات التي أدخلتها الماهَايَا على تعاليم المبارك كما تدعوه؟

ج- لقد تمسك الناس العاديون بالرجل الكامن خلف تعاليمه ورأوا فيه الألوهية، فكان جسده مسكنًا يتحرك فيه كائنٌ سماوي جاء إلى الأرض في جسدٍ مجيد يتخلل الجسد المادي الأرضي. وبما أن هذا الإله بحاجةٍ إلى بطانيةٍ سماوية، فقد تبع تأليه البوذا في الماهَايَا ظهور كائناتٍ ماورائيةٍ أخرى تتصف بالحنو الذي اتصف به البوذا، وتمد يد العون إلى الناس الذين لا يستطيعون تحقيق الخلاص بالجهد الذاتي، وهي تسمع النداء وتقبلُ الصلوات، وهؤلاء هم البوذيساتفات، ومفردها بودهيساتفا. والبوذيساتفات هن إنسان حق الاستنارة ولكنَّه بعد الموت رفض الدخول في النيرvana لكي يستطيع عنون الآخرين. ولكل واحدٍ من هؤلاء البوذيساتفات اسمٌ وسيرة حياةٍ وطريقةٍ في العمل.

لقد أعطى البوذا للإنسان الحرية وجعله مسؤولاً عن خلاصه ولكنه رفضها  
وعاد إلى العبودية.

س - هل اختفت الهينايا أو المركبة الصُّغرى بعد أن اشتد عود الماهابانا؟

ج - كلا ، فهي ماتزال حيَّةً في سيلان وبعض مناطق جنوب شرق آسيا  
(أو الهند الصينية) ، ولكن مع تعديلات فرضتها حاويتها الثقافية الجديدة.

س - هل يمكن وضع التاوية في زمرة واحدة مع الجاينية والبوذية انطلاقاً من  
الترزامها أيضاً بالمبدأ اللالهِي؟

ج - أبداً ، التاوية نسيجٌ وحدها . ومن حيث المبدأ فإنها تختلف عن الجاينية  
والبوذية في مسألتين : فالجاينية والبوذية تريان أن العالم قديمٌ ولا خالق له ، وهو  
يعمل وفق آلية دقيقة في استقلال عن أي إرادةٍ أو قوةٍ فاعلةٍ خارجيةٍ كانت أم داخلية .  
أما التاوية فتعتقد بوجود مبدأً كليًّا غير مشخص فاعل في الكون من داخله لا من  
خارجه ، بطريقةٍ أشبه ما تكون بفعل الخميرة في العجين . وفعالية هذا المبدأ  
تنجم عن قوته ذات الطبيعة المزدوجة والتي تبدّت في عالم الظواهر في قوة  
اليانغ الموجبة وقوة الين السالبة ، وعن دوران هاتين القوتين على بعضهما نجمت  
مظاهر الخلقة جميعها . والجاينية والبوذية تُنكِران العالم وترسم كلًّا منها طريقاً  
للانعتاق منه ، أما التاوية فلا تُنكِر العالم وإنما ترسم الطريق الأمثل للحياة فيه .

س - في أحاديثك السابقة اقتبست العديد من أقوال الحكيم لاو-تسو مؤسس  
التاوية . فمن هو هذا المعلم الغامض الذي لانعرف عنه مثلما نعرف عن البوذا؟

ج - يلف الضباب شخصية لاو-تسو ، وكل ما استطاع قدامي المؤرخين  
الصينيين قوله في سيرة حياته ، هو أن هذا الحكيم عاش في زمن ما بين أواسط  
القرن السادس وأواسط القرن الخامس قبل الميلاد . وقد عمل قيئماً على مكتبة  
القصر الملكي في عاصمة مملكة تشاؤ الصينية ، ثم قرر ترك عمله ومجادرة  
العاصمة إبان فترة الاضطرابات التي عصفت بالمملكة . وعندما كان يجتاز بوابة  
المدينة أوقفه رئيس الحرس وطلب منه أن يكتب له ملخصاً عن حكمته التي  
اشتهر بها ، فأنجز كتابه الصغير المعروف بعنوان تاو-تي - تشينغ ، أي رسالة في  
التاو وقوته ، والذي يتألف من خمسة آلاف شارة كتابية صينية ، أو أقل من ألف

وخمسينَةَ كُلْمَةٍ فِي ترجمَاتِهِ إِلَى اللُّغَاتِ الْأَلْفَبِائِيَّةِ. وَبَعْدَ ذَلِكَ اخْتَفَى وَلَمْ يَسْمَعْ أَحَدٌ عَنْهُ شَيْئاً. وَيَقُولُ أَحَدُ الْمُعْلِقِينَ عَلَى سِيرَتِهِ: لَقَدْ كَانَ شَخْصِيَّةً فَذَّةً وَمُتَفَوِّقةً، وَأَحَبَ دُوماً أَنْ يُبَقِّي نَفْسَهُ مَجْهُولاً. وَقَدْ عَبَرَ لَاوَ-تَسُوْ عنْ فَلْسَفَةِ التَّواصُعِ هَذِهِ فِي أَكْثَرِ مِنْ فَصْلٍ مِنْ فَصُولِ كِتَابِهِ، وَمِنْهَا:

يَغْدُو النَّهَرُ مَلْكًا عَلَى مِئَاتِ الْجَدَاوِلِ،  
لَأَنَّهُ أَوْطَأَ مِنْهَا مَنْسُوبًا.

لَذَا إِنَّمَا مَنْ أَرَادَ أَنْ يَحْكُمَ أَمَّةً،  
عَلَيْهِ أَنْ يَتَضَعَّ أَمَّامَهَا.

وَمَنْ أَرَادَ أَنْ يَقُودَ شَعْبًا،  
عَلَيْهِ أَنْ يَسِيرَ وَرَاءَهُ أَوْلًا. (الفصل 66).  
وَأَيْضًا:

مَنْ يَتَطاوِلُ عَلَى أَطْرَافِ أَصَابِعِهِ لَا يَقْفِظُ طَوِيلًا.  
مَنْ يَوْسِعُ خَطَاهُ لَا يَمْشِي بَعِيدًا.

مَنْ يُظْهِرُ نَفْسَهُ لَا يَبْدُو لِلْعِيَانِ.

مَنْ يَعْتَبِرُ نَفْسَهُ دُوماً عَلَى حَقٍّ لَا يَحْوِزُ الْمَكَانَةَ.  
مَنْ يَتَبَجِّحُ لَا يَنْالُ الاعْتِرَافَ. (الفصل 24).

يتألف الكتاب من 81 فصلاً، ويتألف الفصل من عددٍ من الأبيات أو الأسطر، أقصرها يحتوي على أربعة وأطولها يحتوي على خمسة عشر. والكتاب بمجمله ليس نصاً فلسفياً مطروداً وإنما عبارة عن حكمٍ مليئة بالإيحاءات والإشارات الضمنية مُصاغةً بأسلوبٍ مكثفٍ ومختصر يصل حد الإلغاز أحياناً، وهذا ما جعله موضوع دراسةٍ وشرحٍ وتفسيرٍ منذ القدم إلى يومنا هذا.

س - من يقرأ ترجمتك لكتاب التاو - تي - تشينغ الصادرة عام 1998 ،  
يلاحظ مدى إعجابك به وربما تبنيك لأفكاره !

ج - لم تكن ترجمة وإنما صياغةً عربية للنص اعتمدت فيها على أربع ترجماتٍ إنكليزية أعدها باحثون صينيون وترجمةً فرنسية، وزوّدت النص بمقدمة عن الفكر الصيني وبشروحاتٍ مستفيضة لكل فصل. وفي الطبعة الصينية للكتاب الصادرة عام 2009 قام الباحث الصيني تشاو تشينغ قوه بمراجعة ترجمتي على النص الصيني القديم، وجرى تزويدها بمقدمةٍ طويلة كتبها أستاذٌ في جامعة بكين. أما عن إعجابي بالكتاب فإن كلمة إعجاب لاتكفي عندي لإيلائه حقه، فأنا أرى فيه دواءً شافياً لكل أمراض حضارة إنسانية ضلت طريقها.

س - بما أننا نتحدث في هذا المحور عن المبدأ اللالإلهي ، دعنا نستكشف أفكار لاو-تسو التي تقوم على هذا المبدأ مع نقاشها الذي يتمثل بشكل خاص في أديان التوحيد الشرق أو سطية.

ج - هذا مدخلٌ مناسب ، وسأبدأ من طبيعة المبدأ الكلي .

#### 1-في طبيعة المبدأ الأول أو الكلي :

المبدأ الكلي في دين التوحيد هو كينونةُ إلهية ذات شخصيةٍ باسمٍ تُعرف به، مستقلة عن العالم وتفعل فيه فعلاً إرادياً قصدياً ذا هدفٍ وغاية. أما عند لاو-تسو فقدرة بلا شخصية تتخلل العالم وتفعل فيه فعلاً لا إرادياً ومجرداً من الهدف والغاية. وهو إذ يدعوها بالتاو، أي الطريق، فإنه لا يسميها وإنما يصرف الذهن عن الاسم إلى الطريقة التي يفعل بها هذا المبدأ في الكون والطبيعة. وفي هذا يقول المعلم في الفصل الأول:

التاو الذي يمكن التحدث عنه

ليس التاو السرمدي

اللامُسْمَى (أو العدم) هو بداية السماء والأرض

س - لماذا افترن اسم اللامُسْمَى بالعدم في البيت الأخير أعلاه؟

ج - في الفلسفة التaoية كل ما له شكل وهيئة مادية يحمل اسمًا ، أو هنالك إمكانية لأن تُطلق عليه اسمًا. أما ما يقع خارج الشكل والصورة فليس له اسم، فالطاولة تُدعى طاولة لأن لها من الخصائص ما يدفعنا لتسميتها طاولة ، ولكن التاو ليس له صفات وخصائص من هذا النوع ، ولذلك عندما ندعوه بالتاو فذلك

من قبيل الإشارة إليه دون تسميتها، فهو عدمٌ بمعنى خاص يتضمن كونه مختلفاً عن مظاهر الكون والطبيعة، وفي الوقت نفسه فإن وجودها المادي مستمدٌ منه.

س- هذه الصعوبة التي يطرحها الفصل الافتتاحي ربما أثارت اليأس في نفس القارئ!

ج- هذا إذا لم يكن لديه مرشدٌ حاذق يقوده في متأهات الكتاب. لنتظر أيضاً إلى ما ورد في الفصل 25 بخصوص الاسم:  
لا أعرف اسمه فأدعوه التاو.

لأستطيع وصفه فأقول العظيم.  
عظمته امتدادٌ في المكان.

الامتداد في المكان يعني امتداداً بلا نهاية.  
الامتداد بلا نهاية يعني العودة إلى نقطة المُبتدى.

س- لماذا تتجلّى عظمة التاو في الامتداد في المكان؟

ج- لأنّه يتخلّل كل شيء، ويوجّد في كل شيء. وهناك محاورة جرت بين حكيم كونفوشي وحكيم تاوي ابتدأها الكونفوشي بسؤاله: أين نجد هذا الشيء الذي تدعونه بالتاو؟ فأجاب التاوي: إنه في كل مكان. فأخذ الكونفوشي يسأل عن الأمكانة التي يمكن أن يوجد فيها التاو، والتاوي يقول له: نعم. نعم. ثم نظر إلى الأرض ورأى بقيةً من روث البقر فقال للكونفوشي: لا تسأل أين يوجد التاو. إنه موجودٌ حتى في روث البقر.

س- ولماذا يكون في الامتداد بلا نهاية عودة إلى نقطة المُبتدى؟

ج- لقد أدرك لاو-تسو بحدسه المبدع أن الكون الذي نعيش فيه هو كون مغلق ولا وجود لمكانٍ خارجه، ولذلك فإن الامتداد في المكان مهما استمر فإنه لا يتجاوز حدود الكون وإنما ينقلب عائداً إلى نقطة المُبتدى. والفيزياء الكونية تقول لنا اليوم إن الكون محدودٌ ولأنهائي في الآن نفسه، فهو لأنهائي لأن حدوده الخارجية في توسيع دائم مع تباعد المجرات عن بعضها بسرعاتٍ خيالية، وهو التباعد الذي نجم عن لحظة الانفجار الكبير الذي تولّد عنه الكون، ولكنه محدودٌ

ومغلق لأن الثابت الكوني وهو سرعة الضوء لا يستطيع النفاذ من أقطاره فيرتد عائداً إلى نقطة تولده. وبتعبير آخر، لو أن أحدنا نظر في منظار يكشف حتى حدود تلك المجرات الواقعة على حافة الكون فإنه لن يصل أخيراً إلا لرؤيه نقرة رأسه.

أنتقل من وجع الدماغ الذي تحدثه هذه الأفكار إلى النقطة الثانية.

2- في دين التوحيد يتعرف الناس على الله من خلال مختارين من البشر هم الأنبياء الذين خصّهم الله بالوحي وكشف لهم عن مقاصده في عالم الطبيعة والبشر. فالحكمة التي تُعين البشر على معرفة المبدأ الكلي هي والحالة هذه حكمة إلهية علوية، أما في التاوية فحكمة إنسانية، والمعرفة لا تأتي من قراءة الكتب المقدسة بل من تجربة ذوقية داخلية تجعلنا في تواصلٍ مع المبدأ دون كلمات. ولذلك يقول المعلم:

في قلة الكلام تناغمٌ مع الطبيعة

الطبيعة لا تُعبر عن نفسها بالكلمات. (الفصل 5)

وأيضاً: الذين يعرفون لا يتكلمون

والذين يتكلمون لا يعرفون. (الفصل 56)

وأيضاً: الكلام الكثير يقود أخيراً إلى الصمت

ثبت قلبك على جوه الفراغ. (الفصل 5)

فمعرفة التاو لا تتطلب الكلام ولا التفتيش في الكتب، وهي ليست معرفة عقلية بل معرفة حدسية تنشأ من تثبيت الذهن في أحوال التأمل على جوهر الفراغ أي على طبيعة التاو والتي هي خواء. ولكن هذا الخواء ليس حالة عطالة مطلقة وإنما حالة فعالية تشبه فعالية القوانين الطبيعية المدعومة بالنسبة لأحوال الوجود المعروفة لنا، ولكنها كامنة وراء جميع أحوال هذا الوجود وفاعلة فيه. ولذلك يتحدث لاو-تسو عما يمكن لنا تسميته بالفراغ المليء:

التاو فارغ

ولكن النفح منه لا يُنضبه

لا يُسبر غوره، منشأ الآلاف المؤلفة (=مظاهر الكون جميعها)

س- كيف يكون الشيء فارغاً ومهما أخذنا منه لا ينضب؟

ج- لأنه يحتوي على إمكانيات الوجود وليس على موجوداتٍ مادية قابلة للنفاد. وهذه الإمكانيات تحول من وجودٍ بالقوة إلى وجودٍ بالفعل باستخدام مصطلحاتٍ فلسفية.

س- هل أعطانا أمثلةً عن الفراغ باعتباره حالة فعالية؟

ج- نعم. يقول في الفصل (11):

اجمع أقطار العجلة الثلاثين عند مركزها ،

وانظر كيف يعطيك اللاشيء في المركز حركةً ودوراناً .

اعجن الصلصال وشكله إناءً ،

وانظر كيف يعطيك اللاشيء في الداخل استعمالاً .

ابن غرفةً بنواذ وأبواب ،

وانظر كيف يقدم لك اللاشيء في داخلها مسكنًا .

ما نحصل عليه هنا هو شيء ،

ولكن بفضل اللاشيء يكتسب الشيء وظيفته .

وهنا يمكن أن أضيف مثالاً من عندي إلى حجة لاو- تسو بخصوص دور الفراغ أو اللاشيء ، مستمدٌ من الموسيقى . فاللحن الموسيقي لا يمكن تمييزه إلا بتتابع الصمت والصوت ، فالصمت هو الفراغ أو اللاشيء ، والصوت هو الشيء ، وإذا لم يفصل الفراغ بين نفترتين على أوتار العود ، فإن ما يمكن أن نسمعه لن يكون أكثر من فوضى صوتية لا معنى لها .

س- يبدو أن الأفكار التي تُسبب وجع الدماغ مازالت تتواتي !

ج- أعتقد أن ما سيأتي هو أقل صعوبةً .

في الخلق والتكونين :

في أديان التوحيد يظهر العالم إلى الوجود من خلال فعل إرادي للإله الخالق وخطبة محكمة مُسبقة في عقله المفارق لعالم المادة والفاعل فيها. أما عند لا وـ تسو فإن ظهور العالم أشبه ما يكون بعملية تفتح زهرة تدفعها من داخلها فعالية خلقة. ومن خلال هذه الفعالية يتحول التاو إلى ما لا يُحصى من مظاهر العالم الحية والجامدة (أو الآلاف المؤلفة بالتعبير التاوي)، وذلك عن طريق تناوب قوة اليانغ الموجبة وقوة الين السالبة. هذا الفعل غير القصدي هو نوعٌ من الالفعل، أو الفعل من خلال اللين لا الفعل من خلال ممارسة القوة:

التاو ليس من شيمته الفعل ،

ومع ذلك لا يترك شيئاً بحاجة إلى إتمام. (الفصل 37)

وأيضاً: بتكامل الأضداد يتحرك التاو ،

باليين يُنجز عمله.

ومadam التاو ليس خالقاً للعالم بالمعنى الديني للكلمة فإنه لا يلعب تجاهه دور السيد المتحكم ، بقدر ما يلعب دور القوانين الطبيعية في المفاهيم العلمية الحديثة. فالأشياء تنشأ تلقائياً وبشكل متزامن في معزل عن مبدأ السبيبية ، فلا حاكم ولا محكوم والكل يحدث من تلقاء ذاته وفي ارتباطٍ وثيق مع حدوث الآخر. عن هذا النشوء التلقائي المتزامن يقول تشوانغ تزو تلميذ المعلم :

"قد يبدو أن للعالم سيداً ولكن ما من دلائل تدل على وجوده.... لننظر إلى الجسد الإنساني كنموذج للعالم ، بعظامه المئة وفتحاته التسع وأجهزته الداخلية الستة ، كم هي متكاملة وفي أماكنها الصحيحة. هل أستطيع وضع أسبقية لأحدها على الآخر؟ هل أضعها جميعاً على قدم المساواة؟ هل كلها خدم لا تستطيع ضبط بعضها بعضاً؟ هل تتبادل دور الخادم والسيد على التوالي؟ ألا ترى أن هنالك شيئاً جوهرياً موجوداً في صميم تكاملها؟".

س - إذاً فالعالم يسير دون مسيّر!

ج - نعم ، وهذا يحصل نتيجةً لتفاعل مكوناته مع بعضها البعض ، وكل عنصرٍ هو فاعلٍ ومنفعل ، سيد وخدم ، في الآن نفسه .

### 3-العلاقة بين المبدأ الكلبي والبشر:

العلاقة بين الله والبشر في أديان التوحيد هي علاقة طقسية شعائرية. فقد خلق الله البشر وسخر لهم الطبيعة ونبات وحيوان الأرض لأجل معاشرهم، وعليهم في المقابل شكره الدائم على نعمه وتقديم فروض الطاعة والعبادة له. أما عند لا وـ تسو فإن نعم المبدأ الكلبي تفيض من خلال تلقائية كونية لاسيد فيها ولا مسود، والكل يعيش حالة وجودٍ تشاركي لا فضل فيه لأحد عناصره على الآخر. وفي هذا يقول المعلم :

الآلاف المؤلفة تظهر وتحتفي بلا توقف.

ما يعطيها الحياة لا يدعى امتلاكاً.

يُكمل عمله ولا يدعى فضلاً.

العمل يُنجز ثم ينسى ،

ولذلك فإن أثره لا يفني. (الفصل 2)

وأيضاً: إنه يعطي ويعذى .

يعطي الحياة ولا يدعى امتلاكاً.

يعذى ولا يأمل عرفاناً.

يُدبر ولا يسيطر سلطاناً.

س - إذا أردنا أن نشكر التاو فماذا نفعل؟

ج - تشبه به على قدر طاقتكم الإنسانية

4- في الأخلاق :

في دين التوحيد تهبط الشرائع الأخلاقية من السماء، والإله هو الذي يُبيّن للناس طريق الخير وطريق الشر. وهذا يعني الإنسان لا يتمتع بوازعٍ أخلاقيٍّ أصليٍّ، وهو لا يسلك في طريق الخير إلا امتلاكاً للأمر الإلهي. أما عند لا وـ تسو

فإن الفضيلة كامنة في صلب النظام الطبيعي، وما على الإنسان إلا أن يضع نفسه في حالة تناغم مع هذا النظام لكي يستطيع تلمس الفضيلة في داخله دون حاجة إلى تلقين، أو إلى اتباع لوائح أخلاقية صاغتها له قوة علوية. وبتعبير آخر، فإن عمل الخير يأتي دون قصدٍ أو تصميم، وهو شكلٌ من أشكال التلقائية على مستوى الكون وفي النفس الإنسانية. يقول المعلم:

رجل الفضيلة الكاملة لا يشعر بفضيلته،

ولذا فإنه رجلٌ فاضل.

البعيد عن الفضيلة مشغولٌ بها على الدوام،

ولذا فإنه رجلٌ غير فاضل.

رجل الفضيلة لا يفعل،

ومع ذلك لا يترك شيئاً بحاجة إلى إتمام. (الفصل 38)

س- لماذا على إنسان الفضيلة ألا يشعر بأنه رجلٌ فاضل ، وما السوء في ذلك؟

ج- رجل الفضيلة لا يشعر بأنه مخيرٌ بين إتيان الحسنة أو إتيان السيئة، لأن كل أفعاله حسنات من دون قصدٍ أو تفكير ، أما الآخر فإنه دوماً يختار لأن الحسنة والسيئة في داخله تتنازعان ، وعندما يختار فعل الحسنة فإن ذلك يحدث عن قصدٍ وتصميم ، وهو غالباً ما يتوقع الثناء والإعجاب ، ولذلك يقول المعلم أيضاً:

إذا اتبعت طريق السماء،

تبذر الحسنة لا السيئة.

إذا اتبعت طريق السماء،

تفعل ولا تبغي من وراء ذلك عرفاناً. (الفصل 81)

وفي هذا يقول تشوانغ تزو: "كان الناس في تلك الأيام مستقيمين في سلوكهم دون أن يعرفوا أن في ذلك صلاحاً، وكانوا محبين لبعضهم دون أن يعرفوا أن في ذلك خيراً، وكانوا مخلصين دون أن يعرفوا أن في ذلك صدقاً،

كانوا يساعدون بعضهم دون أن يعرفوا أن في ذلك أخذًاً وعطاءً. لذا فإن أعمالهم لم ترك أثراً، ولا نملك سجلاتٍ عن أخبارهم.

وبهذا الخصوص ينقل لنا تشواغن تزو حوارية بين لاو-تسو وكونفوشيوس يقول لاو-تسو لكونفوشيوس في خاتمتها:

"لنظر إلى الكون وصيروته الدائمة التي لا تقطع، إلى الشمس والقمر وضيائهما الدائم، إلى النجوم في تجمعاتها، إلى الطير والوحش في أفواجها، إلى الشجر والقصب المشرب دوماً نحو الأعلى. كن كهؤلاء، اتبع التاو فتغدو كاملاً. لماذا كل هذه العناصر العقيم في البحث عن الإحسان والواجب؟ إنه يُشبه قرع الطلب في البحث عن الفار الذي تسعى وراءه. وأسفاه ياسidi، لقد جلبت الكثير من التشوش إلى عقول الناس".

## 5-في الثواب والعقاب:

في دين التوحيد تتصل المنظومة الأخلاقية الدينية بالثواب والعقاب، فالله يثيب فاعل الخير ويُعاقب فاعل الشر، والإنسان في خياره الأخلاقي يتصرف عن خوفٍ من العقاب وطمئنٌ في الثواب. أما عند لاو-تسو فإن ثواب الخير يمكنه أن يكون في نفسه لا في مكافأة تترتب عليه، والتاوي يقوم بواجبه دون النظر إلى مردوده، وهذا ما يأخذ بيده إلى النجاح دون أن يطلب. يقول المعلم:

عندما تبيع طريق السماء،

فإنك تربح دون نصال،

تحصل على ماتريد دون سؤال،

يأتيك النجاح دون أن تسعى إليه. (الفصل 73)

س- هل تعبير "طريق السماء" هنا معادلٌ للتاؤ؟

ج- نعم. ولاو-تسو هنا يستخدم تعبيراً مفهوماً لدى أهل بقية العقائد. فالسماء في ذلك الوقت كانت بمثابة الحضور الروحي الجليل والقوة الأخلاقية الأعظم وكان على الحكماء والحكام الوقوف في خشوعٍ في حضرة السماء واستيعاب مشيئتها باعتبارها ألوهةً كونية غير مشخصة. ولذلك يقول في الفصل (79):

ولكنه يبقى إلى جانب الإنسان الطيب.

والمعلم هنا لا يقصد إلى القول بأن التاو يقف بشكلٍ قصدي إلى جانب الإنسان الطيب، بل إلى أن الشخص الطيب الذي يتماثل مع التلقائية الكونية يجدها دوماً إلى جانبه دون قصدٍ منه أو منها. والمسألة هنا مثل سرب طيورٍ مهاجرة انعكست صورته على سطح ماء بحيرة ساكنة. فالسرب لم يقصد إرسال صورته إلى سطح البحيرة، والبحيرة لم تقصد أن تعكس صورته.

ويتصل الثواب والعقاب بفكرة الآخرة والحياة الثانية التي تتخذ مركز البؤرة من الفكر الديني التوحيدى، فالحياة الدنيا ليست سوى مرحلةٍ قصيرةٍ عابرةٍ تعودنا إلى الحياة الحقة الأبدية. أما لاوـ تسو الذي لم يُعط اهتماماً للمسائل الميتافيزيكية، فإنه لم يتحدث عن فناء الروح ولا عن خلوتها، وما على الإنسان سوى أن يحيا حياةً طبيعية خلال هذه الفترة المقدرة له في هذه الدنيا دون خوفٍ من الموت أو تعلقٍ بالحياة، ويترك ما عدا ذلك للتلقائية الكونية لكي تتكفل به. وفي تفسير موقف معلمه من هذه المسألة يقول تشوانغ تزو:

"الناس في الأيام الخوالي لم يعرفوا حب الحياة ولا كره الموت. الولوج إلى الحياة لم يكن فيه بهجةً لهم، والخروج منها لم يكن يثير فيهم جزعاً ومقاومة. بهدوء كانوا يأتون وبلا ضجيج كانوا يمضون. لا ينسون ما كانت عليه بداياتهم ولا يتساءلون عما ستؤول إليه نهاياتهم. لم يكن لديهم نية أو رغبة لمقاومة التاو، ولم يبذلوا جهداً لمعارضة طريق السماء. لقد قبلوا الحياة واختبطوا بها ثم نسوا وألوا إلى حالة ما قبل الحياة".

### س - إذاً عقيدة تناسخ الأرواح غير موجودة في التاوية!

ج - هذا صحيح. فعقيدة تناسخ الأرواح هي جزءٌ من منظومةٍ ميثولوجية متشعبةٍ ومتخمةٍ بالمفاهيم، أما التاوية فتهدف إلى مقاربة الحقيقة بشكلٍ مباشرٍ وبدون توسيط المفاهيم، والتاوي لا يقيم علاقةً معرفيةً مع العالم بل معرفةٍ اختباريةٍ ذوقيةٍ لا يمكن للكلمات التعبير عنها. وهذا ما يقصد إليه لاوـ تسو عندما يتحدث عن التعليم بدون كلمات. يقول في الفصل 48:

في طلب العلم تعرف في كل يوم أكثر،  
 في طلب التاو تبذل في كل يوم أقل.  
 تبذل أقل فأقل حتى تصل إلى حالة اللافعل،  
 وعندما تصل إلى حالة اللافعل،  
 لا تجد أمراً بحاجة إلى إتمام.

ويقول تشوانغ تزو في تفسير موقف معلمه هذا: "من يتصدى للإجابة عن سؤال حول التاو لا يفهم التاو، إذ ما من تساؤل ممكن هنا وما من أجوبة. إن طرح أسئلة لا يمكن الإجابة عنها حماقة، وفي الإجابة عن أسئلة لا جواب لها فقدان للمعرفة الداخلية. التاو يُعرف بدون مفاهيم، بدون تفكير عقلي. يمكن مقارنته بالمكوث في اللاشيء، باتباع لا شيء، بطلب لا شيء. الحكيم يعلم مبدعاً لا يمكن التعبير عنه بالكلمات".

س - إن تعبير اللافعل الذي يستخدمه لاو- تسو مراراً لا يعني بالطبع عدم القيام بأي شيء، أليس كذلك؟

ج - إنه يعادل تعبير اللاجهد. فالإنسان يتواافق مع الطبيعة من خلال ما يدعوه لاو- تسو بحالة اللافعل وعدم التدخل في مسار الأشياء. ففن الحياة هو أشبه بفن الملاحة لا بفن القتال، ففي الملاحة يُدير الربان شراعه للريح ويستخدم خبرته بها لأجل الإفاده منها لا لمقاومتها، وبذلك يغدو جزءاً من النظام الطبيعي للأشياء. وحركة الماء هي إحدى الصور المفضلة لدى لاو- تسو لتوضيح مفهوم اللاجهد. يقول في الفصل 8:  
 الخير الأسمى يُشبه الماء.

الماء يسقي ألف الحيوانات في جريانه بلا جهد،  
 يرافقها في أماكن لا يرتادها أحد.  
 وهو في ذلك يُشبه التاو.

فالنهر من منبعه إلى مصبّه يسير متعرجاً بين الأودية، ويلتف حول الصخور والعقبات فيبلغ غايته دون جهد، وعلى الإنسان في سعيه أن يتّشبّه دوماً بجري الماء.

وأيضاً:

عندما تتبع طريق السماء،  
فإنك تربح دون نضال،  
تحصل على ما تريده دون سؤال،  
تحقق النجاح دون أن تطلبـه.

س - سلوك طريق اللاجهد يذكرني بالمصارعة اليابانية. فقد قرأت في إحدى المرات أنها تقوم على الإفادـة من قـوة الخصم. فهل كان للتاوية تأثير على فـكر اليابان؟

ج - هذا صحيح. فرياضة الجيدو اليابانية لا تقوم على استخدام القـوة للايقاع بالـخصـم وإنما على تنفيذ حركـاتـ لينة مـدرـوـسة تؤدي إلى الإـخـلـال بـتوازنـه وـتـوجـيهـ قـوـتهـ ضـدـهـ. وهذهـ الـرـياـضـةـ تـسـتـلـهـمـ حـكـمـةـ الزـنـ اليـابـانـيـةـ ذاتـ الـخـلـفـيـةـ التـاـوـيـةـ. وقد تـحـدـثـ لـأـوـ تـسوـ عنـ الإـفـادـةـ منـ قـوـةـ الـطـرـفـ الآـخـرـ عـنـدـمـاـ قـالـ فيـ الفـصـلـ 68ـ:

المـقـاتـلـ الصـنـدـيدـ لـأـيـظـهـ عـنـفـاـ،

وـالـمـجـلـيـ فـيـ المـعـارـكـ لـيـسـ غـضـبـوـباـ،

وـالـمـتـنـصـرـ عـلـىـ عـدـوـهـ لـيـسـ مـنـقـمـاـ،

وـالـبـارـعـ فـيـ الـقـيـادـةـ يـُـظـهـرـ تـواـضـعـاـ.

هـذـاـ مـاـ يـُـدـعـىـ بـالـإـفـادـةـ مـنـ قـوـةـ الـطـرـفـ الآـخـرـ،

هـذـاـ مـاـ يـُـدـعـىـ بـالـتـمـاثـلـ مـعـ السـمـاءـ.

وتـصـلـ فـلـسـفـةـ الـلـاجـهـدـ هـذـهـ بـفـلـسـفـةـ الـلـيـنـ وـنـكـرـانـ الذـاتـ:

أـلـيـنـ الـأـشـيـاءـ فـيـ الـعـالـمـ

يـقـويـ عـلـىـ أـقـسـيـ الـأـشـيـاءـ،

مـاـ لـأـمـادـهـ لـهـ يـنـفـذـ إـلـىـ مـاـ لـأـ ثـقـوبـ لـهـ. (الفـصـلـ 43ـ)

وأيضاً:

الجسد الحي رقيقٌ ولينٌ ،  
وكذلك العشب والشجر الأخضر .  
الجسد الميت صلبٌ وقاسٌ ،  
وكذلك العشب الذاوي والشجر اليابس .  
القسوة والصلابة من علائم الموت ،  
واللين والرقة من علائم الحياة .  
من هنا فسلاخ القوة لا ينفع ،  
والشجر اليابس يقع تحت ضربات الفأس . (الفصل 76)  
وأيضاً:

لا يوجد في العالم أرق وألين من الماء ،  
ومع ذلك فإنه الأقدر على مواجهة القوي والصلب .  
هذه حقيقة ناصعة لا مراء فيها .  
الضعيف يظهر على القوي ،  
واللين يقوى على الصلب ،  
ولكتنا لا نضع معرفتنا بذلك موضع التطبيق . (الفصل 78)  
أما لماذا لا نضع هذه المعرفة موضع التطبيق فلأن "الكلمات الصادقة تُبدي  
تناقضًا" على ما يقول في السطر الأخير من هذا المقتبس . فالحكيم عندما يقول  
بأن ألين الأشياء في العالم يقوى على أقسى الأشياء ، فإنه يقول للسامع جملة  
تحتوي على تناقضٍ ظاهري لا يتفق مع خبرة ذلك السامع العادية في الحياة ،  
والتي تعلّمه أن أقسى الأشياء يقوى على ألين الأشياء .  
ويقول في نكران الذات :

الحكيم يضع نفسه في المؤخرة فيجدها في المقدمة .

عندما ينسى نفسه يجد نفسه.

لأنه لا يشعر بنفسه قادرٌ على تحقيق ذاته. (الفصل 7)  
وأيضاً:

الحكيم يعرف نفسه ولكنه لا يُظهرها  
يصدق نفسه ولكنه لا يُعلي من شأنها. (الفصل 72)  
وفي شخص الحكم تتحد فضيلة اللاجهد بفضيلة نكران الذات:

يغدو النهر ملكاً على مئات الجداول،  
لأنه أوطأ منها منسوباً.

لذا فإن من أراد أن يحكم أمة،  
عليه أن يتضع أمامها،  
ومن أراد أن يقود شعباً،  
عليه أن يسير وراءه أولاً.

إذا اتّلَى الحكيم قمة السلطة،  
لا يشعر بسلطته أحد،  
وإذا سار في مقدمة الركب،  
لا يشعر بوجوهه أحد،

ولهذا يعطيه الناس ولاءهم عن طيب خاطر. (الفصل 66)  
وأيضاً:

أفضل الحكماء من شابه الظل عند رعيته،  
يليه الحكم الذي يحبون ويمدحون،  
فالذى يخافون ويرهبون،  
فالذى يحتقرون ويكرهون.

س - لماذا أنتي الحاكم المحبوب هنا في المقام الثاني؟

ج - لأن الرعية تشعر بوجوده في الوقت الذي يتوجب عليه أن يكون مثل الشبح أو الظل لا يشعر بوجوده أحد. ولذلك يقول في نهاية المقتبس عن الحاكم الظل :

فإذا أكمل مهمته وأتمّ عمله ،

تقول الرعية : لقد حصل ذلك من تلقاء ذاته.

س - هل يمكننا اعتبار تاوية لاو- تسو ديناً؟

ج - ربما بسبب مركزية مفهوم التاو في فكر لاو- تسو نستطيع اعتبارها ديناً، ولكن دين بلا كهنوت وبلا طقوس أو معابد وبلا إيديولوجيا. ولكن هذه التاوية الحكومية التي أرادها لاو- تسو، سارت بعد عدة قرونٍ من وفاة صاحبها في الطرق التي أرادها البشر، فقامت بعدها ديانة طقسيّة تاوية لها آلهتها وعقائدها وتصوراتها عن الحياة الثانية والعالم الآخر، وجرى تقديس لاو- تسو على طريقة البوذا وجعلت له بطانة سماوية تحفّ به في مسكنه الأعلى، وأنشئت المعابد على نطاق واسع، مما لا أريد التوسع به هنا لأن موضوعنا يدور حول المبدأ اللالهي وغروب الآلهة في معتقدات الشرق الأقصى.

## الفهرس

مقدمة: لطبع الأعمال غير الكاملة	5
فاتحة	9
المحور الأول: الدين والفلسفة	11
المحور الثاني: الدين والحضارة	29
المحور الثالث: الدين والأسطورة	65
المحور الرابع: الديانات التوحيدية	85
المحور الخامس: التناص بين الكتب المقدسة	
1- التوراة وما قبلها / التوراة والإنجيل	119
المحور السادس: التناص بين الكتب المقدسة	
2- القرآن والإنجيل	137
المحور السابع: التناص بين الكتب المقدسة	
3- القرآن والتوراة	153
المحور الثامن: إله الغنوصية	181
المحور التاسع: صيغ أخرى لمفهوم الله - الوحدانية في التعددية	203
المحور العاشر: غروب الآلهة - في الجاينية والبوذية والتاوية	217

## صدر للمؤلف

- 1- مغامرة العقل الأولى: دراسة في الأسطورة - سورية وبلاد الرافدين -  
الطبعة الثانية والعشرين 2016.
  - 2- ملحمة جلجماش: الطبعة الرابعة 1988.
  - 3- لغز عشتار: الألوهة المؤنثة وأصل الدين والأسطورة - الطبعة الخامسة عشر 2016.
  - 4- الحدث التوراتي والشرق الأدنى القديم: هل جاءت التوراة من جزيرة العرب?  
الطبعة السادسة 2016.
  - 5- دين الإنسان: بحث في ماهية الدين ومنشاً الدافع الديني - الطبعة الثامنة 2016.
  - 6- جلجماش: ملحمة الرافدين الخالدة - الطبعة السابعة 2016.
  - 7- الأسطورة والمعنى: دراسات في الميثولوجيا والديانات المشرقة -  
الطبعة السابعة 2016.
  - 8- آرام دمشق وإسرائيل: في التاريخ والتاريخ التوراتي - الطبعة الخامسة 2016.
  - 9- كتاب التاو تي تشينغ: إنجيل الحكمة التاوية في الصين - الطبعة الخامسة 2016.
  - 10- الرحمن والشيطان: الثنوية الكونية ولاهوت التاريخ في الديانات المشرقة -  
الطبعة السادسة 2016
  - 11- تاريخ أورشليم: والبحث عن مملكة اليهود - الطبعة الرابعة 2016.
  - 12- مدخل إلى نصوص الشرق القديم: الطبعة الثالثة 2016.
  - 13- الوجه الآخر للمسيح: موقف يسوع من اليهودية - مقدمة في الغنوصية  
المسيحية - الطبعة الثالثة 2016.
- موسوعة تاريخ الأديان (تحرير ومساهمة) في خمسة مجلدات:
- 14- المجلد الأول: الشعوب البدائية والعصر الحجري.
  - 15- المجلد الثاني: الشرق القديم.
  - 16- المجلد الثالث: اليونان وأوروبا قبل المسيحية.
  - 17- المجلد الرابع: الشرق الأقصى.
  - 18- المجلد الخامس: الزرادشتية، المانوية، اليهودية، المسيحية،  
الطبعة الثالثة 2016.

- 19- طريق إخوان الصفاء: المدخل إلى الغنوصية الإسلامية - الطبعة الثالثة 2016.
- 20- الإنجيل برواية القرآن: الطبعة الثالثة 2016.
- 21- ألغاز الإنجيل: الطبعة الثانية 2016.
- 22- أساطير الأولين: القصص القرآني ومتوازياته التوراتي - الطبعة الثانية 2016.
- 23- الله والكون والإنسان: نظرات في تاريخ الأفكار الدينية - الطبعة الأولى 2016.
- صدر له بالإنكليزية:
- 1- دراسة بعنوان:**

Jerusalem in the Age of Judah Kingdom

ُشرت في كتاب من تحرير الباحث الأميركي توماس ل. تومبسون شارك فيه عدد من المؤرخين والأثاريين وصدر عن دار T&T Clark عام 2003 تحت عنوان:  
Jerusalem in History and Tradition

**2- دراسة بعنوان:**

The Faithful Remnant and the Invention of Religious Identity

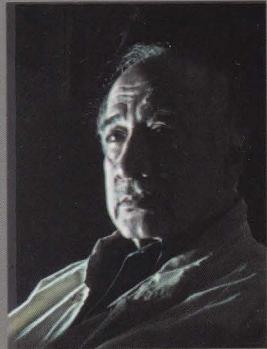
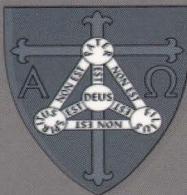
ُشرت في كتاب من تحرير الباحث البريطاني كيث .و. وايتلام شارك فيه عدد من الباحثين في تاريخ وأثار فلسطين وصدر عن جامعة Sheffield في بريطانيا عام 2013 تحت عنوان:

The politics of Israel's Past

**منشورات دولية:**

- صدر له بالتعاون مع الباحث الصيني الدكتور شيوه تشينغ قوه كتاب بعنوان: لاو تسي ، عن دار النشر باللغات الأجنبية/بكين ، وهو تطوير لكتابه السابق : كتاب التاو تي تشينغ.

Tele: @Arab\_Books



يحتوي هذا الكتاب في مقدماته على إجاباتي عن أسئلة طالما وجّهت إلىّ في مقابلات صحفية وإذاعية وتلفزيونية مثل: لماذا اخترت الكتابة في موضوع الميثولوجيا والدين؟ أو: لماذا لا نجد لك رأياً حاسماً في المسألة الدينية؟ أو: هل تدعم كتاباتك الموقف المعادي للدين؟ وبعد ذلك انتقلت للإجابة عن تساؤلات طالما لمستها عند الآخرين بخصوص المسألة الدينية، وبعد كل إجابة كنت أتخاذ موقف القارئ وأخرج بتساؤلات محتملة قد تُبنى على تلك الإجابة. وهكذا تسلسل العمل عن طريق السين والجيم، إلى أن أنجزت ما كنتُ أصبو إليه وهو صياغة رؤية موجزة لتاريخ الأفكار الدينية في تفاعلها وعلاقتها مع بعضها البعض عبر مسيرة الثقافة الإنسانية. هذا التاريخ يصب في تيار ما يُدعى بتاريخ الأفكار العام، وهو منظومةٌ معرفية جديدة تتوحد فيها الأفكار الحكومية والأفكار الفلسفية والأفكار الدينية. فعل الرغم من أن الدين يتميّز عن الحكمة والفلسفة بنظامه الطقسي الذي يهدف إلى إقامة الصلة بين المقدس والدنيوي، إلا أنه في جانبه الاعتقادي لا يختلف عن الفلسفة من حيث تقديمها للأجوبة عن الأسئلة الكبرى للإنسانية، وكلتا المنظومتين عبارة عن تفكير منظم في شؤون الحياة والكون. ولذلك فإننا في دراستنا للأفكار الدينية عبر التاريخ إنما نقوم بدراسة الجانب الأهم من تاريخ الأفكار العام، وذلك لما للأفكار الدينية من تأثير على البشر لا يعادله تأثير الأفكار الفلسفية. أما لماذا اختارتُ أسلوبَ السؤال وفضائله على السرد المتصل، فلذلك قصة...

من مقدمة المؤلف

ISBN 978-9933-429-88-1

9 789933 429881